ULTIMA HORA.-

Estalló revolución en Argentina

BUENOS AIRES, 10. — (UP). — El Gobierno Provisional del Presidente Pedro Aramburú declaró la Ley Marcial en toda la República Argentina después de haber anunciado el Ministerio de la Guerra que han ocurrido movimientos subversivos en la provincia de la Pampa y en la de Rosario.

La noticia fue dada por la Radio Oficial, a las 24.30 horas.

EL GOBIERNO PIDE TRANQUILIDAD. — Soldados del Gobierno han ocupado la región inmediata a la Casa Presidencial, el Ministerio de la Guerra y el Arsenal del Ejército.

El Vicepresidente, almirante Rojas, ha pedido al pueblo que permanezca tranquilo y tenga confianza en la estabilidad del Gobierno Revolucionario.

También se anunció que un regimiento motorizado dominó un levantamiento que hubo en el Arsenal de Palermo.

Con anterioridad la policía había informado que habían ocurrido "desórdenes" en el Arsenal del Ejército en las calles de Garay y Caseros, en las que los residentes escucharon un tiroteo.

El decreto de estado de sitio fue firmado por el Presidente Aramburú, el Vicepresidente Rojas y los Ministros de las fuerzas armadas, y fue difundido por la Radio del Estado y la red argentina a las 12.30 de la madrugada.

JUAN JOSE VALLE Y TANCO DIRIGEN LA REVUELTA — MONTEVIDEO, 10. — (UP). — En las primeras horas de la madrugada comenzó a escucharse en esta ciudad una estación emisora clandestina situada aparentemente en la República argentina, posiblemente en la ciudad de Santa Fe, de la provincia del mismo nombre.

La radio emisora dió detalles de una supuesta "revolución de recuperación nacional", que habría estallado en el vecino país.

De acuerdo con dicha emisora, dirigen el movimiento los generales Juan José Valle y Raúl Tanco y su objeto fundamental es "abrir las cárceles, poner en libertad a los reos políticos y llamar inmediatamente a elecciones libres para entregar el poder al pueblo".

MONTEVIDEO, 10. — (UP). — Esta madrugada fue posible obtener telefónicamente de la United Press de Buenos Aires la siguiente información:

Cerca de la medianoche del sábado se escuchó un tiroteo que se prolongó por espacio de media hora, presumiblemente en la escuela mecánica del ejército vecina al Arsenal Esteban de Luca situado en el cruce de las calles Pichincha y Garay.

En dichas unidades habríase producido el levantamiento pero fueron enfrentadas inmediatamente con efectivos de los regimientos motorizados de la ciudad de Buenos Aires, que lograron finalmente, dominar la situación.

Mientras se desarrollaba el tiroteo, la policía federal se puso en comunicación con la delegación de la misma en la ciudad de Santa Rosa, capital de la provincia de la Pampa y un oficial de la guardia manifestó que se hallaba intervenido.

Simultáneamente, Radio Santa Rosa informó que varias unidades militares de la provincia de Buenos Aires y de la Pampa estaban desarrollando un "**movimiento revolucionario militar de recuperación nacional y libertad gremial con el objeto de convocar a elecciones generales con participación de todos los partidos dentro de 180 días.**

La Emisora LT-2, de Rosario, está presuntamente ocupada por elementos subversivos pues transmitió repetidamente un comunicado en que informaba que el Presidente Pedro Aramburu, había sido "copado a bordo del rastreador "Drummond", y que el Vicepresidente Contraalmirante Isaac Rojas había huído en avión".

Por su parte, la Radio del Estado, pasada la medianoche, comenzó a informar que el Gobierno había resuelto, mediante decreto, proclamar la Ley Marcial por la cual se procederá a ejecutar por fusilamiento a toda persona que sea sorprendida realizando actos subversivos, considerándose como tales, la simple portación de armas.

Esta madrugada había calma absoluta en la ciudad de Buenos Aires. Fuerzas de diversos tipos mantenían la vigilancia de la Plaza de Mayo y de los edificios importantes del Gobierno.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. HELADA O NIEBLA MATINAL
El Sol saldrá a las 7 horas 44 minutos, y se pondrá a las 17 horas 40 minutos.
La Luna saldrá a las 9 horas 18 minutos, y se pondrá a las 19 horas 56 minutos.
FASE: Cuarto creciente el día 15.

LA NACION

AÑO XL — DOMINGO 10 DE JUNIO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — Precio $ 25 — N.o 14.067

EDICION EN 3 SECCIONES

Regularización económica interna para llegar a libertad de precios, anunció el Ministro Herrera

Amplia y documentada exposición entregó ayer a la prensa



Con motivo de la Semana de la Girl Guide, que se inicia hoy con el Día de la Religión, visitaron ayer este diario las simpáticas rangers de la Compañía "Paulina von Mallinkrodt", Mónica Jiménez de la Jara y Ana María Jensen, quienes aparecen frente a un plano que contiene una "operación" guidista.

Con Día de la Religión comienza hoy la Semana de la Girl Guide

Con el Día de la Religión, las Girl Guides chilenas iniciarán hoy la celebración de la Semana de la Girl Guide, y el programa consulta misas solemnes en las capillas de los colegios e instituciones y en los templos de la capital, y conferencias a cargo de sacerdotes y veladas de carácter cultural.

El resto de la semana estará distribuído de la siguiente manera: lunes: Día de la patria; martes: Día del hogar; miércoles: Día de la buena acción; jueves: Día de la salud y seguridad personal; viernes: Día de la Guide, y sábado: Día de la amistad.

Con motivo de esta celebración, visitaron ayer este diario las girl guides de la Compañía "Paulina von Mallinkrodt", señoritas Mónica Jiménez de la Jara y Ana María Jensen, quienes dieron a conocer las finalidades de la institución a que pertenecen y sus actividades.

"Los principios fundamentales del guidismo —expuso Mónica Jiménez— consisten en formar mujeres de carácter, desarrollarles el espíritu cooperativo, y exaltar el amor a Dios y la patria. Sobre esta materia —prosiguió. Lord Baden Powell, fundador del scoutismo y del guidismo, expresó: El "guidismo" no es una ciencia que se deba estudiar solemnemente, es un juego entretenido en que por medio de su práctica trata de conseguir que las niñas perfeccionen su carácter, desarrollen

(A la página 2, columna 8)

Fusilamientos en Buenos Aires

BUENOS AIRES, Junio 10— (UP)— Uu portavoz de la Casa Rosada anunció que "varios civiles y militares" fueron fusilados hoy temprano después de juicios y sumarios bajo los términos de la Ley Marcial.

— El Vicepresidente Isaac Rojas, hablando por radio, dijo que la Escuela Mecánica del Ejército se alzó y que también se alzaron elementos civiles en Santa Rosa, provincia de la pampa, pero que el Decimotercer Regimiento de Caballería ha rodeado esa ciudad y que ella será tomada pronto.

MONTEVIDEO, Junio 10. (UP).— Radio Santa Rosa (La Pampa), captada en esta ciudad poco después de hablar el Vicepresidente Isaac Rojas, dijo:

"Acabamos de escuchar la voz del tirano Rojas, diciendo que el Regimiento 13 de infantería rodea la ciudad de Santa Rosa".

"Si, la rodeá, pero está de parte del movimiento de recuperación nacional, como lo están los regimientos 1, 2, 3, 4, 8, 9, 27, 28 y 30.

Los que operaron a Dwight D. Eisenhower



WASHINGTON.— Los doctores Isador S. Ravin, profesor de Cirugía de la Universidad de Pensilvania, y el mayor general Leonard D. Heaton, director del Hospital Militar Walter Reed, encabezaron el equipo de cuatro cirujanos que operaron al Presidente Eisenhower en la madrugada de ayer. Se ha informado que la operación tuvo "completo éxito". (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Espléndido estado de Eisenhower después de una delicada intervención quirúrgica

Dentro de 4 o 6 semanas podrá reasumir funciones "plenamente"

WASHINGTON, 9.— (UP)— (Por Joseph L. Myler).— El Presidente Eisenhower fue sometido esta madrugada a una delicada operación intestinal, pero sus médicos dijeron esta tarde que en cuatro o seis semanas podrá reasumir "plenamente" sus funciones y postular a su reelección en noviembre.

Los médicos revelaron también que la operación tuvo carácter de "emergencia" y que su objeto fue "salvar al Presidente de una posible gangrena fatal en los intestinos".

El Presidente fue sometido a una operación de casi dos horas para extraerle una obstrucción intestinal no maligna. La operación fue todo un éxito, y el estado del Presidente fue calificado, esta tarde, de "excelente".

El corazón del paciente, que sufrió un ataque cardíaco hace menos de nueve meses, resistió la operación perfectamente.

Diez horas después de concluída la operación, los médicos que lo atienden dijeron que esperaban "un rápido y completo restablecimiento".

NECESITARA 15 DIAS DE HOSPITALIZACION. — Sí no hay complicaciones, añadieron en una conferencia especial de prensa, el Presidente podrá abandonar el Hospital Militar Walter Reed, donde se encuentra, dentro de quince días.

Las primeras palabras del Presidente al despertar esta mañana, horas después de la operación, fueron: "¡Qué dolor de barriga!"

El Presidente tendrá dolores durante varios días, según los médicos. Estos dijeron a los periodistas esta tarde que el Presidente podría haber muerto si no hubiese sido sometido tan rápidamente a la operación para salvarlo de la gangrena.

La operación, que duró de las 2.59 a las 4.52 horas, fue realizada sin dificultades.

ALENTADORA CONDICION DEL PACIENTE.— "En la próxima semana —añadieron los médicos— el Presidente podrá firmar documentos oficiales y realizar las actividades de gobierno que sean necesarias."

En Syracuse, Nueva York, el cardiólogo que atiende al Presidente, doctor Paul Dudley White, declaró que Eisenhower resistió la operación "magníficamente". White fue llamado a Washington y asistió a la operación "como medida de precaución". Esta mañana vio al Presidente por última vez a las 8 horas, y luego partió a Syracuse.

"Durante la operación, su corazón se comportó magníficamente —dijo White—. No hubo disminución de la presión san-

(A la página 8 columna 3)

Detallado análisis de la situación actual para llegar a solución real



El Ministro de Hacienda y Economía, don Oscar Herrera, entregó a la prensa una extensa declaración, en la que expresa que el Gobierno quiere llegar tan pronto como sea posible, a la absoluta libertad de precios. Para eso, dice es necesario: 1.o) Despacho, por el Congreso, de la ley contra los monopolios, que permitirá la competencia en la oferta de artículos; 2.o) Producción suficiente para las necesidades del país; 3.o) Estabilidad general en lo económico, para lo cual es necesario un presupuesto financiado; disminución de la burocracia administrativa y reforma del régimen de previsión.

Finalmente, analiza la forma como se ha desarrollado el comercio exterior bajo el régimen de cambio libre fluctuante, y dice textualmente: "La libre importación estimulará la competencia y provocará la regulación de los precios, observándose ya notorias rebajas en algunos rubros, como repuestos de vehículos motorizados y camiones."

A continuación damos el texto íntegro de las declaraciones del Ministro de Hacienda y Economía y Comercio, don Oscar Herrera:

MEDIDAS ANTINFLACIONISTAS. — Cuando se inició el programa de rectificación económica que estamos desarrollando, dije clara y precisamente que en nuestro país había que efectuar un reajuste con el objeto de llegar a una realidad económica, que existían precios que estaban superalzados y otros muy bajos su valor real, conté el caso de algunos de ellos que se estaban derrochando las divisas nacionales e imponiendo al país un sacrificio no sólo estéril sino que injusto.

Estas consideraciones y otras

(A la página 2, columna 6)



S. E. coloca, en forma simbólica, la primera piedra de las obras para el Hospital de Empleados de Valparaíso, que será el primero en el país.

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

Con la asistencia del Presidente Ibáñez se inauguró, en Valparaíso, Hospital de Empleados

El Primer Mandatario colocó primera piedra, simbólica, de las obras de acondicionamiento

VALPARAISO.— Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, Ministros de Estado, autoridades y numerosos invitados, se inauguró en la mañana de ayer en este puerto, a las 11 horas, el nuevo edificio en que funcionará el Servicio Médico Nacional de Empleados, y donde se instalará también el primer Hospital del Empleado que existirá en Chile.

El edificio consta de cinco pisos y fue adquirido no hace mucho a la Farmo Química del Pacífico en la suma de 16 millones de pesos, y, en los trabajos de transformación que eran indispensables, se han invertido en los dos primeros pisos, 34 millones. En ellos funcionan las oficinas y policlínicas generales que ya están en plena actividad.

Los demás pisos estarán destinados al Hospital del Empleado, y contarán con salas de hospitalización para 70 enfermos, pabellones de cirugía y, en una palabra, con todo lo que se precisa en un establecimiento asistencial de esta clase, llamado a desempeñar una alta función social. Estos trabajos de acondicionamiento están en ejecución y quedarán terminados a fines de año. Las obras de este hospital representarán una inversión de cien millones.

Especial participación le ha cabido en la adquisición del local, como en su transformación, al Jefe del Servicio Médico Nacional de Empleados de Valparaíso, doctor don Oscar Marín.

LA CEREMONIA DE AYER.— A la ceremonia de ayer concurrieron S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su Edecán Aéreo, comandante Soto-Aguilar; el Ministro de Salud Pública, doctor don Roberto Araya; el Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor don Ernesto Gaete Labra; el Intendente de Valparaíso, don Jorge Armando Vió Valdivieso; el Alcalde, don Santiago Díaz Buzeta; el Obispo Diocesano, Monseñor Rafael Lira Infante; el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante, don Hernán Cabrera; el Jefe de la Segunda Zona de Carabineros, general Santoni, y otros jefes del Cuerpo; representantes de la prensa y otros invitados.

El Jefe del Servicio Médico Nacional de Empleados en Valparaíso, doctor don Oscar Marín, invitó a S. E. a recorrer el edificio, informándole de los trabajos ejecutados y de la distribución que se ha dado a los distintos departamentos. A continuación, Monseñor Lira Infante bendijo el edificio y S. E. procedió a colocar, en forma simbólica, la primera piedra de las obras de acondicionamiento del Hospital para Empleados.

HABLA EL MINISTRO DE SALUD.— El Ministro de Salud, doctor Araya, usó de la palabra refiriéndose al nuevo Centro Regional que establece en Valparaíso el Servicio Médico Nacional de Empleados, y que contará con todos los elementos médicos para una atención esmerada en la medicina preventiva y curativa.

Alabó, el Ministro, la constante preocupación del Excmo. señor Ibáñez para que fuera incluido el cáncer en la Medicina Preventiva, a lo que el nuevo Centro Médico de Empleados prestará una especial importancia.

Terminó declarando oficialmente inaugurado el Centro Regional del Servicio Médico Nacional de Empleados de Valparaíso, a nombre de S. E. el Presidente de la República.

HABLA EL DOCTOR GAETE LABRA.— El doctor Gaete Labra, Vicepresidente Ejecutivo del SMNE, se refirió a la labor que realizan dichos Servicios para mejorar la atención médica de los empleados de todo el país. Destacó lo que se ha hecho conforme a estos propósitos y lo que se habrá de ir realizando.

AGRADECEN LOS EMPLEADOS. A nombre de los empleados beneficiados, habló el presidente provincial de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, don Jorge Rodríguez Peña, quien agradeció la preocupación del Gobierno para dotar de nuevos medios médicos asistenciales a los empleados, destacando la trascendencia social de estas iniciativas.

PETICION AL MINISTRO DE SALUD.— El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, don Hernán Cabrera, pidió al Ministro de Salud, doctor Araya, su intervención para que se eliminara de derechos aduaneros el instrumental de cirugía, por valor de 50 mil dólares, que esa Caja donará al Servicio Médico Nacional de Empleados de Valparaíso.

COCTEL. — Se puso término al acto de ayer con un coctel ofrecido por la Jefatura del Servicio Médico Nacional de Empleados.

Rinden homenaje al fundador de Escuelas "Patronato San Antonio"

El Centro de Padres y ex alumnos del Patronato San Antonio, reunido recientemente, designó la nueva directiva, a la que le corresponderá orientar las actividades durante el presente año escolar.

El directorio quedó compuesto por las siguientes personas: Presidente Honorario, Rvdo. Padre Fidel Abarca; presidente, señor Luis García; vicepresidente, señor Carlos Morales; secretaria, señora Elena Vitta de Jiménez; prosecretaria, señora Orfilia Urzúa de Acuña; tesorera, Rvda. Madre Superiora, María Baele; directores, señores: Rafael Ahumada, Salvador Bórquez, René Merino, y Raúl Cruzat. Delegadas de cursos señoritas, Blanca Olivares, Irma Valdebenito, Elena Pachet, y María Martínez; señoras, Amelia de Vivanco, Emelinda Sánchez de M., Mercedes de Figueroa Artemisa de Fuentes, Ester Cháves de Cavada, Susana de Cortés, señores: Eladio Arias, José Aravena y Jorge González.

En la asamblea se tomaron varios acuerdos destinados al buen éxito de este Centro, como también rendir un homenaje de recordación al Padre Luis Orellana, gran sacerdote que tuvo la misión de la fundación de este plantel educacional.

Este acto religioso tendrá lugar el miércoles 13 del presente mes, día de San Antonio.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA ARGENTINA

La Embajada de Argentina, entregó ayer el siguiente comunicado:

"La reorganización ministerial que acaba de disponer el Gobierno Provisional de la Argentina, y que estaba proyectada de tiempo atrás, ha tenido por único objeto reducir a trece el número de Ministerios nacionales. Ella no significa, por lo tanto, ningún cambio ni en lo político ni en lo económico. Los acuerdos concertados en Europa por la Misión Verrier serán mantenidos estrictamente, y con igual finalidad saldrá la semana próxima para Estados Unidos otra misión económico-financiera, que actuará también conforme a la orientación general enunciada en esa materia por las autoridades argentinas.

Santiago, 9 de junio de 1956".

El Cardenal Caro recibirá hoy el homenaje de hombres católicos

Se concentrarán esta tarde en la Catedral.

Numerosas instituciones de hombres católicos se concentrarán esta tarde en la Catedral, para tributar un afectuoso homenaje al Cardenal Arzobispo de Santiago y Primado de la Iglesia Chilena, doctor José María Caro Rodríguez. Con esta ceremonia, destinada a alcanzar relieves extraordinarios, se da comienzo al programa con que será celebrado el Aniversario del Natalicio del ilustre Prelado, quien cumple noventa años el sábado 23 de junio.

A la ceremonia de esta tarde, que se efectuará a las 19 horas, concurrirán dirigentes nacionales y arquidiocesanos de la Acción Católica de jóvenes y hombres, miembros de las comunidades religiosas y colegios católicos. Los asistentes se consagrarán al Corazón de Jesús y la homilía y oración por el Cardenal estarán a cargo del orador sagrado Monseñor Eduardo Lecourt.

EL PROGRAMA.— Los actos con que será celebrado el nonagésimo Aniversario del nacimiento del Primado de la Iglesia Chilena, han sido preparados por una Comisión especial la cual cuenta con la colaboración de todas las instituciones católicas, religiosas o seglares, radicadas en Santiago y ciudades vecinas. Además está cooperando directamente la Universidad Católica.

Las principales ceremonias acordadas hasta el momento son las siguientes:

JUEVES 21 DE JUNIO.— Homenaje del Clero. Hora Santa en la Catedral para sacerdotes y religiosos de las comunidades santiaguinas, de 17.30 a 18.30 horas.

VIERNES 22 DE JUNIO.— Homenaje de las religiosas.

a) Hora Santa para las religiosas en la Catedral, de 17 a 18 horas.

b) Homenajes de feligreses e instituciones femeninas. Misas y comuniones en los establecimientos escolares. Veladas y concentraciones de estudiantes en homenaje al Cardenal.

c) Misas vespertinas en todas las Parroquias para que los fieles oren por Monseñor Caro, las que finalizarán con un Tedéum.

d) Constitución de comisiones parroquiales para organizar actos en beneficio de las personas necesitadas del respectivo sector parroquial.

CONCENTRACION POPULAR. — El sábado 23 de junio, fecha en que el Jefe de la Iglesia Chilena cumple noventa años, se realizará una concentración pública en la Alameda Bernardo O'Higgins, entre las calles Portugal y Carmen.

La tribuna de honor desde donde el Cardenal Caro presenciará el homenaje popular se levantará frente a la Universidad Católica. A este acto han adherido centenares de instituciones y colectividades religiosas, sociales, gremiales, políticas, deportivas, mutualistas, profesionales, universitarias, estudiantiles y otras de las ciudades vecinas.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar que el día 6 de junio falleció en la ciudad de Antofagasta, nuestro querido hermano, esposo y cuñado, don
ALCIBIADES CARRILLO BADILLA
(Q. E. P. D.)
abogado que estuvo vinculado por más de treinta años a las principales actividades profesionales y mineras de la región norte.
Eradie María Carrillo de Serey; Emilia Wetzell vda. de Carrillo; Alfredo Serey Vial.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
HONORIO LOPEZ ALLENDES
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio del pueblo de Maipú. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avda. Los Pajaritos N.o 3218, a las 15.30 horas.
Su esposa e hijos

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, señor
LUIS BUSTOS MORAGA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16.30 horas desde su casa. Robles 563 (Recoleta).
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, abuelito y suegro, don
JOSE ANTONIO ROJAS MENDOZA
Sus funerales se llevarán a efecto mañana lunes a las 11 horas, partiendo el cortejo desde El Aromo N.o 4879, Los Cerrillos, al Cementerio General.
La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita, y bisabuelita, señora
MELANIA ZUBICUETA vda. de LABBE
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General: El cortejo saldrá a las 10.30 horas desde su casa habitación, calle Eduardo Castillo Velasco N.o 1073, hacia la Capilla del Cementerio, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.
La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a nuestros amigos y ex compañeros de la Corporación de Reconstrucción y Dirección de Obras Ferroviarias, que nos acompañaron en los funerales de nuestro esposo y padre, señor
JOSE SALAS ESCUDERO
María Verdugo de Salas e hijos

IN MEMORIAM

Por el eterno descanso de su alma y a la memoria de nuestro inolvidable esposo, padre y abuelito, don
GUILLERMO CAMPOS NEIRA
(Q. E. P. D.)
se oficiará mañana lunes 11, una misa en la Capilla del Cementerio General, a las 9.30 horas.
Su esposa e hijos

Jefe militar viaja a EE. UU.



El miércoles próximo se dirige a los Estados Unidos, becado por el Punto Cuarto, el teniente coronel don Alejandro Forch Petit, perteneciente al Instituto Geográfico Militar. Este distinguido oficial perfeccionará sus conocimientos en Geomagnetismo, en el Coast and Geodetic Service, de Washington, durante un año. En el grabado, de izquierda a derecha, el mayor James W. Emerson, de EE. UU., el teniente coronel Forch y el Subdirector del Instituto de Asuntos Interamericanos, señor E. C. Bryant.

Un millón 60 mil quintales de trigo compró INACO a agricultores chilenos

12.843 productores vendieron trigo por 2.800 millones

Con todo éxito han realizado sus operaciones los 53 Poderes Compradores de Trigo, establecidos por el Instituto Nacional de Comercio en las zonas productoras comprendidas entre Illapel y Puerto Montt.

Como se sabe, el Instituto Nacional de Comercio establece anualmente el Poder Comprador del Trigo, con el objeto de asegurar a los productores, muy especialmente a los pequeños, precio oficial y pago al contado por su trigo.

Las siguientes son las operaciones realizadas hasta la fecha por los distintos Poderes Compradores de Trigo: Illapel, 1.958 qq. m.; Melipilla, 10.198; Rancagua, 12.264; Rengo, 15.117; San Fernando, 29.295; Curicó, 21.426; Talca, 44.178; Villa Alegre, 4.300; Linares, 18.639; Cauquenes, 13.632; Parral, 25.195; San Carlos, 25.300; Quirihue, 7.942; Niblinto, 12.297; Chillán, 62.298; Bulnes, 6.621; Yungay, 11.161; Huepil, 14.308; Los Angeles, 33.043; Santa Bárbara, 17.796; Mulchén, 14.548; Angol, 7.781; Cañete, 9.674; Collipulli, 15.134; Los Sauces, 5.893; Capitán Pastene, 4.790; Lumaco, 4.202; Victoria, 41.077; Traiguén, 32.256; Galvarino, 35.257; Perquenco, 10.368; Lautaro, 58.070; Vilcún, 10.745; Nueva Imperial, 60.285; Carahue, 26.593; Temuco, 79.206; Pitrufquén, 38.844; Gorbea, 27.321; Villarrica, 9.775; Loncoche, 9.489; Panguipulli, 8.209; Lanco, 9.618; San José de la Mariquina, 2.625; Valdivia, 14.700; Los Lagos, 11.576; La Unión, 14.741; Río Bueno, 9.032; Osorno, 31.723; Corte Alto, 18.560; Fresia, 7.501; Los Muermos, 3.600; Puerto Varas, 23.500, y Puerto Montt, 10.800 quintales métricos.

Todas estas operaciones suman la cifra record de 1.060.315 quintales métricos de trigo, por un valor de 2.800 millones de pesos, cifra que ha ido, íntegramente, a beneficiar a 12.843 productores, los que han obtenido precio oficial y pago al contado por su trigo.

Extraordinario interés despierta el Concurso de TRANSA y "La Nación"

Los premiados viajarán a Punta Arenas, se alojarán en el mejor hotel y visitarán los campos petrolíferos de Manantiales

Inusitado interés se ha advertido en torno al concurso "TRANSA-LA NACION", que ofrece cuatro pasajes de ida y vuelta a Punta Arenas, con una estada de diez días en el Hotel Cosmos, además de otros premios.

El torneo ha sido organizado para los estudiantes primarios y secundarios de todo el país, y consiste en enviar un trabajo escrito, de no más de cinco carillas de extensión, en las que se debe reseñar la fundación de Punta Arenas y el aporte de la aviación comercial a su progreso y desarrollo.

Hay un premio para estudiantes secundarios y uno para estudiantes primarios que consisten en dos pasajes cada uno, además de tres modelos a escala de aviones, uno de ellos con motor a propulsión y dos a bencina.

Los organizadores del concurso sostuvieron una entrevista con los representantes de la ENAP (Empresa Nacional de Petróleos), con el objeto de lograr que los premiados pudieran visitar las instalaciones de los campos petrolíferos chilenos. La gerencia de la ENAP accedió gustosa a la petición del concurso "TRANSA-LA NACION".

En estos días, además, se sostendrá una entrevista con las autoridades educacionales con el objeto de obtener facilidades en los establecimientos de educación para el mejor éxito del concurso lo que, por otra parte, dadas las características del torneo, cuenta con las simpatías de las autoridades de los diversos colegios.

Los trabajos, sobre los que ya se han llegado numerosas consultas, se recibirán hasta el 10 de septiembre.

Universidad Católica rindió homenaje a dos de sus Decanos

Un cariñoso homenaje a dos de sus profesores rindió ayer la Universidad Católica, con motivo de haber sido designados, por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, decanos de la U. C. Los festejados con esta manifestación fueron los señores Miguel Letelier Espínola y Carlos Infante Covarrubias, decano honorario y decano titular, respectivamente, de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas. El almuerzo, al que asistieron 300 personas, fue presidido por el Rector-Arzobispo, Monseñor Alfredo Silva Santiago; los vicerrectores, Pbro. Raúl Pérez e Ismael Errázuriz Gandarillas, y decanos de las distintas facultades y otros adherentes y autoridades eclesiásticas, universitarias y civiles.

Ofreció la manifestación el Rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago, a nombre del Consejo Superior. A nombre de los ingenieros egresados lo hizo don Raúl Devés, presidente del Centro de Ingenieros U. C., y en representación de los alumnos habló con Gonzalo Alvarez Baduel.

Agradecieron el homenaje de que eran objeto, en primer lugar don Carlos Infante Covarrubias, y luego don Miguel Letelier, quienes se refirieron a la íntima satisfacción de poder servir a la Universidad desde tan honrosos cargos.

NIXON REEMPLAZARA EN PANAMA AL PRESIDENTE DWIGHT D. EISENHOWER

PANAMA, 9 — (De Juan Walker, enviado especial).— El Gobierno panameño decidió seguir adelante con el programa anunciado para la reunión de Jefes de Estado americanos.

Los círculos diplomáticos han manifestado su opinión contraria a la postergación de la misma, asegurando que la presencia de los Mandatarios es indispensable para señalar independencia de criterios no supeditados por la concurrencia de Eisenhower.

El Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, reemplazará a Eisenhower, en caso de que prosiga la enfermedad de éste.

Existen posibilidades de que la reunión se concrete en acuerdos para conceder amplia ayuda económica a la América Latina.

Regularización... (De la primera página)

hicieron al Gobierno llegar a la conclusión que había absoluta necesidad de tomar las medidas que nos permitiera atacar los precios altos y reajustar a su valor real los bajos.

Por supuesto, que nadie se acuerda en Chile ahora de la situación que teníamos en diciembre del año pasado; nadie piensa cuál sería la situación de Chile hoy si hubiese continuado el ritmo inflacionista en aquella época.

Es de conocimiento público la violenta campaña desatada contra el Gobierno por la fijación del precio del trigo que consecuencialmente trae la fijación del precio de la maravilla; en ese momento todo el país pensaba unilateralmente sólo en una situación: la de agricultores, y recuerdo que cuando defendía la posición del Gobierno en esta materia, dije que nadie se iba a acordar de lo que decía en aquella época cuando se tuviera que subir el precio del pan y como consecuencia el del aceite.

LIBERTAD DE PRECIOS.— El Gobierno desea llegar lo más pronto posible a la libertad de precios y sólo podrá hacerlo cuando los consumidores estén en condiciones de igualdad en la lucha por un precio equitativo con los productores. Para ello es necesario, primero: despacho por el Congreso Nacional de la Ley contra los Monopolios, ley que permitirá que haya competencia en la oferta de artículos; segundo: producción suficiente para las necesidades del país; tercero: estabilidad general en lo económico, porque sin haber logrado poner en práctica las medidas necesarias para que esta extraordinaria detención del proceso inflacionista sea una cosa totalmente segura, nos exponemos a perder todo el sacrificio que el país ha hecho y está haciendo para salir adelante. Para esto es necesario:

a) Presupuesto financiado.

b) Disminución de la actual burocracia administrativa.

c) Reforma al régimen de previsión imperante en Chile.

Paso ahora a referirme a las preguntas que me ha formulado la prensa las que contestaré con la franqueza y lealtad que son normas de mi proceder y obligación de todo Ministro de Estado.

Alza del azúcar: Desde hace muchos años se ha venido cargando al país con el peso enorme que significa mantener directa e indirectamente una bonificación sobre este producto y es así como hasta hace muy pocos meses se traía azúcar pagando $ 110 por dólar, en circunstancias que el valor real de dicho dólar es de $ 480 a $ 500. Es fácil preguntarse de dónde salían los dineros para pagar la diferencia; estos dineros salían en primer término de los exportadores chilenos, a quienes se les entregaba por el dólar la suma de $ 300 debiendo recibir la suma de $ 480; perdían por lo tanto, $ 180 por dólar. En segundo lugar, el resto de la diferencia, o sea, de $ 110 a $ 300 salía lisa y llanamente del Presupuesto Nacional que lo pagamos todos.

Este proceder trajo como consecuencia que nosotros —país importador de materias primas para la elaboración de azúcar—, seamos país exportador de azúcar, ya sea elaborada como dulces, pastillas, gaseosas etc.

Durante muchos años hemos regalado a países vecinos miles de toneladas de azúcar que salían de Chile como contrabando, ya sea porque el precio del kilo de azúcar en Chile era igual a la tercera parte del precio en Perú o Bolivia.

Sabemos que debido al valor del azúcar en Chile se ha instalado industrias que lógicamente pudieran haberse instalado en las zonas productoras de azúcar.

En nuestro país se ha producido y se sigue produciendo una extraordinaria falsificación de vino; la que ustedes saben se hace exclusivamente a base de azúcar. Son muchos miles de toneladas de azúcar que se gastan en esto.

En cifras generales, podremos decir que de las 250.000 toneladas de azúcar, muy cerca de las 70.000 se gastan entre falsificación de vinos, contrabando, dulces, pasteles, etc. Estas 240.000 toneladas cuestan al país la suma de 22.000.000 de dólares. Y, por lo tanto, estamos malgastando a costa aflictivamente del pueblo la suma de siete millones de dólares, lo que viene a demostrar todo lo dicho anteriormente y lo repetido en muchas oportunidades en que me he referido al problema de los precios, que es fundamental que de una vez por todas nos convenzamos que tenemos que llegar a la realidad de ellos.

En la nueva fijación de precios del azúcar no sólo ha influído el que hayamos variado el tipo del dólar, ya que la materia prima (sacarosa) ha tenido una considerable alza en el mercado mundial, y, además, el aumento del gasto de elaboración en las refinerías, con especial gravitación de los sueldos y jornales que debieron reajustarse durante el presente año, son otras causas que determinaron la necesidad de subir el precio

Aprovechando la Ley 12,006, que permite hacer bonificaciones, y con el objeto de evitar que sea demasiado doloroso el impacto del alza de este precio en el consumo popular, el Gobierno consideró para la importación de azúcar un precio de $ 370 por dólar, y está bonificando la diferencia a $ 485, que es el valor actual del dólar bancario, bonificación que se mantendrá por el resto del año.

La incidencia del alza del azúcar en el alza del costo de la vida, en conformidad a las estadísticas que se llevan en el país desde hace muchos años en una forma invariable y que nos han permitido pulsear la realidad económica, indican que la influenica no es mayor al 0,60%.

Comprende el Gobierno, si que la clase más necesitada del país la forman los obreros. La incidencia puede ser un poco mayor y es por eso que ha acudido en su ayuda alzando la asignación familiar.

Alza del aceite: Dos razones han hecho necesario el reajuste del precio de aceite comestible de oleaginosas: 1.o, el nuevo precio de la semilla de maravilla de esta cosecha: $ 3.988 por qq.m. contra $ 2.318 de la cosecha anterior, o sea, un alza en el precio de la materia prima del 72%. Y 2.o, los mayores gastos de la industrialización del aceite envuelve las alzas de salario y otros.

Sin embargo, quiero expresar y dejar constancia de que se ha sacrificado también a los industriales, exigiéndoles una menor utilidad y no dándoles por lo tanto el total del alza a que ellos aspiraban.

Debo hacer presente, además, para tranquilidad del país que no se alzó el precio del aceite hasta que no se tuvo la comprobación del consumo total del producido a los precios anteriores y si bien es cierto hubo un corto período de escasez, ello se debió justamente a que no permitíamos la venta del aceite manufacturado a los nuevos precios.

La incidencia del alza del aceite en el costo de la vida, alcanza a 0,2%.

Arroz: Como en el aceite comestible en este producto influye en forma que hizo necesario un reajuste de los precios el nuevo valor del arroz con cáscara, a $ 3.500 el quital métrico contra $ 2.050 que tenía el de la cosecha anterior, lo que significa en el alza de la materia prima un 78%. Debemos agregar a esto también las alzas de salarios, que afectan tanto al productor como al molinero.

Sobre esta materia, hemos rebajado extraordinariamente la utilidad de los intermediarios fijándoles según los cálculos hechos por el Ministerio de 8% de utilidad al molinero y un 9,6% de utilidad al vendedor detallista. Muchas protestas he recibido de ambos, pero estoy cierto que con el espíritu patriótico que todos los chilenos poseen ellos sabrán hacer este sacrificio durante el presente año.

Debemos dejar en claro también que si ahora hemos aumentado los precios de esta materia prima al agricultor en un porcentaje tan alto se ha debido a la consideración de que el año se presentó de trágicas consecuencias para ellos, con un rendimiento por hectárea el más bajo de los últimos tiempos y era necesario, entonces, cooperarles en parte a la solución de su gravísimo problema.

Quiero destacar que el alza del precio del arroz para el consumidor ha sido de 15% con relación al precio anterior, lo que tiene una incidencia en el alza del costo de la vida de un 0,04%.

El alza de estos tres precios, arroz, azúcar y aceite inciden en el alza del costo de la vida en 0,84%, lo que significa un mayor gasto mensual por carga familiar de $ 136. A esto debemos aumentar la suma de $ 33 que significa al alza del precio del kerosene decretado por el Ministerio de Minería, lo que da un total de $ 169 por carga familiar. El Gobierno sin embargo, ha aumentado la asignación familiar obrera en $ 400, lo que significa un mayor gasto dentro del resto del año de $ 3.600.000.000, siguiendo en esta forma con su idea de desplazar una parte considerable de la distribución de nuestras riquezas hacia el sector más débil, económicamente.

INDICE DEL ALZA DEL COSTO DE LA VIDA EN LOS ULTIMOS CINCO MESES. — A continuación, voy a copiar un cuadro hecho por el Servicio Nacional de Estadística, en que indica las alzas del costo de la vida en los primeros cinco meses del presente año, comparativamente con los primeros cinco meses del año 1955 y lo haré sólo en tanto por ciento para una mayor claridad. El cuadro es el siguiente:

Rubros	% Aumento 1955	% Aumento 1956
Alimentación	27,5	5,1
Habitación	26,2	11,0
Combustible y luz	17,2	37,8
Vestuario	50,8	20,2
Varios	16,3	7,1
Indice general	31,1	10,8

Para comprender bien el significado de esto, repetiré aquí lo que el ex Ministro de Hacienda y gran conocedor de materias económicas, don Jorge Alessandri, dijo en la última concentración del Comercio de Chile.

El Sr. Alessandri puso el siguiente ejemplo:

"Tomamos un salario de $ 10.000 al 31 de diciembre de 1955.

Este salario debió aumentar en 93% en dicha fecha, o sea, $ 19.300 mensuales; por la Ley 12,006, mal llamada de congelación, subió un 46,5%, o sea, quedó ganando $ 14.650. Considerando los índices antes señalados, ese sueldo se había desvalorizado en lo que subiera el costo de la vida en estos cinco meses. Sin "Ley de congelación" esa alza sería de no menos de 40% en el supuesto que no hubiere aumentado el ritmo de alza, cosa muy difícil. Tenemos entonces:

a) El salario de $ 19.300, se desvaloriza en un 40%, lo que le da un poder adquisitivo de $ 11.580 (40% de $ 19.300 = $ 7.720. Se resta a $ 19.300 = $ 11.580).

b) El salario de $ 14.600, se desvaloriza en un 10,8%, alza real del costo de la vida en 1956, o sea, queda en $ 13.024 (10,8% de $ 14.600 = $ 1.576.80; se resta de $ 14.600 = $ 13.024).

BENEFICIO PARA LOS TRABAJADORES. — Este ejemplo demuestra claramente que nuestros trabajadores han sido ya beneficiados con las medidas económicas puestas en práctica y que lo serán en mucho mayor grado en el resto del año. Muy en contra con lo que aseguran los que, sin proponer ninguna solución, siguen los agoreros y enemigos de las medidas que todo el país comprende y aprecia.

Es indudable que luchar contra todos los intereses creados, que exigir sacrificios, que el de imponer medidas sin demagogia ninguna es difícil, extraordinariamente difícil y doloroso. Pero el Gobierno está dispuesto a seguir adelante y obtener las leyes que le son necesarias y a trabajar con el máximum de dedicación para que este duro período de llevar al país a la realidad económica sea lo más corto y que las posibilidades que vemos venir de un mejoramiento total y general en Chile, se haga efectivo a la brevedad posible.

Quiero hacer presente, además, que el alza del costo de la vida en el mes de mayo fue sólo de un 2,1% por un 2,3%

Desde el viernes 15 se ponen en práctica nuevos recorridos de locomoción

La Subsecretaría de Transportes anunció, a mediodía de ayer, que se habían acordado nuevas modificaciones en los recorridos de la locomoción colectiva de Santiago y comunas vecinas, para descongestionar el centro de la capital y aumentar las frecuencias de las máquinas. Se agregó que estas medidas, que fueron estudiadas por la Sección Urbana del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, permitirán que aumente también la capacidad de transporte de pasajeros de los vehículos actualmente en servicio.

Las modificaciones de recorridos, que acortan la distancia que cubrían las máquinas hasta la fecha y qué se agregan a las que ya se encuentran en vigencia, empezarán a regir desde el próximo, viernes 15 del presente.

Los servicios urbanos y rurales que serán modificados a contar desde ese día, son los siguientes:

BUSES MACUL, PUENTE ALTO, LA REINA Y LA PINTANA.— Los buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, de los servicios de Puente Alto, Macul, La Pintana y La Reina, deberán llegar a calle Marcoleta con Santa Rosa, en vez de hacerlo a la Avenida Bulnes, como ocurre actualmente. Asimismo, la línea Lo Franco hará su entrada desde Alameda O'Higgins por calle Nataniel, estableciendo su paradero en calle Alonso Ovalle, entre Nataniel y Lord Cochrane.

Por otra parte, las diversas líneas de las empresas particulares que se indican, han sido modificadas como sigue:

Servicio Santiago-Puente Alto. — Entrará por calle Santa Rosa desde Alameda O'Higgins hasta la calle Marcoleta, donde tendrá su terminal.

Expresos Avenida Matta. — Circularán desde Monjitas por 21 de Mayo y Estado, para tomar la Alameda O'Higgins.

Expresos Avenida Chile y Pila-Recoleta. — Desde Alameda O'Higgins entrarán hacia el norte por Amunátegui, en vez de Ahumada, y saldrán a la Alameda por Teatinos, en vez de Bandera.

Expresos Pila-Cementerio. — Entrarán por Ahumada hacia el norte, y saldrán por 21 de Mayo y Estado, en vez de Bandera, a la Alameda O'Higgins.

Los expresos **El Salto-Mapocho, Urmeneta-Mapocho** y la **Variante Conchalí de Recoleta-Lira** harán el siguiente recorrido: de Avenida Recoleta, Puente Recoleta, costado sur río Mapocho, 21 de Mayo, Santo Domingo, Miraflores, Ismael Valdés Vergara hasta Corregidor Zañartu, donde establecerán su terminal.

Los buses Fiat de los servicios **General Velásquez-Pablo Urzúa** y **Juan Antonio Ríos-Los Cerrillos** entrarán por Amunátegui hacia el norte, en vez de hacerlo por Ahumada, y saldrán por 21 de Mayo y Estado, en vez de Bandera, a la Alameda O'Higgins.

Los buses Fiat **Macul-Avenida Perú** saldrán a la Alameda O'Higgins por 21 de Mayo y Estado, en vez de 21 de Mayo, Merced y Mac Iver.

APROBADAS LAS BASES PARA EDIFICIO DE LA ASISTENCIA PUBLICA

Funcionarios del Servicio Nacional de Salud, informaron ayer que habían sido totalmente aprobadas las bases para llamar a propuestas públicas por la construcción del nuevo edificio de la Asistencia Pública de Santiago.

Esta moderna construcción, que se levantará en el predio del Hospicio Nacional, tendrá un costo del orden de los 792 millones de pesos. Según el proyecto, el edificio será de ocho pisos, especialmente diseñado para las importantes funciones que debe cumplir la Asistencia Pública.



CEREMONIA EN LA ESCUELA N.o 157.— En un brillante acto realizado ayer, la Escuela Superior de Niñas N.o 157, recibió la bandera de Portugal; de la cual será celosa guardadora. En el grabado en el instante en que se procede a la bendición de la enseña y de una placa, por la cual se designa a dicho plantel con el nombre de Portugal. Sirvieron de madrinas, la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; la esposa del Ministro de Portugal, señora María de Marques; la directora del establecimiento, señora Ana Asenjo de Venegas; la señora Delfina Rubio de Durán, la señora Victoria García de Diez, y señora Luisa de Labra Carvajal.

LA ESCUELA PRIMARIA N.o 157 LLEVA EL NOMBRE DE PORTUGAL

En una significativa ceremonia se efectuó en la mañana de ayer la inauguración de la Escuela Portugal, denominación que se ha dado a la Escuela Superior de Niñas N.o 157, que dirige la señora Ana Asenjo de Venegas. Con este acto, se ha dado comienzo a la celebración del aniversario nacional portugués, de acuerdo con el programa que confeccionó el Instituto Chileno-Portugués de Cultura, que así inicia sus labores públicas.

El Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, al dar el nombre de la nación amiga a la referida escuela, lo hizo en expresivos conceptos, analizando la importancia educativa de este hecho. Le siguió en el uso de la palabra el vicepresidente del Instituto Chile-Portugués, señor Tomás Diez Serrano, que hizo entrega de la bandera de Portugal y de una placa con el nombre de la Escuela. El Cónsul, señor Carlos Nascimento, en nombre de la representación de su patria agradeció estos homenajes de Chile, procediendo el Pbro señor Enrique Moreno Labbé a bendecir la enseña y placa correspondiente.

La Directora, en términos elocuentes, presentó los agradecimientos de la Escuela, al Instituto y a los personeros portugueses que honraban con su presencia la ceremonia, encabezados por el Ministro del Portugal, Excmo. señor Alvaro Marques y señora, entregando un bouquet de flores a la esposa del diplomático lusitano y a las distinguidas damas que actuaron de madrinas en la bendición ya señalada.

Entre las personalidades y dirigentes del Instituto asistentes se encontraban el presidente, Dr. Florencio Durán Bernales; la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto; senador señor Jorge Lavandero, señor Joaquín Fernández y otros.

Finalmente el profesorado ofreció un cóctel a los asistentes, brindándose entusiastamente por las dos naciones vinculadas por viejos lazos de amistad.

A las 11 horas de hoy, en cadena nacional, se efectuará un homenaje radial en que usará de la palabra el Director del Instituto Chileno-Portugués, señor Roberto Infante, completando el programa recitaciones y música portuguesa. Finalizarán los actos conmemorativos mañana lunes, con la velada solemne en el salón de honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, acto al que concurrirá el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte Marie y otras personalidades.

RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Carabineros de Chile presenta hoy su retreta dominical con la participación especial del Orfeón Nacional que actúa en la Plaza de Armas, entre las 11 y 12.30 horas, bajo la dirección del Director de Bandas, capitán señor Félix Figueroa Henríquez.

El programa en referencia es transmitido por Emisoras Nuevo Mundo, hasta las 12 horas, con el auspicio del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Carabineros.

El programa es el siguiente:

1.— D'Acosta. "Santiago". Marcha.
2.— Herold. "Zampa". Obertura.
3.— Longas. "Bolero Rítmico". Bolero.
4.— Luna. "Molinos de Viento". Opereta.
5.— Vega. "Cantares de mi tierra". Potpourrí de aires chilenos.
6.— Waldteufel. "Mi sueño". Vals.
7.— S. del Real. "Honor a la 2a. Comisaría". Marcha final.

Poesía y realismo humano inspiran a la literatura francesa contemporánea

Expresa Secretario General de la Alianza Francesa

"La poesía, la condición humana y la novela psicológica son las características dominantes de la literatura francesa contemporánea, debiéndose a estos factores el alto interés que el mundo entero siente por las obras que se editan en Francia" —declaró ayer en entrevista de prensa, celebrada en el Hotel Crillón, el conocido escritor y Secretario General de la Alianza Francesa, M. Marc Blancpain, quien realiza una jira continental por América para visitar los innumerables planteles que dicha institución mantiene en todos los países.

"En los tiempos actuales —prosiguió— puede observarse que cierto espíritu poético se mezcla con las formas literarias y da color y suavidad a las expresiones. Esta tendencia se observa tanto en las obras de literatura como en los guiones cinematográficos y en el teatro. Sus autores, ante todo, revelan estar influenciados por la poesía, modalidad que se ha traducido en un franco éxito. En segundo lugar, cabe destacar la condición humana que se tiene presente en todas estas obras. Bajo la influencia de André Malraux, muchos escritores tratan de poner en la vida moderna un poco de humanismo, de comprensión y de realidad. El drama mundial se divide en sus dos fases principales: comunismo y capitalismo. Los escritores así lo han comprendido y han auscultado paciente y minuciosamente, estas dos grandes realidades. La tercera característica dominante de la literatura francesa es la novela psicológica. Los autores han dejado de escribir novelas de corte tradicional, para lanzarse en pos de las tramas psicológicas que, debido tal vez al trance que atraviesa el mundo, son las que tienen más adeptos".

PRODUCCION LITERARIA DE FRANCIA:— Blancpain, que como escritor ha merecido el "Gran Premio de la Academia Francesa, prosigue la charla que ha iniciado en su lengua natal y dice: "La cultura francesa es universal. Trata de salir de sus fronteras territoriales para derramarse pródigamente en todo el mundo. Francia está lanzando alrededor de doce mil obras por año, cantidad que antes de la guerra ascendía sólo a diez mil quinientas.

"Mi país —añade— se ha convertido en la actualidad en el primer exportador de libros en el mundo. Como un dato ilustrativo se puede señalar que antes remitía al extranjero cuarenta mil quintales métricos de obras de diversa índole. Esta cantidad disminuyó en el período de guerra a sólo ocho mil, pero, posteriormente en 1950 subió a cuarenta mil de nuevo, y en 1955 ha llegado a la fantástica cantidad de 68 mil quintales métricos. El mejor comprador ha sido el Brasil, siguiéndole en esta escala, Bélgica. No existe un porcentaje determinado en las exportaciones de obras científicas y literarias, pues esto guarda relación con los países interesados. En el caso de Chile, hay mayor demanda de libros científicos, especialmente de Medicina".

CREACION Y TRAYECTORIA DE LA ALIANZA FRANCESA:— Refiriéndose en seguida a la institución que representa, señala M. Blancpain que la Alianza Francesa de París fue fundada en el año 1883 por un selecto y variado grupo de ciudadanos deseosos de divulgar a través del mundo la lengua y la cultura galas. Entre estos hombres estaban el pensador Cambodie, el Arzobispo de Argel, Paul Bert, fundador de la enseñanza laica en Francia, Fonsión, Fernando de Lesseps y otros. Todos diferían de credos políticos y religiosos, pero estaban unidos por el firme propósito de llevar cultura a los pueblos, anhelo que se encuentra en esta fecha cumplido en gran parte.

Al año siguiente, o sea, en 1884, nació en Nueva York la segunda Alianza Francesa y en 1896 se creó la tercera en Río de Janeiro. Chile fue también entre las primeras naciones que contaron con filiales de esta entidad y fue así como el año 1891 nació la primera Alianza en la ciudad de Traiguén. En la actualidad Chile posee entidades similares en Santiago, Concepción, Osorno, Traiguén y Curicó. Con el nuevo colegio que hoy visitará en Las Condes el señor Blancpain, el número de Alianzas Francesas subirá en nuestro país a seis. Brasil cuenta con 35 de estas entidades. Argentina con noventa y Uruguay con 23. En Lima estudiará a su paso el ilustre visitante un proyecto de construcción de otra filial de la grandiosa institución.

Cabe señalar que la Alianza Francesa imparte en la actualidad enseñanza, basada en los más modernos sistemas pedagógicos a 172 mil estudiantes del mundo entero, los cuales, junto con ambientarse con la elevada cultura gala, se compenetran a fondo en los problemas sociales, económicos y raciales que hoy afligen a la Humanidad.

Regresó de Ginebra



Por avión LAN-CHILE regresó ayer, desde Ginebra, después de haber representado a Chile en la Conferencia Internacional de Aranceles, realizada recientemente en esa capital europea, la jefa del Departamento de Aduanas del Ministerio de Hacienda, señorita Vivian Schwartz Pradel, la única dama que en Chile ha ocupado hace años, con el brillo y talento que la caracterizan el delicado cargo de Subsecretario de esa misma Secretaría de Estado.

AÑO XL — Nº 14.057

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

Santiago de Chile, domingo 10 de junio de 1956

Demócratas de escaparate

POR considerarlo de extraordinario interés público, glosaremos, con la extensión que se merece, un hecho recientemente acaecido en el H. Senado, y que pone de relieve el nivel de apreciaciones y conducta democráticas observables en ese hemiciclo del Poder Legislativo. En la sesión del 5 de junio del año en curso correspondió tratar en la Cámara Alta algunas observaciones planteadas por el Ejecutivo al proyecto de ley que crea el Colegio de Periodistas. En una de ellas se vetaba el artículo 39 del proyecto en referencia, sobre cuyo contenido vale la pena entrar a un análisis en profundidad.

Según la citada disposición, cuando un parlamentario injuria o calumnia a un ciudadano cualquiera, y éste, a su vez, responde con injurias, el primer ofendido queda privado de alegar, lo que en el Código Penal se llama la "compensación". En consecuencia, el ciudadano calumniado o injuriado queda inerme ante la ley, y su reacción ante el agravio es castigada con la pena correspondiente a un delito. De esta manera, los parlamentarios lograban, por este irracional y aberrante arbitrio, una situación de privilegio, que ninguna conciencia honrada y de limpia trayectoria democrática podría justificar. Aceptar la tesis que hizo suya la mayoría de los legisladores que se ubican en la Izquierda política, constituye ni más ni menos que romper la más elemental estructura de equidad que regla la constitución de nuestro régimen de derecho.

Es de interés señalar a la opinión pública que con anterioridad a la discusión ocurrida en la Cámara de Senadores, el asunto había sido discutido en la de Diputados, la que se pronunció por el rechazo del veto que planteara el Presidente de la República. También conviene reiterar a la ciudadanía el argumento especioso de que se hiciera caudal en el recinto del H. Senado. Según uno de los impugnadores del veto presidencial, la "compensación" de la injuria contra un legislador constituía un atentado en contra del principio de inmunidad parlamentaria, establecido en el artículo 32 de la Constitución Política del Estado. Ahora bien, frente a esta peregrina hipótesis, correspondió contestar al ilustrado senador conservador Francisco Bulnes Sanfuentes, quien, en nombre de su Partido, destrozó el "inefable" punto de vista que favorece la ruptura del principio de equidad, elemento básico de una legislación democrática.

El artículo 32 —señaló el señor Bulnes— consagra el principio de que "los diputados y senadores son inviolables por las opiniones que manifiesten y los votos que emitan en el desempeño de sus cargos". Es evidente que los parlamentarios, en virtud de tal disposición constitucional, no pueden ser arrestados ni condenados por los delitos en que podrían incurrir al emitir sus votos u opiniones en el ejercicio de sus labores legislativas. En este sentido, los legisladores son inviolables. Más aún, "El diputado o senador que calumnia comete un delito, pero no puede ser perseguido ni arrestado por la comisión de ese delito grave". "No hay razón alguna —añade el parlamentario mencionado— para que se considere que la calumnia proferida por un particular sea un delito, y no lo sea la calumnia o imputación proferida por un parlamentario". Por otra parte, "la compensación de injurias existe en el artículo 430 del Código Penal. Y si este artículo no comprende a los parlamentarios, son los Tribunales de Justicia los encargados de establecerla". Bien se comprende que los argumentos esgrimidos por los contradictores del veto del Ejecutivo son de una debilidad abismante, a la luz del derecho, de la razón y de la justicia.

Tan acertadas son las opiniones favorables al veto, que no hace muchos meses que los Tribunales del país dieron la razón a un periodista de este diario, que se defendió con viril y pronta reacción frente a las groseras injurias que un senador radical profirió, con irresponsable reiteración, en el seno de la Cámara Alta. Pero, al lado de las macizas consideraciones jurídicas que hemos transcrito, cabe agregar otras que ponen el dedo en la llaga de la monstruosa aberración que pudo haberse consagrado como ley de la República.

Es desolador verificar que fueran parlamentarios que reclaman el título de defensores del pueblo por antonomasia, quienes hayan hecho suya una tesis consagratoria de la más deleznable injusticia para con ese mismo pueblo que dicen defender; parece increíble que sean estos legisladores, autodenominados de avanzada, los que pretendieron escudarse en un manto de privilegio, que los cubriera con la más absurda inmunidad; parece también risible que esos legisladores, tan alertos para vocear los derechos de la prensa, hayan tenido el propósito de colocar a los periodistas en una condición de parias sociales, de tal suerte que ante las injurias y calumnias que pudieran caer sobre ellos, se vieran en la necesidad de mantenerse en ominoso silencio o afrontar, indemnes e indefensos, esas vejaciones. Y también parece extraño que los dirigentes del Círculo de Periodistas de Santiago, tan atentos en otras oportunidades para organizar hilarantes protestas, se hayan mantenido en sugestivo y hasta sospechoso silencio. ¿O es que para estos señores importa más la posibilidad de continuar en los comandos directivos del periodismo, que la defensa enérgica y sin transacciones de un principio de equidad que, de perderse, pudo acarrear tan graves repercusiones para el ejercicio de la prensa nacional? La opinión pública y el juicio de la historia dispondrán de amplio material para establecer el volumen y el perfil exactos de esta condenable conducta.

En cuanto a la actitud de aquellos parlamentarios de Izquierda que concurrieron con su voto para rechazar el veto del Ejecutivo, situación que, afortunadamente, no prosperó, cabría formular algunas consideraciones más. La verdad es que no se sabe a ciencia cierta cuál es la democracia que defienden o dicen representar, cuando la opinión ciudadana advierte que ha habido de su parte un verdadero intento de escamoteo del principio de igualdad y equidad ante la ley. Ciertamente que no revelan nobleza los que, pisoteando los derechos de los demás, aspiran a encaramarse sobre irritantes privilegios, a trueque de conseguir mayor altura. No son estos comportamientos los que dignifican la democracia, ni mucho menos los que conceden títulos del más elemental magisterio republicano.

La iniciativa parlamentaria en orden a rechazar el veto del Ejecutivo, hoy, mañana y siempre, quedará registrada como una manifestación de agravio a la cultura cívica del país. En síntesis, cabe calificarla como una conducta, además de extravagante e irracional, de torpe, mezquina, pretenciosa y antidemocrática. De acuerdo con esta innoble postura política, de haber ella prosperado, en Chile habría habido que consagrar dos tipos de derecho o, si se quiere, una extraña dualidad jurídica: Un derecho para los parlamentarios, y otro para los particulares —el Senatus y el Populus—. En otras palabras, el derecho así constituído se transforma en una especie de utensilio de privilegio para un grupo de seres sagrados, inviolables, tabúes. Naturalmente, quienes así piensan y actúan no pasan de ser demócratas de escaparate, con un sitio bien ganado en el archivo de la prehistoria jurídica.

Cuando, con juicio sereno y objetivo, se examinan los hechos que motivan este comentario, y se piensa en la composición del Parlamento chileno, dan deseos de parodiar aquello que se cuenta acerca de los prohombres de la Abadía de Westminster: "No están todos los que son, ni son todos los que están", o, lo que es lo mismo, en ciertos instantes, se siente con mayor fuerza la ausencia de hombres "mejores" que representen con autenticidad los intereses de nuestro pueblo. Es de aguardar que en el futuro los ciudadanos que se ubican a uno y otro lado de las barricadas ideológicas, sepan escoger con superior rigor y fineza a quienes les corresponderá legislar para el país.

De MANUEL ZAMORANO

Amanecer en Belgrado

(Un libro de Oscar Waiss)

Una vieja y fecunda amistad me une con el autor de "Amanecer en Belgrado". Desde aquellos años heroicos de nuestra juventud universitaria en que Oscar Waiss descollaba por su claro talento y la firmeza irreductible de sus convicciones políticas. Su fino espíritu y conducta polémica, acaso no han sido sus mejores aliados en la vorágine de la actuación pública chilena, tan propensa a exaltar personalidades ahitas de mezquindad y, por lo general, carentes de auténtico valor. Nos hemos acostumbrado a considerar la verdad como peligroso tabú y condenamos con frívola desaprensión a los que tienen la valentía de proclamarla. Algunas de estas cosas surgieron en mi mente a medida que devoraba las páginas vibrantes, excepcionalmente ágiles, limpias y rotundas de este libro que tenemos el privilegio de comentar.

Es alentador descubrir en un activo político militante como Oscar Waiss la garra incuestionable de un magnífico ensayista. También reconforta el ánimo advertir que, a pesar de las múltiples y muchas veces absurdas menudencias que polarizan la actividad de un dirigente de partido, restan saldos de tiempo para dedicarlos a la investigación honesta y escrupulosa de los complejos hechos que configuran la existencia social, económica y política de nuestro tiempo.

Waiss ha estado en Yugoeslavia. Su viaje, sus observaciones sagaces y objetivas, su libro, constituyen una bella lección moral y una recreación espiritual de gran calidad para los lectores. Con la madurez que otorgan los años y una bien decantada experiencia, el autor de "Amanecer en Belgrado" nos entrega una versión fiel, crítica y sutil del gran ensayo político-social de la nueva Yugoeslavia. El ensayista chileno exhibe no sólo abundante material de informaciones, sino que simultáneamente nos regala finos apuntes psicológicos sobre las figuras más destacadas de Yugoeslavia. Y como si esto no fuera suficiente, en el libro de Waiss se siente el aliento de una aguda y caudalosa veta artística, mercadería que no suele mezclarse con la vocación racionalista que exige la faena ensayística.

Hay un encanto singular en el poético, humano y sugerente capítulo que bellamente se titula "Por qué tan triste miras la flor". No menos valiosa es la estampa de reminiscencias bíblicas que Waiss bautiza como "Primero fue la luz". Naturalmente, la espina dorsal del libro discurre en torno a la interesantísima experiencia que obedece a la sabia dirección del Mariscal Tito.

Escuchemos a Waiss cuando nos habla acerca del gran conductor yugoeslavo: "El Mariscal es, más que un dirigente comunista, un héroe nacional. Yo encontré hombres de ideas reaccionarias que no aceptaban discutir, siquiera, sobre Tito. Para ellos el comunismo es una cosa y el Mariscal otra muy distinta. Todo el heroísmo de la guerrilla, todo el dolor de la resistencia, todo el orgullo de la nación se personifican en Tito. Y ese modesto obrero croata, que se superó en la lucha y se educó militar y políticamente con increíble tenacidad, tiene el respaldo de su pueblo con un fervor y una sinceridad que es muy difícil tenga otro gobernante alguno en el mundo". (Pág. 28).

En la página 29, que corresponde a uno de los capítulos más vigorosos y mejor logrados y en donde se captura una imagen gráfica y densa de las hondas divergencias que surgieron entre Stalin y Tito, leemos lo siguiente: "La política entre los yugoeslavos y el Cominform no puede interpretarse como una ruptura circunstancial y aún oportunista, sino como el choque inevitable de dos concepciones, más que diferentes opuestas". En efecto, con motivo de la visita que los dirigentes del Kremlin hicieran a Yugoeslavia, y en circunstancias que Khrushchev visitaba una fábrica, se registra lo siguiente: "En mi país —dice el ruso—, es el Partido el que adopta esas resoluciones, porque también es el Partido el que gobierna". En el nuestro —le contestó un obrero yugoeslavo— el Partido no gobierna, sino que educa al pueblo para que gobierne". Más adelante, señala Waiss el carácter recio y definido de Tito en sus relaciones políticas con los jerarcas soviéticos. El apunte es digno del más exquisito anecdotario y Waiss lo relata con particular concisión y gracia. Atendamos: "Y se supo en todos los círculos de Belgrado que, al comenzar las conversaciones, Tito había dicho solemnemente: "Señores, se abre la sesión". "¡Cómo, "señores"! —saltó Bulganin— Compañeros..." Tito lo miró fijamente y dijo con cierta brusquedad: "Eso se verá al término de las conversaciones" (página 69).

Leer el libro de Waiss se transforma en ancha travesía por el caudaloso mundo de las ideas socialistas y la sorprendente pedrería de realizaciones industriales, educativas, sociales, agrícolas, artísticas y culturales que ofrece la Yugoeslavia de hoy. En este sentido, merecerían comentario especial las nutridas referencias que se hacen sobre la audaz y, al parecer, fecunda experiencia que los yugoeslavos denominan el régimen de la "autogestión", y en donde se advierte una posibilidad de rica conciliación entre los nobles postulados de la democracia y la puesta en marcha de una teoría y práctica auténticamente socialistas.

Antes de cerrar estas brevísimas notas, acepte el lector una última referencia sobre "Amanecer en Belgrado", el enjundioso ensayo publicado por la Editorial "Prensa Latinoamericana".

Sabida es la actitud de permanente obsecuencia que se disputan los representantes de las "democracias populares" cuando visitan la URSS. En la página 142 leemos: "En un banquete de periodistas de diversos países, se paró el representante polaco y comenzó su peroración diciendo: "Gracias al pueblo soviético y al glorioso Ejército Rojo...". Un yugoeslavo le dijo a su vecino de mesa, un periodista ruso: "Qué bien enseñados los tienen". El ruso se rió y le dijo: "Asquerosos".

Yugoeslavia y su gente, unidos a Chile por tantos vínculos, bien se merecían la hermosísima imagen que nos ha entregado Oscar Waiss.

M. Z.

La Semana Política

EL PROYECTO TRIBUTARIO

El hecho de mayor relieve en la actividad política del país durante la semana que termina, fue el despacho por la Cámara de Diputados, del proyecto de financiamiento de los 39.000 millones de pesos en gastos públicos que se dejaron sin contemplar en la ley de Presupuestos de la Nación para el año en curso.

La discusión del proyecto demostró que la Cámara Joven cuenta con elementos capaces de hacer caso omiso de las actitudes electoreras y demagógicas cuando está de por medio el interés superior del país. Fue por ello que se obtuvo para la proposición gubernativa un amplio margen de votos y, aunque no fue posible obtener que se contemplara la totalidad de los recursos solicitados y necesarios, existe la fundada esperanza de que, ante la opinión del Senado, que será, sin duda, favorable a un financiamiento total de los gastos, los diputados aprueben, en definitiva, en el tercer trámite constitucional, la propuesta enviada por el Ejecutivo.

En todo caso, es digno de anotarse el hecho de que en la Cámara hubo comprensión para la demanda del Gobierno y que, a su vez, éste, obró con elevada consideración para con el Parlamento, al permitir ampliar el plazo de estudio del proyecto, a fin de facilitar una mayor compenetración de él por parte de los congresales.

LA ELECCION EN LINARES

La atención electoral siguió enfocada sobre la elección complementaria de un diputado por Linares. No se ha notado, sin embargo, enardecimiento de los ánimos ante la proximidad de la fecha en que la ciudadanía de la circunscripción ha de pronunciarse sobre uno de los tres candidatos que hasta el momento mantienen su postulación.

Ciertos sectores han intentado dar a este veredicto cívico una apariencia plebiscitaria. Sin negar que cualquier acto eleccionario representa, en cierta forma, una expresión clara de las corrientes que predominan en la opinión pública, debe considerarse, sin embargo, que los votos de sólo poco más de cuarenta mil electores, no pueden en realidad tomarse como el reflejo fiel del sentimiento de todo el país.

Resulta, pues, antojadizo otorgar caracteres tan amplios a esta elección, que no puede identificarse, cualquiera sea su resultado, con la exteriorización de la postura política de toda la ciudadanía.

INMUNIDADES REPUDIABLES

La Cámara de Diputados, al resolver sobre el veto presidencial al proyecto de ley que crea el Colegio de Periodistas, rechazó la objeción gubernativa al artículo que consagraba el derecho de un parlamentario a insultar y calumniar a un periodista desde el hemiciclo, sin que asumiera por ello el ofensor responsabilidad alguna, en tanto que el ofendido, si replicaba en la misma forma, quedaría sometido a la ley común, incluso las reparaciones en dinero por el daño moral ocasionado.

La Cámara Alta, con mejor criterio, acogió las observaciones del Ejecutivo, restableciendo la equidad en este aspecto de la legislación, con lo que se dio una prueba más de que nuestra democracia, como auténtica muestra de lo que debe ser la convivencia en las naciones civilizadas, sabe respetar los fueros del individuo y señalarle con exactitud sus responsabilidades.

Fue éste un episodio triste en nuestra historia cívica, en que la pasión pareció cegar a quienes, justamente, deberían haber defendido con mayor vigor tal principio elemental de justicia.

DESIGNACION DE PRECANDIDATOS

Los diversos partidos han comenzado a ver agitadas sus reuniones internas de cuerpos directivos y asambleas, con las actividades desarrolladas alrededor de la designación de los precandidatos para la renovación parcial del Senado y total de la Cámara, en marzo de 1957.

Normalmente, en épocas anteriores, estos trabajos comienzan algo más tarde; el casi apresuramiento que ahora se observa, evidencia cierta inquietud entre los postulantes, que tratan, seguramente, de ganar la delantera a eventuales competidores, aplicando aquello de que "quien golpea primero, golpea mejor".

No se divisan entre los hombres nuevos que comienzan a aparecer en el panorama político-electoral del país, figuras que atraigan de un modo especial la atención pública. Mejor podría decirse que las colectividades partidistas se están inclinando hacia una conservación de sus cuadros representativos, para lo cual insisten en mantener los mismos nombres, aun el de más de alguno que no ha honrado al Partido, en cuyo nombre seguirá "sacrificándose" por el país.

EL INFORME PERONISTA

El Presidente de la Comisión Especial de la Cámara que investigó la penetración peronista en Chile, anunció que para el 15 del presente quedará listo el informe respectivo.

Se trata de unas dos mil páginas, anunció dicho diputado, al que se acompañarán documentos y otros antecedentes probatorios de los hechos en estudio.

Existe curiosidad por conocer este documento.

La calidad de los productos soviéticos

III



La oposición a los intentos de adoptar acuerdos comerciales, públicos o privados con la Unión Soviética y aquellos países que giran dentro de su órbita, no se originan solamente en consideraciones de orden político, sino, muy principalmente, en razones de orden práctico y que dicen relación con la calidad de los productos elaborados en aquellos países. La experiencia lo demuestra hasta la saciedad, y al formular esta afirmación nos situamos en la buena compañía de numerosos gobiernos y de respetables firmas comerciales que fueron inducidas a error y concertaron transacciones con la URSS, para encontrarse, de pronto, con que a ésta sólo le interesa el aspecto político de los negocios y la mayor o menor penetración doctrinaria que podrá lograr; lo demás, es decir, la puntualidad en las entregas, el respeto a los precios convenidos, el mantenimiento de la calidad concertada, etc., carecen totalmente de valor para los comunistas, quienes las estiman como "residuos" del pensamiento capitalista y burgués.

Un prominente hombre público de Turquía, Adnan Menderes, Primer Ministro de ese país, expresó recientemente en una entrevista: "Los rusos nos ofrecen frecuentemente el suministro de grandes cantidades de petróleo, pero, siempre en determinadas condiciones como, por ejemplo, la de pedirnos que les enviemos misiones comerciales y aceptemos otras suyas en reciprocidad". Por su parte, Kazim Taskent, destacado industrial turco, decía en la misma oportunidad: "No nos queda más remedio que ver la realidad, por dura que sea; la gente libre no puede hacer negocios con gente dominada por el Estado, no obstante lo vivo de nuestros deseos".

La razón determinante del fracaso obtenido por los intentos soviéticos de establecer "comercio con todo el mundo" estriba en que, como lo señala Félix Aghayan destacado comerciante importador de Irán, "los soviéticos, al hacer negocios, se visten primero de políticos y después de comerciantes. Esto proviene de que el comerciante soviético es el Estado, lo que significa manipulación de precios con finalidades exclusivamente políticas."

Esta implicancia política en los negocios hace que a los soviéticos no les interese el mercado libre y natural, como expresa Alexander Tastsos, Director de la Federación de Industrias de Grecia y Presidente de la Compañía General de Cementos, y que, por ello, coticen precios irrazonables, susceptibles de ser modificados sorpresivamente sin aviso alguno.

Por otra parte, la calidad de las mercaderías entregadas por el comercio soviético resulta de calidad inferior, aún aquellas provenientes de algún país satélite que en el pasado tuvo cierta nombradía en cuanto a los productos de su industria pesada, semi pesada o liviana. Este fenómeno tiene su explicación en la regimentación establecida en las fábricas de los países comunistas; ellas se encuentran bajo la dirección de una jerarquizada administración que exige el cumplimiento de "normas" cada vez más severas de producción, a fin de mejorar la productividad industrial sobre la base de mayor esfuerzo humano y no en virtud del mejoramiento de las condiciones técnicas o económicas de la usina, la racionalización de sus instalaciones, la introducción de nuevos métodos, el mejor aprovechamiento de los materiales para eliminar desperdicios, etc. Obligados a producir más, bajo el temor de sanciones sumamente severas, los administradores, capataces y obreros ponen todo su esfuerzo en producir hasta alcanzar las metas señaladas por los técnicos moscovitas, sin importarles un bledo la calidad de los productos.

Por esto es que Bolivia, por ejemplo, se vio en la necesidad de ordenar el retiro de los neumáticos soviéticos puestos en venta en el comercio de La Paz; por ello Egipto tiene que someter a redestilación el petróleo que ha comprado a Rumania en canje de importantes partidas de algodón; por lo mismo Bulgaria se ha visto en la necesidad de rechazar cuatrocientas casas prefabricadas en Rumania, etc.

El país que sostiene comercio con la Unión Soviética o con sus satélites jamás podrá saber anticipadamente la calidad de los productos adquiridos a tan originales comerciantes; eso sí, puede tener la certidumbre de que será inferior a la señalada en los convenios respectivos, pues el problema de la buena calidad no interesa a los comunistas. Ellos no se recatan para expresarlo y por eso el periódico comunista "Nepszava", de 20 de febrero de 1953, manifestaba cínicamente: "La indiferencia hacia el trabajo para la exportación se expresa en frases que muy a menudo se oyen en las fábricas: "¡Qué importa si los comerciantes extranjeros no lo aceptan! Para nosotros es bueno o, por lo menos, así llenamos sobradamente nuestras cuotas de producción, que es lo único que nos interesa""

PANORAMA

El avión más rápido del mundo

La noticia de que el avión británico "Fairey Delta 2", había batido este año el record de velocidad del mundo, fue una sorpresa para todos, excepto un pequeño grupo de técnicos que sabían, desde hacía varios meses, que este esbelto aparato de nariz terminada en una larga aguja, había estado volando a velocidades superiores a los 1.600 kilómetros por hora en sus pruebas rutinarias.



Ni siquiera la prensa llegó a descubrir que en la costa sur de Inglaterra se habían instalado cámaras especiales y otros delicados aparatos electrónicos capaces de medir velocidades con una precisión de una milésima de milla por hora, con objeto de cronometrar la tentativa de establecer un nuevo record. Había circulado el rumor de que un avión británico intentaría batir el record de velocidad el verano próximo, pero se esperaba que lo hiciera el caza English Electric P-1, no el Fairey Delta.

El resultado ha sido un verdadero estimulante para toda la industria aeronáutica del Reino Unido, muy necesario después de haber sido acusada poco antes, en el Parlamento y en la prensa, de ir rezagada respecto a sus competidores. Porque la velocidad media desarrollada por el Fairey Delta 2, de 1.821 kilómetros y 772 metros por hora en sus dos pasadas sobre un recorrido de 15 kilómetros, bate la anterior marca por el asombroso margen de 495 kilómetros y 677 metros por hora, lo que supone la proporción sin precedentes de un 37 por ciento del antiguo record.

El secreto reside en la forma maravillosa en que el motor a reacción Rolls-Royce Avon se ha combinado con las últimas ideas sobre vuelos ultrasónicos aplicadas por los proyectiles de la casa Fairey, encabezados por el ingeniero Robert Lickley y el proyectista H. E. Chaplin.

El Ministerio de Suministros quería un avión experimental que volara a grandes alturas a velocidades superiores al sonido durante períodos bastante largos, con objeto de resolver algunos problemas sobre diseño y mandos para la próxima generación de aviones militares británicos. Después de haber recibido casi una docena de proyectos diferentes, se concertó con la casa Fairey un contrato para la construcción de dos de los aparatos conocidos ahora como el Delta 2.

Para comenzar, se construyó el fuselaje más pequeño que pudiera albergar un motor Avon con recalentador, y se le añadió una nariz cónica y afilada, lo bastante grande como para contener al piloto, el asiento de eyección, los mandos y los instrumentos de vuelo. Luego se les añadió el par de alas más delgadas que jamás hayan volado, con sus bordes de ataque echados hacia atrás en un ángulo de 60 grados. Las investigaciones habían demostrado que esto mantendría las alas detrás del cono de ondas de choque que se formaría a lo largo del fuselaje cuando el avión volara a velocidades bastante superiores a la del sonido, con lo cual el vuelo resultaría mucho más suave para el piloto.

Para proporcionarle una amplia visión al frente en el momento del aterrizaje y del despegue, se sugirió el sistema revolucionario de la nariz inclinable. Montando sobre bisagras toda la nariz y la cabina, de modo que pudieran inclinarse hacia adelante 10 grados, los proyectistas pudieron hacer una cabina con una caperuza muy pequeña, proporcionando al mismo tiempo al piloto una visión mejor que la que tienen muchos de los aparatos actualmente en servicio. Gracias a ello, el Delta 2 no necesita "avión guardián" que guíe a su piloto para el aterrizaje a salvo, como tampoco precisa "avión madre" que lo eleve hasta 9.000 metros de altura para ahorrar su combustible y proporcionarle una duración de vuelo a gran altura que sea de algún valor, como ocurre con sus contrapartidas norteamericanas.

Su piloto, Peter Twiss, de 34 años, que ganó dos veces la Cruz de Servicios Distinguidos, tripulando cazas navales y aparatos incursores Mosquito ha dicho que atravesar la barrera del sonido en el Delta 2 resulta casi decepcionante por lo fácil: "Basta apretar el acelerador y dejar al aparato. La única indicación real de que se está volando ya a velocidad supersónica es una momentánea oscilación en los instrumentos".

Este simple comentario subraya tanto como el record el verdadero valor de este pequeño aparato cuya envergadura de alas es de apenas 8,17 metros, porque un avión que sólo se pueda dominar parcialmente a su máxima velocidad —como ocurre muchas veces con los aparatos supersónicos— suele ser de una utilidad práctica muy limitada.

LA PREGUNTA

La Juventud Radical celebrará en estos días una jornada "doctrinaria". Con ese fin han invitado, para su mayor realce e ilustración, a "Manos Pochas". ¿La nueva generación radicaloide estará interesada en el eficaz aprendizaje de la habilidad "poruñera"?

Notas del Día

EL GAS Y SUS PERIPECIAS



Está muy bien —me dice una amiga— eso que ha escrito usted acerca del teléfono. Es posible que gran parte del mal servicio telefónico se deba tanto a culpa de la Compañía como al abuso que las mujeres hacemos de este indispensable servicio de comunicación. Tiene usted toda la razón. Pero hay otra cosa sobre la que usted debe escribir, y que constituye la mayor angustia de las dueñas de casa. ¿Me promete hacerlo?

—Bueno, señora, siempre que sea posible.

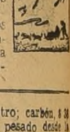
—Vea usted. El gas nos hace sufrir tanto o más que el teléfono. Podremos dejar de comunicarnos con una amiga, pero la comida tenemos que hacerla todos los días. Y ocurre que, algunas veces, el gas tiene tan poco poder calorífico que hay necesidad de mandar a calentar los guisos a casa de la vecina que tiene una espléndida cocina eléctrica. En otras ocasiones —me ha ocurrido a mí varias veces— está una bajo la ducha tibia, y el gas empieza a apagarse, lentamente, hasta que, al final, sólo sopla... ¿Cómo quitarse el jabón? Con una toalla empapada en agua fría o con una esponja. Por este solo motivo, una vez pillé un resfrío que me tuvo en cama cerca de una semana. Pero esto no es nada, puede pasar con unas cuántas rabietas y con algunas aspirinas. Hay ese tremendo asunto de la cuenta del gas, que nunca llega oportunamente y que hay que ir a cancelar personalmente a la oficina de la Avenida Irarrázaval. Generalmente las cuentas las pasan cada dos meses, juntándose así cantidades exorbitantes. Si una va a reclamar, no le hacen caso. Nos contestan: la cuenta irá después, irán las dos o las tres juntas. Y esto no es todo. Voy a contarle lo que me acaba de pasar hace dos días. Fuí a la oficina de Irarrázaval a preguntar por qué no habían mandado a la casa las últimas cuentas del gas. Detrás de la reja estaban unos jóvenes que parecían no tener nada qué hacer, haciendo pronósticos para las carreras del domingo. Uno de ellos, de no muy buena gana, se sirvió atenderme. Señor, ¿por qué no me envían nunca la cuenta a la casa, y me veo obligada a venir a buscarla personalmente? Me respondió el oficinista displicentemente: es que su casa, señora, queda a cinco cuadras de las últimas casas que usan gas en esa avenida. El cobrador no está para andar tanto... ¡Un cobrador que no es capaz de andar cinco cuadras! ¿No cree usted, amigo B., que nacería cansado? El remedio sería fácil: cambiarlo. Pero no lo harán. Es más fácil cortarnos el gas, y hacernos pagar después las ganas. En cambio la Compañía de Teléfonos nos manda hasta el sobre listo, con dirección impresa. Pero, vaya, si son gringos...

La dama sonríe, y yo me he venido a escribir esta crónica. — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público". Ibsen)

Debe decirse "Antártica"



Señor Director:

Leo en la última página de su diario: Lucha de intereses en la Antártica. Sí, señor; ése es el nombre, Antártica, que es un adjetivo substantivado, como Atlántico, Adriático, Bélgica, etc. Nuestra lengua está llena de nombres propios que son adjetivos substantivados.

Pero para darle más tono a la cosa, ciertos diarios han dado en llamar a esa región Antártida, sin reparar que esa terminación —ida en las palabras griegas o greco-latinas, significa propiedad o pertenencia. Así Atlántida de Atlante, Eneida de Eneas, Orestíada de Orestes, Ilíada de Ilión, etc.

Y Antártica no significa propiedad o pertenencia de nadie, sino posición opuesta a o frente al Artico, que es el otro Polo.

Cuando en el extranjero lean la palabra chilena Antártida, algún humanista va a decir: Bien se ve que los chilenos no saben lenguas antiguas.

Saluda a V. con toda atención. — S. S. S.

Abusa con los precios

Señor Director: Ruego dar cabida en las columnas de su prestigioso diario a la presente, para poner en su conocimiento, los abusos que a diario comete el dueño de un almacén ubicado en la esquina de Bellavista con Francisco Puelma (final barrio Bellavista).

Dicho comerciante se ríe de las disposiciones adoptadas por la SAP, pues burla los precios y los pesos (Kg.). Los precios oficiales los tiene puestos sólo en la pizarra, pero él cobra lo que quiere a su regalado gusto y si alguien se atreve a protestar lo insulta y dice reclamen al Gobierno. Por ejemplo, señor, aquí van algunos de los precios: aceite, lo tenía escondido, cobraba desde hace 10 días $ 140 el litro; carbón, $ 3[illegible] Kg. y lo trae pesado desde la trastienda; azúcar, $ 86; papas, $ 5 más por kg. de lo que tiene puesto en el letrero, haciendo diferencia notoria entre papa chica y grande; porotos, $ 180 kg., y así todo, inclusive la verdura la que aumenta más aún en las tardes.

Hace poco más de un mes le pasaron un parte por tener las pesas adulteradas, ya que en el kg., le faltaban 250 grs., y de esto tiene que haber constancia en la SAP. Del parte, según él, se libró con amigos.

Este comerciante comete estos abusos ya que la gran mayoría de su clientela es gente pobre que vive en las poblaciones que circundan el cerro, y que son las más abandonadas en fiscalización. Para colmo en este negocio se expenden, también toda clase de bebidas alcohólicas. Esta misma denuncia ha sido formulada a la SAP (fonos 32949-31895), la cual no ha tenido ningún resultado.

Esperamos que con esta carta las autoridades tomen alguna medida.

De usted attos. y Ss. Ss. Varios Vecinos (no comerciantes).

Locomoción nocturna

Señor Director: Con verdadero agrado, me he impuesto, por la prensa, que se están adoptando medidas de sentido común para solucionar el problema de la locomoción "arando" con los bueyes que tenemos. Esta iniciativa del señor Ministro del Interior, en realidad es digna de elogio. Pero... (siempre hay un pero) quienes vivimos más allá del canal San Carlos, en el amplio sector Apoquindo-Avenida Colón, no hemos sido tomados en cuenta en esta solución de carácter integral al problema locomotivo.

Es necesario reconocer que, en los últimos tres o cuatro meses la locomoción "se ha compuesto" en nuestro barrio, pero sólo en el día. Quienes no tenemos la suerte de poseer automóvil, no podemos ir al cine, salir en la noche o retirarnos a nuestros hogares después de las diez, porque ello, lisa y llanamente, significa tomar taxi. Y estos tiempos de congelación no están para taxi, señor Director.

Veríamos con agrado que en los estudios para solucionar el problema de la locomoción se incluyera, también, nuestro sector, dotándolo de servicio nocturno, que se podría hacer con una sola máquina, la que saldría de Mapocho, por Apoquindo, para regresar por Colón, o viceversa. Ello no demandaría más gasto que el del chofer, pues el servicio de inspección y control lo haría la misma [illegible]rita que trabaja con los buses La Cisterna.

En espera de que la presente tenga una buena acogida y las autoridades respectivas "no den bola", Saluda atte. a usted. — Pedro López Z. Carnet 139371. Temuco.

Alcaldes de Santiago preocupados por el déficit de los municipios

Convocados por el Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades, se reunirán mañana, a las 18 horas, en la sala de sesiones de la Municipalidad de Santiago, los Alcaldes de las diferentes comunas de la provincia.

La reunión tiene por objeto específico, considerar exhaustivamente la difícil situación económica que afecta a la gran mayoría de los municipios, problema éste que ha motivado, inclusive, la postergación de compromisos ineludibles, como el no pago de los sueldos y jornales y el integro de las imposiciones a las correspondientes Cajas de Previsión.

Sobre el particular, ya en una reunión que la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, sostuvo con algunos jefes comunales, hubo acuerdo en principio para representar esta situación a las autoridades de Gobierno, a fin de que sean repuestas las indicaciones que algunos parlamentarios formularon en la Cámara de Diputados, en orden a que en la ley de nuevos tributos se consulten fondos para el total financiamiento de los municipios.

EXPOSICION DE PABLO BURCHARD PRESENTA LA CASA DE LA CULTURA

Ha sido recientemente inaugurada en la Casa de la Cultura, ubicada en Irarrázaval 4055, una exposición retrospectiva del notable pintor Pablo Burchard. Esta presentación pictórica permanecerá abierta al público hasta el 23 del mes en curso, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.

TRIBUNAL CALIFICADOR EMPEZARA A CONOCER DE ELECCIONES DEL NORTE

El Tribunal Calificador de Elecciones, continuará esta semana el conocimiento de los resultados de las elecciones generales de regidores, efectuadas el domingo 1.o de abril último Para el martes se han anunciado las sentencias recaídas sobre las reclamaciones en consulta de la provincia de Valparaíso.

Mañana, el Tribunal conocerá nueve apelaciones contra las sentencias del Tribunal Calificador Provincial de Antofagasta; el martes, cuatro de Atacama; y el miércoles, cinco de Coquimbo.



EMBAJADOR EN BUENOS AIRES.— Por vía aérea de LAN-CHILE se dirigió ayer, a Buenos Aires, para asumir sus altas funciones, el nuevo Embajador de Chile, ante la Casa Rosada, señor Fernando Aldunate, quien aparece en el grabado acompañado de su esposa, señora Sofía Concha de Aldunate. El distinguido diplomático chileno fue despedido en Los Cerrillos, por el Subsecretario de Relaciones, señor Carlos Vassallo, por altos personeros de la Cancillería y por sus relaciones sociales.

CANDIDATURA DE MONTERO PROCLAMAN HOY EN LINARES

Dirigentes y parlamentarios agrariolaboristas y nacionales agrarios viajaron a esa provincia

Ayer se dirigió a Linares, para participar en el acto de proclamación de la candidatura a diputado de don Carlos Montero el presidente de la Federación Nacional Popular, don Julio Barrenechea, acompañado de una numerosa delegación, integrada por dirigentes del Partido Nacional Agrario, Movimiento Nacional del Pueblo y Federación Socialista.

También partieron a esa provincia dirigentes nacionales y gran número de diputados agrariolaboristas, que estarán presentes en los actos de la campaña electoral del señor Montero.

El presidente de la citada Federación ha declarado que la elección de Linares desborda el marco estrictamente regional y se convierte en el punto de partida de una política nacional y popular y de un movimiento destinado a reivindicar al pueblo de la demagogía comunista

"Los que únicamente ven en la postulación del Sr. Montero sólo una candidatura —expresó el señor Barrenechea—, son los eternos ciegos que están engañando al país. La Federación Nacional Popular, que tengo la honra de presidir declara que aquí comienza la lucha por el poder político entre la derecha, que es el pasado la extrema izquierda, que no es nada, y la avanzada nacional, que representamos".

DEMOCRATICOS DE CHILE ELEGIRAN CANDIDATOS A DIPUTADO EL 8 DE JULIO

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile acordó fijar plazo hasta el 24 del mes en curso, para la presentación de precandidatos a senadores y diputados, en las circunscripciones y agrupaciones electorales que, conforme al acuerdo unitario con los democráticos del pueblo, le corresponda.

Las elecciones internas de candidatos se efectuarán el domingo 8 de julio, en votación reglamentaria. Presentado el caso de un solo precandidato la Junta Provincial respectiva procederá a su proclamación como candidato, comunicando tal hecho a la directiva nacional.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO AGRARIO LABORISTA. — La Asamblea de La Cisterna, por unanimidad, eligió al señor Enrique Soto Bascuñán como precandidato único a diputado por el tercer distrito de Santiago. El señor Soto es Director Nacional de Acción Municipal del PAL.

FALANGE NACIONAL. — La Asamblea de Quinta Normal proclamará hoy la candidatura a diputado del señor Alfredo Lorca Valencia. El acto se efectuará en José Joaquín Pérez 4351, a las 11 horas.

DON PEDRO UNDURRAGA CONTESTA CARTA SOBRE UNIDAD CONSERVADORA

El presidente del Partido Conservador Socialcristiano, don Pedro Undurraga ha dirigido una carta al presidente del Partido Nacional Cristiano, contestando a una invitación que éste le formulara por escrito para iniciar una acción tendiente a producir la unidad conservadora en todo el país.

Después de señalar lo satisfactorio que le es la invitación el señor Undurraga hace presente que la división conservadora se produjo por discrepancias respecto de los alcances y formas de aplicar la doctrina socialcristiana y agrega que "para que una unión de fuerzas políticas sea eficaz y duradera, es primordial e indispensable cimentarla en una común interpretación de la doctrina y de sus necesarios avances en el terreno de las aplicaciones prácticas".

Aunque califica la invitación de una "bien inspirada iniciativa", el señor Undurraga expresa que debe hacer un reparo de capital importancia: "Se excluye de la invitación a la unidad de los diversos sectores que formaron parte del Partido Conservador, a la Falange Nacional, no obstante que este partido ha luchado, con bríos sinceros y entusiastas en pro del orden socialcristiano". Considera el señor Undurraga que "tan justificada discriminación" constituiría un obstáculo para que los conservadores socialcristianos designen delegados a las conversaciones unitarias que se proponen.

EVANGELIO DE LA DOMINICA III, DESPUES DE PENTECOSTES

San Lucas, capítulo XV, versículos 1—10

TEXTO.— En aquel tiempo, solían los publicanos y pecadores acercarse a Jesús para oírle; y los fariseos y escribas murmuraban de eso, diciendo: mirad cómo se familiariza con los pecadores y come con ellos. Entonces, les propuso esta parábola ¿Quién hay de vosotros que teniendo cien ovejas, y habiendo perdido una de ellas, no deje las noventa y nueve en la dehesa y no vaya en busca de la que ha perdido hasta encontrarla? Y en hallándola se la pone sobre los hombros, muy gozoso; y llegando a su casa, convoca a sus amigos y vecinos, diciéndoles: Regocijaos conmigo, porque he hallado la oveja mía que se me había perdido. Os digo que, a ese modo, habrá más fiestas en el cielo por un pecador que hace penitencia, que por noventa y nueve justos que no tienen necesidad de ella. O, ¿qué mujer, teniendo diez dracmas, si pierde una, no enciende luz y barre bien la casa y lo registra todo, hasta dar con ella? Y en hallándola, convoca a sus amigas y vecinas, diciendo: Alegraos conmigo, que ya he hallado la dracma que había perdido: Así os digo yo, que harán fiesta los ángeles de Dios por un pecador que haga penitencia.

COMENTARIO.— Jesús es la infinita Bondad y Misericordia aparecida sobre la tierra. Al escribir misericordia debemos entender esto tan sencillo y tan hondo a la vez: ¡Corazón con las miserias y frente a ellas! Dentro de la concepción pagana de todas las épocas y siglos, levanta su dominación absoluta el egoísmo que se hace acompañar por la avaricia y la sordidez de alma. Hasta convertirse en tirano absoluto de la vida del individuo y de la sociedad, en todas su manifestaciones. Hace alarde de su indiferencia ante las miserias ajenas y llega a odiar a los pobres que viven en obligada pobreza. Es más todavía: exige que quiten de su camino, lleno de orgullo y de vanidades, al espectro de la pobreza y de la miseria. Desprecia a los humildes, con desafiante orgullo y cree que la tierra, con sus halagos, está reservada solamente para quienes pueden disfrutar de todos los goces de la vida.

Jesús, en cambio, es la comprensión y la personificación altísima y divina de la Bondad y de la Misericordia frente a las miserias espirituales y corporales. Por eso el Señor come en casa de los pecadores, sean éstos ricos o pobres, de alta alcurnia ó de modestísimas formas en el vivir. Así comprenderemos la observación torva y sombría de esos fariseos y doctores de la ley que representan al fariseísmo de todos los tiempos, cuando dicen: "Mirad cómo se familiariza con los pecadores y come con ellos". Ante ese mundo interno de ocultas bajezas que son la esencia del alma de esos mutiladores y verdugos del bien y de la justicia, el Señor predicó la admirable parábola que la humanidad ha bautizado con el nombre de El Buen Pastor, tan propia de ese ambiente campesino y de esas aldeas acostumbradas a ver pasar, al caer de la tarde, a los pastores guiando a sus rebaños, y, muchas veces, trayendo sobre su cuello a la ovejita perdida en la lejanía de las montañas y que había constituído la amarga y triste preocupación de tantas horas de congojas y de soledad. Porque cuesta tan poco querer y amar a las ovejitas, sobre todo cuando ellas también saben querer y buscan al Pastor y lo siguen dónde él va.

De estas escenas tan sencillas y bellas, el Maestro determinó expresar la inmensidad de su corazón de Dios y de Hombre, a la vez, venero y surtidor y océano de infinito amor, por aquello que vale más en el hombre: su espíritu, su alma inmortal, amarrada al cumplimiento de preceptos morales fundamentales que son la base de su felicidad terrena y de su visión eterna de Dios en el cielo.

De ahí deduce el Señor, ante la ceguedad aviesa de los escribas, doctores y fariseos, que son la síntesis de la frialdad y cálculos mercantilistas de su religión, un nuevo y anchuroso campo de misericordia y bondad infinitas de Dios Creador, que es su Padre que está en los cielos. Debe haberse operado un estremecimiento en esas muchedumbres y aún en los corazones petrificados de esos eternos enemigos de la bondad y de la misericordia y de la verdad, predicadas por Cristo Nuestro Señor.

Es tan grande el sentido de esta parábola que ella nos fuerza a mantener en llamas de comprensión y de bondad y de sacrificio ante el problema de tantos hermanos que hay en el mundo y que son ovejas descarriadas, porque jamás encontraron a alguien que les hablara con la ternura cristiana y con esos acentos de la bondad cristiana. Jamás oyeron voces suaves de misericordia y de perdón, y sí amargas recriminaciones de castigo y de condenación. Ante esos cuadros aparece el Señor y dice: ¡Yo soy el Buen Pastor!

MOSEN ALBERTO JANUBAR



MARIA CRISTINA DE MARQUES, esposa del Embajador del Portugal, Excmo. señor Alvaro Loureiro Marqués, quienes celebrar hoy su Fiesta Nacional



DIPLOMATICOS QUE PARTEN.— De regreso a Londres, y antes de embarcarse en el avión "Royal Viking" de SAS, fue fotografiado el Agregado Naval de la Embajada Británica en esta capital, capitán Archibald J. R. White, D.S.C.R.N. En el grabado, aparece junto con su familia

MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte: Germán Yavar Pizarro y Eugenia Marín de Yavar participan a usted el matrimonio de su hija María Eugenia con el señor Jorge Brignole Corrales y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón el sábado 23 de junio, a las 17 horas. — Santiago, junio de 1956.

CONSAGRACION DE HOMBRES AL SAGRADO CORAZON. — El Consejo Arquidiocesano de Hombres de la Acción Católica invita a los caballeros, jóvenes y universitarios católicos a la solemne Consagración de Hombres al Sagrado Corazón de Jesús, que se llevará a efecto hoy domingo 10, a las 19 horas, en la Iglesia Catedral con una misa de Comunión oficiada por Mons. Francisco Fresno, y cuya homilía estará a cargo de Mons. Eduardo Lecourt. Este acto adquiere un significado especial este año, pues está contemplado como uno de los homenajes en honor del Emmo. Cardenal Mons. José María Caro, con motivo de cumplir 90 años el 23 del mes en curso, por lo que se invita a todas las Sociedades y Congregaciones de varones de la capital a concurrir esta tarde a la Catedral.

FESTIVIDAD DE CORPUS EN LA BASILICA DE LA MERCED.— Como término del mes del Sagrado Corazón, hoy, a las 19 horas, se dará comienzo a la festividad de Corpus, con la misa vespertina, oficiada por el R. P. Rector Pedro Herrada A.

Terminada la misa, se organizará la Procesión del Santísimo Sacramento por las naves del templo. Realzará este acto la asistencia de su Excia. Rvma. doctor Alfredo Silva Santiago, Arzobispo de Concepción y Rector de la U. Católica, quien portará la custodia, haciendo las estaciones litúrgicas.

A continuación predicará el Sermón Eucarístico el Pbro. señor Luis Gallardo O'Neill.

Se pondrá término a estos homenajes a la Santísima Eucaristía, con la benedición de Su Divina Majestad.

Se invitan de un modo especial a la V. Orden Tercera, Sociedad del Sagrado Corazón, Marías de los Sagrarios y a todos los fieles.

DIA DE PORTUGAL. — Con motivo de la celebración del Día de Portugal, el Secretario de la Legación de este país, don Joao de Costa-Nora, rendirá por la Emisora Nuevo Mundo CB-93, esta noche a las 21.15 horas, un homenaje póstumo al ilustre sabio portugués, Premio Nobel de Medicina, Prof. Egas Móniz, recientemente fallecido.

DOÑA FELISA GARRIDO ALBORNOZ.— Después de una vida puesta al servicio de Dios y de sus semejantes, ha dejado de existir ayer en nuestra ciudad, la señorita Felisa Garrido Albornoz, llevando el dolor no solamente a los miembros de su familia, residentes en Santiago, Valparaíso y Quillota, sino a cuantos llegaron a conocerla. Avecinada durante muchos años en Rengo, su memoria se conserva, junto con la de su hermana Justina, como la de dos almas piadosas que se consagraron por entero a hacer el bien y a colaborar con cuanta obra pudiera ser útil para extender y encender en todos los corazones el amor a Cristo.

Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 15 horas, en el Cementerio General. A las 12 horas se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Parroquia de la Estampa.

COLECTA SAN PEDRO DE ARMENGOL. — El viernes se llevará a efecto la colecta nacional a favor del Patronato San Pedro de Armengol, prestarán su colaboración a esta colecta las siguientes señoritas: Alicia Undurraga Montes, Silvia Monti Rojas, Rebeca Rosselo Zaldívar, M. Angélica Huidobro García Huidobro, Cecilia Castillo Bustamante, Olga Touñón Silva, M. Angélica Lynch Poblete, Pilar Opazo Melo, Mariana Bravo Orrego, Paulina Domínguez Ugarte Carmen Concha Eyzaguirre, María Eugenia Darrigrandi Silva, Luz Angélica Darrigrandi Silva. Consuelo Luco Fuenzalida, Marcela Pinto Reyes, Margarita Alfonso de la Fuente, Cecilia Binimelis del Piano, M. Angélica y Gloria Correa, Sonia Sproer, Teresa Muñoz, Angélica Jerez, Carmen Rodríguez Velasco, Paulina Vial, Patricia Gálvez, Gloria Rivera, Rosa Rodríguez del Río, Carmen Rodríguez Velasco, Adriana Lavín, Astrid Ojeda Peña, M. Angélica del Solar del Pozo, Clara Salamanca, Patricia Palacios, Oriana Lavín, y otras.

LA VERDAD PUDO MAS QUE LA MENTIRA

A ocho días de las elecciones en Bolivia, nada ha podido hacer la oposición al Presidente, Dr. Víctor Paz Estenssoro, para desprestigiar sus actos de Gobernante en los cuatro años de su mandato y en el curso de los cuales transformó el país, antes sometido por aquellos que sólo pudieron engendrar odios y rencores.

Esto salta a la vista en todo el Continente americano, al se sigue de cerca una serie de episodios que en los últimos días han ocurrido en la capital del Altiplano. Nos apresuramos a citar uno de ellos destinado a provocar una especie de fricción en las relaciones de Chile con Bolivia.

Cierta prensa santiaguina publicó en grandes caracteres que una joven chilena de 16 años de edad, había sido vejada y torturada por un policía boliviano. Se pretendió con ello hacer reaccionar a todos los chilenos que leyeron esta información. Rápidamente se dieron detalles para impresionar, pintando un acto de barbarie como fue el pretendido tatuaje en una de las piernas de la joven de las siglas del partido que hoy gobierna Bolivia. Hubo lógica indignación general que originó un sentimiento de repudio y hasta se habló de castigar a los autores del hecho. Pero el cable trajo la noticia desmintiendo y comprobando que todo era indignante falsedad y se supo que fueron los opositores los que idearon tan infame artimaña para conseguir más votos y procurar desprestigiar ante Chile al hombre que supo unir dos pueblos con sinceridad, que supo vencer las barreras de la oligarquía. Y lo que es más importante, se pudo comprobar la forma de actuar de la "Rosca" boliviana, que no escatima el concepto que se pueda tener de su patria en el exterior. Lo importante para ellos es llegar al gobierno para lucrar, para sumir al valeroso pueblo del Altiplano en el hambre, la miseria y la ignorancia, como lo tenían durante los largos años que detentaron el poder.

Esta maquinación es propia de quienes son capaces de mostrar la cicatriz de una Bolivia que nunca estuvo en mejores manos que las actuales. Son recuerdos que utilizan quienes han vivido ausentes de los acontecimientos políticos, sociales, registrados en el país que hoy se levanta con el aliento del pueblo que quiere realizar en América el sueño de Bolívar, O'Higgins, San Martín, héroes de la libertad americana. Es probable que desde aquí saliera la idea de buscar un mezquino recurso para entorpecer las relaciones de Chile y Bolivia. Pero olvidan quienes utilizan tales artificios, que hoy no solamente existe un acercamiento de gobernantes. Es un acercamiento de pueblos, y ahora Bolivia vive en Chile, y Chile vive en Bolivia, formando un conglomerado que busca el camino de la verdad a través de la fraternal convivencia humana. Implacable debe ser el castigo para quienes quisieron jugar con la honra de un hombre que supo, por encima de todo, ser fiel y respetuoso de la dignidad humana. Ya no tienen argumentos los opositores para sus novelescas narraciones sobre torturas; han quedado al descubierto; se impuso la verdad sobre la calumnia y la infamia. Ya no tendrán los "escritores" un recorte de prensa más para mentir y calumniar. Ahora es preciso buscar otras fuentes. Quien lucra con el dolor ajeno, sólo debe tener la verdad como argumento para esgrimirla, aunque su pluma se resista a escribirlo.

A menos de ocho días de las elecciones generales en Bolivia, la oposición no tiene salida. Ellos mismos se han cerrado el camino que se les abrió para que actuarán con decoro. Ahora es tarde para lamentarse. Con estos hechos, la oposición en Bolivia se ha auto-aniquilado. Sólo la conspiración les queda, y es a ese expediente al que siempre han querido llegar. Por este camino tampoco pasarán.

Augusto Montesinos Hurtado.

Señora Isabel Prieto de Delaporte.

Al mediodía de ayer, dejó de existir, a avanzada edad, la señora Isabel Prieto de Delaporte, dama vinculada a distinguidos hogares de esta capital.



La señora de Delaporte, fallece a los 92 años de edad, luego de haber realizado una vida plena. De gran cultura y distinción, su figura fue el centro y el alma de la vida familiar. Bajo su dirección fueron formados sus hijos Julio, Oscar y Raquel, esta última conocida bajo su seudónimo de Georgina Durán. No hace mucho tiempo la señora Delaporte había perdido a Alfredo otro de sus hijos. Para los que conocieron y rodearon la vida de misiá Isabel Prieto, la noticia de su fallecimiento ha sido hondamente lamentada. Era una dama que pertenecía a otra época y tenía la delicadeza de espíritu y alma de las personas escogidas. Sus restos serán acompañados hoy al Cementerio General, a las 14.30 horas. En la mañana, a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en su casa habitación de Av. Bulnes [illegible], departamento 76.

COMIDAS.— La señorita María Teresa Gandarillas Vergara ofreció una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

—La señorita Sonia Rivas Molyneux ofrecerá, el 18 del presente un cóctel-comida, a sus relaciones sociales, con motivo de su día onomástico.

—La señorita Carmen Labra Loyola ofrecerá, el 6 de julio próximo, una comida a sus relaciones sociales.



SEÑORITA DAISY WALKER PIÑEIRO, cuyo matrimonio con el señor Andrés Fernández Seyler quedará concertado hoy. Harán la visita de estilo el señor Ernesto Fernández Triday y señora Cristina Seyler de Fernández. Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Silvio de Schrijver.

MATRIMONIO. — Franklin Fernández Tapia y Carmen Fuenzalida de Fernández, participan a sus parientes y amigos el matrimonio de su hija María Cristina, con el señor Jacinto Cabello Castro, que se efectuará el sábado 16 de junio, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

DESPEDIDA A MAMIE DE SENG. — Numerosas personas han adherido al té de despedida que sus amigas ofrecerán el martes, en honor de la señora Mamie Chun de Seng, con motivo de su próxima partida a Formosa.

El té, que se efectuará en el Hotel Crillón, ha sido organizado por un grupo de sus amigas más íntimas y ha contado con el entusiasmo de las numerosas relaciones que la señora de Seng ha conquistado durante sus veinte años de estada en Santiago.

Las adhesiones siguen recibiéndose en el Hotel Crillón, hasta el martes a mediodía.

MATRIMONIOS. — Hoy, a las 18 horas, en la Iglesia San Rafael, se llevará a efecto la ceremonia religiosa del matrimonio del señor Alejandro Gallegos Guzmán con la señorita Sylvia del Carmen Meneses Meneses.



EL COMANDANTE EN JEFE de la Armada, vicealmirante Francisco O'Ryan Orrego y señora, ofrecieron un almuerzo de despedida en honor del vicealmirante don Víctor Oelckers Stoecker, y del contralmirante Carlos Ashton Ojeda, con motivo de haberse acogido recientemente al retiro voluntario después de más de 35 años en servicio activo. Los grabados muestran un aspecto del almuerzo en los cuales se ve a los festejados acompañados de sus esposas, y al vicealmirante O'Ryan y señora junto a otros invitados.

BAUTIZO.— Ayer fue bautizado René Ricardo, hijo del señor Luis Tapia Osorio y de la señora Rosario Lazo de Tapia.

Fueron sus padrinos, el señor José Lazo Avendaño y la señorita Teresa Lazo Avendaño.

INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA. — Mañana será inaugurada en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, a las 18.30 horas, la Exposición de Pinturas, Dibujos y Oleos de Lucía López Puelma.

El mismo día y a la misma hora, el profesor Francis Lafon iniciará una serie de conferencias dedicadas al estudio del escritor francés, Jean Cocteau.

El martes 12, a las 18.30 horas, el señor Mar Blancpain, Secretario General de la Alianza Francesa de París, dará una conferencia, en francés, sobre: "Historia cordial de la literatura francesa de postguerra."

Vistas en colores exhibirá P. Stockins

A favor de la Policlínica de la Escuela gratuita de los Sagrados Corazones y ha pedido del Comité de Damas que atiende esta obra, el Padre Edmundo Stockins, de los Sagrados Corazones ofrecerá una exhibición de proyecciones en colores.

El acto se realizará el miércoles 20 del presente, a las 18.30 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera. En él se pasarán las vistas de Chile, el carnaval de los hielos del Círculo Polar, en la Antártida, y los Jardines de Viña del Mar. También se exhibirán las vistas de Francia: París, con sus paseos y monumentos, Castillo y Parque de Versalles, y los castillos del Loira.

Las entradas pueden solicitarse en la portería del Colegio de los SS. CC., Bernardo O'Higgins 2062, y en el mismo Hotel Carrera.

acontece...

POR YOLANDA ROSS

PARA SABER si se casarán este año, muchas jóvenes de los distintos lugares del mundo pelarán papas, las echarán debajo de la cama y dejarán caer el cerote de las velas a un lavatorio con agua, la medianoche del día de San Juan. La fecha tradicional para las muchachas casaderas se acerca. Pero, el 24 habrá una novia en Santiago que no necesitara acudir a estos símbolos para saber que se casará este año. Ese mismo día, también santo de su papá, Ema Castellu se comprometerá en matrimonio con Mario Matte Yáñez, y se casará este año. La fecha del matrimonio está fijada para el 24 de octubre. En preparación ya recibió el anillo de compromiso hace veinte días...

—o0O0o—

COMO UNA prueba de que nadie se ríe de Cupido, porque termina cayendo víctima de sus flechas, hay que saber la historia del matrimonio de Ema Castellu y Mario Matte. Se conocieron el año pasado en el compromiso de una hermana de ella y de un primo de él. Cuando se vieron, Mario comenzó con bromas acerca de un posible matrimonio entre ellos. El Espíritu Santo andaba flotando en el ambiente. Y las bromas que fueron oídas por varias personas terminaron en la cosa más seria del mundo: en matrimonio.

—o0o—

Y A PROPOSITO de matrimonio, "María Nadie" ha encontrado marido. Para celebrar sus esponsales, Marta Brunet piensa dar una fiestecita en su casa. "María Nadie" es la próxima novela de Marta Brunet, y el marido es el futuro editor que se hará cargo de la señorita Nadie, para que tenga un nombre en la vida.

—o0o—

PARA EMPAPARSE en ambiente chileno hace algunos días, un grupo de artistas del Teatro Experimental, que están actuando en "La viuda de Apablaza", fueron llevados a Peumo, en el ramal de Pelequén a Las Cabras. Y fue tanto lo que se empaparon del ambiente —según dice María Cánepa—, que nunca habían tomado más chicha y mejor que la de los jugos de esas tierras.

—o0o—

CUANDO AYER parte del Directorio del Club Zonta reunió a un grupo de periodistas para dar a conocer la actividad del Club, María Correa de Yrarrázaval, presidenta de la Institución, dijo: "El año pasado nos sacamos en Chicago el Premio del Club más trabajador". ¿Y en qué consistió ese premio?, preguntó uno de los periodistas. "Nunca supimos, —contestó ella—. No lo recibimos jamás, suponemos que se perdió en el camino". Nosotros creemos que los ratones del Correo Central saben donde se encuentra.

Y. R.

Urgencias económicas de la Universidad Católica de Chile

Es un documento oficial de transparente claridad, la Carta Pastoral del Cardenal Arzobispo de Santiago, Su Eminencia Monseñor Caro, y de todo el Episcopado nacional, dirigida al clero y fieles de la República, sobre la Universidad Católica de Chile, con motivo de su colecta anual.

Hay allí párrafos que es necesario destacar en presencia de los sesenta y seis años de existencia, consagrados únicamente al progreso de las ciencias y de la cultura y a la preparación cívica y moral de legiones de profesionales y de técnicos, en beneficio de la misma nación. Tal ha sido y es la Universidad Católica, en su carrera de tantos éxitos y frutos cosechados, que la destacan en un plano de honra y prestigio para el país y América y el mundo entero.

Leemos esta sencilla declaración que es una aclaración para el criterio de todas las personas que sienten el bien común y público: "Nos consta fehacientemente por el testimonio de su Dirección Superior, que la Universidad necesita gravemente la ayuda económica de todos los que comprenden la alta y preciosa misión que desempeña. En verdad, en el aspecto económico no hay relación entre las entradas y salidas de la Universidad, entre las rentas propias que posee y los gastos anuales que exigen sus escuelas, sus institutos, sus Departamentos de Investigación, sus laboratorios, sus bibliotecas, su Hospital Clínico, y su personal de dirección y administración. El presupuesto anual de la Universidad obedece a un criterio del más severo ahorro, pero a pesar de ésto, y aún contando con la subvención fiscal, con la cual el Supremo Gobierno de la República reconoce los eminentes servicios que presta al país, cada año el balance final arroja inevitablemente un déficit considerable. Esta situación debe ser urgentemente remediada, pues su prolongación podría poner en peligro la subsistencia misma de la Universidad en el magnífico pie de desarrollo en que se halla".

Se deduce, entonces, que el llamado tiene un sello y un carácter de honrada franqueza que debe llegar a todos los hombres de cultura que sientan la profundidad y extensión de una obra de carácter nacional que debe enfrentar el problema de su destino a base de una situación económica que pone en peligro real su propia existencia. Es necesario crear esa base de sostenimiento mediante una comprensión universal.

Más adelante agrega: "Y, además, se ha de tener presente que tal desarrollo está imperiosamente exigido por el desenvolvimiento natural a que han llegado los estudios universitarios, los que cada día se hacen más vastos, complejos y necesarios, como base científica y técnica del progreso intelectual y material de la nación. Todo ello significa sumas muy grandes de dinero. Tanto es así que hoy en día no es posible pensar en mantener cual corresponde una Universidad particular, como es nuestra Universidad Católica, sino sobre el fundamento de una clara y generosa conciencia colectiva, sobre todo, de los miembros de la Iglesia, acerca de la necesidad de participar activamente, por medio de donaciones, a su debido sostenimiento."

"Esperamos que en nuestra querida patria, donde han florecido tantas y tan preciosas iniciativas privadas, haya esa conciencia colectiva en pro de nuestra Universidad Católica."

Hoy, entonces, se realiza en todo Chile la Colecta Anual de la Universidad Católica, que está enraizada por la multiplicidad de obras de bien público y social al alma de la nación en todas sus capas y clases y en todas las actividades del progreso y de la economía. De tales antecedentes nace el sentimiento de solidaridad cívica y de conjugación de un deber amplio en una democracia, como es ésta en que vivimos, para aquilatar valores y desempeñar con altura, cumpliéndolos, esos deberes que imponen la libertad y la democracia en su progreso ilimitado.

M. A. J.

EXPOSICION DE RAUL VALDIVIESO.— Sigue abierta en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307, la exposición de esculturas del joven artista chileno señor Raúl Valdivieso. Las obras expuestas son ejecutadas en bronce, marmol y lingue.

Los directores de la galería Wildenstein, han estimado que las esculturas de Raúl Valdivieso son de las más interesantes que hay en Chile actualmente, y por esta razón lo han invitado para que exponga sus obras en los salones de la galería Wildenstein de Buenos Aires y Lima, junto con los mejores escultores contemporáneos.

La exposición del señor Valdivieso permanecerá abierta toda la semana próxima.

MATRIMONIO DIAZ ALEMANY - WIECHERS LUNA.— Circulan los siguientes partes de matrimonio:

Alberto Díaz Rojas y Berta Alemany de Díaz participan a Ud. el matrimonio de su hijo Alberto con la señorita Gracia Wiechers Luna, efectuado en Ciudad de México, en la Capilla de la Delegación Apostólica, el 4 de mayo último.

Santiago, junio de 1956.

Alberto Díaz Alemany, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Gracia Wiechers Luna, efectuado en Ciudad de México, en la Capilla de la Delegación Apostólica, el 4 de mayo último.

Santiago, junio de 1956.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

El Congreso de Prensa reunido en Bogotá dió término a sus trabajos

BOGOTA, 9.— (UP.)— El Tercer Congreso Nacional de Prensa, que fue denunciado como ilegítimo por la Comisión Nacional de Prensa, laboró rápidamente esta mañana, a fin de tener todo listo para la sesión de clausura a las cuatro de la tarde de hoy.

Seis comisiones, que fueron creadas ayer en la mañana, en la sesión inaugural del Congreso, estuvieron dando los toques finales a las resoluciones y recomendaciones, sobre la base de problemas presentados por la Comisión Organizadora del Congreso. La sesión de esta tarde debe dar aprobación final a todos estos proyectos, y oír luego al Ministro de Gobierno, Lucio Pabón Núñez, quien pronunciará el discurso de clausura. Aunque la sesión se inicia a las cuatro de la tarde, el discurso del Ministro sólo es esperado para las siete de la noche.

Los representantes de los periódicos conservadores "La República" de Bogotá, y "La Patria", de Manizales, presentaron esta mañana a una comisión una proposición en la cual se pide al Gobierno el levantamiento de la censura de prensa. El doctor Eduardo Zuleta Angel, ex Embajador en Washington, dijo que el proyecto había sido elaborado porque le parecía "absurdo que un Congreso de Prensa sesionara sin pedir la suspensión de la censura".

No se sabe si la proposición es aceptada para discusión esta tarde en la asamblea plenaria, porque debe pasar por una comisión de proposiciones. Pero los delegados de los dos periódicos, inclusive Zuleta Angel, manifestaron su voluntad de plantear el tema abiertamente, tan pronto como se inicie la sesión de clausura.

Los periódicos "La República" y "La Patria", decidieron asistir al Congreso después de haberse negado inicialmente a hacerlo, porque la comisión organizadora les aceptó la inscripción. Los delegados de estos dos periódicos declararon: "Constituimos una punta de lanza de los periódicos independientes dentro del Congreso, lucharemos por la libertad de prensa y nos opondremos a cualquiera resolución o proyecto que tienda a recortar la libertad en cualquier sentido, ya sea desde el punto de vista de la censura, o por medio de actos económicos u otras presiones".

Las comisiones del Congreso se reunieron a las cuatro y media de la tarde de ayer y sesionaron por espacio de menos de dos horas esta mañana volvieron a reunirse y terminaron sus trabajos.

La comisión de principios adoptó desde ayer una plataforma de principios que acoge "el sabio principio de libertad responsable que consagra el artículo 42 de la Constitución nacional". De la misma declaración forman parte los siguientes puntos

"La libertad de prensa, reconocida y consagrada en la mayor parte de las constituciones de los pueblos civilizados, es base esencial de todo orden democrático, tal como lo establece la carta de los Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas, incorporada al acervo jurídico colombiano.

"El adecuado y estable equilibrio de una nación —prosigue la declaración de principios del Congreso—, sólo se puede lograr mediante el libre, pero responsable ejercicio de la palabra oral o escrita. El objetivo primordial que persigue toda sociedad es el bien común, la opinión pública en una democracia, se expresa y configura principalmente a través de los vehículos ordinarios del periodismo hablado y escrito, siempre que éstos sean veraces y fieles transmisores del pensar y el sentir de aquélla."

La comisión de problemas de empresas también adoptó ayer mismo una plataforma en la cual se piden al Gobierno ciertas medidas para beneficiar las empresas periodísticas desde el punto de vista económico. Entre estas solicitudes figura la de que se "organice la distribución de la propaganda oficial y semioficial en forma equitativa entre los diferentes periódicos del país".

Una comisión especial estuvo dedicada a estudiar un estatuto para la profesión de la creación de una federación de periodistas.

Simultáneamente el coronel Alvaro Calderón Rodríguez, gerente del Instituto de Crédito Territorial, presentó al Congreso un plan quinquenal, mediante el cual todos los periodistas podrían adquirir casa sobre un programa de cuotas a veinte años plazo.

El Presidente de la República, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, invitó a los periodistas asistentes al Congreso a un almuerzo que ofrecerá mañana en su residencia campestre de Melgar.

ARRESTOS EN FRANCIA POR ESTORBAR SALIDA DE TROPAS A ARGELIA

PARIS, 9 (UP).— La policía francesa anunció hoy la detención de 20 personas acusadas de organizar desórdenes durante la partida de refuerzos militares para Argelia.

El Ministro del Interior avisó por medio de un comunicado que la policía tiene órdenes de sofocar toda tentativa de causar dificultades en torno a los trenes con tropas en las estaciones ferroviarias.

Añade que se apostarán gendarmes armados para que los trenes puedan salir sin tropiezos hacia los puertos del sur de Francia donde luego son embarcadas las tropas rumbo a Argelia.

En provincias fueron encarceladas 19 personas y una en París, varias de ellas son comunistas militantes.

Además, en Lyon fueron detenidos cinco estudiantes musulmanes a quienes se acusó de atentar contra la integridad territorial de la nación. La policía los detuvo cuando distribuían hojas impresas en las que se exigía la independencia para Argelia.

El Primer Ministro, Guy Mollet, pasará un fin de semana tranquilo luego de siete días monopolizados por dos debates parlamentarios y tres votos de confianza.

Hoy concurrió a la reunión del Consejo Nacional del Partido Socialista, celebrada en el suburbio de Puteaux, para justificar su firme política en Argelia.

Por ahora no hay peligro de dificultades dentro de ese Partido, pero se presentarán con toda seguridad cuando la agrupación celebre su congreso en Lila el mes próximo, en cuya oportunidad se producirá un choque entre los partidarios de Mollet y los que aconsejan la inmediata negociación de una tregua en Argelia.



WASHINGTON.— Puede verse brillantemente iluminada la gran ventana de la sala de cirugía del Hospital Walter Reed, en los momentos en que el Presidente Eisenhower, es sometido a una intervención quirúrgica de emergencia por habérsele producido una obstrucción intestinal. El mundo entero ha seguido con ansiedad las alternativas de la dolencia que aqueja al Primer Mandatario norteamericano, cuyo estado es, afortunadamente, satisfactorio en alto grado a raíz de la delicada operación. — (RADIOFOTO DE UNITED PRESS).

ESPLENDIDO ESTADO DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

guinea y el pulso se mantuvo firme."

LA FAMILIA LE ACOMPAÑA.— La operación fue realizada por cuatro médicos militares y civiles en el Hospital Walter Reed. Mrs. Mamie Eisenhower, esposa del Presidente, esperó el resultado de la operación en el departamento reservado para el Primer Mandatario, acompañada de su hijo, mayor John S. Eisenhower, y su cuñado, doctor Milton Eisenhower.

NATURALEZA DE LA DOLENCIA. — El mayor general Leonard D. Heaton, jefe del hospital y uno de los cirujanos que intervinieron en la operación, dijo que podía esperarse que ésta prolongaría la vida del Presidente.

La enfermedad sufrida por Eisenhower es conocida como "Ileitis", y consiste en una inflamación de la parte inferior del intestino delgado, que a veces provoca una obstrucción.

En la conferencia de prensa de esta tarde, Heaton dijo:

"Calculamos que tendrá que permanecer en el hospital, si continúa la convalecencia normal, unos quince días.

"Podrá reanudar plenamente sus funciones en la Casa Blanca dentro de cuatro o seis semanas."

PODRIA POSTULAR A LA REELECCION.— Un periodista le preguntó si veía alguna razón para que el Presidente se abstuviera de postular a su reelección en noviembre próximo.

"Por cierto que no", fue su respuesta.

Heaton dijo que hablaba por la totalidad de los 13 médicos que vieron al Presidente al caer enfermo esta vez.

OPINIONES DE LOS MEDICOS.— Asistieron a la conferencia de prensa, con Heaton, el doctor Isidor S. Ravdin, profesor de Cirugía de la Escuela de Medicina de la Universidad de Pennsylvania, y el mayor general Howard Mc. Snyder, médico personal del Presidente. Ambos dijeron que estaban de acuerdo con Heaton.

Los médicos expresaron que no hay razones para esperar una repetición del ataque de "Ileitis".

A la pregunta de si el Presidente está "fuera de peligro", Heaton contestó que "diría que, en estos momentos, lo está".

Heaton dijo que ha realizado "docenas" de operaciones similares y que la del Presidente "no fue ciertamente la más difícil".

El Presidente se sintió enfermo en la madrugada del viernes, poco después de regresar a la Casa Blanca de la comida anual de la Asociación de Fotógrafos de la Casa Blanca, en un hotel de la capital.

Una ambulancia militar lo condujo al hospital. Después de muchos exámenes y consultas, con participación de más de una docena de médicos, se decidió practicar la operación.

Heaton dijo que la decisión fue adoptada en vista de que el mal del Presidente seguía un curso progresivo.

Una obstrucción no removida, explicó, puede producir gangrena en el intestino, "lo que, a su vez, es muy serio".

Agregó que la operación "fue ciertamente una medida de emergencia", ya que en casos de obstrucción, la gangrena provoca la muerte.

INTENSA PREOCUPACION EN EUROPA.— LONDRES, 9 (UP). — Europa Occidental aguarda ansiosa las noticias sobre la última enfermedad del Presidente Eisenhower.

Los funcionarios gubernamentales y diplomáticos, temerosos de los efectos que podría tener una prolongada enfermedad del Presidente norteamericano sobre la política de los Estados Unidos y el mundo occidental, se mantienen informados al minuto de las noticias de Washington.

Los negros titulares de la prensa de las ciudades europeas reflejan la ansiedad pública.

Desde Downing Street N.o 10, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, ha inquirido por la salud del Presidente Eisenhower, y expresado su esperanza de una pronta mejoría.

El Canciller alemán, Konrad Adenuaer, expresó su "profunda pena", pero manifestó que, en su opinión, es sólo un "ligero revés".

En Europa, tanto como en los Estados Unidos, la pregunta que suena con mayor frecuencia es: ¿Se presentará nuevamente como candidato a la Presidencia?

El órgano conservador "Daily Mail" dice hoy:

"Aunque sus millones de admiradores en todo el mundo esperan fervientemente que la noticia de ayer sea sólo una falsa alarma, sólo él, indebidamente optimista, pasaría por alto las graves implicaciones políticas que su enfermedad encierra. No es tomar partido en la política norteamericana el señalar que el resultado de una elección, en que un Presidente no es candidato, podría muy bien ser el reverso de una en que lo es."

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE PANAMA.— PANAMA, 9 (UP).— El Presidente Ricardo Arias declaró hoy que es posible que la proyectada reunión de Presidentes americanos a celebrarse en Panamá sea postergada por algunas semanas, en vista de la enfermedad del Presidente Eisenhower.

Refiriéndose a las repercusiones que la enfermedad de Eisenhower pudiera tener sobre la reunión preparada para el 25 y 26 de junio, Arias dijo:

"El Gobierno de Panamá, ante la imprevista enfermedad del Presidente Eisenhower, se mantiene a la expectativa, en cuanto a la fecha de la reunión de los Presidentes. En caso necesario, bien pudiera posponerla por algunas semanas, quedando siempre dentro de la fecha histórica de la reunión celebrada en Panamá del 25 de junio al 15 de julio de 1826."

Arias expresó su profundo pesar por la enfermedad de Eisenhower, e hizo votos por su pronto restablecimiento, "para bien del pueblo norteamericano y de la democracia del mundo".

CORDIAL ACTITUD DEL CUERPO DIPLOMATICO. — WASHINGTON, 9 (UP).— El numeroso cuerpo diplomático de Washington expresó hoy sus votos por el pronto restablecimiento del Presidente Eisenhower.

La preocupación del cuerpo diplomático fue comunicada al Departamento de Estado por el Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, decano interino del cuerpo.

El enviado nicaragüense visitó a Roy R. Rubottom, Secretario Adjunto Encargado de Asuntos Interamericanos, a quien participó, en nombre de sus colegas, el sentimiento que les ha producido la enfermedad del Presidente y sus deseos de un pronto y total restablecimiento

Más tarde el Embajador hizo una visita con los mismos fines al jefe de Protocolo, John F. Simmons.

Además, en nombre del cuerpo diplomático, Sevilla Sacasa envió al Presidente un canastillo de flores.

MARCHA NORMAL DE FUNCIONES DEL GOBIERNO. — WASHINGTON, 9 (UP).— James C. Hagerty, jefe del gabinete de prensa de la Casa Blanca, dijo hoy que no espera interrupción alguna en las funciones a cargo del Presidente Eisenhower mientras esté en el hospital.

Agregó, sin embargo, que la decisión final sobre esto tendría que quedar a cargo de los médicos que atienden al Presidente.

Hagerty informó que, a las 12.30 horas, el paciente estaba durmiendo.

Manifestó también que el parte que había prometido acerca de la operación y el estado del Presidente se retrasaría algo. Explicó que los médicos querían ver nuevamente a Eisenhower antes de hablar con los periodistas.

Por esa razón, la detallada conferencia de los médicos con los reporteros no empezaría antes de las 13 horas, más probablemente hacia las 13.30, pero que no podía decir nada definitivo en absoluto.

IMPOSIBLE SERIA EL VIAJE A PANAMA.— WASHINGTON, 9 (UP).— (Por Roscoe Snipes).— Se han desvanecido las esperanzas de que el Presidente Dwight D. Eisenhower esté en condiciones de asistir a la reunión de Presidentes ameder, médico de cabecera del Primer Magistrado, dice así:

"El estado del Presidente continúa siendo del todo satisfactorio. El paciente durmió casi todo el día y no se han presentado complicaciones. Su temperatura es normal y las pulsaciones son de 82 por minuto. La presión sanguínea es de 126 sobre 84, que es la normal. Los exámenes químicos de la sangre acusan un límite normal."

Un reportero observó que el uso de la frase "del todo satisfactorio" difiere del adjetivo "excelente" que se usó para describir el estado del paciente en el parte publicado a las 14 horas. La sección de prensa de la Casa Blanca dijo, sin embargo, que no ha ocurrido cambio alricanos convocada para los días 25 y 26 del presente mes, en Panamá, al reunirse esta tarde los médicos para discutir el estado actual del Primer Mandatario norteamericano.

Los médicos que asisten al Presidente dijeron a los periodistas que Eisenhower deberá poder abandonar el Hospital Walter Reed, donde fue operado esta madrugada en una intervención de emergencia, dentro de unos 15 días, siempre que no surjan complicaciones.

Esto quiere decir que el Presidente sería dado de alta alrededor del 24 de junio, fecha en que tenía señalada su partida de Washington hacia Panamá, para la primera gran reunión de Presidentes de este hemisferio.

LA REUNION CONVOCADA POR LA OEA.— WASHINGTON, 9 (UP).— Sea cual fuere la decisión que el Gobierno panameño adopte con respecto a la reunión de Presidentes, ella será independiente de los planes del Consejo de la Organización de Estados Americanos para celebrar una sesión especial en Panamá el 22 y 23 de junio. El Consejo tenía ya muy adelantados sus planes para celebrar esa sesión especial, cuando el Presidente Arias invitó a los demás Presidentes. La sesión especial y la reunión de Presidentes fueron preparadas para conmemorar el centésimo trigésimo aniversario del Primer Congreso Interamericano, celebrado en Panamá a iniciativa del Libertador Simón Bolívar.

Después que se tomó la decisión de reunir a los Presidentes para celebrar el aniversario, el Consejo de la OEA preparó su programa para coordinar sus actividades con las de los Presidentes, incluyendo una sesión final en honor de los Jefes de Estado, que debía realizarse el 26 de junio.

WASHINGTON, 9 (UP).— El estado del Presidente Eisenhower "continúa siendo del todo satisfactorio", según se anunció esta noche.

El último boletín sobre el estado del Presidente fue publicado a las 19.15 horas, por la sección de prensa de la Casa Blanca.

El parte médico del general Leonard D. Heaton, que operó esta madrugada a Eisenhower, y del general Howard Mc Snyguno en el Estado del Presidente, y que el último parte usa simplemente "palabras diferentes que significan la misma cosa".

También se anunció que en vista del estado satisfactorio del paciente el próximo boletín se publicará mañana a las 9 horas. Habrá luego boletines a las 13 y 17 horas.

Durante la semana, a partir del lunes, los boletines se publicarán a las 8, a las 13 y a las 18 horas.

James C. Hagerty, jefe de la sección de prensa de la Casa Blanca, observó que la enfermedad de Eisenhower no reviste la gravedad de la que sufrió el año pasado, cuando tuvo una afección del corazón. En dicha oportunidad la condición del Mandatario se consideró "crítica" durante dos semanas y media.

PRECES POR EL RESTABLECIMIENTO DE IKE. — ALBANY, 9. — (UP.). — El Gobernador del Estado de Nueva York, Averell Harriman, proclamó el día de mañana domingo para que se ruegue en las iglesias por el rápido y completo restablecimiento del Presidente Eisenhower.

URSS envía a Gran Bretaña su proposición de desarme mundial

MOSCU, 9 (UP).— El Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, pidió por carta a su colega británico, Sir Anthony Eden, que imite la iniciativa de Rusia en la reducción de las Fuerzas Armadas.

La carta es similar a la que Bulganin envió al Presidente Eisenhower y a los Jefes de Estado de Italia, Francia y Alemania Occidental.

Los textos de las notas a Eden y al Canciller alemán, Konrad Adenauer, serán publicados mañana por la prensa soviética.

En su carta a Eden, Bulganin cita la anunciada reducción de 1.200.000 hombres hecha por Rusia en sus Fuerzas Armadas.

Añade que los gobernantes soviéticos "expresan su confianza" de que Gran Bretaña "tomará las correspondientes medidas en la causa de la reducción de los armamentos".

Asimismo, Bulganin alude al acuerdo anglo-soviético sobre la importancia del desarme durante su reciente visita a Gran Bretaña.

"Convinimos —dice en la nota a Eden— en que la solución de este problema sería excepcionalmente importante para la causa de la paz, el robustecimiento de la confianza entre ambos Estados y el alivio de la carga de los gastos militares.

"En una declaración conjunta subrayamos la necesidad de convenir pasos prácticos inmediatos para una importante reducción, bajo control internacional, de las Fuerzas Armadas de las grandes potencias."

Dice en seguida que las conferencias sobre desarme de las Naciones Unidas no han dado resultados, y que "continúa" la carrera armamentista, que consume enormes recursos rumanos y materiales.

También declara que "por el cambio de opiniones que tuvimos en Londres llevamos el firme convencimiento de que usted personalmente y el Gobierno que preside, lo mismo que el Gobierno soviético, están profundamente interesados en librar a los pueblos... del temor por su futuro".

Por último, expresa que las declaraciones de Eden en el Parlamento, al elogiar con satisfacción las reducciones militares soviéticas, "nos dan motivos para esperar que usted seguirá haciendo esfuerzos para facilitar la determinación de medios prácticos para resolver el problema del desarme".

EL OFRECIMIENTO RUSO ES MERA PROPAGANDA.— WASHINGTON, 9 (UP).— De "pura propaganda" calificaron los altos funcionarios las últimas proposiciones de desarme formuladas por el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, en su carta al Presidente Eisenhower. Predijeron que la respuesta será una cortés pero firme repulsa.

Señalaron que la comunicación soviética carece de nuevas ideas para solventar el estancamiento en que, en cuanto a desarme, se encuentran Oriente y Occidente. En su lugar, el gobernante soviético trata de persuadir a Estados Unidos a que siga el procedimiento soviético de desarme, sin aguardar la concertación de un acuerdo internacional con fiscalización rigurosa.

Estados Unidos se negó en el pasado a aceptar tales proposiciones, y dijeron los funcionarios que no va a cambiar ahora de opinión.

Nada se sabe sobre cuándo se despachará la respuesta a Bulganin, pero parece seguro que habrá que aguardar el restablecimiento de Eisenhower.

Hecho público anoche, el plan Bulganin de desarme encarece a Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, entre otras cosas, que reduzcan sus fuerzas en Alemania, "a fin de preparar el camino para pasos posteriores más decisivos sobre el particular".

Hace ver que el mes pasado la Unión Soviética anunció planes para disminuir en 1.200.000 hombres los efectivos de sus Fuerzas Armadas, y, asimismo, llama la atención el anuncio hecho el año pasado por Moscú de disminuir en 640.000 el número de soldados del Ejército Rojo.

Bulganin pide a Eisenhower que estudie detenidamente su plan y lo invita a seguir el ejemplo soviético, "haciendo una contribución importante a la causa para poner fin a la carrera armamentista".

AMERICA LATINA

MEXICO

HUELGA ESTUDIANTIL

MEXICO, 9 (UP).— Los estudiantes izquierdistas del Instituto Politécnico Nacional de México juraron hoy continuar la huelga que iniciaron hace 42 días, a pesar del retorno a clase de otros 8.000 alumnos de otros establecimientos que se habían declarado en huelga por solidaridad. Los dirigentes de la huelga han solicitado una audiencia con el Presidente, Adolfo Ruiz Cortines, para defender sus demandas, como resultado del fracaso de sus negociaciones con el Ministro de Educación, José Angel Ceniceros.

ECUADOR

EL ARRESTO DE UN SUBSECRETARIO

QUITO, 9 (UP).— El coronel Galo Almeida Urrutia, apresado el pasado día 7 mientras ejercía la Subsecretaría de Defensa Nacional, y sometido a juicio bajo la acusación de realizar actividades subversivas, negó terminantemente ante el Juez instructor las acusaciones que se le hacen, y denunció que fue objeto de vejaciones cuando la policía secreta, mediante engaños, lo sacó de su domicilio para conducirlo a la cárcel.

BOLIVIA

EX MINISTRO BUSCA ASILO EN EMBAJADA

LA PAZ, 9 (UP).— Se ha asilado en la Embajada Argentina el ex mayor del Ejército y ex Ministro de Gobierno en la época del Presidente Villarroel, Alberto Taborga. Se ignoran las causas que le decidieron a asilarse, pues reina tranquilidad.

PERU

ACTIVIDADES POLITICAS

LIMA, 9 (UP).— El candidato presidencial Fernando Belaunde Terry reiteró sus peticiones en favor de una amplia amnistía política al hablar anoche ante unos 50.000 de sus partidarios en la Plaza San Martín de esta capital. Belaunde Terry, trata de atraer a su candidatura los votos del proscrito Partido Aprista.

URUGUAY

ANUNCIO DE PARO GENERAL

MONTEVIDEO, 9 (UP).— Más de 60 sindicatos aprobaron otro paro general para el 14 de junio, en apoyo de la huelga de los 12.000 trabajadores de los frigoríficos, que tiene ya casi un mes de duración.

ARGENTINA

SE REGISTRA FUERTE TEMBLOR

BUENOS AIRES, 9 (UP).— El Observatorio Central de Buenos Aires registró hoy a las 7.11 (hora argentina) un fuerte movimiento sísmico. El epicentro fue calculado a unos 1.150 kilómetros de Buenos Aires, en la zona cordillerana chilena.

EMBAJADA EN ECUADOR

BUENOS AIRES, 9 (UP). — El Presidente Provisional, Pedro E. Aramburu, designó Embajador de la Argentina en Ecuador, a Rodolfo García Arias, abogado y diplomático de carrera que ha desempeñado antes el mismo cargo en Venezuela y ante la Organización de Estados Americanos.

COLOMBIA

ESTUDIANTES ARRESTADOS

BOGOTA, 9 (UP).— Policías armados con bolillos y equipos de gases impidieron esta mañana toda conmemoración del segundo aniversario de los incidentes del 9 de junio de 1954, en que murieron dos estudiantes. Aproximadamente 20 jóvenes, entre ellos cinco muchachas, fueron arrestados cuando se proponían colocar una ofrenda floral en la esquina de la Carrera Séptima y la Calle 13, exactamente en el sitio donde hace dos años el Ejército disparó contra una manifestación estudiantil.

PERECEN 17 PERSONAS AL DERRUMBARSE PISO DE UNA CASA EN MADRID

MADRID, 9 (UP).— Diecisiete personas perecieron anoche al hundirse el piso de una casa en que se festejaba una boda. Cinco de los muertos eran niños.

La policía informó esta madrugada que también resultaron heridas treinta personas.

La fiesta tenía lugar en el segundo piso de una casa de la parte norte de la ciudad. El piso cedió mientras todo el mundo bailaba.

La policía y los bomberos seguían extrayendo cadáveres esta madrugada de entre los escombros del edificio.

Los recién casados, Tomás Rodríguez Diez, de 26 años, y Angela Ramos Vásquez, de 21, salieron con vida.

La novia, sin embargo, sufrió la fractura de ambas piernas. Las heridas del novio son relativamente ligeras.

Las estaciones de la Cruz Roja se llenaron inmediatamente de heridos.

El piso se hundió a hora temprana de la noche. El accidente tuvo lugar en el barrio de Tetuán.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Pedro Aramburu anunció un plan gradual para llamar a elecciones

ROSARIO (Argentina), 9 (UP).— El Presidente provisional de la República, general Pedro E. Aramburu, insinuó hoy que el Gobierno tiene a consideración una fecha para la convocatoria a elecciones generales, tal vez en octubre de 1957. "No es sobre la base del apresuramiento que fijaremos la fecha en coincidencia con el momento adecuado. Pero esa fecha no está lejana y menos aún el anuncio de esa fecha. Que no haya desconfianza", expresó el Presidente Aramburu en discurso pronunciado ante una entusiasta muchedumbre. Su palabra fue propalada por radiotelefonía al país entero.

En declaraciones formuladas ayer a la United Press, el Primer Magistrado manifestó que el Gobierno anunciará en breve un plan político, que delineará las etapas a través de las cuales se propone conducir a la nación a las urnas. Subrayó Aramburu que los partidos democráticos del país serían consultados. Se cree que las consultas comenzarán la semana entrante.

LOS PADRONES ELECTORALES — Hay ya ciertos jalones en el sendero a las elecciones. El mes pasado anunció el Gobierno que en diciembre se pondrán al día los padrones electorales, purgados de las irregularidades de que se los plagó bajo el régimen peronista. En un domingo los varones, y en otro las mujeres certificarán sus documentos de identidad y de votación en el país entero.

La certificación de las inscripciones en cada Municipalidad tomará un período indeterminado pero una vez que quede terminado, el Gobierno estará en condiciones de anunciar el día de las elecciones. Como por ley el anuncio debe hacerse seis meses antes de ese día, se calcula que de ninguna manera podrían hacerse las elecciones antes del segundo trimestre de 1957.

En artículo que publica hoy en primera plana, el diario "La Nación" indica hoy que la fecha del 12 de octubre, Día de la Raza, es la preferencia de "Hombres de reconocida gravitación pública" para las primeras elecciones en Argentina después de Perón.



NUEVA YORK.— Instantánea tomada en el momento de llegar al aeropuerto de Idlewild el Canciller alemán, Konrad Adenauer, acompañado de su familia, que pasará una semana de visita en Norteamérica. (De izquierda a derecha): Dr. Heinz Krenler, Embajador de Alemania ante el Gobierno de la Casa Blanca; la señora Elizabeth Werhann, hija del Canciller; James J. O'Brien, funcionario que acudió a dar la bienvenida a los visitantes en nombre del Alcalde de Nueva York; el Canciller Konrad Adenauer, y el hijo del Canciller, Konrad. — (RADIOFOTO, DE UNITED PRESS).

Declaración entregada por cirujano que operó a Dwight D. Eisenhower

WASHINGTON, 9.— (UP).— El texto de la declaración entregada esta tarde por el mayor general Leonard D. Heaton, uno de los cirujanos que operaron esta mañana al Presidente Eisenhower, dice en esencia:

1.o— "El estado postoperatorio del Presidente, es excelente y tenemos razones para esperar una convalecencia normal".

2.o— El estado cardíaco de Eisenhower, no tuvo nada que ver con su actual enfermedad. El estado de su corazón tampoco afectará a su convalencia.

3.o — Entre la ileitis que sufre el Presidente, y una dolencia maligna (cáncer), no hay relación alguno. No se encontró ninguna enfermedad maligna durante la operación.

4.o— "La ileitis, es una enfermedad inflamatoria no específica del extremo del ilio de origen desconocido. Esta enfermedad es ahora encontrada comunmente en grupos más jóvenes. Es una dolencia bastante común, probablemente mucho más de lo que se la diagnóstica". Tampoco es una enfermedad peligrosa, y pocas veces exige intervención quirúrgica.

5.o— En el caso del Presidente, la intervención fue decidida en vista de que todas las medidas correctivas no habían dado resultado, persistiendo la obstrucción intestinal. El diagnóstico de ileitis fue confirmado en la operación.

6.o— El corazón del Presidente, funcionó normalmente durante toda la operación y, al terminarla, su estado era excelente. Durante el día, ese estado se ha mantenido.

RENUNCIA OTRO DE LOS ANTIGUOS JEFES DEL COMUNISMO SOVIETICO

MOSCU, 9 (UP).— El Vicepresidente del Consejo de Ministros, Lazar Kaganovich, veterano economista de la Unión Soviética, ha renunciado a su cargo de presidente de la Comisión de Trabajo y Salarios del Estado, según se anunció hoy sin darse a conocer las razones de su renuncia.

Alexander Volkov, presidente del Soviet de la Unión, una de las dos Cámaras del Soviet Supremo, lo sucede en el cargo.

El anuncio, publicado en el diario "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista, dice que Kaganovich fue relevado de las tareas en la Comisión por propia voluntad. Es el segundo de los viejos bolcheviques que abandona un alto cargo en el Gobierno soviético en poco más de una semana.

Viacheslav Molotov renunció como Ministro de Relaciones Exteriores el primero de junio.

(Tanto Kaganovich como Molotov estaban estrechamente relacionados con José Stalin. Corrieron rumores de que Kaganovich era cuñado de Stalin).

Los observadores occidentales declararon que el cargo que ocupaba daba a Kaganovich una autoridad casi absoluta en el terreno obrero. No obstante afirman que su renuncia no indica una disminución de su importancia o influencia.

Tal como Molotov, se cree que Kaganovich retendrá su cargo actual de Vicepresidente del Consejo de Ministros y miembro del poderoso Presidium del Partido Comunista.

Jubilosa, "Manie" da la noticia de que el Presidente mejorará

WASHINGTON, 9.— (UP)— La señora Eisenhower dio hoy la buena nueva.

"Mamie" Eisenhower, como cariñosamente se le denomina, informó, por teléfono a amigos y parientes que el Presidente se repondrá de su operación.

La señora Eisenhower, aun cansada pero aliviada por el buen éxito de la operación intestinal a que fue sometido su esposo, comenzó sus llamadas telefónicas cuando se levantó alrededor de las once de la mañana. La primera dama de la nación se había retirado finalmente a descansar a las seis de la mañana, después de varias horas de vigilia mientras el Presidente estaba en la sala de operaciones.

Holland expresa que Gobierno de Chile ha contenido tendencia inflacionista

SEWANEE (Tennessee), 9.— (UP.)— Henry F. Holland, Secretario Adjunto de Estado a cargo de los asuntos interamericanos, describió hoy los tres procedimientos que, según él, pueden ponerse en práctica para que los Estados Unidos aumenten sus importaciones de artículos latinoamericanos.

Holland pronunció un discurso en la Universidad Dove South, en el cual habló del comercio entre la América Latina y los Estados Unidos.

"Tres medios existen —dijo— para aumentar las importaciones que hacemos de la América Latina."

"En primer lugar, los exportadores latinoamericanos o los importadores norteamericanos pueden cooperar para aumentar en los Estados Unidos el consumo de aquellos artículos de los cuales puede exportar la América Latina mayor cantidad que la que ahora está exportando."

"En segundo lugar, podemos hallar productos que no acostumbramos importar de la América Latina aunque tienen una buena demanda en los Estados Unidos. El contrato que se firmó recientemente para importar gas natural de México es un buen ejemplo de la forma en que pueden aumentarse nuestras importaciones mediante este procedimiento. Aquí existe demanda de gas natural y nuestro vecino inmediato lo tiene.

El contrato puede aumentar grandemente las ganancias de dólares de México, dólares que México utiliza para comprar nuestros productos.

NUEVOS PRODUCTOS.— "Finalmente, hay ciertos productos latinoamericanos que los mercados de los Estados Unidos podrían absorber en mayor cantidad. El cobre y el hierro son buenos ejemplos. Los Gobiernos de los Estados Unidos y de la América Latina así como los hombres de negocios de aquí y del extranjero están trabajando en colaboración para aumentar la producción en la América Latina. El aumento de las importaciones de artículos de los países latinoamericanos significará que esos países tendrán a su disposición mayor cantidad de dólares para comprar nuestras mercancías".

CAPITALES EN AMERICA.— Holland describió también la forma en que según él pueden los países latinoamericanos atraer a los capitalistas extranjeros.

"En primer lugar —dijo— se necesita adoptar vigorosas medidas para luchar contra la inflación. Ningún capitalista, extranjero o nacional, arriesgará su capital si teme que su dinero pierda valor por causa de la inflación."

"Durante los últimos años hemos observado con admiración el valor y la decisión de que han hecho gala algunos países latinoamericanos en sus esfuerzos por contener las tendencias inflacionarias en su economía."

EL CASO DE CHILE.— "El Perú es un ejemplo notable. El más reciente, quizás, es el de Chile. Aplicando métodos cuya eficacia era bien conocida, el Gobierno de Chile ha contenido una tendencia inflacionaria de 25 años. En cosa de sólo unas semanas, el valor del peso chileno, que era de 840 por dólar subió para llegar a su nivel actual de 490 por dólar."

"Otro gran incentivo para los capitalistas de todas las nacionalidades son los impuestos razonables."

"Los impuestos razonables han sido un factor importante en el hecho de que se hayan invertido 2.000 millones de dólares en el petróleo, las minas y otras industrias de Venezuela."

"Lo que eso significa puede deducirse del hecho de que los ingresos anuales del ciudadano de Venezuela son casi el doble de los de los ciudadanos de otras Repúblicas."

"La adopción de un sistema de impuestos razonables ha producido resultados impresionantes en otras partes del hemisferio. Hace alrededor de un año, el Gobierno de Chile modificó su sistema de impuestos sobre el cobre. La industria puso inmediatamente en práctica un plan de expansión, cuyo costo será de 100 millones de dólares. De la misma forma, la modernización de las leyes del impuesto sobre el nitrato (salitre), ha ordenado nuevas inversiones por valor de casi 50 millones de dólares. Ejemplos parecidos podrían citarse en Costa Rica, Guatemala y otros países del hemisferio."

Cotizaciones de los valores chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 9 — (UP)— Las emisiones chilenas mostraron escasa actividad en el curso de la semana que termina.

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia subieron 1|4 de punto, para cerrar a 24 1|4 libras esterlinas; y las preferidas, con alza de 1 1|2 punto cerraron a 53 3|4 libras esterlinas.

Las salitreras Anglo-Lautaro cayeron 1 chelín 10 1|2 peniques, quedando en 88 chelines 1 1|2 penique, lo cual representa su cotización más baja desde febrero. Las demás permanecieron inactivas y sin variación.

Los bonos del Gobierno chileno se mostraron ligeramente más firmes, registrándose en ellos un alza de 1|2 punto, y cerrando a 37 1|2 libras esterlinas.

Acusan a Gran Bretaña de haber traicionado al pueblo de Polonia

LONDRES, 9.— (UP.)— El ex Primer Ministro polaco en la expatriación, Stanislav Mackiewicz, anunció hoy que regresará a su patria a vivir bajo el régimen comunista "porque Gran Bretaña y Estados Unidos han traicionado a mi país".

Mackiewicz, que fue Primer Ministro del Gobierno polaco extraterritorial hasta el 22 de junio del año pasado, al hacer tal anuncio manifestó que era "tan anticomunista como siempre".

Pero a la vez declaró que había aceptado el ofrecimiento de amnistía hecho por el Gobierno de Varsovia y que regresaba a su patria porque ya no tenía ilusión alguna de volver a ver libre a Polonia. Agregó con amargura: "La política en el exilio es sólo un sueño".

Mackiewicz es el segundo Primer Ministro polaco expatriado que sucumbe a la campaña comunista para que regresen los expatriatados anticomunistas. Hugon Hanke, que le sucedió como Primer Ministro en el exilio el año pasado, regresó a Varsovia en septiembre último.

(En Munich la radio de Europa libre calificó a Mackiewicz de "hombre de extrema derecha que era partidario de hacer la paz con los alemanes en 1940". La transmisión de esa radio, captada aquí, estaba dirigida a Polonia. También declaró: "Su partida será recibida con más alivio que con cualquier otro sentimiento por los refugiados polacos honestos").

"REGRESO POLITICO".— Mackiewicz declaró que su regreso era "puramente político" y al criticar a Gran Bretaña dijo: "Durante mi expatriación aquí he aprendido a conocer al Reino Unido como el más grande traidor de la historia".

Añadió que la traición británica comenzó cuando el Gobierno de Churchill concertó la paz con Alemania vencida sin consultar al Gobierno polaco extraterritorial. También dijo que la segunda traición fue cometida cuando Gran Bretaña no se levantó en defensa de Polonia independiente contra el expansionismo soviético.

"Como Estados Unidos y Gran Bretaña —prosiguió— nos han traicionado y no hay esperanza alguna de liberación de mi pueblo por Occidente, creo que es mi deber regresar a mi patria."

SU VIDA POLITICA.— Mackiewicz tiene más de 60 años. Gozaba de prestigio como periodista en Polonia antes de la guerra. Fue detenido una vez antes de la invasión de su país por los nazis, pero el clamor público obligó a las autoridades a ponerlo en libertad a las pocas semanas. Cuando Polonia fue vencida por los alemanes, Mackiewicz huyó a Londres, donde se convirtió en jefe del movimiento de resistencia antinazi. En esa época previno proféticamente a Occidente que si éste no obraba con rapidez los comunistas se adueñarían del poder, aprovechándose del vacío dejado por la expulsión de los alemanes. Su profecía se cumplió.

Hace poco había comenzado a criticar fuertemente a Occidente.

Hoy Mackiewicz dijo que proyecta aprovechar las nuevas condiciones imperantes en su país para vivir tranquilo. "He perdido —agregó— toda esperanza. Quiero contrarrestar los actos y declaraciones de los exilados polacos que se han dedicado a cometer provocaciones peligrosas. Sé que Gran Bretaña y Estados Unidos consideran a Polonia sólo como un territorio para uso del espionaje militar. Hoy no podemos contar con la resistencia y determinación del oeste para sacar a Polonia del sistema soviético de estado. Estoy convencido de que si permanezco en el exilio daré a los polacos un cuadro inexacto de las realidades políticas. No quiero arriesgar la existencia de nuestra nación por una política de sueños."

Un mortífero veneno ayudó al Presidente en operación de ayer

WASHINGTON, 9.— (UP). — El curare, un veneno mortífero, usado por algunos indios salvajes de Sudamérica para humedecer sus flechas, ayudó al Presidente de la operación a que fue sometido esta madrugada.

Para anestesiar al Presidente antes de la operación, los médicos le dieron, entre otras cosas, una mezcla de oxígeno y éter "inducido intravenosamente por pentathol sódico y aumentado con curare".

Se explicó que el curare, mortífero en grandes dosis, actúa en cantidades pequeñas como "relajante de los músculos". Se lo ha usado en medicina durante varios años.

Loayza fue noqueado por Eduardo Lausse en el tercer round

BUENOS AIRES, 9. (UP).— Eduardo Lausse noqueó a Humberto Loayza en el tercer round, de un encuentro concertado a quince asaltos, esta noche en el Luna Park, ante 12.000 aficionados.

Los púgiles pelearon por el título sudamericano de pesos medios, que se encontraba vacante.

Un poderoso derechazo de Lausse a la mandíbula aniquiló a su adversario, que recibió la cuenta de nueve en el primer minuto del tercer episodio.

Lausse lució una combinación de derechazos e izquierdazos, que dejaron al campeón chileno inerme contra las cuerdas antes de que cayera, para permanecer sentado en la lona, mientras el referee, Vicente Avendaño, le contaba los segundos reglamentarios.

Lausse, que está clasificado en octava posición, para el campeonato de pesos medios, piensa viajar pronto a los Estados Unidos, para seguir su campaña por el título.

El nocaut de esta noche fue una repetición del que dio a Loayza en el match previo que tuvo con él en Chile, en el que lo puso fuera de combate también en el tercer round.

PASCUAL PEREZ VENCE POR K. O. T. A RICARDO VALDES.— BAHIA BLANCA, Argentina, 9. (UP).— El campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, no encontró dificultad en derrotar anoche al púgil Ricardo Valdés. La pelea estaba concertada a diez vueltas, pero en la sexta, los segundos de Valdés arrojaron la toalla, pues este boxeador estaba muy maltrecho.

BUENOS AIRES, 9. (UP).— El campeón argentino Eduardo "K. O." Lausse se consagró esta noche campeón sudamericano de la categoría mediano, al vencer al campeón chileno, Humberto Loayza, por K. O., en la tercera vuelta de un match concertado a 15 rounds.

El fallo fue vigorosamente protestado por Loayza, quien dijo que el referee puso término a la pelea antes que llegaran los diez segundos.

El encuentro, realizado en el Luna Park, fue presenciado por una de las más grandes concurrencias de público.

El argentino Lausse ganó por K. O. a los dos minutos del tercer round, iniciando la pelea con furiosos golpes de derecha e izquierda. Al minuto del tercer round, alcanzó con la mano derecha en la sien al chileno, haciéndolo caer sentado junto a las sogas. Loayza sufrió un knock-down de siete segundos. Se reincorporó y desde ese momento fue tenazmente perseguido por el argentino. De pronto, en el mismo lugar en que había caído anteriormente Loayza, recibió un impacto a la cabeza, cayendo de rodillas. Quedó sentado y trató de reincorporarse y salir del estado de aturdimiento. Cuando la cuenta llegaba a seis, Loayza comenzó a levantarse aparatosamente, consiguiéndolo en el momento en que el árbitro argentino Avendaño, pronunciaba el out.

Loayza reclamó de la sanción. El árbitro se limitó a darse vuelta y se dirigió a un rincón neutral, levantando el brazo del argentino y declarándolo vencedor.

Ambos pugilistas acusaron el mismo peso: 72.400 kilogramos. Antes del comienzo, el campeón chileno entregó un banderín al campeón argentino.

Buenos oficios en la disputa entre Cuba y República Dominicana

LA HABANA, 9.— (UP).— Venezuela está actuando entre telones para mediar en la disputa política entre Cuba y la República Dominicana, según supo hoy la United Press.

Fuentes diplomáticas extranjeras dijeron que la iniciativa de mediación vino directamente del Presidente Marcos Pérez Jiménez, quien envió mensaje personales al Presidente Fulgencio Batista y al generalísimo Rafael Leonidas Trujillo, ofreciéndoles los servicios amistosos de Venezuela.

Las misivas fueron enviadas a raíz de la reciente visita, del Ministro del Interior cubano Santiago Rey, tuvo relación con las gestiones mediadoras de Venezuela.

La visita del Rey a Caracas, fue seguida de una visita a La Habana del senador Carlos Traieso, ex Presidente del Senado Venezolano.

Se dice que lo sesfuerzos de mediación de Pérez Jiménez, han sido colocados por éste en manos de Pedro Agustín Doupouy, Presidente del Senado.

El interés de Venezuela, en contribuir a la solución de los problemas políticos, entre Cuba y la República Dominicana proviene, según se dice, de la inquietud de Pérez Jiménez ante la tirantez cada vez mayor entre los dos países. En las últimas semanas, ambos países han declarado personas no gratas a sus respectivos Embajadores, y las relaciones han quedado reducidas a lo estrictamente comercial.

En fuentes extranjeras se ha expresado poca confianza en las posibilidades de éxito de la mediación venezolana. Ambos países, según se hace notar, reanudaron últimamente sus mutuas recriminaciones.

En diversas zonas de Argelia ha continuado la lucha encarnizada

ARGEL, 9.— (UP)— Las tropas y la policía francesas hicieron hoy una redada en la Casbah y aprehendieron a 2.000 sospechosos, después de la muerte de cuatro personas en una repentina racha de ataques rebeldes a la ciudad, mientras las columnas blindadas francesas que operan en las montañas Kabilia informaban que habían matado a 66 rebeldes y hecho prisioneros a otros 45.

Los insurgentes respondieron con ataques a la retaguardia francesa en una serie de acciones en Argel y Constantina.

En Argel fue muerto a tiros un agente de policía de servicio, y fueron también asesinados dos musulmanes franceses y un pescadero. En Constantina hubo 15 heridos, incluso mujeres y niños, en la explosión de una granada lanzada esta mañana en una concurrida calle. Ayer hubo otros 16 muertos por los ataques rebeldes.

A la jefatura de policía de Argel fueron conducidos cerca de 800 sospechosos para someterlos a nuevos interrogatorios, después de la redada en la Casbah y la zona del mercado central. También se confiscaron armas y documentos.

Las autoridades francesas anunciaron que para combatir los crecientes ataques terroristas se llamará a las armas, para la guardia interna, a 12.000 reservistas menores de 48 años que viven en Argelia. Estos formarán 25 compañías que serán usadas sólo para la defensa local y excepto en emergencias.

En la región occidental de Orán, las autoridades anunciaron la muerte de 80 rebeldes en la operación iniciada hace dos días. Habían sido sorprendidos entre dos fuegos por aviones que volaban a poca altura y por la artillería.

Al mismo tiempo, en el vecino Marruecos las autoridades informaron de alarmantes concentraciones del "Ejército de Liberación", que sigue existiendo a pesar de la concesión de la independencia. Según esos informes, las fuerzas de liberación están concentrándose en las montañas de Rif y las inmediaciones de las poblaciones de Casablanca y Rabat.

No se descartan las posibilidades de un golpe contra el Sultán, Sidi Mohamed Ben Yusef, pero los observadores franceses opinan que son más probables ataques a las fuerzas francesas que aún quedan en el país.

Jerarca soviético visitará El Cairo

LONDRES, 9.— (UP)— Dimitri T. Shepilov, el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética representará a su país en las ceremonias que tendrán lugar en El Cairo para conmemorar el fin de la ocupación británica del Canal de Suez, según anunció hoy, tanto radio Moscú como un funcionario de la Embajada soviética en la capital egipcia.

En los círculos diplomáticos se considera que la presencia de Shepilov en las ceremonias sería una afrenta deliberada a Gran Bretaña.

Al mismo tiempo, la agencia noticiosa semioficial "Mideast", dijo en El Cairo que Shepilov, además, visitará Damasco, la capital de Siria. (Se ha informado que el Gobierno sirio hace gestiones para obtener armas comunistas).

Se estudia la forma de abaratar precios de pasajes en avión

CANNES, (Francia), 9 (UP). — Los representantes de las líneas aéreas internacionales reunidos en esta ciudad realizarán una visita de inspección a un avión de pasajeros de propulsión a reacción, que puede dar la respuesta a los problemas de la reducción de las tarifas de vuelos transatlánticos.

Los delegados de las 64 líneas aéreas internacionales que toman parte en la Conferencia de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo proyectan inspeccionar el nuevo avión bimotor de pasajeros a chorro, "Caravelle", de fabricación francesa.

Es un secreto a voces que la disputa de mayor importancia alrededor de la propuesta disminución de las tarifas trasatlánticas se centraliza en la cuestión de los aviones a chorro.

Junta de Conciliación

La Junta de Conciliación, bajo la presidencia de don Efrén Arratia Guevara, atenderá durante la semana comprendida del 11 al 16 de junio, las siguientes audiencias:

JUEVES 11.— 18.30 horas: Obreros con Jaime Almarza; 18.40 horas: Sind. Ind. con Marcos Kohoma.

CONSTRUCCION:

MARTES 12.— 15 horas: Obreros con Finley y Cía. Hnos., Namías, René Ramírez, Fernando Gutiérrez, Angel Figueroa, Luis Flores y Manuel Astudillo; 15.10 horas: Obreros con Pérez de Arce y Cisternas Ltda.

METALURGICA:

MARTES 12.— 12 horas: Sind. Ind. con Fca. de Enlozados Cóndor; 18.10 horas: Sind. Ind. con Cía. Electro Metalúrgica; 18.20 horas: Sind. Ind. con Arancibia, Jara y Cía.

TEXTIL:

MIERCOLES 13.— 17 horas: Obreros con Augusto Villanueva, 17.10 horas: Obreros con Mateo y Abraham Garib; 17.20 horas: Sind. Ind. con Fca. de Cintas y Tejidos Elásticos "Cintela"; 17.30 horas: Obreros con Miguel Rihamogo.

JUEVES 14.— 17 horas: Sind. Ind. con Fricke y Cía., Fca. de Cola; 17.10 horas: Sind. Ind. con Soc. Nac. de Velas S. A.; 17.20 horas: Sind. Ind. con Soc. Nac. de Velas S. A.

SEGUNDA SESION

JUEVES 14.— 17.30 horas: Sind. Ind. con Shell Chile Ltda., 17.40 horas: Obreros con Industria Copec S. A.; 17.50 horas: Sind. Prof. de OO. de Chancherías con: Kassis Hnos., Sanz y Ortega, Renz, Thomas y Cía.; Klaber Hnos.; Alfredo Rocha; Valbuena Hnos.; Winter y Loewer; Soc. Ltda. Pellizzari Massanés Santos Aybar; Jacobo Heressi; Idalzoaga y Horé; Jorge Galanaky; 18 horas: Obreros con Industrias General Electric; 18.10 horas: Sind. Ind. con Ford Motor Company.

EN MEMORIA DE SOCIOS FALLECIDOS DE BRIGADA DE SCOUTS "B. FRANKLIN"

En el Salón de Honor de la Sociedad Mutualista "Artesanos La Unión", ubicado en Riquelme 851, se llevará a efecto hoy, a las 11 horas, la velada fúnebre organizada por el Grupo Scoutivo "Benjamín Franklin", en homenaje a los socios de la organización y mutualistas fallecidos.

El acto será número inicial del 38.o aniversario de la fundación de la institución.

La parte musical estará a cargo de la Orquesta Sinfónica de Profesores Primarios.

SU GREMIO LO INVITA

COOPERATIVA SARGENTO ALDEA.— Celebra asamblea hoy, a las 10 horas, en su local de costumbre, con el objeto de tratar diversos problemas que se encuentran pendientes y necesitan rápida solución.

SOCIEDAD MUTUAL "OSVALDO GUZMAN".— En el local del Sindicato El Salto, ubicado en Valdivieso 421, tiene sesión hoy la organización a las 10.30 horas. Tabla: Dar término a las inscripciones e informar sobre la personalidad jurídica.

SINDICATO DE SASTRES.— Mañana, a las 19.30 horas, celebrará reunión general. La directiva dará cuenta sobre las gestiones realizadas para obtener que el gremio pase a ser imponente de la Caja de Empleados Particulares.

ASOCIACION PENSIONADOS LEY 10.383.— Da a conocer a sus asociados que las entradas cobradas por concepto de cuotas durante el mes de mayo, son de $ 106.825, y los gastos efectuados ascienden a $ 39.661.

COMITE POBLACION "ABRAHAM PEREZ".— La directiva de la institución dará una detallada cuenta sobre la entrevista sostenida con el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, en la sesión que celebrará hoy, a las 10 horas, y a la cual concurrirá especialmente invitado el parlamentario Galvarino Rivera González.

ASOCIACION PROPIETARIOS "LA PALMILLA".— Celebra asamblea extraordinaria hoy, a las 11 horas, en Independencia 3310. Tabla: Terna para elegir candidatos a la mesa directiva de la organización.

SINDICATO DUEÑOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES. — Tiene reunión general mañana, a las 15 horas, en Bandera 131. Tabla: Cuenta sobre la celebración del Día del Comercio".

COOPERATIVA "SOBERANIA".— Comunica a sus asociados que fue suspendida la sesión que celebraría hoy la organización.

CENTRO BIENESTAR OBRERO.— Celebra sesión el martes, a las 19.30 horas, en el local del Sindicato Cintolessi, Julio Bañados 131, Quinta Normal. Tabla: Cuenta de la directiva sobre la labor desarrollada por la organización.

SOCIEDAD COOPERATIVA "PRESIDENTE MONTT".— Tiene asamblea hoy, en el local social de la Fábrica Yarur, a las 11 horas. Tabla: Tratar diversos problemas que afectan a la institución.

COOPERATIVA "O'HIGGINS".— De acuerdo con la autorización de la Corporación de la Vivienda, hoy, a las 16 horas, en Magnolia 2815, se procederá a la constitución legal de la institución en presencia del notario, don Pedro Avalos.

SINDICATO DE PROFESORES Y EE. CIVILES DE EDUCACION PARTICULAR.— Tiene asamblea general ordinaria hoy, a las 10.30 horas, en Moneda 1330, con el objeto de tratar las modificaciones a las leyes 9.364, 10.475 y 10.518.

ORFEON FERROVIARIO OFRECE RETRETA HOY EN SAN FERNANDO

De acuerdo con el plan cultural y musical que se encuentra realizando la directiva del Orfeón Ferroviario de la II Zona, se llevará a efecto hoy la retreta que ofrecerá el conjunto en el Estadio Estación de San Fernando. Los músicos se dirigirán por tren especial desde la Estación Alameda, a las 7.30 horas.

PROPIEDAD EN VENTA EN PICHILEMU

Se solicitan propuestas privadas para la compra del predio agrícola "Los Sauces", ubicado en Pichilemu, radio sub-urbano, Provincia de Colchagua y Departamento de Santa Cruz. Tiene una superficie de 16,5 hás., de las cuales 12,5 hás. plantadas con 2.700 cipreses, 14.500 pinos y 15.000 eucaliptus, fluctuando las edades entre dos y 20 años. El resto está formado por terrenos de vega y de lomajes suaves. La propiedad tiene una casa para inquilino, un pequeño galpón y cierros medianeros.

Las propuestas se reciben hasta el día 16 de julio de 1956, reservándose la Corporación el derecho de aceptar la más conveniente o de rechazarlas todas. La apertura tendrá lugar en la Oficina del Gerente General, el viernes 20 de julio a las 5 de la tarde en presencia de los oponentes.

Forma de pago: 50% al contado y el saldo a 1 año.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en:

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Ramón Nieto N.o 920 — Sección Fundos — Oficina 719

— SANTIAGO —

Una población para 50 familias será construída en Valparaíso

VALPARAISO.— Una población para 50 familias de la Población Las Habas, la que será demolida debido a las condiciones antihigiénicas y de seguridad que tiene, construirá en este puerto la Corporación de la Vivienda. También se construirá otro grupo de 40 habitaciones para las familias que ocupan terrenos por donde atravesarán las nuevas vías de acceso a Valparaíso, y que fueron expropiados. En ... la Corporación de la Vivienda construirá un grupo de noventa habitaciones populares.

DONARAN LOS TERRENOS.— En la última sesión que celebró la Municipalidad, el Alcalde, don Santiago Díaz Buzeta, propuso que la Corporación cediera a la Corporación de la Vivienda, con ese objeto, 27 mil 397 metros cuadrados de terrenos de propiedad comunal, ubicados en lo alto del barrio O'Higgins. Estos terrenos se encuentran avaluados en 40 pesos el metro cuadrado, y fueron adquiridos por la Municipalidad, en 1949, a $ 7.50.

La Municipalidad formalizará la donación de estos terrenos en una sesión especial, a la que se convocará para las 19.30 horas del lunes próximo.

para las 19.30 horas de mañana.

SUBVENCION A AMIGOS DE ISLA DE PASCUA

VALPARAISO.— La Municipalidad de Valparaíso hará entrega de una subvención de cien mil pesos a la Sociedad Amigos de la Isla de Pascua, que preside el ex Intendente de la provincia, don Humberto Molina Luco.

NUEVE AUTOMOTORES ESTAN EN "PANNE" Y ESPERAN REPUESTOS

VALPARAISO.— Nueve son los automotores que han dejado de movilizarse entre Valparaíso y las localidades vecinas, hasta La Calera, debido a que se encuentran en "panne" por falta de repuestos. El jefe de la Sección Tracción y Maestranza de la Primera Zona de los Ferrocarriles del Estado, señor Atilio Bavestrello, ha declarado que esta situación terminará posiblemente el próximo mes de julio, en que se espera lleguen los repuestos que permitan la reparación de estos automotores.

La falta de circulación de estos trenes constituye un verdadero problema para el intenso tránsito suburbano que

JEFE SUBROGANTE DE LA ZONA NAVAL

VALPARAISO.— Ayer asumió el mando en Jefe de la Primera Zona Naval de Valparaíso, el capitán de navío don Guillermo Leighton, subrogando al contralmirante don Jorge Dowbedo Díaz, que realizará una gira de inspección a las unidades de la zona norte.

HOMENAJE A MARIANO LATORRE EN VALPSO.

VALPARAISO.— El miércoles próximo se efectuará en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile en Valparaíso, un homenaje al escritor Mariano Latorre. El acto tendrá lugar a las 19 horas, y disertarán sobre la vida y la obra del escritor los catedráticos Milton ..., Director del Instituto; el doctor Ricardo Benavides y Cedomil Goic.

CON NUMEROSO Y SELECTO PASAJE ZARPO AYER EL "REINA DEL MAR"

VALPARAISO.— Con casi seiscientos pasajeros, tanto para el norte chileno como para puertos europeos, zarpó en las últimas horas de la tarde de ayer el "Reina del Mar", de regreso a Liverpool.

Hemos informado ampliamente sobre la llegada de esta nave en su viaje inaugural a costas chilenas, hecho que ha constituído un verdadero acontecimiento marítimo, y que dio motivo a una semana de suntuosas fiestas a bordo.

El viernes en la tarde el "Reina del Mar" recibió la visita de la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, acompañada de sus hijas, siendo objeto de un cordial homenaje, tanto de parte de los jefes de la Compañía Inglesa de Vapores como del capitán y oficialidad de la nave.

Entre los pasajeros embarcados ayer van diplomáticos, miembros de las Fuerzas Armadas, destacados industriales y hombres de negocios, artistas, etc. Tal vez nunca ha zarpado de este puerto un barco con un pasaje tan selecto como el que lleva el "Reina del Mar", de regreso de su viaje inaugural a Chile.

NUEVO DEPARTAMENTO EN SUP. DE ADUANAS

VALPARAISO.— A iniciativas de la Superintendencia de Aduanas, se ha creado dentro de estos servicios un nuevo departamento, que tendrá por objeto el control de precios y valores, y que permitirá aumentar las entradas que por concepto de impuestos perciben los servicios.

GERENTE DE CONDECOR VENDRA A VALPARAISO

VALPARAISO.— Para el martes postergó su visita a Valparaíso el gerente general de CONDECOR, don José María Quiroz, cuyo viaje tiene por objeto tratar sobre materias relacionadas con el cambio libre fluctuante.

El señor Quiroz comunicó al Comité de Importadores de la Cámara de Comercio de Valparaíso que la postergación de su visita se debía a que asuntos de importancia le retenían en la capital.

ESTUDIOS DE FAUNA MARINA DEL NORTE

VALPARAISO.— Regresó a Valparaíso la corbeta "Chipana", al mando del comandante don Jorge Paredes y con los miembros que componen la Cuarta Comisión de Oceanografía que ha efectuado en la zona norte importantísimos estudios sobre la fauna marina.

ALMIRANTE AELEIGH LLEGARA EN JULIO

VALPARAISO.— El 7 de julio próximo visitará este puerto el jefe de operaciones navales de la Armada de los Estados Unidos, almirante don Aeleigh Burke, acompañado de otros altos jefes de la Marina de ese país.

Durante su permanencia en Valparaíso será festejado por la Marina chilena, y el almirante Aeleigh rendirá homenaje a los Héroes de Iquique, colocando una ofrenda floral en el monumento de la Plaza Sotomayor.

SERA REMATADA LA QUINTA RIOJA EN VIÑA DEL MAR

VALPARAISO.— En un mínimo de 69 millones de pesos será rematada en Viña del Mar la Quinta Rioja; ubicada entre las calles Quillota y Cinco Norte, y que tiene una superficie de 10 mil metros cuadrados, en los que se encuentra edificado un palacio de dos pisos, que ocupa un área de 2.400 metros.

La Municipalidad de Viña del Mar se ha interesado en la adquisición de esta propiedad, para contar con un nuevo paseo comunal y con un recinto adecuado para las grandes reuniones sociales de carácter oficial.

Mañana llegarán los 5 pascuenses repatriados

VALPARAISO.— En la Casa de Salud de la Armada, en Olmué, serán alojados provisoriamente los cinco pascuenses que llegarán mañana en el vapor "Copiapó", los que son repatriados después de haber hecho un viaje en chalupa desde Rapa-Nui a Tahití.

Los pascuenses serán recibidos a su arribo por la Sociedad de Amigos de la Isla de Pascua de Valparaíso, que preside don Humberto Molina Luco, y se les buscará un trabajo quep uedan desempeñar hasta fin de año, en que podrán optar por volver a sus hogares o quedarse en el continente.

ROTARIOS DE QUILLOTA CELEBRARON REUNION

QUILLOTA.— Rotary Club de Quillota celebró su sesión semanal presidida por Gaspar Navarro Sáenz, y con la asistencia de los señores Francisco Pastene, rotario de Valparaíso; Abel Gutiérrez, arquitecto de Santiago, y Alfredo Aguirre, comerciante de Santiago, y con numerosos socios.

El presidente saludó y dio la bienvenida a las visitas y les brindó la mesa de la amistad.

Después de leída la correspondencia, se dio lectura al programa de trabajo a desarrollarse en el mes de junio, el último que efectuará el directorio actual, por término de su período rotario.

La tabla de la sesión consistía en reincorporar al ex rotario de La Ligua Juan Vásquez Serrano, quien desde esta reunión pertenecerá a Rotary de Quillota.

El doctor Boudeguer ofreció una charla, basada en la acción que desarrolla Rotary dentro de la colectividad; dio a conocer en forma agradable la labor desinteresada y útil que proporciona Rotary.

Al presidente del Comité de Relaciones Internacionales, doctor Miguel Concha, le correspondió el trabajo de rendir homenaje al natalicio de la Reina Isabel II de Inglaterra.

A continuación el nuevo rotario señor Vásquez pronunció un discurso para agradecer la buena acogida de parte de sus compañeros y amigos de Rotary de Quillota prometiendo trabajar en la misma forma que lo ha hecho en los clubes a que ha pertenecido.

El rotario Delfín Santibáñez leyó una carta que envió al Club de Tucumán, en su carácter de embajador del eje Quillota-Tucumán.

Por último, el rotario de Valparaíso señor Francisco Pastene agradeció, en términos muy elocuentes, la oportunidad de asistir a la reunión rotaria de sus amigos de Quillota, e hizo una extensa disertación basada en la doctrina rotaria.

TRANSMISION DEL MANDO EN ROTARY CLUB.— Para la noche del sábado 23 de junio en curso, en los salones del Club Italiano, está fijada la ceremonia de transmisión del mando de Rotary Club de Quillota, en un acto solemne, presidido por las autoridades principales, y con la asistencia de las esposas de los rotarios.

Durante la sesión-comida se desarrollará el siguiente programa:

Canción Nacional e izamiento de los pabellones de Chile y rotario; palabras del presidente, señor Gaspar Navarro, relacionadas con su actuación en el período que termina; incorporación de nuevos socios; Himno de Arteche, en honor de los nuevos socios; transmisión del mando del directorio que preside el señor Gaspar Navarro, al nuevo directorio que dirigirá el señor Rafael Ramírez Pavez; discurso del presidente, señor Ramírez, y por último, homenaje a las damas por el rotario mayor de Carabineros señor Sergio Matus Meléndez.

Finalizará esta reunión con un baile.— (CARLOS JIMENEZ SALINAS, corresponsal).

LEONES DE CISTERNA CAMBIAN DIRECTORIO

LA CISTERNA. — Durante la comida-baile, efectuada en los Salones del Club de la Unión celebraron los Leones de La Cisterna su transmisión de mando, fiesta que fue presidida por el nuevo directorio, cuya nómina es como sigue:

Presidente, león Ricardo Carlevari Moltedo; past-presidente, león Angel Burgueño Carlos; 1.er vicepresidente, león Oscar Fuentes Martínez; 2.o vicepresidente, león Onofre Correa Benavides; 3.er vicepresidente, león Eugenio Rodrigo Calvo; secretario, león Rolando Chateuneuf Deglin; tesorero, león Enrique Vigo Andrés; domador, león Manuel Aguilera Vásquez; tuercerrabos, león Marco Antonio Arancibia S.; 1.er vocal, león Oscar Tabilo Linares; 2.o vocal, león Armando Agüero Miranda; 3.er vocal, león Gustavo Fontaine Montero; 4.o vocal, león Guillermo Montero Araya. — El corresponsal.

Movimiento de Vapores

LLEGAN

Hoy:
ANTOFAGASTA, de Arica.
OLAV BAKKE, de Oslo.
COPIAPO, de Hamburgo.
GULF BANKER, de Nueva Orleans.

Mañana:
... SKALWEIT, del norte.
GENERAL ARTIGAS, de Hamburgo.
... MELITA, de Iquique.

SALEN

Hoy:
... , para Punta Arenas.
ANTOFAGASTA, para Bahía Concepción.
... DAN, para Nueva York.

Mañana:
OLAV BAKKE, para Amberes.
GULF BANKER, para Nueva Orleans.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Matinée: Heimbrava y Envidia de oro verde.— Vermut y noche: Envidia de oro verde. La voz de mi ciudad y Mujeres perdidas.

CARRERA (7489).— Tabol el mago y En la noche del pasado.

CENTRAL (7252).— Noche y día. Fieras humanas.

CONDELL (2027).— Los amores de Lucrecia Borgia y La gran esperanza.

COLON (2940).— Salto al infierno.

IMPERIO (4567).— Oro de Nápoles.

METRO (2111).— Qué pícaras las mujeres y La boda de Mónaco.

MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— El salario del miedo y Agregados.

OLIMPO (VIÑA — 81380).— Más que muerto y Envidia de oro verde.

ORIENTE (VIÑA — 85679).— Los de Barba Azul.

PACIFICO (6057).— Casa de perdición y Agregados.

REAL (2640).— El amor nunca muere y Agregados.

RIALTO (VIÑA — 81906).— Proa al infierno y Agregados.

RIVOLI (2...).— Requiebro y Casa de perdición.

REX (VIÑA — 85050).— Demetrio el gladiador.

VALPARAISO (5522).— Sin miedo a la dicha.

VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Honrado violento.

VELARDE (QUILPUE — 342).— Nada, la pecadora.

VICTORIA (3778).— Ruta a Santa Fe y El chico atómico.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Máquinas chancadoras de ripio se enviaron a la provincia de Malleco

ANGOL.— Hace poco llegaron a Angol las dos máquinas para el chancado de ripio, que solicitó a la Dirección General de Obras Públicas el Intendente de Malleco, señor Carlos Sívori. Estas máquinas serán puestas de inmediato, según lo declaró el propio Intendente, en servicio, a fin de mejorar la red caminera de la provincia. Por lo pronto, se están ejecutando reparaciones en el tramo Ercilla-Collipulli, sector que se había visto afectado por las lluvias últimas. Posteriormente se proseguirán estas obras a lo largo del camino longitudinal.

CELEBRO PRIMERA SESION LA MUNICIPALIDAD.— Con la totalidad de los regidores, el jueves último celebró su primera sesión la I. Municipalidad. En esta oportunidad se procedió primeramente a designar los miembros de las comisiones que aún faltaba por nombrar. Por mayoría, las comisiones quedaron como sigue: Hacienda, señores Gabriel de la Fuente y Edilberto Cerna; Obras Municipales, Policía de Aseo y Urbanización, señores Néstor Strube y Edilberto Cerna; de Educación y Salubridad, señores Néstor Strube y Sigifredo Arancibia; de Espectáculos Públicos y Tránsito, señores Manuel Huerta y Edilberto Cerna; de Abastos, Subsistencias y Matadero, señores Manuel Huerta y Edilberto Cerna; Inspector de Espectáculos, señor Cerna.

En la sesión de constitución habían sido designados: Comisión Clasificadora de Patentes, señores Manuel Huerta y Néstor Strube; representante ante la Junta Provincial de Auxilio Escolar, señor Sigifredo Arancibia, y delegado ante la Junta Departamental de Caminos, señor Gabriel de la Fuente. Fueron designados para formar parte de la Junta Clasificadora de Patentes los vecinos señores Enrique Ivar y Reinaldo Benhor.

Se acordó sesionar el primer y tercer jueves de cada mes, a las 18.15 horas.

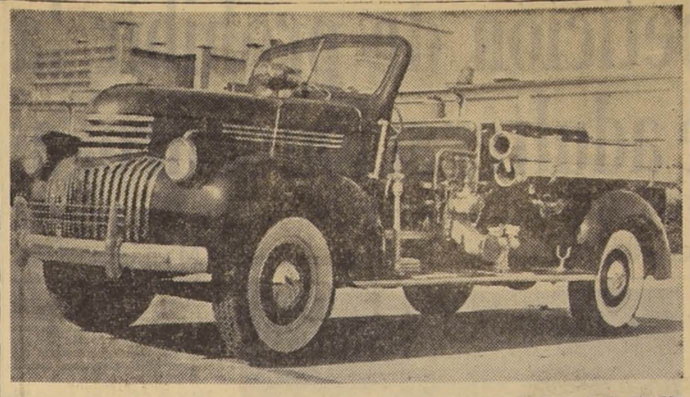
PUENTE SOBRE EL VERGARA.— En la sesión celebrada el jueves último, la Municipalidad tomó conocimiento de una nota dirigida al Alcalde, señor Villouta, por parte del ingeniero jefe del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, señor Oscar Jiménez Gundián, por la cual se da respuesta a otro oficio del Alcalde, relacionado con la construcción del puente sobre el río Vergara en Angol. Al respecto, el señor Oscar Jiménez manifiesta que la apertura de las propuestas para la construcción de esta obra se hará el día 12 del mes actual. Vale la pena recordar que, según la ley del Cuarto Centenario, de la cual es autor el diputado don Julio Sepúlveda, se contempla para el puente sobre el río Vergara la suma de $ 3.000.000, aporte que ha sido aumentado por parte del Fisco.— (EL CORRESPONSAL).

Destinan fondos para obras sanitarias en la ciudad de Talca

TALCA.— Por intermedio de la Tesorería Provincial se puso a disposición del ingeniero administrador de la Dirección de Obras Sanitarias de nuestra ciudad, la cantidad de dos millones de pesos para atender a la ejecución de instalaciones domiciliarias de agua potable y alcantarillado en el servicio de Talca y los supervigilados por ésta.

Por medio de otro decreto de pago, se entregó al Director Provincial de Educación, don Felindo Torres Silva, la cantidad de $ 1.050.000 para la Escuela Hogar N.o 12, de Talca, para que atienda diversos gastos de dicho establecimiento.

COMIDA DEL CIRCULO DE PERIODISTAS.— En los comedores del Hotel Plaza se efectuó la sesión del Círculo de Periodistas, a la que fueron invitados especialmente el Intendente de la provincia, don Manuel Morales Suárez, con motivo de cumplir un año de labor; el nuevo Alcalde de la comuna, don Bernardo Mandiola Cruz; la ex Alcaldesa, señora María Urcelay de Mesías; la esposa del Intendente, señora Hilda de Morales, que está al frente del Servicio de Auxilio Social, y el doctor Raúl Pissano, secretario del Centro para el Progreso de Talca, a quienes se rindió homenaje por la destacada labor que han cumplido frente a sus respectivos cargos. En seguida, se abrió debate sobre diversos problemas locales, lo que constituyó un verdadero foro, delineándose en él una fórmula de futura acción para resolver los más urgentes e impulsar una campaña que signifique verdadero progreso y adelanto para esta ciudad.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).



El nuevo carro-bomba que hoy será bautizado pertenece a la Tercera Compañía de Bomberos de Llo Lleo; y entrará a prestar sus servicios a la población inmediatamente.

Enérgicas sanciones aplican a los panaderos de San Bernardo

SAN BERNARDO.— Entrevistado por LA NACION el delegado departamental de la SAP, don Luis Prado Germain, acerca de la especulación de las panaderías, amasanderías y puestos de pan en nuestra ciudad, quienes no acatan debidamente disposiciones sanitarias, venta diaria de pan por kilos, peso de 106 gramos por unidad de pan, el funcionario declaró: El agio y la especulación, en realidad, existen, pero son oportunamente sancionados por este organismo. Durante el mes de mayo, fueron castigados con multas en dinero, tres panaderías industriales, pertenecientes a la Sociedad Industrial Panadera "SIPAN", por un monto de 53.900, debido a que fueron sorprendidos en el delito de especulación con tan vital alimento.

El señor Prado declaró que se han aplicado las siguientes sanciones: Baltasar Gorrindo, administrador de la panadería del Paradero 30, de la Gran Avenida esquina de General Kerner, multado con $ 11.000; panadería Maestranza, administrada por la sociedad Iglesia y Montero, ubicada en calle Alonso XIII esquina de Avenida Portales, sancionado con 11 mil pesos; Emilio Díaz Bernardo, de panadería San Alfonso, de calle Eyzaguirre esquina de San Alfonso, multa de $ 9.900, y Domingo Rodríguez, administrador de la panadería San Bernardo, de Barros Arana esquina de San José, multada en $ 22.000, todas por el delito de "venta de pan con menos peso".

En 1955, agregó el señor Prado, a estos industriales se les aplicó multas por infracciones reiteradas, de la siguiente manera: Emilio Díaz B., gerente del monopolio panadero en el departamento, fue multado 8 veces y pagó en multas $ 93.300; Iglesia y Montero, $ 90.200, por seis infracciones, y Domingo Rodríguez, $ 35.200, por tres.

DESMANES EN LOS CINES. — Desmanes incalificables son los que están sucediendo a diario y que tienen que tolerar los vecinos de la localidad en los espectáculos cineastas, ya que el público de la galería e incluso de las localidades bajas, deja al descubierto la escasa cultura y ningún respeto por damas y niños que asisten a las funciones de teatro. Es común ver cómo grupos hacen objeto de toda clase de groserías e improperios a viva voz, cuando pasa algo anormal en el desarrollo de las películas; espectáculo desagradable, groseo e impropio de una ciudad que siempre se ha distinguido por su cultura y afán de superación.

Las autoridades de la ciudad que también frecuentan estos cines, pueden cooperar en esta campaña de saneamiento y hacer salir, en casos como éstos, a aquellos incultos que no sienten respeto por sus semejantes.

COMITE DE VIUDAS DE FERROVIARIOS.— Se ha formado un Comité de Viudas de Ferroviarios, que tendrá como finalidad aunar las aspiraciones de las esposas de estos servidores fallecidos en servicio y jubilados. Su formación obedece al deseo de luchar por la inclusión de las viudas y sus hijos en los beneficios que traerá el proyecto de montepío en poder de S. E. para su firma, el que será después enviado a la consideración del Congreso Nacional.

A fin de conocer el número de viudas que hay en el país e intensificar la lucha por conseguir los beneficios del montepío, las interesadas deberán dirigirse a esta ciudad, calle Primero de Mayo N.o 4, a nombre de su presidenta, señora Graciela vda. de Ibarra.— (GALLARDO R., corresponsal.)



ARICA.— Tanto los industriales como la ciudad de Arica han expresado su reconocimiento al Excmo. señor Ibáñez del Campo por su apoyo a los planes de progreso regional que han convertido a este puerto en un importante centro de producción. Durante el acto inaugural de la Segunda Exposición de Industriales, el diputado, don Herminio Tamayo señaló los beneficios obtenidos por la ciudad de parte del Gobierno y autoridades. En el grabado, S. E. el Presidente de la República observa el montaje de un motor eléctrico durante su visita a esta ciudad en los primeros días de abril pasado.

Coros de Concepción actúan en Puerto Montt

PUERTO MONTT.— Un brillante éxito constituyó la presentación en esta ciudad de los coros mixtos de la Universidad de Concepción, que ofrecieron un imponente festival a teatro lleno. Este conjunto viajó a Puerto Montt bajo los auspicios del Centro Cultural Melipulli, con lo cual se ha contribuído a crear ambiente propicio para las grandes manifestaciones del arte y la música en este puerto.

ESCASEZ DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD.— Grave escasez de artículos de primera necesidad se registra en este puerto, lo cual afecta principalmente a las personas de limitados recursos. Desde hace semanas no se puede adquirir azúcar, debido a que el comercio no ha recibido la cuota correspondiente al mes de mayo pasado.

VIAJE DEL INTENDENTE A LA CAPITAL.— El Intendente de la provincia, señor Mario Marchant, viajará a Santiago para gestionar la solución de importantes problemas regionales, entre los que se cuentan la construcción del liceo de hombres, prosecusión de los trabajos del Hotel Turismo, abastecimiento normal de artículos de primera necesidad, construcción de poblaciones obreras, etc.— (JORQUERA, corresponsal).

Moderno carro-bomba bautizan en Llo-Lleo

SAN ANTONIO.— El Cuerpo de Bomberos de este puerto contará desde hoy con un moderno carro-bomba, perteneciente a la Tercera Compañía, de Llo-Lleo, el que será bautizado en la plaza de dicha localidad. A esta ceremonia han sido invitados autoridades civiles y militares del departamento, bomberos de Santiago, Cartagena, San Antonio y Valparaíso.

Este moderno carro adquirido a la Tercera Compañía de Valparaíso, es el tipo de máquina que al Cuerpo de Bomberos del vecino puerto le dio mejor resultado, pues se trata de un vehículo fabricado especialmente para actuar con el máximo de rapidez en terrenos difíciles, como ser en los cerros y donde hay construcciones de material ligero; posee una turbina con dos salidas para pistones de 70. Esta máquina, que desde hoy se incorpora al servicio de la ciudad, fue adquirida en la suma de $ 1.200.000, y será acondicionada con elementos modernos para que tenga un mayor rendimiento de trabajo.

La Tercera Compañía de Bomberos está integrada por 30 voluntarios y su oficialidad la componen las siguientes personas: Director, don Leo Kohon Kohon; secretario, don Alfredo Fernández Romero; tesorero, don Angel Martínez Fernández; capitán, don Hernán Gaete Arrau; teniente 1.o, don Ignacio Piñero Piñero; teniente 2.o, don Ramón Riaño Jeria; teniente 3.o, don Manuel Cornejo Sequer; ayudante, don Germán Lamoza L.; cirujano, doctor don Eduardo Burmeister Bravo; maquinista, don Miguel L. Vergara Aguirre.

FUNDACION DE LA COMPAÑIA.— En el mes de enero del año 1946 se reunió un grupo de vecinos de Llo-Lleo y se consideró la conveniencia de formar una nueva Compañía de Bomberos, idea que encontró acogida, siendo su primer director, don Alfredo Zuaznábar, voluntario honorario de la Sexta Compañía de la capital; al fallecimiento de su director, ésta no se concretó. El 19 de enero de 1952, nuevamente surgió la idea de formar esta Compañía, y fue así que gracias al decidido afán por lograr este objetivo y al entusiasmo del señor Leo Kohon Kohon, su primer y actual director, y a los conocimientos bomberiles del ex capitán de la Sexta Compañía de Santiago, señor Alfredo Fernández, fue posible llevar a feliz término la idea de que Llo-Lleo contará con su propia Compañía de Bomberos, todo lo cual se realizó con la decidida cooperación de quienes la forman y al aporte valioso con que el comercio contribuyó hasta lograr la adquisición de esta moderna bomba.

BAUTIZO Y BANQUETE.— El bautizo que se efectuará a las 11 horas, en la plaza de Llo-Lleo, con asistencia de vecinos de este balneario y alrededores, dará motivo a un día de gran fiesta. Madrinas de esta nueva bomba serán las damas de Llo-Lleo. Apadrinarán a los voluntarios los miembros de la Tercera Compañía de Valparaíso.

Terminada la ceremonia, las autoridades bomberiles y vecinos de Llo-Lleo serán festejados con un gran banquete que se servirá en los comedores del Casino de Oficiales de la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes.— (El corresponsal.)

FUE INAUGURADA LA SEGUNDA EXPOSICION INDUSTRIAL DE ARICA

ARICA.— Con extraordinario brillo se inauguró la Segunda Exposición Industrial, organizada por la Asociación de Industriales de Arica. El acto tuvo lugar en las amplias salas del Grupo Escolar con asistencia de autoridades locales, parlamentarios de la zona y numerosísimo público, especialmente comerciantes venidos de distintos puntos del país y extranjero.

Al inaugurarse la muestra hicieron uso de la palabra, el presidente de la Asociación, señor Antonio Wienborn; el Gobernador, don José Muñoz Monje; el Alcalde de la ciudad, don Adolfo Larenas; senador, don Marcial Mora, y el diputado don Herminio Tamayo, quien reconoció públicamente la preocupación de S. E. el Presidente de la República por el progreso del puerto y la zona, principalmente su apoyo a la instalación de modernas industrias que señalan un importante aporte a la economía nacional.

La exposición demuestra la alta capacidad técnica de las diversas usinas que trabajan en la ciudad. Llamó la atención un stand en que se presentan riquísimos minerales, cuya explotación se iniciará pronto en el interior del Departamento de Arica, y que vendrá a sumarse al progreso logrado por la ciudad durante el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez del Campo.— (CROSSA, corresponsal).

CAMARA DE COMERCIO CREAN EN SAN VICENTE

SAN VICENTE DE TT. — Con la presencia del Gobernador del departamento, don Héctor Correa Lecaros, autoridades comunales y numerosos comerciantes, se creó la Cámara de Comercio de San Vicente de Tagua Tagua.

Se procedió a elegir un directorio provisorio, que regirá los destinos de la Institución por un plazo de un mes, y fueron designados para los cargos de presidente, don Guillermo Lagos, regidor de la comuna; secretario, don Antonio González de la Fuente y tres directores más. — E. CHACON, corresponsal.

BANQUETE POPULAR A LAS AUTORIDADES DE LA COMUNA S. MIGUEL

SAN MIGUEL.— La directiva de la Unión Vecinal del Sector Oriente de la comuna de San Miguel prepara una manifestación en honor de las nuevas autoridades edilicias de la comuna. Este acto consistirá en un almuerzo popular, que se servirá el domingo 17 de junio en el local "Mateo Rienzi", ubicado en Santa Rosa, entre las calles Curiñanca y María Auxiliadora.

Las adhesiones para esta manifestación se pueden retirar en las secretarías de las Juntas de Vecinos, en el local en que se efectuará el acto y en la sede central de la Unión Vecinal, Avenida Bernardo O'Higgins 858, 2.o piso, de lunes a viernes, de 16.30 a 19 horas

Rechazada la petición de prohibir la publicidad sobre adulteración de drogas

"Es difícil discriminar acerca de las informaciones de la prensa sin comprometer su libertad", dice la resolución del Ministro

Cámara de la Industria Farmacéutica pide sanciones para los culpables

El señor Miguel González Castillo, Ministro en Visita en el proceso caratulado "por adulteración de drogas", rechazó ayer la petición de la Cámara de Industria Farmacéutica en la que solicitaba que se prohibiera la publicidad sobre el caso en lo que respecta a la investigación que se lleva a cabo en estos momentos para esclarecer los graves hechos denunciados, y que ya son de conocimiento de la opinión pública. Dice textualmente el Magistrado en su resolución "que, por tratarse de una investigación de carácter amplísimo como es la encomendada al Ministro que suscribe, es difícil discriminar acerca de las informaciones de la prensa sin comprometer su libertad".

LA RESOLUCION.— El siguiente es el texto de la resolución: "Teniendo presente:

PRIMERO.— Que por la solicitud de Fs. 2, la Cámara de la Industria Farmacéutica de Chile pidió a la Excma. Corte Suprema recomendara al suscrito que prohiba toda clase de publicidad acerca de la causa que sustancia, esto es, la relativa a la adulteración de productos medicinales, seguida contra algunos laboratorios situados dentro de la jurisdicción de esta Corte. Se funda en los artículos 27 y 29 de la ley sobre Abusos de Publicidad, es decir, el primero, que faculta a los Tribunales para prohibir la publicación e informaciones concernientes a determinado juicio, y, el segundo, que prohibe la publicación de noticias sobre hechos delictuosos y de informaciones gráficas sobre los mismos, cuando de ella pudiere resultar grave daño para las buenas costumbres y para la tranquilidad pública.

SEGUNDO.— Que, desde luego, debe decirse que el infrascrito no puede dictar resolución alguna que importe prohibir publicaciones que se encuadren dentro de la última disposición legal fijada, porque, con respecto a esta norma jurídica, como a todas las demás disposiciones a que el párrafo 6.o del artículo 3.o de la ley se refiere, con excepción de la del artículo 27.o, no son de su competencia, sino de la del Juez del Crimen respectivo.

TERCERO.— Que, entonces, el Tribunal debe resolver la petición de la Cámara de la Industria Farmacéutica de Chile, teniendo únicamente en vista la norma de ese artículo 27.

CUARTO.— Que en atención a la cuantía de la multa que el tribunal puede aplicar, sumamente pequeña hoy, en razón de la baja de la moneda, o sea, 2.000 pesos como máximo, por cada infracción, resultaría inútil la medida que el Tribunal puede adoptar en orden a prevenir el mal que trate de evitar, por cuyo motivo no hace uso el suscrito de la facultad que el artículo 27 de la Ley de Publicidad le confiere.

QUINTO.— Fue al tener conocimiento la prensa de que la Cámara de la Industria Farmacéutica de Chile había hecho la presentación que se resuelve, prometió al suscrito, por medio de sus reporteros, ajustar en lo posible sus informaciones a la realidad de los hechos, y

SEXTO.— Que por otra parte, tratándose de una investigación de carácter amplísimo, como es la encomendada al Ministro que suscribe, es difícil discriminar acerca de las informaciones de la prensa sin comprometer su libertad.

Se declara que no ha lugar a lo solicitado por la Cámara de la Industria Farmacéutica de Chile.— (Fdo.): Miguel González Castillo, Ministro de la Corte de Apelaciones."



El Ministro señor Miguel González Castillo, a la salida de los Tribunales, en compañía del Prefecto Jefe de Investigaciones de Santiago, señor Roberto Schmied Marambio. El Magistrado rechazó ayer la petición de silenciar a la prensa en lo relacionado con el proceso de las drogas.

DECLARACION DE FARMACEUTICOS.— Por otra parte, la Cámara de la Industria Farmacéutica entregó ayer a la publicidad una declaración oficial en la que condena enérgicamente todo caso de dolo comprobado, o que se compruebe en la preparación de productos del ramo y que exige castigo para quienes resulten responsables.

Añade la declaración que el público puede estar tranquilo porque las contadas excepciones de productos sancionados por el Servicio Nacional han sido retirados de la venta.

Sostiene la Cámara que, en los pocos casos en que se ha sorprendido variaciones de dosificación de las sulfas, no van más allá del quince por ciento y, en un caso, un doce por ciento de más.

El documento termina invitando al Círculo de Periodistas para que designe una comisión que visite los laboratorios y se imponga directamente de la verdad de cuanto expone esa organización.

EN LA MAÑANA.— El Ministro señor González Castillo se constituyó en la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones en la mañana más o menos a las nueve horas. Poco después recibió al abogado D. Fernando Rivera Zavala, así como a dos funcionarios de la Superintendencia de Seguridad Social. El Magistrado recibió, asimismo al señor Luis Espinoza Briceño, del Departamento de Control de Productos Químicos y Biológicos del Servicio Nacional de Salud, con quien conversó algún rato.

Mientras tanto, se nos informó en los medios judiciales y de investigaciones que se siguen realizando activamente las visitas a las farmacias de esta capital, en las que se han recogido muchas muestras de medicamentos y alimentos para niños cuyos análisis serán puestos a la disposición del señor González Castillo.

A VALPARAISO.— En los círculos judiciales, finalmente, se nos informó que los detectives de la Brigada de Estafas que cooperan en las investigaciones del proceso de las drogas, acompañados del actuario del Ministro en Visita, se dirigieron intempestivamente en las últimas horas de la tarde de ayer a Valparaíso con el objeto de cumplir importantes diligencias ordenadas por el Magistrado.

HERIDO DE GRAVEDAD EN ATROPELLAMIENTO

A las 16 horas de ayer, en la Plaza Bulnes, el automóvil patente XC-153, gobernado por Roberto Munita Torrealba, quien fue detenido, atropelló a un individuo de unos 40 años de edad, quien, en estado de ebriedad, trató de cruzar la calzada. Con lesiones graves en el cuerpo, la víctima del atropello fue trasladada a la Posta Central.

Denunciaron ayer robo por cuatrocientos mil pesos

A las 11.45 horas de ayer, se presentó en la Oficina de Denuncias de la Prefectura de Santiago, don Enrique Neumann Tedesco, con domicilio en Guayaquil 36, departamento 55, quien expuso que, a las 3 de la madrugada, algunos ladrones penetraron por una ventana a su negocio de confecciones para señoras que tiene en calle Tarapacá 840, y le robaron géneros y ropas, que él avalúa en la suma de 400 mil pesos.

CONTINUO AYER PROCESO POR FALSIFICACION DE DOCUMENTO

Fiscal Militar interrogó a numerosas personas. Fue citado don Mario Montero

El Fiscal de la Corte Marcial, don Hernán Concha, en relación con el proceso por imitación de la firma del Auditor General de Carabineros, señor Juan Fuenzalida Ríos, y la difusión de un documento anónimo, interrogó en el día de ayer, hasta las primeras horas de la noche, a unas diez personas.

En la mañana concurrió al Tribunal, doña María de la Cruz, quien prestó declaración, y luego lo hicieron los periodistas Luis Hernández Parker y Gabriel Mora, éste último por "El Diario Ilustrado".

En las últimas horas de la tarde, se hizo comparecer al capitán (R) don Hugo Barros, quien fue interrogado por el Fiscal por espacio de tres horas, hasta más o menos las 18.30. Tanto el señor Barros, como el señor Oscar Squella Avendaño, ex oficial de la Fuerza Aérea, siguen incomunicados en la Cárcel Pública.

Por otra parte, el Fiscal cursó una orden para que comparezca ante el Tribunal el señor Mario Montero Schmidt, ex Ministro de Tierras y Colonización.

El Fiscal, después de estas diligencias, informó que, con posterioridad, se iba a entrevistar con los señores Oteíza y Moreno, los peritos calígrafos que colaboran con él para establecer quién es el autor de la firma que lleva la tarjeta atribuída al Auditor General de Carabineros, y que éste habría enviado al general don Diego Barros Ortiz.

Se dio a conocer que el Fiscal Militar continuaría realizando otras diligencias, las que finalizarían después de la medianoche.

TRES EXCARCELACIONES EN PROCESO COMUNISTA

En el día de ayer, poco antes del mediodía, el Ministro sumariante, don Miguel Barros de la Barra, quien tiene a su cargo el proceso por actividades comunistas, se pronunció sobre las solicitudes de excarcelación presentadas por la defensa de Elías Lafferte y José Emilio Mora, concediéndoselas bajo una fianza en efectivo de $ 50.000. Estas excarcelaciones, concedidas con consulta a la Corte de Apelaciones, serán vistas por la Segunda Sala, conjuntamente con la de Luis Canales.

Cerca de las 13 horas, el Ministro sumariante procedió a dictar la encargatoria de reo de Alberto Texier Cortés y de Justo Zamora Rivera.

Igualmente, en la mañana, se presentaron dos nuevos recursos de queja en contra del magistrado por la resolución que dictó ordenando el allanamiento de algunos locales. Uno de ellos fue presentado por la defensa del Instituto Chileno-Soviético de Cultura, y el otro, por el Movimiento de los Partidarios de la Paz.

Se quedaba con dinero de los depósitos

Funcionarios de Investigaciones detuvieron ayer a un empleado de una firma del centro de la capital, quien, abusando de la confianza de sus patrones, logró apoderarse de cuatro millones de pesos, más o menos, en un plazo de un año.

Se trata de Luis Sánchez Dergán, de 27 años de edad, ocupado en un establecimiento comercial ubicado en Agustinas 1070, quien era el encargado de hacer los depósitos de la empresa. Este individuo, sin embargo, se las ingenió para depositar solamente los cheques, quedándose él con el dinero en efectivo, sin despertar las sospechas de sus empleadores.

Así lo estuvo haciendo durante un año, plazo en el que consiguió robarse la suma aproximada de $ 4.000.000, hasta que sus patrones entraron en sospecha, y formularon la denuncia respectiva en la Brigada Móvil, la que, por disposición del Primer Juzgado del Crimen, lo detuvo en el día de ayer en su propio domicilio.

Allí, los detectives encontraron un refrigerador, bonos de reforestación, algunos ternos y otras especies de valor, todo lo cual se avaluó en unos dos millones de pesos. Faltan, en consiguiente, por recuperar, otros 2 millones.

Mañana, el mencionado Sánchez Dergán pasará a disposición del Primer Juzgado del Crimen, donde deberá dar cuenta al juez respectivo de su extraña actuación.

Poco interesantes





DE POCO atractivo e interés resultaron los dos encuentros librados el viernes último en el ring del Caupolicán. El referí Carlos Díaz se vio obligado a detener el match de Rolando Marchant con el argentino Ignacio Aguilera, ante el escaso interés que ponía el pugilista chileno en defender su chance. Dicho de otra manera, Marchant salió a perder, con lo que se apartó de la línea de corrección y honestidad que debe existir en el deporte. Máxime cuando éste se practica entre profesionales. Pugilistas como éste le hacen muy poco bien al deporte, al pugilismo, y lo más conveniente es alejarlos de su órbita. Entendemos que se abrirá una investigación que aclare los hechos, a fin de sancionar debidamente al culpable o a los culpables que de ello resulten. En la foto de la izquierda, aparece la caída de Marchant, luego de la cual, el juez procedió a declarar el "no contest". Había claras ventajas para Aguilera, pero haberle otorgado el triunfo habría significado favorecer a quienes se beneficiaban con la derrota anormal de Marchant. Luego, a la derecha, se reproduce un pasaje del encuentro en que Augusto Cárcamo venció por nocaut a Edgardo Nasrala. El campeón nacional de peso liviano ganó rotundamente a un rival que exhibió falta de asimilación al castigo, y que tuvo la mala suerte de ser alcanzado al comienzo por un recio impacto, del cual nunca pudo reponerse. Eso sí, Cárcamo no evidenció respeto por el público y por el título que lleva, al presentarse muy excedido de peso. Habrá que llamarle la atención severamente, a fin de que enmiende rumbos y, en el futuro, suba al ring como corresponde a un campeón. En la nota gráfica, Nasrala sólo atina a agacharse y amarrar las piernas de Cárcamo, que ataca con decisión. Aunque lento, por ese mayor peso que lo dejó en welter, Cárcamo se vio rico de golpes justos y secos.

POR los BARRIOS

DEPORTIVO "Santa Teresita", acepta desafíos para jugar los domingos o festivos por las mañanas en su cancha. Dispone de dos equipos infantiles y un juvenil. Los clubes interesados deben dirigirse a Toribio Robinet 18, señor Héctor García.

EL CLUB ATLETICO Suplementero, eligió la nueva mesa directiva para el período 1956-57 la que quedó integrada por las siguientes personas: presidente, señor Zorobabel González; vicepresidente, señor Ramón Recabarren; secretario, señor Adolfo Mariño; prosecretario, señor Luis Tapia; tesorero, señor Guillermo Fuentes; protesorero, señor Carlos Rebolledor; directores, Sres. Raúl Inostroza, Rubén Campos, Ciro Castillo y Washington Biondi; delegados ante la Asociación, señores Zorobabel González y Enrique Martínez; delegados jueces, señores Luis Tapia, Adolfo Meriño y Ramón Recabarren; secretario cultural, señor Sergio Vilches.

Torneo de la Liga Amigos del Fútbol

Por la 10a. fecha del campeonato de la Liga Amigos del Fútbol, se disputarán mañana los siguientes partidos:

Estadio Ferroviario, cancha 2, a las 9.30 horas, Nurias con Super Canarios; 11 horas, Mineduc con Simón Martínez.

Cancha Escuela de Artes, a las 10 horas, Judiciales con Universitarios.

Estadio Providencia, a las 9.30 horas, Barcelona con Estudiantil; 11 horas, Estudiantes con Macheteros.

Estadio Nacional, cancha 7, a las 9.30 horas, Tagüitas con Fúlmine; 11 horas, Yadrán con Bucaneros.

El individualismo en la próxima Olimpíada

En un reciente número de la revista "Amateur Athlete", publicación oficial de la Amateur Athletic Union de los Estados Unidos, se citan las siguentes declaraciones de Avery Brundage, presidente del International Olympic Committee:

"Los Juegos Olímpicos son una competencia entre individuos cuyo objeto es de proporcionar un alegre festival a la juventud de todos los países. Los competidores realizan los mayores esfuerzos con esperanza de ganar, pero cuando ésto no es posible, deben compartir el regocijo de los que alcancen el triunfo.

"Los Juegos no son ni deben llegar a ser una rivalidad entre naciones, puesto que ésto estaría opuesto al espíritu de las Olimpiadas y tendrían consecuencias verdaderamente desastrosas. Por esta razón, no se hace un recuento oficial, y las tablas de punto proporcionan datos completamente erróneos. Para que los puntos dieran un informe correcto, sería preciso aquilatarlos, ya que no sería justo conceder al ganador de maratón o del decatlón, o a un gimnasta, o al tirador al blanco, o al remero, y a un equipo de fútbol o baloncesto, el mismo número de puntos. Además, en justicia, debiera tenerse en cuenta el número de habitantes de un país y de hacerse un detenido estudio, se pondría de manifiesto que muchas naciones pequeñas han ganado mayor número de trofeos olímpicos, sobre una base per cápita, que otros países mayores.

El orgullo nacional es perfectamente justo hasta cierto punto; pero ni los Juegos Olímpicos ni ningún otro concurso deportivo, podría indicar en lo más mínimo la superioridad de un sistema político o de un país sobre otro. Uno de los fines de los Juegos Olímpicos es fomentar la cordialidad internacional y cualquier esfuerzo que se haga para incitar a una nación en contra de otra, por este u otro medio, debe ser severamente censurado".



PARA EL ARQUERO LA PELOTA. — Fernández, meta de Magallanes, no tendrá apuros para tomar una pelota que viene por abajo, pues González tiene "amarrado" a Pérez y Valdés, hace lo mismo con Díaz. Bien, firme, solvente estuvo la defensa albiceleste frente a la movediza delantera de Green Cross. Con este triunfo, Magallanes se ubicó también como puntero, manteniendo su condición de invicto.

Magallanes sigue invicto

Ganó 1-0 a Green Cross con gol de Barrionuevo.— Cuando atacó supo aprovechar su dominio y cuando debió defenderse, lo hizo con firmeza y seguridad.— El team albiceleste sigue invicto.

CANCHA.— Santa Laura.
PUBLICO.— 9.718 personas.
RECAUDACION.— $ 1.157.360.
ARBITRO.— Pedro Prieto.
MAGALLANES (1).— Fernández; González y Morales; Valdés, Godoy y Contreras; Soto, Focchi, Flores, Barrionuevo y Torres.
GREEN CROSS (0).— Coppa; Gobbo y Armijo; Salinas, Sepúlveda y Silva; Gutiérrez, Acuña, Espinoza, Pérez y Díaz.
PRIMER TIEMPO.— El único gol del encuentro lo señaló BARRIONUEVO a los 29'. Desde atrás avanzó Focchi y, dentro del área, burló a Gobbo, con pase a Torres que, con toda habilidad, abrió al costado, siempre corto, en dirección a Barrionuevo. Sin ir al frente, el insider tiró bajo y cruzado, superando la estirada de Coppa.
Sobre los 38', Sepúlveda abandonó la cancha lesionado.
SEGUNDO TIEMPO.— En el cuadro de Green Cross volvió Sepúlveda.

Los dos arqueros jugaron muy bien. Aun estando lesionado de una mano en el segundo tiempo, que fue cuando Green Cross atacó más, Francisco Fernández exhibió su reacción instantánea en tres o cuatro estiradas de gran estilo, elástica, de notable precisión para salvar el gol en última instancia. Y en el otro lado, Coppa mostró virtudes parecidas, al conjurar con arrojo y seguridad diversas situaciones de apremio. Con dos arqueros así, era difícil hacer un gol. Lo hizo Magallanes, y ganó el partido de manera justiciera. Conviene aclarar que cuando Barrionuevo batió a Coppa, ya antes el mismo insider albiceleste se había perdido uno de esos "goles cantados". Había quedado solo apoyado por Torres, que se pasó a tres rivales, pero su tiro fue desviado, lejos del poste. Aquella jugada del gol fue de excelente calidad, la mejor de todo el partido. La pelota fue de Focchi a Torres y de éste a Barrionuevo, en acción limpia, precisa, muy bonita, de calidad. No puede negarse que en ese tiempo Magallanes fue superior. Por fútbol y por dominio de cancha. Hasta por oportunidades. Se perdieron ocasiones como esa de Barrionuevo, porque el propio insider tuvo poca fortuna y porque Flores declinó de manera ostensible. Generalmente se entretuvo con la pelota y se malograron sus mejores virtudes: velocidad y buen tiro. Fue grata, en cambio, la levantada de Focchi que, sin llegar a su mejor rendimiento, tuvo jugadas de habilidad, fue movedizo y creó peligro. Pero la figura alta de ese ataque y de la cancha durante ese lapso fue Torres. El puntero fue el gran animador de su cuadro con un juego simple, astuto, muy positivo. En su mayor parte, los ataques albicelestes fueron obra suya. Su penetración causó muchas vacilaciones en la extrema defensa, donde fue evidente que Gobbo no se afirmaba en un terreno fangoso, resbaladizo.

Si estimamos que los arqueros jugaron un papel fundamental, extendemos el concepto a las dos defensas completas. La de Magallanes estuvo impecable, segura, sobria, de rendimiento sostenido. Hubo, sí, una nota discordante. Fue Sergio Valdés, un player de ricas aptitudes, pero que las desvirtúa y hasta perjudica sus colores, con su tendencia al juego brusco, de mala intención. Ante ese bloque compacto, sin grietas, la delantera de Green Cross no pudo jugar. No la dejaron. A pesar de sus esfuerzos, Espinoza no pudo armarla. Pérez, de habilidad y remate potente, fue personal en su acción. Y Acuña anduvo siempre muy abajo, quizá si obligado por la falta de juego, ya que ni Sepúlveda ni Contreras llevaban juego. Los dos punteros de Green Cross no se vieron mal, especialmente Guillermo Díaz, que completó un trío de jugadores del mismo nombre y puesto, con sus homónimos de Santiago Morning y Palestino. Esa falta de armonía del quinteto de la cruz verde se advirtió más ostensiblemente en la segunda etapa. Hubo más ataque de Green Cross, pero sin trabazón, ya porque sus propios hombres no se entendieron, ya porque se encontró frente a una defensa que concedió nada.

Nos parece entonces que la victoria de Magallanes está dentro de la lógica y la justicia. Cuando estuvo en el ataque, supo encontrar la ruta del gol. Y hasta pudo ser con cifras más amplias. Y cuando debió defenderse, lo hizo con muy buenos recursos, con seguridad y firmeza. Vimos ayer en Santa Laura a un Magallanes más capaz que en las fechas más recientes, cuando salvó un punto no sin angustia. Sigue invicto el conjunto de la casaca de blanco y celeste. Un título que se justificó en esta performance. Ni siquiera vale para discutírselo la baja que experimentó en su juego Green Cross. El perdedor no dispuso de su crédito: la delantera, que es lo mejor que tiene. Pero se quedó sin su concurso, porque no la dejaron jugar. Encontró a su paso una defensa superior.



FERNANDEZ. — Una labor excelente la suya. Tuvo atajadas de gran calidad, donde exhibió mucha vista y, sobre todo, una reacción notable, de gran chispa. Aún cuando jugó con una sola mano, como ocurrió en el segundo tiempo.
GONZALEZ.— De nuevo un baluarte de su equipo. Quita y defiende con enorme seguridad, y arma y dirige a toda la defensa.
MORALES.— De juego grato, se vio bastante cuando avanzó para buscar un compañero.
VALDES.— Es una lástima que un jugador de sus recursos variados, seguros, insista en brusquedades innecesarias y que son peligrosas para la integridad física de los contrarios.
GODOY.— Tiene en él Magallanes a una de sus piezas vitales. Rinde como un reloj, quizá sin brillo, pero siempre con eficacia y regularidad.
CONTRERAS.— Un buen partido que marcó su rehabilitación de flojas performances anteriores. Apoyó bastante, en conjunto con Focchi o con Torres.
SOTO. — De buen fútbol, le faltó más velocidad y garra. De muy cerca, estando solo, permitió que Coppa desviara el tiro.
FOCCHI. — Buena labor para una figura que andaba sin fortuna. Se movió más que otras veces, jugó la pelota con habilidad y fue peligroso en sus tiros largos. Va subiendo.
FLORES. — Un partido bajo, porque insistió en hacer cosas que no son de su cuerda, olvidando su penetración y buen remate.
BARRIONUEVO. — En el gol mostró su certeza y seguridad. Pero se perdió otro que estaba hecho. También levantó su juego.
TORRES.— La figura más alta del ataque albiceleste. De gran laboriosidad, su juego astuto, escurridizo, creó muchos problemas a la defensa de Green Cross. Creó muchas situaciones de peligro con su habilidad, y estuvo en la jugada del gol.



COPPA. — Se ha revelado este año como un arquero de primera fila. De acción sobria, cuesta mucho derrotarlo por su elasticidad, buen golpe de vista y reflejos seguros; siempre a tiempo.
GOBBO.— Sin llegar a estar mal, se le vio vacilante, posiblemente, porque la cancha estaba fangosa, y en ese terreno no se afirma.
ARMIJO.— Uno de los más rendidores en el perdedor. Defendió con mucho ahinco.
SALINAS. — Debió trabajar mucho y no siempre con éxito, dada la presencia de Torres, que es un problema serio para cualquier defensor.
SEPULVEDA. — No se ubicó bien, debilitando la defensa y el ataque, que no tuvo apoyo.
SILVA.— Lo mismo que el anterior, estuvo desacertado en el pase y quitó poco. Dejaron la media cancha a Magallanes.
GUTIERREZ.— Un puntero de juego simple, pero efectivo.
ACUÑA.— Buen dominador de pelota, estuvo siempre muy atrás, con lo que casi le dejó libre el campo a Contreras.
ESPINOZA. — Luchador, de buenos recursos, no pudo hacer lo de otros partidos por la falta de cohesión que tuvo su ataque.
PEREZ.— Peligroso por su remate, pero en acciones personales casi siempre.
DIAZ.— Una figura joven, bastante grata. Sabe llevar la pelota y es codicioso. Estuvo muy cerca de hacer un gol, a no mediar la salida de Fernández.

Temas

POR PEDRO GAJARDO C.

QUEDA MUCHA GENTE todavía que no ha entendido bien esto de que en el Congreso de la FIFA, en Lisboa, den a Chile la sede del Campeonato Mundial de 1962. Creen que es la de nuestro país una actitud de fanfarronería, de desprecio por la realidad y por la auténtica responsabilidad que implica una justa de tal significación. Esa gente está mal informada y se ha colocado en un plano equivocado.

CHILE Y SU FUTBOL no quieren un Campeonato del Mundo por farsantería, sino porque lo necesitan. Y tampoco puede ser farsante quien tiene lo que nosotros. ¿Con qué? Nada. Simplemente, necesitamos la sede para 1962, porque es la única oportunidad que se nos ofrecerá en muchos años para enriquecernos deportivamente, para dar un salto grande en materia de estadios y de turismo, para que nos conozcan mejor de lo que nos conocen. Y esto tiene un interés no sólo futbolístico, sino que esencialmente nacional. Será el más grande de los congresos de orden internacional, con fines de confraternidad y de acercamiento de los pueblos. Chile es hospitalario por definición. Nuestra gente es modesta y cariñosa sin esfuerzo, porque no conoce otro modo de ser. Nuestro roto es triste, sufrido y fiestero, porque así es feliz. Siempre fuimos así y así también queremos que nos vean las caravanas de europeos y legiones de sudamericanos que llegarán hasta un Chile abierto y generoso, sincero y querendón.

SOMOS DEPORTIVAMENTE POBRES. Apenas un estadio, un real estadio, y con capacidad limitada, insuficiente para un espectáculo como el que pretendemos. En las ciudades inmediatas que surten de todo a la capital, la verdad es que no hay nada preparado. El Gran Santiago tiene escasos hoteles adecuados y un poco más allá de la Gran Avenida casi ya no hay locales dónde alojar y menos para personas acostumbradas a un standard de vida a pleno confort. Hay parques y paseos que duermen hipnotizados años y años, sin remozarse ni innovar una estética pasada de moda hace mucho tiempo. Lástima.

SERIA UN SACUDON FUERTE, un terremoto. Como cuando los chiquillos están jugando todos sucios en la casa y vienen visitas. Hay que lavarles la cara y las rodillas apresuradamente. Hay que cambiarles ropa. Si nos dan este Campeonato Mundial nos ocurriría lo mismo. ¡Adelante los estadios, adelante los hoteles y los parques! Rancagua, Viña y Valparaíso están ahí no más, formando parte de este Chile deportivo que conocerán centenares y miles de viajeros de la vieja Europa. Un poco más allá, La Serena, Talca y hasta parece que Concepción se viniera acercando paso a paso. El avión se come los kilómetros. De aquí al 62 va a haber playas de estacionamiento para helicópteros. El Gobierno ya ha hecho promesas concretas en caso de que elijan a Chile. Y vendrá la Polla del Deporte o del Fútbol, como quieran llamarla. De cualquiera manera es un pozo de oro que dará para todo. Las arcas fiscales quedarán más ricas que antes. Chile entero vibrará con un acontecimiento jamás visto en esta larga y angosta faja de tierra.

Hay que entenderlo bien y no hay que tener miedo: somos capaces para un mundial. Serviría de mucho. Creceríamos. En otra no nos vamos a encontrar.

Hoy se sabrá. Ojalá nos digan que sí en Lisboa. Ojalá.

Si se lo dan a Argentina, la FIFA se habrá tragado una de las vísceras vitales y que justifican su existencia: favorecer a los países poco desarrollados. Ya no habría por qué creer más en ella. Esperemos la votación.

Ganó Green Cross con la reserva

Green Cross venció 2-1 a Magallanes en el partido de reservas jugado ayer en la cancha Santa Laura 2. El equipo vencedor formó con Silvio Díaz; Arturo Cabrera y Gustavo Chacón; Eduardo Messen, José S. Arias (capitán) y Hernán Ríos; Dante Pesce, Oscar Araico, Lito Contreras, Jaime Jorquera y Eugenio Francoya. Goles de Hernán Ríos y Jaime Jorquera. Gol de Magallanes Céspedes. Con este triunfo, Green Cross continúa invicto con su equipo de reservas. Anteriomente el cuadro de la cruz azul, había vencido a Audax Italiano, 2-0, Santiago Morning 2-1 y al Santiago Wanderers, en Valparaíso, 3-1.



PROTECCION PARA COPPA. — Silva se interpone en la acción de Soto, dando resguardo al arquero Coppa, quien, tendido en el césped, tiene aprisionado el balón. Más atrás, Armijo se apronta a levantarse y Gobbo viene a ver qué es lo que ocurre frente a su pórtico. Green Cross se empeñó mucho en la búsqueda del empate o del triunfo, pero se topó con un rival que supo defender la victoria. Magallanes se defendió con orden y sobriedad.

REAL (2) - ATLETICO (2)

MADRID, 9.— (UP).— Resultados del fútbol correspondiente a la semifinal de la copa de su Excelencia el Generalísimo: Real Madrid 2, Atlético de Bilbao 2. El primer tiempo terminó con el resultado de 1-1.

EJEMPLARES SANCIONES

Aplicó la Federación de Boxeo a púgiles profesionales.

El directorio de la Federación de Box de Chile y la Comisión de Boxeo Profesional, en reunión extraordinaria efectuada ayer, a las 18 horas, para adoptar una resolución respecto al anormal desempeño de los cuatro pugilistas que intervinieron en la reunión del viernes pasado en el Teatro Caupolicán, acordó, en principio, las siguientes sanciones:

ROLANDO MARCHANT.— Suspensión por el resto del año, retención del premio y prohibición para usar el gimnasio de la Federación y asistir a los espectáculos de boxeo profesional.

IGNACIO AGUILERA.— Multa de $ 10.000 por no presentarse en buenas condiciones físicas.

EDGARDO NASRALA.— Cancelación de estada en Chile y sus contratos como peleador, y multa, además, del 20 por ciento del premio.

AUGUSTO CARCAMO. — Multa de $ 20.000, por no presentarse en debidas condiciones físicas.

Tres punteros

Wanderers, Colo Colo y Magallanes

Hoy por hoy son tres los equipos que comparten el primer puesto: Colo Colo, Wanderers y Magallanes, los dos últimos invictos. Pero el panorama puede variar, según lo que ocurra en los partidos que disputarán los albos y porteños, frente a Palestino y O'Higgins, respectivamente. Si pierden ambos y gana la "U" a Everton, el cuadro colegial quedaría como puntero absoluto.

EQUIPOS	PARTIDOS				GOLES			
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lugar
Colo Colo	5	4		1	12	6	8	1.o
Wanderers	5	3	2		10	5	8	1.o
Magallanes	6	2	4		8	6	8	1.o
U. de Chile	5	3	1	1	10	7	7	4.o
Rangers	5	2	1	2	9	6	5	5.o
Audax	5	2	1	2	10	8	5	5.o
San Luis	5	2	1	2	7	6	5	5.o
Palestino	5	2	1	2	7	9	5	5.o
Ferro	6	1	3	2	8	11	5	5.o
Everton	5	1	2	2	7	9	4	10.o
U. Española	5	1	2	2	7	10	4	10.o
G. Cross	6	1	2	3	8	11	4	10.o
S. Morning	6	1	2	3	7	12	4	10.o
O'Higgins	5	1		4	5	9	2	14.o

ASCENSO

La Serena con Universidad Católica prometen hacer el mejor partido.

Mucha gente llevará hoy al Estadio Independencia, el match que disputarán los conjuntos de Universidad Católica y La Serena, por la 5a. fecha del campeonato de la División de Ascenso. Hasta ayer ambos ocupaban el primer lugar, con seis puntos, pero el triunfo que obtuvo Unión de La Calera, lo dejó de líder con 7. Ubicación que puede mantener en el caso de empate entre estudiantes y nortinos.

La UC se propone tomar desquite de su única derrota ante Transandino. Claro que el rival no es fácil. Deberá extremar sus precauciones, pues La Serena tiene las mismas pretensiones del cuadro local, o sea, la de mantenerse en punta, para no pasar angustias en ningún momento. Los serenenses marchan invictos, condición que se disponen a conservar..., siempre y cuando no diga otra cosa el team estudiantil.

OTROS PARTIDOS.— Los dos partidos restantes de la jornada son los siguientes: Alianza con San Bernardo Central, en Curicó, y Transandino con Universidad Técnica, en Los Andes.

PUNTAJE ACTUAL. — Incluyendo el resultado del match Unión de La Calera con Iberia, el puntaje actual es el siguiente: 1.o, Unión de La Calera, con 7 puntos; 2.os, La Serena y Universidad Católica, con 6; 4.os, Alianza, Iberia y Transandino, con 4; 7.o, Universidad Técnica, con 2, y 8.o, San Bernardo Central con 1 punto.

Cartelera DEPORTIVA

La "Cartelera Deportiva" de LA NACION, el Diario de los Deportistas anuncia para hoy los siguientes espectáculos:

Hora	Deporte	Torneo	Rivales	Estadio
15.30	FUTBOL.—	Honor:	Colo Colo-Palestino —	Nacional.
15.30	FUTBOL.—	Honor:	Audax-San Luis.—	Santa Laura.
15.30	FUTBOL.—	Honor:	Everton-Universidad de Chile.—	El Tranque
15.30	FUTBOL.—	Honor:	Wanderers-O'Higgins.—	Playa Ancha.
15.30	FUTBOL.—	Honor:	Rangers-Unión Española.—	Talca.
15.30	FUTBOL.—	Ascenso:	U. Católica-La Serena.—	Independencia.
15.30	FUTBOL.—	Ascenso:	Transandino-U. Técnica.—	Los Andes.
9.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Ferro-Santiago, infantil.—	Ferroviarios 1.
10.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Ferro-Santiago, juvenil.—	Ferroviarios 1.
11.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Ferro-Santiago, especial.—	Ferroviarios 1.
9.45	FUTBOL.—	Cadetes:	Audax-U. Católica, juvenil.—	Independencia.
10.50	FUTBOL.—	Cadetes:	Audax-U. Católica, especial.—	Independencia.
14.15	FUTBOL.—	Cadetes:	Audax-U. Católica, infantil.—	Independencia.
9.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Magallanes-Green Cross, infantil.—	Nacional 3.
10.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Magallanes-Green Cross, juvenil.—	Nacional 3.
11.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Magallanes-Green Cross, especial.—	Nacional 3.
9.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Unión-Rangers, infantil.—	Santa Laura.
10.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Unión-Rangers, juvenil.—	Santa Laura.
11.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Unión-Rangers, especial.—	Santa Laura.
9.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Wanderers-Iberia, infantil.—	Eugenio Matte
10.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Wanderers-Iberia, juvenil.—	Eugenio Matte.
11 30	FUTBOL.—	Cadetes:	Wanderers-Iberia, especial.—	Eugenio Matte.
9.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Everton-U. de Chile, infantil.—	Nacional 4.
10.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Everton-U. de Chile, juvenil.—	Nacional 4.
11.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Everton-U. de Chile, especial.—	Nacional 4.
9.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Colo Colo-Palestino, infantil.—	Yarur.
10.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Colo Colo-Palestino, juvenil.—	Yarur.
11.30	FUTBOL.—	Cadetes:	Colo Colo-Palestino, especial.—	Yarur.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Santos Aybar-Unión Condell.—	Barros Luco.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Banfield-Small Star.	Banfield.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Flecha-Cuarta Zona.—	Cuarta Zona.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Copal-Estrella.	Copal.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	W. Müller-Ilharreborde.—	Walter Müller
13.30	FUTBOL.—	Amateur.—	Famae-Vista Hermosa.—	San Ramón.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Carioca-Mademsa.—	Famae.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Nac. El Salto-L. Wanderers.—	El Salto.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Dropa-Fortín Mapocho.—	Fortín Mapocho.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Arco Iris-C. Walker.—	Arco Iris.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Albión-U. Pacífico.—	Unión Pacífico.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Cic-Libertad.—	Santa Filomena.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	1.o de Mayo-Valdebenito.—	Trudeau.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	M. Acevedo-J. Rondizzoni.—	Sedylan.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Germania-Lautaro Atlético.—	Nacional 4.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	San Luis Jr.-Teniente Godoy.—	San Luis Jr.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	La Cruz-Unión Arauco.—	Nacional 5.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Borgoño-R. Santa Cruz.—	Borgoño.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Apolo-U. Técnica.—	Escuela de Artes.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Chelsea-Maccabi.—	Nacional 6.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Everton-Rangers Asturias.—	Caupolicán.
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Almirante Latorre-Ipiranga.—	Almirante Latorre
13.30	FUTBOL.—	Amateur:	Caupolicán-América.—	América.
9.30	FUTBOL.—	Tercera infantil:	Flecha-L. Wanderers.	Ilharreborde.
9.30	FUTBOL.—	Tercera infantil:	Unión Pacífico-Banfield.—	Banfield.
9 30	FUTBOL.—	Tercera infantil:	Arco Iris-Copal.—	Copal.
9.30	FUTBOL.—	Tercera infantil:	Estrella-Gimnástico Prat.	Al. Latorre.
9.30	FUTBOL.—	Tercera infantil:	Mademsa-1.o de Mayo.—	Mademsa.
9.30	FUTBOL.—	Tercera infantil:	Libertad-Nac. El Salto.—	Nac. El Salto
9.30	FUTBOL.—	Tercera infantil:	Albión-Walter Müller.—	Walter Müller
9.30	FUTBOL.—	Tercera infantil.—	Ilharreborde-Famae.—	Famae.
10.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Escalafón Nacional.—	International.
10.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Primera categoría.—	Español.
10.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Primera categoría.—	Italiano.
10.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Segunda categoría.—	Nacional.
10.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Segunda categoría.—	Francés.
10.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Tercera categoría.—	Mundial.
10.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Tercera categoría.—	Quinta Normal.
10.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Cuarta categoría.—	Santiago.
14.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Tercera categoría, singles.—	Mundial.
15.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Tercera categoría, dobles.—	Mundial.
14.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Tercera categoría, singles.—	Quinta Normal.
15.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Tercera categoría, dobles.—	Quinta Normal.
14.00	TENIS.—	Copa Hunneus.—	Cuarta categoría, singles.—	Santiago.
15.00	TENIS.—	Copa Hunneus:	Cuarta categoría, dobles.—	Santiago.
9.30	HOCKEY.—	Oficial:	U. Católica-Iberia, juveniles.—	Audax Italiano.
10.30	HOCKEY.—	Oficial:	U. Católica-Iberia, reserva.—	Audax Italiano.
11.30	HOCKEY.—	Oficial.—	U. Católica-Iberia, honor.—	Audax Italiano.
10.30	HOCKEY.—	Oficial:	U. de Chile-G. Cross, reserva.—	Recoleta.
11.30	HOCKEY.—	Oficial:	U. de Chile-G. Cross, honor.—	Recoleta.
8.45	ATLETISMO.—	Oficial:	Torneo III Categoría.—	Nacional.
8.30	CICLISMO.—	Oficial:	Doble San Antonio.—	Camino San Antonio.

Fútbol oficial en Buenos Aires

La programación del fútbol argentino para hoy consulta los siguientes partidos: River Plate actuará en su cancha, enfrentando a Lanús. Racing se presentará en Rosario frente a Newell's Old Boys. Boca Juniors le tocará jugar con Chacarita Juniors en su cancha. Ferrocarril Oeste enfrentará a Gimnasia y Esgrima. Independiente jugará contra Tigre. Estudiantes de la Plata por su parte jugará con Rosario Central y Vélez Sarsfield con Argentinos Juniors.

Gran incógnita para hoy: ¿Palestino o Colo Colo?

Si Colo Colo y Palestino rinden en su partido de esta tarde todo cuánto en ellos es normal, estaremos en presencia, seguramente, de uno de los espectáculos más interesantes y de mayor jerarquía de la actual temporada. Juegan a las 15.30 horas, en el Estadio Nacional.

Palestino, flamante campeón del año pasado, ha venido afirmando su juego en sus últimas presentaciones, y es por eso que se le concede buena chance de triunfo para hoy. Dicho en otra forma, su rendimiento actual justifica sus pretensiones de triunfo. Los albos, en cambio, y con razón van a este compromiso en su calidad de favoritos. Es que el público en general sabe que muy pocos equipos pueden derrotar a la "U" de la misma manera como lo hizo Colo Colo recién no más. Fué una victoria tan amplia y bien conquistada que ella sola bastó para atribuir inmediatamente a los albos toda clase de éxitos en lo que resta del campeonato. Esto significa que es, desde, ya, un serio aspirante al título de 1956. El cotejo de esta tarde servirá de buena medida para tal creencia.

Es posible que, al igual que el otro domingo, Colo Colo y Palestino también llenen el Estadio Nacional. El interés por el match es innegable y sumemos a ello que los dos equipos, en realidad, se "tienen ganas", como se dice en jerga futbolística.

Claudio Vicuña dirigirá la brava contienda. Formación de los cuadros:

PALESTINO (tricolores).— Donoso; Almeyda y Araya; José García, Baldovino y Ortiz; Pérez, Coll, Campos, Fernández y Díaz.

COLO COLO (albos).— Escuti; Farías y Carrasco; Peña, Núñez y Villarroel; Moreno, Hormazábal, Robledo, Cremaschi y Ramírez.



¿HARA ALGUNO HOY? Y más de uno también. Es lo que esperan los partidarios de Colo Colo, del comportamiento de Jaime Ramírez, puntero internacional que, justamente, en los encuentros de importancia, es cuando mejor juega. Lo marcarán mucho; pero de todos modos sus recursos le permitirán constituirse en un peligro constante para Donoso.

Liga Independiente de Quinta Normal

La Liga Independiente de Fútbol de Quinta Normal, fijó para hoy el siguiente programa:

ESTADIO ZAMBRANO, POR LA MAÑANA.— Cancha N.o 1: Verde Mar con Palmeiras.

Cancha N.o 2: Víctor Forné con Juventud Nacional.

CANCHA LOS NARANJOS.— Por la mañana: Enrique Zúñiga con Defensor Arteaga.

Por la tarde: Efraín Hurtado con Unión Samit.

DIJO la PRENSA

LA NACION

"ES EVIDENTE que Cárcamo tendrá que trabajar con mucha dedicación para ponerse en estado y recuperar su peso, ya que de otra manera le será difícil defender su título de campeón ante el desafío de Osorio. Anoche no impresionó como campeón. Ni entró al ring en condiciones de tal."

EL MERCURIO

"LO UNICO remediable en este caso, será que la Comisión de Boxeo Profesional devuelva a éste "seudo-boxeador" de apellido Nasrala a su patria."

EL DIARIO ILUSTRADO

"EN UNA declaración que nos hizo la señorita Amelia Reyes Pinto, presidenta de la Sección Femenina Sarita López, que publicamos ayer, nos decía que esa institución no había sido informada en forma oficial por la Asociación Femenina de Santiago de las incidencias que se han venido sucediendo en esta última."

LAS ULTIMAS NOTICIAS

"VALPARAISO, por lo que ha sido y por lo que es en el básquetbol nacional, debía tener, hace mucho tiempo un recinto para "su deporte favorito", que fuera el más cómodo y mejor instalado de todo el país."

CLARIN

"LAS PELEAS de anoche en el ring del Caupolicán tuvieron un curioso desarrollo. Desde el primer momento se notó que los protagonistas del semifondo, el chileno Marchant y el argentino Aguilera, habían subido al cuadrilátero con más ganas de darse abrazos que puñetes."

EL DEBATE

"NO ES FACIL ubicar a los "culpables" del deprimente espectáculo ofrecido anoche por el boxeo profesional. No lo es, porque todas las pruebas acusatorias que se pueden esgrimir son imposibles de comprobar por la sencilla razón de que un pugilista o un árbitro, no pueden reconocer que no "actuó derecho" o, que su comportamiento ilícito él lo había predipuesto de antemano y esperó subir al ring sólo para poner en práctica todo lo turbio que había desarrollado en su mente, con anterioridad."

MUNDO LIBRE

"EVIDENTEMENTE que influyó en la baja actuación de Augusto Cárcamo su falta de entrenamiento, y en lo que respecta al argentino, debe atribuirse al hecho de haber sido puesto K. O. hace sólo 15 días, ante el chileno Osorio, que en varios pasajes de ese encuentro lo tuvo en malas condiciones."

LA SEGUNDA

"LA REUNION del boxeo profesional de anoche, puso de manifiesto algo que se venía observando desde hace un tiempo: el poco cuidado de la Federación y de la Comisión designada, que dan el pase para que actúen pugilistas que sólo lo han hecho una semana o quince antes, que en algunos casos han sido puestos K. O. y que, por razones obvias, no están en condiciones de actuar."

LA TERCERA

"ES HALAGADOR palpar el entusiasmo con que los clubes se unen para organizarse en cada barrio en agrupaciones particulares, e iniciar torneos con reglamentos y estatutos que llaman a la admiración."

Concurso ecuestre del R. Cazadores

En cumplimiento al calendario elaborado por la Federación Chilena de Deportes Ecuestres, el club del Regimiento Cazadores continuará hoy con el Concurso Hípico en su picadero de Av. Antonio Varas, en el que participan los más calificados jinetes de los distintos clubes, militares, carabineros y civiles. El programa final anunciado para esta tarde, a las 15 horas, contempla las siguientes pruebas:

Recorrido para caballos de tercera categoría; recorrido para caballos de primera categoría, y prueba por equipos que resulta, a la postre, la más importante. El concurso, tal como se anunció el sábado, se cumplirá aun cuando llueva, pues el público contará con aposentadurías bajo techo.

En la primera etapa de esta competencia hípica que comenzó ayer por la tarde en el Regimiento Cazadores, se rindió homenaje a los señores Jorge Besa y Guillermo García Huidobro, recientemente fallecidos. En la prueba inicial de adiestramiento, ocupó el primer lugar el mayor Joaquín Lagos, del Cazadores, montando el caballo Bermejo; 2.o capitán Jorge Maret, del Cazadores, en Krontizo; 3.a señora María L. Folbark, del San Cristóbal, en Abaded. Cuarta categoría, 1.o capitán Héctor Rodríguez, de Carabineros, en Radal, con 3 faltas; 2.o en empates, con 4 faltas, J. Duhalde, del Santiago Paperchase, en Tango Azul; mayor J. Unda, de la Prefectura de Carabineros, en Mariusca, y capitán César Mendoza, de Carabineros, en Banderín. Segunda categoría: 1.o G. Gálmez, de Universidad Católica, en Anuncio; 2.o capitán Héctor Rodríguez, de Carabineros, en Filigrana, y 3.o Eduardo Cuevas, de Universidad Católica en Rafina con 2 faltas.



LO CUIDARAN MUCHO.— Osvaldo Pérez, puntero derecho y capitán de Palestino, campeón de 1955. Isaac Carrasco tiene encargo especial de deslucirlo totalmente. A ver si puede...

CITACIONES

DEPORTIVO UNION SAN PABLO.—A sus jugadores, para hoy, a las 14 horas, en cancha de Mapocho 5500.

FEDERACION CHILENA DE NATACION.— Reunión de Consejo, mañana a las 19.30 horas, en Compañía 1648.

CLUB ISABELINO GRADIN.— A los integrantes de sus teams de fútbol, hoy a las 13 horas, en el Estadio Sederap (Barrio Pila).

CIRCULO DE ANTIGUOS DEPORTISTAS JUAN RAMSAY F.— Reunión de directorio, hoy a las 10.30 horas, en San Camilo 340.

OSORNO DEFENSOR.— A sus jugadores para cumplir con los compromisos de fútbol con tres elencos, por el Campeonato Bolpart, en la cancha del paradero 13 1|2 de la Gran Avenida, a las 13.30 horas.

AMISTOSOS

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos en seguida a conocer, una nómina de los más importantes:

ESTRELLA BLANCA - GALVARINO.— Con tres equipos, empezando a las 14 horas, en la cancha 5 de la Liga Norponiente. El cuadro de honor del Estrella formará con Hugo Osorio; Hernán Oróstica y Guillermo Cantillana; Luis Monasterio, Omar Quezada y Mario Castro; Francisco Geraldo, Luis Jorquera, Luis Núñez, Serapio Albornoz (capitán) y Luis González.

TENIENTE GODOY-SAN LUIS JUNIORS.— En la cancha del Hospital San José, con tres equipos empezando a las 13.30 horas.

FRANCISCO ALONSO - POBLACION EDWARDS.— En la cancha 2 de la Liga Municipal, con tres elencos, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Alonso actuará con Montalva; Araya y Sanguinetti; Labbé, Torres (capitán) Ribba y Berríos; Moreno, Arce, Torres y Santana.

UNION DAVID LLOYD-MARCOLETA.— Con tres equipos, en la cancha del Hospital Salvador, empezando a las 9 horas.

LAUTARO-LOS ALBOS.— En la cancha del último, ubicada en calle San Joaquín 51, con tres equipos. El cuadro de honor del Lautaro formará con Ramolfo; Orell y Muñoz; Ibáñez, Aravena y G. Aravena; Guzmán, Ortiz, Haroldo, Ramírez y Zamorano.

PEDRO UNDURRAGA-HIJOS EMPLEADOS SAN BORJA.— Con tres equipos, empezando a las 9 horas, en la cancha 12 del Estadio Nacional. El primer cuadro del Undurraga actuará así: Contreras; Tapia y Maestrez; Santana, Gómez y Tapia; Beno, Rojas, Magliano, Reyes y Mora (capitán).

MANUEL GONZALEZ ARAYA-MARGOZZINI HERMANOS.— En la cancha de Santa Rosa esquina Pedreros, empezando a las 13.30 horas, con tres equipos.

BOCA JUNIORS-LO AGUIRRE.— En la cancha de Lo Aguirre con tres equipos. La delegación del Boca Juniors partirá a las 13 horas en microbús, partiendo desde la secretaría.

LOS CUCARACHOS-SAN GREGORIO.— Con tres equipos en la cancha de aquéllos, empezando a las 14.30 horas.

UNION CARMEN - JUVENTUD RANGERS.— En la cancha Santa Carolina, con tres equipos. El cuadro de honor del Santa Carolina, formará de la siguiente manera: Fernández; Jiménez y Fierrol; Satucco, Camprubí y Calvo; Falito, Bravo, Klarian, Reyes y Chilicca.

ERNESTO PALACIOS-LOS CATORCE.— Con tres elencos adultos, en la cancha Sedylan, Vicuña Mackenna 5150, empezando a las 9 horas.

ESTRELLA SAN FRANCISCO-FORESTAL.— En la cancha 11 del Estadio Nacional, empezando a las 13.30 horas, con tres elencos.

JUVENTUD - LOMA BLANCA.— Con tres equipos adultos, empezando a las 14 horas, en la cancha del paradero 15 1|2 de la Gran Avenida hacia Ochagavía.

IMPERIAL-JUVENTUD LOS COPIHUES.— En la cancha de Av. Imperial, San Bernardo, con tres equipos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Imperial formará con Kusmanic; Valenzuela y Bustamante; Fariña, Salas y Lobos; Estay, Magnas, Gómez, Aravena y Arriagada.

EVERTON-ASTURIAS.— Con 3 equipos, empezando a las 13.30 horas, en la cancha Caupolicán de Renca.

BANDERA ATLETICO - POBLACION BAREA.— En la cancha del último, empezando a las 14.30 horas, con tres equipos adultos.

UNION CERRILLOS - CENTENARIO.— Con tres equipos, empezando a las 13.45 horas, en la cancha del Estadio de Maipú. El cuadro de honor del Cerrillos formará así: Bustos; Maldonado y Medina; Saldaña, Galleguillos y Neggo; Belarde, Peña, Muñoz, Farías y López.

SOTOMAYOR-JUAN MIRANDA.— En la cancha Yarur, empezando a las 13 horas, con tres equipos.

ADRIANA COUSIÑO-JUVENTUD CHILENA QUINTA NORMAL.— Con tres equipos, empezando a las 14 horas, en la cancha de aquéllos. El cuadro de honor del Cousiño de Calera de Tango formará con Silva; Gómez y Barahona; Castañeda, Saavedra y Muñoz; Armijo, Moya, Leyton, Manil y Espinoza.

ELEUTERIO RAMIREZ-JORGE V.— En el estadio de Providencia, con tres equipos, empezando a las 13 horas. El primer elenco del Ramírez actuará con Godoy; Orellana y Arriagada; Caucoto, Rojas y Díaz; Peñaloza, Espinoza, Vallejos Fuenzalida y Ramírez.

LOMA BLANCA - JUVENTUS.— Con tres equipos adultos, en la cancha de la Población Dávila Gran Avenida, paradero 15 1|2; bajarse en Ochagavía, expresos 75 o buses 51, empezando a las 13 horas. El primer elenco del Loma actuará con Donso; Maturana (cap.) y Ramos; Muñoz, Alvarez y Ramos; Loriel, Cartagena, Kirnes y Serrano.

ESTRELLA NACIONAL-RICARDO CUMMING.— En la cancha de aquél, empezando a las 15 horas. El cuadro de honor del Estrella formará con Jaime Osorio, Pedro Márquez, Raúl Rojas, Luis Torres, Manuel Piña, Mario Salvatierra, José Palacios, Ricardo Tapia, José Alarcón, Juan Figueroa, Luis Machuca y Rolando Lobos.

FORESTAL-ESTRELLA SAN FCO.— En la cancha N.o 11 del Estadio Nacional, comenzando a las 13.30 horas, con los tres equipos adultos.

TRICOLOR BARRANCAS-SANTA SARA.— Con tres equipos adultos en la cancha del último en Batuco. La delegación de aquél partirá a las 11 horas, desde Mapocho frente a la Piscina Escolar. Su cuadro de honor formará con León; Díaz y Silva; Ruz, Hernández y Campos; Alvarez, Silva, Briceño, Salazar y Quiroz.



Se agregará a las que cuenta el hockey en patines metropolitano. En efecto, hoy se efectuará un festival que servirá de inauguración de la cancha del Instituto de Humanidades León Prado, en Gran Avenida 3696. Servirá de match principal de la reunión, el encuentro de Ciclón, de Viña del Mar, y Deportivo Guadalupe, de México. En el preliminar, a las 10.30 horas, actuarán los infantiles de Audax Italiano con Miguel León Prado. A las 11 horas jugarán las reservas de Guadalupe con Ciclón. En el grabado, el cuadro superior de Ciclón. Están de pie, de izquierda a derecha: C. Quintana, Mario Garay y E. Marguiz. Agachados: A. Pavez (mascota), M. Tordecilla (capitán), S. Silva, O. Rodríguez y M. Massu.

Vólibol

El programa de las fechas iniciales del campeonato de vólibol, consulta los siguientes partidos:

Domingo 10, cancha YMCA, 9.30 horas, Mademsa con Papudo, terceros equipos; 10.30, YMCA "A" con Papudo, segundos elencos, 11 horas, Nacional con YMCA, primeros equipos.

Miércoles 13, cancha de la UC, 21 horas, U. Católica con Gimnasia y Deportes, segundos teams, y 22 horas, UC con Vida Sana, primeros teams.

U. CATOLICA CON YMCA. — Se midieron en Quillota ante un público de 500 personas, venciendo la UC por 15-8, 12-15 y 20-18.

—oOo—

En el gimnasio de la YMCA se iniciará mañana, a las 9 horas, el torneo oficial de la Asociación de Vólibol de Santiago, en cuyo encuentro principal se enfrentarán los elencos de primera división del Nacional e YMCA. Para esta competencia se han inscrito ocho elencos de primera división; doce de segunda y seis de tercera, destacando, entre otros, los cuadros del Vida Sana, Universidad Católica, Universidad de Chile, YMCA, Universidad Técnica, Nacional y Audax. En esta nueva competencia se empezarán a aplicar las severas reglamentaciones modernas de este deporte y que se pusieron en práctica, en el Sudamericano de Montevideo.

La reunión inaugural de mañana en el gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130, consta de los siguientes partidos: 9.30 horas, Papudo con Mademsa (tercera división). Arbitro, señor Guillermo Kergall; 10.15 horas, Papudo con YMCA (segunda división); árbitro, señor César Deramond, y 11 horas, Nacional con YMCA (primera división). Arbitro, señor Héctor Rodríguez.

FILIAL DE U. C. EN SAN BERNARDO

Los socios y simpatizantes del Club Deportivo Universidad Católica de San Bernardo, se reunirán el miércoles en el Club Centro Español, de esa localidad, a fin de formar la filial de aquella institución. Los mismos le ofrecerán un recibimiento al cuadro de honor que el domingo 17 actuará en el Estadio San Bernardo, por la competencia de la serie de ascenso. El comité de socios y simpatizantes de la Católica, lo dirigen Sergio Rencoret, Gilberto Müller, y Manuel Leiva, quienes tienen ya todo preparado para formar la filial que contará con numerosos adeptos.

Fue operado ayer el Cdte. Enrique Barros

Con toda felicidad fue operado ayer en el pensionado del Hospital Militar, el teniente coronel (R) señor Enrique Barros Roldán, secretario general del Departamento de Deportes del Estado. El señor Barros fue atendido en la intervención quirúrgica a la visícula, por el doctor Jorge Castro Guevara.

SE CONSTITUYO EL DIRECTORIO DEL CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS



En la sesión celebrada antenoche, en su sede del Círculo de Periodistas el directorio del Círculo de Cronistas Deportivos procedió a constituirse, quedando integrado como sigue:

Presidente, Pedro Gajardo; vicepresidente, Alberto Arellano; secretario, Federico Martínez M., prosecretario, Patricio Morales; tesorero, Víctor Abt; protesorero, Luis Gasc Opazo, y director, doctor Samuel Martínez.

Además se designaron las comisiones que asesorarán al directorio, y que serán: Calificadora de Socios: Víctor Abt, Juan Jiménez y Carlos Vergara. Asuntos reglamentarios: Patricio Morales, Sergio Brotfeld, Emilio Benavides y Sergio Planells. Economía y Finanzas: Víctor Abt, Ricardo Machuca, Angel Santibáñez y Luis Tondreau. Disciplina: Pedro Gajardo, Alberto Arellano, Juan Emilio Pacull, Jorge Vial Jones y Ramón Palma. De Bienestar Social: Médico-dental, doctores Samuel Martínez, Antonio Losada e Isaac Froimovic. Fondo Económico: Víctor Abt, Luis Gasc, Gilberto Guzmán y Enrique Humeres. Jurídica: Patricio Morales, Arturo Flores Conejeros y Juan Las Heras. Mausoleo: Pedro Gajardo, Alberto Arellano, Juan Jiménez. Casa El Tabo: Rubén Pereira, Raúl Aedo, Juan Verdina y Ernesto Escudero. Fiestas: señoras Adela de Gajardo, Hortensia de Arellano, Yolanda de Aedo, Francisca de Gasc, Blanca de Morales, Raquel de Abt, Sila de Martínez, Marina de Pereira y María de Guerrero. De Propaganda y Relaciones Gremiales y Públicas Nacionales e Internacionales: Pedro Gajardo, Alberto Arellano, Carlos Guerrero, Pedro Fornazzari, Carlos Cariola, Julio Martínez, Ramón Palma, César Martínez y Renato González. Filiales: Luis Gasc, Italo Magnolfi, Manuel Larraín, Julio Martínez, Raimundo Loezar, Raúl H. Lepé, y Gustavo Aguirre. Acción Cultural: Samuel Martínez, César Martínez, Rosauro Salas y Nicanor Molinare de la Plaza.

Finalmente, se bosquejó en líneas generales el plan de trabajo que se desarrollará. También se resolvió sesionar quincenalmente, siendo la próxima reunión de directorio el miércoles 20 del presente mes.

En el grabado, el actual directorio del Círculo de Cronistas Deportivos: sentados, de izquierda a derecha, Dr. Samuel Martínez, Pedro Gajardo y Federico Martínez; de pie, en el mismo orden, Víctor Abt, Patricio Morales y Luis Gasc Opazo. No aparece el vicepresidente, Alberto Arellano, quien se excusó por motivos de salud.

Equipos del Mariscal Nazzazi jugarán hoy

Los equipos del Club Deportivo Mariscal Nazzazi F. C. enfrentarán hoy, en la cancha Germán Riesco, ubicada en el paradero de los microbuses 35, San Eugenio, a los del Club Victoria 13 de Marzo, iniciándose la reunión con el match de los terceros cuadros, a las 14 horas. El primer elenco del Nazzazi F. C. formará de la siguiente manera: Plaza; Vega y Fuente; Riveros, Contreras y Arroyo; Poblete, Aranda, Muñoz, Retamales y Hernández.

ASOCIACIONES

Los dirigentes del fútbol amateur local y de comunas vecinas, han fijado para hoy los siguientes partidos oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO

Cancha Hospital Barros Luco, Santos Aybar con Unión Condell; cancha Banfield, Banfield con Small Star; cancha 4.a Zona, Cuarta Zona con Flecha; cancha Papelera, Copal con Estrella; cancha Walter Müller, Walter Müller con B. Ilharreborde; cancha San Ramón, Famae con Vista Hermosa; cancha Nacional, Nacional El Salto con L. Wanderers; cancha Fortín Mapocho, Fortín Mapocho con Propa; cancha Arco Iris, Arco Iris con Carlos Walker; cancha Unión Pacífico, Unión Pacífico con Albión; cancha Santa Filomena, Cic con Libertad; cancha Hospital Trudeau, Primero de Mayo con Valdebenito; cancha Sedylán, Manuel Acevedo con Juventud Rondizzoni; Estadio Nacional, cancha 4, Germinal con Lautaro Atlético; cancha, La Cruz con Unión Arauco; cancha Escuela de Artes, Apolo con U. Técnica; cancha San Luis, San Luis Juniors con Teniente Godoy; cancha Borgoño, Borgoño con Ricardo Santa Cruz; Estadio Nacional, cancha 6, Chelsea con Maccabi; cancha Caupolicán, Everton con Rangers Asturias; cancha Almirante Latorre, Almirante Latorre con Ipiranga, y cancha América, América con Caupolicán. Los terceros equipos comenzarán a las 13.45 horas.

ASOCIACION SANTIAGO

Sección Infantil: cancha Ilharreborde, L. Wanderers con Flecha; cancha Banfield, Banfield con Unión Pacífico; cancha Copal, Copal con Arco Iris; cancha Almirante Latorre, Estrella con Gimnástico; cancha Mademsa, Mademsa con Primero de Mayo; cancha Walter Müller, Walter Müller con Albión; cancha Nacional, Nacional El Salto con Libertad; cancha Famae, Famae con B. Ilharreborde. Los primeros infantiles empezarán, a las 9.30 horas.

ASOCIACION INDEPENDIENTE

Estadio Nacional, cancha 10, a las 9.15 horas, La Unión con René Quitral; 14.15 horas, Comercio Atlético con Unión Mujica; cancha 11, a las 9.15 horas, Capri con Libertad de Chile; 14.15 horas, Forestal con Estrella de San Francisco, y cancha 12, a las 9.15, Undurraga con Hijos Hospital San Borja.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Cancha René Aravena, Población Montiel con Salvador; cancha Juventud Atacama, Población Carmen con José L. Vergara; cancha Corvi, El Adelanto con Balmaceda; cancha J. Esperanza Juventud Esperanza con San Javier; Estadio Municipal, René Aravena con Juventud Atacama; cancha Estrella del Pacífico Estrella del Pacífico con Los Cóndores de Lo Ovalle; cancha Germania, Germania con Galil Maguenzo. Los terceros teams empezarán a las 13.30 horas.

LIGA DEPORTES LEGUA

Cancha Ramón Barros Luco, Arizona Rodry con Atlético Aventurero; cancha Juventud Leal, Juventud Leal con Rafael Marotto; cancha Ochagavía 3, Los Zorros con Santa Elisa; cancha Ochagavía 4, Cóndor con Juventud Torino; cancha Ochagavía 7, Ignacio Carrera con Victoria de Chile. Los terceros equipos empezarán a las 10 horas. Cancha Madeco, Oriental con Manuel Riosecо; cancha Ochagavía 7, Legua Juniors con Lusitania. Los terceros teams comenzarán a las 14.15 horas.

ASOCIACION PROVIDENCIA

Estadio Municipal, cancha 1, Covadonga con Nacional; cancha 2, Jorge V con E. Ramírez; Estadio Nacional, cancha 8, Real Olímpico con Talleres; cancha Rapid, Almagro esquina Los Leones, Paraguay con Unión Italia.

ASOCIACION SUR ORIENTE

Vicuña Mackenna esquina de Maule, cancha 1, a las 9 horas, Taulis con Lo Encalada; 13.30 horas, Juventud Baquedano con Atlético San Juan; cancha 2, a las 9 horas, Club Colombia con San Eugenio; 13.30 horas, Washington con Júpiter; cancha 3, a las 9 horas, Turín Inter con Los Carrera; 13.30 horas, Entre Ríos con San Jorge.

ASOCIACION METROPOLITANA

Cancha Academia de Humanidades, Atlético Caliche con Huangualy; cancha Patronato San Ramón, San Ramón con Nacional. En las demás canchas jugarán: Maracaibo con Vestex; Real Lira con Próspero González; Defensor Manzano con Veneciano, y Do Brasil con Blue Star. Los terceros equipos empezarán a las 9.15 horas. Los terceros equipos empezarán a las 9.15 horas.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

Estadio Zambrano, cancha 1, Klockmann con Julio Ruiz; cancha 2, Patricio Lynch con Cristal Yungay; cancha Sederap 1, Deportivo Ecuador con Isabelino Gradín; cancha 2, Caupolicán con Roberto Encina; cancha Yarur, Sotomayor con Juan Miranda, y cancha Radio de la Armada, Escueda Experimental con Racing Club. Los terceros teams comenzarán a las 13.30 horas.

ASOCIACION CENTRAL VICTORIA

Cancha Sedylán, 9.15 horas, Angamos con Nataniel Juniors; cancha Margozzini; 9.15 horas, Carbonero con Sol de Matta; 14.15 horas, Margozzini con M. González; cancha San Agustín; 9.15 horas, Estrella de Maule con Atenas, y cancha Nankali, 9.15 horas, Cruz del Sur con Ciclón.

ASOCIACION SAN EUGENIO

Estadio Militar, 9.15 horas, Juventud Comercial con Escuela 57; 13.45, Atlético Nobel con Juventud Siria; cancha Walter Müller 2, a las 9.15 horas, Unión Rosedal con Bernardo O'Higgins; 13.45 horas, Capitán Wood con Unión Chacarita; cancha Hospital San Borja, 9.15 horas, Manuel Guerra con Salvador Textil; 13.45 horas, La Rural con Cultural Avance; cancha Lan, 9.15 horas, Juan Parra con V de la Victoria; cancha 3 del Estadio Nacional, 13.45 horas, Pedro Aguirre Cerda con Bernal Aguirre.

ASOCIACION RECOLETA

Estadio Recoleta, 9 horas, Defensor Católico con Davico y Boggia; 13 horas, J. M. Carrera con San Ramón; cancha San Andrés, 9 horas, Estrella de Chile con Club México; 13 horas, Boston, con Lemuria; cancha Victoria de Chile, 9 horas, San Jorge Con Esmeralda; 13 horas, Victoria de Chile con San Andrés; cancha Conchalí, 9 horas, Unión Maipo con Tricolor; 13 horas, Caupolicán con Santiago Independiente; cancha República, 9 horas, San Gerardo con Victoria de Conchalí; cancha Academia, 13 horas, Pedro Armengol con Arsenal.

ASOCIACION BOLPART

Cancha Vicente Martínez, Vicente Martínez con O'Higgins; cancha Maltería, Maltería de Ñuñoa con Independiente de Las Condes; cancha paradero 13 de Gran Avenida, Alberto Callealta con Julio Dávila; cancha Población Musa, Club Uruguay de La Cisterna con Pedro Montt; cancha Vicuña Rodighiero, Franklin con Academia; cancha Vicuña Mackenna esquina de Maule, Santa Rosa con Geracadso; cancha San Pablo 5871, Olímpico Ben Hur con Carabeleros.

¿Chile o Argentina?.-

Hoy se decide la sede del Mundial de Fútbol de 1962

LISBOA, 9.— (U. P.).— Se inició aquí esta mañana el trigésimo Congreso de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), con la presencia de representantes de más de 50 naciones. El Congreso se realiza cada dos años.

Entre los problemas más importantes que deberán resolverse en esta reunión de dos días, se hallan la elección de un presidente, la del lugar donde deberá disputarse la Copa Mundial en 1962, y el pedido de China Comunista de que se expulse de la organización a China Nacionalista.

Los indicios señalan que el representante británico, Arthur Drewry, ganará la presidencia de la FIFA sobre su rival de Francia, Marcel Lafarge.

El retiro de Alemania Occidental como pretendiente a la sede para la Copa Mundial de 1962, deja sólo a Argentina y Chile para disputar el honor de recibir en su suelo a los equipos que lucharán por la Copa. Por lo que respecta al caso de las dos Chinas, los nacionalistas se muestran muy ocupados tratando de convencer a los delegados en favor de su causa.

El Congreso debe considerar también cuatro pedidos de admisión a la FIFA: de la Asociación de Fútbol Australiano, de la Federación de Deportes Jordana, de la Administración de Deportes y Exploración de Arabia Saudita y de la Federación Sudafricana de Fútbol.

LISBOA, 9.— (U. P.).— Un conflicto racial entre los sudafricanos y otro político entre los chinos, perturbaron la calma en la sesión inicial del trigésimo Congreso de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) esta mañana.

Harry Bloom, delegado blanco de la "Federación de Fútbol de Sudáfrica", organización predominantemente negra de Durban, pidió que su entidad pasara a ocupar el lugar de la "Asociación de Fútbol de Sudáfrica", predominantemente blanca, en la FIFA.

Blomm alegó que su organización representa a la "mayoría" en su país, pero este alegato fue rechazado por F. W. Fell, representante de la organización blanca, quien dijo que la Federación representada por Bloom no podía agrupar a la mayoría del fútbol sudafricano.

Bloom explicó que había venido como delegado de la Federación porque el presidente, el vicepresidente y el secretario, eran hombres de color, y no habían obtenido pasaportes para asistir.

En la sesión de la tarde se decidió, por voto unánime, postergar la solución del conflicto sudafricano, hasta el próximo Congreso de la FIFA, para dar tiempo a los dos grupos sudafricanos de discutir el asunto entre ellos.

Por su parte, la delegación de China Comunista propuso, sin éxito, que los delegados de China Nacionalista fueran expulsados de la FIFA.

Arthur Drewry, de Gran Bretaña, que presidió la reunión, dictaminó que, en lo que atañe a la FIFA, China Comunista y China Nacionalista eran dos países separados que podían existir dentro de la Federación Internacional. Los demás delegados apoyaron unánimemente a Drewry.

La delegación china comunista trató de insistir en su demanda, pero se le negó la palabra.

La delegación comunista no concurrió a la sesión vespertina, al parecer resentida por su fracaso.

Cadetes



EN LA QUINTA fecha de la competencia oficial de la Sección Cadetes, se jugó entre otros encuentros, los partidos entre Colo Colo y Universidad de Chile. El grabado corresponde a una escena del match entre cuadros de la división especial que finalizó empate a dos tantos. En la acción figuran, saltando, Zanetta y Hurtado de la "U", mientras Valdés, de Colo Colo, se abre paso entre los dos jugadores nombrados. A la izquierda atento a la jugada, aparece Osorio del cuadro albo. La competencia continúa hoy por la mañana (6a. fecha), con los siguientes encuentros:

Ferrobadminton — Santiago Morning, cancha Ferroviarios 1, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, división especial.

U. Católica con Audax, cancha Estadio Católica. 14.15 horas, primera infantil; 9.45 horas, juvenil, y 10.50 horas, división especial.

Green Cross con Magallanes, Estadio Nacional 3, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, división especial.

Unión Española con Rangers, Estadio Santa Laura 2, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil y 11.30 horas, división especial.

Palestino con Colo Colo, cancha Yarur, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, división especial.

Wanderers con Iberia, cancha Eugenio Matte, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas, división especial.

Everton con U. de Chile, Estadio Nacional 4, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 1.30 horas, división especial.

EMPATARON PORTUGAL Y HUNGRIA: 2 A 2

LISBOA, 9.— (UP)— Sin vencedores ni vencidos finalizó el partido de fútbol entre los conjuntos de Portugal y Hungría. Al término de los 90 minutos de juego, el tanteador era dos goles contra dos.

La tarde fue magnífica y 50.000 personas se congregaron en el Estadio Nacional para presenciar el encuentro, realizado en conjunción con el Trigésimo Congreso de la Federación Internacional de Football Association, reunido en esta capital.

A las órdenes del referí italiano Vicenzo Orlandini, los cuadros se alinearon así:

PORTUGAL: Costa-Pereira, Virgilio, Angelo, Pedroto, Passos, Juca, Hernani, Vasques, Aguas, Caiado y Palmeiro.

HUNGRIA: Olku; Busanszky, Teleky; Lantos, Bozsik, Flatos; Baudai, Kocsis, Machos, Puskas y Fenivessy.

Iniciadas las acciones, el poderoso once de Hungría se lanzó decididamente a la ofensiva y durante los primeros 20 minutos dominaron el campo, aunque no consiguieron doblegar a la defensa local. Esto dio aliento a los delanteros lusitanos, que empezaron a incursionar en terreno húngaro. El juego fue parejo durante varios minutos, pero a continuación volvieron a prevalecer los visitantes hasta la terminación del período. Sin embargo, fue precisamente cuando los húngaros parecían dominar cómodamente que el centrodelantero Aguas, en una escapada, batió la valla de aquéllos, faltando apenas un minuto para la expiración del primer tiempo.

Transcurrido el descanso, el equipo húngaro reapareció en el campo con una modificación: Berendi, reemplazaba a Bozsik.

Reanudado el juego, los húngaros atacaron con empeño y su asedio de la valla portuguesa rindió frutos a los seis minutos, cuando el entreala derecho Kocsis obtuvo el primer tanto para su equipo y la igualdad en el score. Continuaron presionando los visitantes, que siete minutos más tarde se colocaban en ventaja por intermedio del medio derecho Flatos, que remató certeramente un buen pase.

No se amilanaron los dueños de casa y a los 20 minutos del segundo tiempo se igualó otra vez el marcador. El entreala derecho Vasques gambeteó a las defensas húngaras y desde corta distancia venció al guardavallas.

Después de ello, los húngaros realizaron desesperados esfuerzos por salir de la paridad, pero la defensa portuguesa estuvo a la altura de las circunstancias y el encuentro finalizó dos a dos

BORGOÑO F. C.

La directiva del Borgoño F. C. nos encarga citar para hoy, a las 13.30 horas, en su cancha a los jugadores de sus tres equipos adultos, por tener compromisos oficiales que cumplir por el torneo de la Asociación de Fútbol de Santiago.

Como de costumbre, después de esta reunión esta institución celebrará junta general de socios para tratar asuntos de suma importancia relacionados con la marcha del club, tales como la organización de la rama infantil de fútbol.

ATLETISMO DE 3a. CATEGORIA

La Asociación Atlética de Santiago hará disputar hoy la primera etapa del torneo para atletas de tercera categoría de varones y segunda categoría damas. El programa elaborado, a cumplirse en la pista del Estadio Nacional, es el que indicamos:

9.45 horas: 100 metros planos, series (varones). Lanzamiento bala (varones). Salto largo (damas).

10.30 horas: 80 metros vallas, series (damas).

10.45 horas: 400 metros con vallas contra el tiempo. Salto alto (varones).

11 horas: 100 metros planos semifinal o final (varones). Lanzamiento bala (damas).

11.20 horas: 80 metros vallas final (damas).

11.30 horas: 3.000 metros planos, final.

11.45 horas: Posta de 4x100 metros planos (damas).

12 horas: 100 metros planos, final (varones).

19a. etapa de la Vuelta a Italia ganó Giorgio Albani

SAN PELLEGRINO, (Italia), 9.— (UP).— Giorgio Albani, de Italia, ganó la 19a. etapa de la Vuelta Ciclista de Italia, de Trento a San Pellegrino.

Le siguieron cuatro italianos: Guiseppe Favero, Bruno Toggnaccini, Pietro Giudici y Valerio Chiarlone.

Charly Gaul, del Luxemburgo, se mantuvo el primer puesto en la calsificación general.

El estado del tiempo fue hoy, despejado, tras la nieve, tormentas de granizo y ventiscas de ayer, y el sol brillaba cuando 41 corredores partieron esta mañana temprano de Trento, para cubrir los 191 kilómetros hasta San Pellegrino.

Albani hizo la distancia de la 19a. etapa, en 4 horas, 53 minutos y 17 segundos, a una velocidad media de 38 kilómetros por hora.

Favero, Tognaccino y Giudici, alcanzaron el mismo tiempo que el ganador de la etapa, y Chiarlone llegó siete segundos después.

El italiano Fiorenzo Magni, que ayer ocupó el segundo lugar, llegando tres minutos y 27 segundos después de Gaul, es el único que tiene posibilidad alguna de arrebatar a Gaul el primer puesto en la competencia, que terminará mañana en Milán.

DROBNY GANO A LEW HOAD

MANCHESTER (Inglaterra) 9. (UP).— Jaroslav Drobny, ex campeón de Wimbledon, derrotó sorpresivamente al poderoso Lew Hoad, de Australia, en el partido final de singles para varones del torneo de tenis del norte de Inglaterra.

Drobny, exilado checo que juega por Egipto, se impuso por 2-6, 6-3 y 7-5.

En la final de singles para damas, la jugadora negra norteamericana Althea Gibson añadió otro título más a la larga lista que ha conquistado en Europa en los últimos meses imponiéndose a Louise Brough, de Estados Unidos, por 2-6, 6-4 y 6-2.

ARBITROS

En los encuentros oficiales de fútbol que se disputarán hoy, intervendrán los siguientes referees:

ASOCIACION CENTRAL. — Palestino-Colo Colo, Claudio Vicuña; Audax Italiano-San Luis, Sergio Bustamante; Rangers-Unión Española, Carlos Robles; Wanderers-O'Higgins, José L. Silva, y Everton-Universidad de Chile, Domingo Santos.

ASOCIACION SANTIAGO. — Cancha Hospital Barros Luco, S. Ferrand y L. San Martín; cancha Banfield, R. González y M. Cabezas; cancha 4a. Zona, V. Gamboa y A. Espinoza; cancha Papelera, Eduardo García de la Huerta; cancha Walter Müller, J. Argomedo y R. Cofré; cancha San Ramón, P. Molina y J. Faúndez; cancha Famae, M. Gallano y H. Cabezas; cancha El Salto, A. Ulloa; cancha Fortín Mapocho, R. Castro y G. Sepúlveda; cancha Arco Iris, A. Ortiz; cancha Unión Pacífico, F. Oyarce; cancha Santa Filomena, I. Peppe; cancha Hospital Trudea, O. Vega; cancha Sedylan, V. Plaza; cancha Escuela de Artes, M. Tellez e I. Cuevas; cancha San Luis Juniors, H. Arce; cancha Borgoño, E. Baragaño; cancha Caupolicán, S. Castro; cancha América, O. Román; Estadio Nacional, cancha 4, W. Krausse y M. Lobos; cancha 5, C. Muñoz; cancha 6, T. Morán; Estadio Recoleta, M. Barra, H. Yáñez y A. Miquel; Estadio Talagante, A. Huerta, F. Merino, E. Escudero y G. Valín; Estadio El Monte, M. Colina y R. Durán; Estadio Renca, S. Ponce, V. Martínez y C. Toro; cancha de Paine, F. Bohn, M. Jaña, A. Barahona y Z. Escobar; Estadio Buin, M. Castillo, H. Poblete, A. Salcedo y E. Flores; Estadio San Miguel, H. Jaramillo, D. Beher, A. Lucero y V. Valenzuela, y cancha de Til-Til, E. Núñez M.

ASOCIACION QUINTA NORMAL.— Estadio Zambrano, cancha 1, Oscar Serrano, Víctor Ramírez y Luis Saavedra; cancha 2, Roberto León, Oscar Contreras y Florencio Díaz; cancha Yarur, Manuel Espinoza, César Di Giovanni y Mario Kohnenkampf; cancha Radio de la Armada, Manuel Bascuñán, Julio Sánchez y Jorge Jara; cancha Sederap 1, Humberto Saavedra, Luis Vargas y Juan Poblete, y cancha 2, Manuel Fuentealba, Víctor Silva y Miguel Lobos.

Mario Lopiano peleará otra vez con A. Osorio

Para el viernes se anuncia la tercera pelea entre el chileno Andrés Osorio y el argentino Mario Lopiano. Se recordará que en febrero pasado se midieron estos profesionales en el Teatro Caupolicán, cuyo fallo terminó empate. Como surgiera después una duda en cuanto a la capacidad del chileno hasta creerse que el propio jurado había favorecido a Osorio, y como también se pensó que el favorecido fue precisamente el argentino, hubo necesidad de pactar la revancha el 9 de marzo, y ahora ganó Lopiano por nocaut técnico al séptimo round, por decisión del árbitro que detuvo el encuentro. Lopiano había derribado a Osoto; pero éste pudo incorporarse y ofrecer combate nuevamente hasta tomar la ofensiva. Luego el árbitro detuvo la lucha y declaró ganador al visitante. Nuevamente surgieron las dudas, porque parte del público creyó que Osorio no estaba groggy como lo comprobó el árbitro. Por eso, los promotores decidieron realizar una tercera pelea que, como decimos, se anuncia para el viernes en el Caupolicán.

Cuarto Super Gran Premio de Monza

MILAN, 9. (UP).— El campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio, participará en el cuarto super gran premio de Monza, sobre una distancia de mil kilómetros.

Fangio, conduciendo una Ferrari, tendrá como copiloto al as italiano Eugenio Castellotti, con quien ganó la carrera de Sebring, Estados Unidos, a principios de este año.

El gran premio Corteamaggiore se correrá sobre 100 vueltas al circuito de 10 kilómetros.

Se espera que la carrera sea nuevamente un duelo sensacional entre el equipo Ferrari, encabezado éste por el británico Stirling Moss.

La firma Ferrari participará oficialmente con otros dos coches: uno conducido por Peter Collins, de Gran Bretaña, con Oliver Gendebien de Bélgica, como copiloto; el otro, conducido por Portago, de España, como copiloto.

Entre los inscritos figuran otros seis coches Ferrari particulares.

Los ganadores de la carrera internacional para coches de sport se adjudicarán un premio de 15.000.000 de liras (24.000 dólares).



COLOMA.— Muy bien. Tuvo atajadas muy difíciles y respondió bien. CARMONA.— De la Fuente lo derrotó varias veces, especialmente de alto. HUERTA.— Pocas veces se le fue el wing. DIAZ.— Nos parece el más bajo de la defensa. LEDESMA.— Díaz lo dominó en el primer tiempo. Pero en el segundo, fue el animador de su cuadro. RAMOS.— Muy rendidor. ALVAREZ.— Se vio poco. VALENZUELA.— Bien, sobre todo en el segundo tiempo, cuando atacó más. FLORIO.— Lo anularon. ZARATE.— Peligroso por su oportunismo y su rápida entrada. RODRIGUEZ.— Convenció, no sólo por el gol. Es un wing que busca el arco con frecuencia.



EXPOSITO. — Muy seguro en las salidas y en la contención de la pelota. WIRTH.— Comenzó vacilante, pero después se afirmó. FARIAS.— Regular. JOFRE.— Muy batallador. Es difícil pasarlo. ARIAS.— Mejor que en todas sus anteriores presentaciones. FANTIN.— Gran figura: cuando atacó Santiago, fue el gran animador de la ofensiva. Y cuando atacó Ferro, resultó puntal valioso en la retaguardia. GUILLERMO DIAZ.— Gran partido fue el suyo, hasta que se cansó. Jugó con mucho sentido, con pases en profundidad y entregando la pelota muy oportunamente. FUENZALIDA.— Decidido. Le falta, pero puede llegar. DE LA FUENTE.— Está resultando una agradable revelación este joven centrodelantero, que ha mostrado muy buenas condiciones. Siempre fue peligroso. MENADIER.— Aguantó un tiempo, pero lo hizo bien SUAZO.— Buen colaborador de sus compañeros de línea.

SAN LUIS DEBUTA EN CANCHA LOCAL ENFRENTANDO A AUDAX

Sergio Bustamante será el árbitro del encuentro que disputarán esta tarde, en Santa Laura, los conjuntos de Audax Italiano con San Luis, por la sexta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol. Un partido que servirá de debut a los quillotanos, que por primera vez en el torneo se presentan en cancha de Santiago.

Tanto los "canarios", de Quillota, como los verdes del club de colonia, se disponen a rehabilitarse de los contrastes que experimentaron frente a Santiago por 2-0 y ante Green Cross, por 3-1, respectivamente. Performances ambas que no dejaron muy conformes a sus parciales. A San Luis le faltó consistencia y mostró debilidad en su ataque con la ausencia de Papa, centroforward que reaparece esta tarde y uno de los más efectivos del team provinciano. En Audax hubo reprimenda general por la actuación última, siendo de esperar que reaccionarán ante un adversario que los hará jugar desde el ¡vamos!.

EN TALCA.— Rangers recibirá hoy la visita de Unión Española, con quien pretende tomarse el desquite del 3-1 que le propinó Palestino. Anuncia dos cambios, obligados por la lesión que sufrió Ramón Climent y la sanción que recayó en José Dunevicher, por haber agredido a Juan Toro. El puesto de aquél lo ocupará Espinoza y el centroforward será suplido por Rosales o Villalobos. El match lo arbitrará Carlos Robles.

EN VALPARAISO.— Wanderers con O'Higgins jugarán en el Estadio Playa Ancha, bajo las órdenes del referí José L. Silva. Los porteños aparecen con más chance que los rancagüinos, a quienes les costó mucho salir de perdedores. Wanderers no quiere dejar la punta ni su condición de invicto. Por tal razón, O'Higgins deberá jugar bastante y muy bien para volver con los dos puntos a su terruño.

EN EL TRANQUE.— Se completa la sexta fecha con el partido encargado a Everton con Universidad de Chile, que será dirigido por el árbitro Domingo Santos. Ambos vienen de perder con O'Higgins y Colo Colo, respectivamente. Fracaso que no se esperaban y del cual buscarán hoy una amplia rehabilitación.

PRUEBA CICLISTA "DOBLE SAN ANTONIO" SE EFECTUARA HOY

Como número oficial de la celebración del 31.o aniversario de la Asociación Ciclística de Santiago, esta institución ha organizado una importante prueba caminera "Doble San Antonio", que se denomina carrera "Carlos A. Arancibia", en recuerdo del periodista deportivo, fallecido hace algunos años Actuaran en esta competencia, elementos como Juan y Guillermo Zamorano, Isaías Macaya, Juan Pérez, Francisco Pelayo, Adrián Lecaros, Eduardo Rodríguez, Marcial Donoso René Flores, Sergio Soto, Juan Vallejos, Pedro Briceño, hermanos Silva, Mario Bretti, Raúl Plaza, José Ramírez, Eduardo Figueroa, Arcadio Badilla, Aladino Palma, Carlos Sallenave, Luis Véliz, Francisco Villalobos, Carlos Allup, Julio Román, Ramón Salgado, Mario Nicodemo y Her-Delgado. La partida se dará a las 8.30 horas, desde la Plaza Ercilla, para continuar por Beuchef, Rondizzoni, Av. Subercaseaux, Av. P. Aguirre Cerda, camino a Melipilla hasta San Antonio, volviendo por la misma ruta. Continuará la celebración de estas festividades, con una función de beneficio que se efectuará el jueves en el Teatro "Pigalle", actuando la Compañía de Andrés Gallo y el debut de números internacionales. El sábado 16 se pondrá término al programa de festejos, con una comida que habrá en el Círculo Español a la que se ha invitado a autoridades, parlamentarios, Alcaldesa de Santiago, regidores y periodistas de diarios y radios de esta capital.

Jugador argentino para el Torino

ROMA, 9. (UP).— El jugador de fútbol argentino Juan Carlos Tacchi llegó aquí en avión ayer por la tarde acompañado de su esposa, Delia.

El futbolista, que jugó para el equipo del club Ferrocarril Oeste, manifestó que ha firmado un contrato de un año con el Torino Fútbol Club, de Turín.

Fue recibido en el aeropuerto de Ciampino por un funcionario turinés e inmediatamente partió en tren para el norte.

Torneo de bridge por la Copa "Daniel de Vigne"

En la competencia semifinal de bridge por la Copa "Daniel de Vigne", que se efectúa en el Club de la Unión, y Phoenix Club, los cinco equipos que participaron, se clasificaron en el siguiente orden:

1.o, Club de la Unión, con Suárez, Doren, Herrera, Ovalle y Puyó. Con tres victorias y un empate con el equipo de Balazs. 2.o, Phoenix Club, con Bravo, Calisto, David, Jorge Guzmán y Joselesch, con dos victorias y un empate. 3.o, Chile, con Balazs, señora Willter, Lindberg y Loeb, con una victoria y un empate. Ganaron a Matz, y empataron con Suárez. 4.o, Chile, con Asriel, señoras Hirsch y Oppenheimer y Lizana, con una victoria y un empate. Ganaron a Balazs y empataron con Bravo. 5.o, Chile, con Marín, Raúl y Pedro Mats, Natho y Reyersbach, con una victoria sobre Asriel.

PROGRESAN LOS BOHEMIOS

Ferro y Santiago empataron a un gol en un partido en el que el once de la "V" negra jugó mejor fútbol y tuvo más posibilidades de triunfo.— Mejoró su expedición el cuadro "bohemio" y pudo haber ganado el match de ayer en Santa Laura.

CANCHA Estadio Santa Laura.

PUBLICO: 9.718 personas.

RECAUDACION: 1.157.360 pesos.

SOCIOS: 897 de Ferrobadminton y 291 de Santiago Morning.

ARBITRO: Sergio Bustamante.

RESULTADO: Santiago Morning (1), Ferrobadminton (1).

SANTIAGO MORNING: Expósito; Wirth y Farías; Jofré, Arias y Fantini; G. Díaz, Fuenzalida, De la Fuente, Menadier y Suazo. Goleador: Fuenzalida.

FERROBADMINTON: Coloma; Carmona y Huerta, Díaz, Ledesma y Ramos; I. Alvarez, Valenzuela, Florio, Zárate y Rodríguez, Goleador: Rodríguez.

PRIMER TIEMPO.— A los 2' hubo un cambio en la delantera de Santiago Morning que quedó así: Fuenzalida, Menadier, De la Fuente, Gmo. Díaz y Suazo. A los 14', Ramos pasó a Zárate que habilitó a **RODRIGUEZ**, el que, solo frente al arquero, remató cruzado abriendo el marcador. A los 34', un centro largo de Suazo lo tomó muy bien, de cabeza, De la Fuente obligando a Coloma a brillante esfuerzo para desviar. A los 39', Valenzuela envió al centro y cabeceó De la Fuente muy bien: gran atajada de Coloma. Finalizó el primer tiempo con uno para Ferro y cero para Santiago.

SEGUNDO TIEMPO.— A los 8', De la Fuente punteó hacia Suazo y éste adelantó a **FUENZALIDA**, que derrotó a Coloma. A los 16', Coloma salió a interceptar a De la Fuente. Entró Menadier que ante el arco desguarnecido remató desviado. A los 30' Rodríguez tomó un centro de Valenzuela y disparó. La pelota rebotó violentamente en un ángulo superior del arco. El match terminó con un empate a un gol por lado.

MEJORO sus anteriores presentaciones el team de Santiago Morning y estuvo muy cerca del triunfo frente a Ferrobadminton, ayer en Santa Laura. El encuentro, que resultó agradable en los dos tiempos, se presentó favorable a los bohemios, que llevaron avances peligrosos al campo adversario. Pero Coloma se expidió con gran acierto, anulando, con tapadas soberbias, los ataques rivales. Y fue así como, en un contragolpe muy oportuno, Rodríguez logró abrir la cuenta con un disparo impresionante. Santiago no se amilanó ante el contraste y, por el contrario, redobló sus esfuerzos en busca de la paridad. Pero lo hizo sin perder el control, jugando buen fútbol y llevando avances muy armónicos y de profundidad, que pusieron zozobra frente al pórtico aurinegro, y dio mucho trabajo a la defensa extrema y, en especial, al arquero Coloma, que se expidió con especial acierto.

No era justa esa ventaja de Ferro en el primer período. Y el gol de Fuenzalida, a los 8 minutos del segundo tiempo, puso las cosas en su lugar. Santiago, por lo demás, continuó buscando el arco rival y acercándose peligrosamente al triunfo. Hasta que se advirtió cansancio en Guillermo Díaz, que había copado a Ledesma y era el motor del ataque bohemio. Fue entonces cuando el half de Ferro levantó su juego y llenó el medio campo, empujando a sus compañeros de ofensiva, vigorosamente. Ferro se situó en el ataque y habría quizá logrado una nueva ventaja si la retaguardia bohemia no hubiera actuado con seguridad en esos instantes. En todo caso, esa reacción aurinegra sirvió, por lo menos, para justificar el empate, ya que, de otra manera, los méritos de Santiago Morning habrían sido tan evidentemente superiores que la paridad habría resultado injusta a todas luces.

En resumen, el partido fue agradable y se jugó bien, sobre todo por parte de Santiago Morning, que contó con dos mediozagueros muy solventes, y con un quinteto ofensivo de juego profundo y armonioso.



¿HACE FUERZA?.— Es lo que parece indicar Alberto Expósito, arquero de Santiago Morning, cuando se apresta a rechazar con golpe de puño. Zárate (10) lo observa sigilosamente. Wirth ha quedado lejos de su guardavalla. Lo mismo ocurrió en varias ocasiones, viéndose al back-centro abandonar su sector, facilitando la labor de los adversarios. Justo estuvo el empate a 1 de Ferro y Santiago.



UNION CALERA, defendido ayer por Pérez; Jiménez y Rojas; Morales, Fanelli y Gatica; Sepúlveda, Guiñazú, Wilson, Calderón y Espinoza, superó por 2 goles a 1 a Iberia en Independencia, ratificando su anterior triunfo por goleada sobre Alianza y consiguiendo su tercer triunfo consecutivo en la Competencia Oficial de la División de Ascenso.

UNION CALERA FUE MAS EQUIPO Y DERROTO A IBERIA POR 2 A 1

Buen partido brindaron ayer en Independencia estos dos cuadros.— Wilson fue el scorer.— Bien jugó Iberia pese a ser superado.

CANCHA: Estadio Independencia.

PUBLICO: 589 personas.

SOCIOS: Unión Calera, 166; Iberia, 116.

RECAUDACION: $ 48.215.

ARBITRO: Segismundo Julio.

RESULTADO: Unión Calera (2)-Iberia (1).

UNION CALERA: Pérez; Jiménez y Rojas; Morales, Fanelli y Gatica; Sepúlveda, Guiñazú, Wilson, Calderón y Espinoza. **GOLEADOR:** Wilson (2).

IBERIA: Camps; Calderón y Lantadilla; Montt, Muñoz y Guerra; Caballero, Varas, Bancán, Araya y Márquez.

PARECIO QUE ESTE partido se hubiera estado jugando en La Calera y no en Santiago. Porque el conjunto visitante contó con más "barra" y fue animado con más entusiasmo y bullicio que el cuadro local desde las raleadas graderías del estadio de la U. C. Y lo que se vio desde un comienzo a la simple vista, lo confirmó después la estadística: por Unión Calera pagaron su entrada 166 socios y por Iberia 116. Esto, naturalmente, jugó un papel importante en el mayor rendimiento del team vencedor, de suyo más compacto, armado y efectivo que el once catalán, defendido ayer por elementos jóvenes y demasiado livianos. Sin embargo, en base a un mayor empuje juvenil, Iberia fue digno rival de Unión Calera en el primer tiempo, etapa que terminó sin goles y se agrandó, sorpresivamente, en la etapa decisiva. Y aquí ocurrió algo curioso. Unión Calera consiguió abrir la cuenta a los 3 minutos de reanudada la brega por intermedio de **WILSON** y en lugar de levantar su juego, se apagó. El que se agrandó en la cancha fue Iberia.

CABALLERO Y ARAYA se constituyeron en los cerebros del ataque azulgrana y los visitantes tuvieron que retrogradar para defenderse. Este repunte de Iberia tuvo su compensación tres minutos después del gol de Wilson. Montt levantó un centro largo, tomó la bola Bancán, avanzó un trecho y la cedió en cortada a **CABALLERO** que venía entrando a gran velocidad. El puntero derecho santiaguino, sobre la carrera, disparó arrastrado a un poste y batió neto a Pérez, consiguiendo el empate. El uno a uno despertó a Unión Calera. Wilson, hábilmente secundado por Guiñazú y Espinoza, volvió a poner orden en la ofensiva calerana y el encuentro ganó en vistosidad y colorido, tornándose emocionante. En el último cuarto, Unión Calera, gracias a la mayor cohesión de sus líneas dominó el campo y a los 33 minutos, por intermedio de **WILSON**, su excelente piloto en el ataque, consiguió merecidamente el tanto del triunfo.



IBERIA, pese al caer derrotado por 2 tantos a 1 frente a Unión Calera, fue digno rival de los visitantes en el único encuentro jugado ayer por la Competencia Oficial del Ascenso en Santiago. Defendieron en este cotejo la casaca catalana: Camps; Calderón y Lantadilla. Montt, Muñoz y Guerra; Caballero, Varas, Bancán, Araya y Márquez.

134 inscritos en las ocho pruebas ordinarias del Club

Hay tres carreras con más de 20 competidores.— Nuestros favoritos en ellas son Quiruta, Rosenda, Láctea, Informal, Alegoría, Tetis, Qué Tal y Olid.— La primera será largada a las 12.05 horas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.o carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera
LA NACION	Quiruta Unica Reina Cristina	Rosenda Orangeade Toinette	Láctea Arturo Nagor	Informal Mameluco Sunfair	Alegoría Comotí Comandante	Peñaflorina Curtidor Limelight	Tetis Leonio Glenmore	Qué Tal Aquí Está Primor	Olid Nairobi Tara
CLARIN	Quiruta Unica Reina Cristina	Orangeade Rosenda Toinette	Láctea Arturo Teórica	Informal Mameluco Topacio	Alegoría Comandante Comotí	Peñaflorina Curtidor Limelight	Obi Tetis Sparton	Qué Tal Primor Aquí Está	Olid Tara Nairobi
"P - M"	Burntin Unica Quiruta	Orangeade Rosenda Toinette	Arturo Láctea Calichero	Mameluco Topacio Informal	Colonist Comandante Alegoría	Spunela Limelight Curtidor	Tetis Tenquita Algarrobalina	Aquí Está Sun Primor	Rigolemo Tara Olid
EL ESPECTADOR	Quiruta Unica Drisa	Orangeade Rosenda Caminanta	Arturo Nagor Viballos	King Mow Quillantal Bob	Comandante Colonist Ollantay	Peñaflorina Curtidor Integro	Tetis Los Angeles Junquillo	Rufus L. Pasteur Butler	Tara Foxona Proserpine
LA HUASCA	Unica Quiruta Drisa	Orangeade Rosenda Darkie	Arturo Comequeche Láctea	Informal Sunfair Mameluco	Alegoría Colonist Comandante	Peñaflorina Limelight Flor de Cardo	Tenquita Tetis Glenmore	Aquí Está Primor Qué Tal	Nairobi Tara Olid
ULTIMAS NOTICIAS	Quiruta Unica Reina Cristina	Orangeade Rosenda Caminanta	Arturo Láctea Maluca	Informal Sunfair Nickel Coin	Ollantay Colonist Farfadet	Peñaflorina Integro Spunela	Tenquita Tetis Junquillo	Mogador Qué Tal Aquí Está	Nairobi Tara Olid
LA SEGUNDA	Unica Piccolina Reina Cristina	Rosenda Orangeade Caminanta	Láctea Arturo Nagor	Mameluco Informal Sunfair	Comandante Alegoría Campanero	Curtidor Peñaflorina Spunela	Tetis Obi Los Angeles	Aquí Está Primor Beduina	Tara Nairobi Parralito

Con muchas anotaciones cuenta el programa de esta tarde en el Club Hípico, la mayoría de las cuales serán disputadas en distancias muy cortas. Estas circunstancias y el hecho de que la pista estará muy pesada y por lo tanto los competidores se abrirán hasta afuera en la curva, motivará seguramente más de una sorpresa, que puede ser de proporciones en las tres carreras en que participarán más de 20 animales. La primera será largada, a las 12.5 y la última, si no hay atraso, a las 5.25 horas.

QUIRUTA, EN BUSCA DE SU PRIMER TRIUNFO. — 16 potrancas de dos años, no ganadoras lucharán en la prueba inicial, tres de ellas con mayores posibilidades de éxito, a nuestro juicio: Quiruta que es muy ligera y que entró cuarta de Tita hace pocos días; Unica, posible favorita en las apuestas pues ha figurado en diversas ocasiones, en la última tercera de Remolacha y Perfectita, en empate con Caprichosa y Reina Cristina, que parece valer más que las restantes y que una vez entró tercera de Pavlova, claro que a respetable distancia.

Les asignamos en el mismo orden los tres primeros lugares.

ROSENDA, EN LA OTRA DE PERDEDORAS. — Rosenda y Orangeade, exhiben los mejores títulos para imponerse en la segunda, análoga a la anterior en sus condiciones y distancias. Rosenda ha alcanzado ya numerosas figuraciones, y hace pocos días, llegó tercera de Tita y Orangeade, a poco más de un cuerpo de esta. Y si bien la línea es Orangeade por esta carrera, preferimos a Rosenda para el puesto de honor debido a que son cien metros menos, y a que ha demostrado aptitudes para la cancha pesada. En el segundo puesto naturalmente Orangeade, y en el tercero Toinette, media hermana de Eugenia, que en su única presentación entró octava, pero cuyos aprontes indican que va a mejorar bastante ahora.

LACTEA, EN UN COMPROMISO DIFICIL.— El hecho de que serán 1.100 metros y 23 los competidores, dificulta enormemente la elección del presunto ganador de la sexta serie de ligereza. El más capacitado puede quedar fuera de toda opción en la partida o en la curva y un dividendo de tres cifras es muy probable en esta prueba.

En la esperanza de que no tengan inconvenientes durante el desarrollo, señalamos para los tres lugares que pagan a Láctea que conducida con poco tino escoltó a tres cuartos de cuerpo a Vesubio; Arturo, que ha venido figurando en forma permanente, y que en su última entró tercero de Lasquenete, molestado durante gran parte de la recta por Viballos y Nagor, que ha llegado a una serie en que perfectamente puede lucirse y corresponder en parte siquiera a la idea que en un tiempo se tuvo de él.

INFORMAL, FRENTE A BUENOS AIRES — Mucho interés presenta la condicional de cuarto término, pues se trata de un compromiso para potrillos ganadores de dos años, y varios de ellos están alcanzando sólido prestigio. Entre ellos tenemos por ejemplo a Informal, que hasta el final amagó las posiciones del corredor Gaucho Sexto, sucumbiendo en la meta a medio cuerpo de él; Mameluco, que no corre desde el día en que salió de perdedor batiendo por media cabeza a Quillantal, y que es tenido por un gran elemento, y Sunfair, que entró tercero de Gaucho Sexto e Informal, a uno y medio cuerpo del segundo.

Por la actuación citada de Informal, y el hecho de que se ha visto ya excelente barrero, lo recomendamos para el primer lugar, dejándole los otros a Mameluco y Sunfair.

ALEGORIA, ESTA VEZ CON CARLOS PEZOA.— Una bonita competencia de 2.200 metros, se disputará en seguida y en ella tienen destacada opción seis de los nueve adversarios: Colonist, Farfadet, Ollantay, Alegoría, Comotí y Comandante, de acuerdo con sus últimas performances y el peso a que cayeron.

De los seis, preferimos a Alegoría para ganador. No hubo disparate que no hizo el jinete que la corrió en su última, pese a lo cual entró tercera atropellando con bríos de Curtidor y Maldadoso pista pesada 1.300 metros. Sus enemigos más serios nos parecen Comotí, tercero de Colonist y Farfadet hace poco, claro que a bastante distancia y Comandante, que ya se compuso como indica su ajustada victoria reciente sobre Los Tilos y Prodigioso, y cuyas probabilidades son mayores mientras más pesada está la cancha.

TETIS, FRENTE A 20 ADVERSARIOS.— Las mismas características de la tercera presenta la séptima; escasa calidad de sus componentes un recorrido muy corto y 21 rivales. No sería raro entonces que se resolviera por golpe de proporciones.

Tetis es nuestra favorita. La hija de Treble Crown, es ligera, podrá entonces venir bien ubicada y menos expuesta a inconvenientes y además posee la calidad necesaria para dar cuenta de sus numerosos enemigos: en su última entró buena tercera de Endecha y Pastorale. Para escoltarla, indicamos a Leonio, que ha seguido trabajando bien y cuyo último fracaso no corresponde indudablemente a sus verdaderas aptitudes y Glenmore, que actuando con tropiezos se clasificó cuarta en la prueba ganada por Endecha, dándole un kilo a Tetis, con la que se medirá ahora a pesos iguales.

QUE TAL, POR SU TERCERO DE TURQUESTAN.— Si corresponde a su actuación con Turquestán y Heritage, con los que peleó bravamente en los tramos finales, Que Tal, debe por lo menos hallarse en uno de los primeros puestos en la penúltima carrera, segunda serie de 1.100 metros. Ya recuperó su mejor estado y con 55 kilos, aquella vez corrió con 57, es evidentemente el pronóstico más serio a ganador.

Tienen posibilidades de batirlo, entre varios otros, Aquí Está, y Primor, que empataron a pesos iguales hace pocos días en un lote parecido.

OLID, LA PRUEBA DE CLAUSURA. — Una tercera lotería recibiendo tres kilos de Olid, al que aventajó por tres cuartos de 21 números, pondrá término al programa y en ella hay no menos de diez que tendrán altas cotizaciones.

Por nuestra parte nos decidimos para el primer lugar por Olid, que atropellando por la parte más pesada de la cancha terminó cuarto en la prueba que se adjudicó el jueves 31 Escamillo. Para el segundo Nairobi, tercero en la misma carrera renuente(?) de cuerpo, y para el tercero Tara, cuyas últimas actuaciones la hacen ampliamente merecedora a una victoria: segunda a media cabeza de Aquí Está, y poco antes tercera de Mogador y Home Pride.



Con Peñaflorina, Luis Espinoza puede anotarse otro bonito tanto en la Especial del Club

HASTA LAS 11 HORAS PUEDEN HACER BOLETAS

Hasta las 11 horas de hoy, en las Oficinas Centrales del Club Hípico, se podrán hacer boletas para el sensacional Concurso de Pronósticos, que ofrece esta semana un pozo millonario y una recompensa especial de 500.000 pesos para quien acierte los ganadores de las primeras ocho carreras, pero siempre que nadie gane el Gran Pozo.

Por otra parte, existe el interés por la rueda ordinaria del concurso, que se realiza en combinación con las primeras ocho carreras y que da 3 puntos al caballo ganador y 1 punto al que resulte segundo. En el caso de que no corra el caballo señalado en la boleta, la defensa de la apuesta quedará a cargo de aquel ejemplar que resulte favorito en las apuestas mutuas. Para la prueba final no será válido el caballo favorito, en reemplazo del señalado en la boleta, cuyo valor es siempre de 50 pesos.



José Escobar, que montará a Informal en la prueba para potrillos ganadores, de la tarde





Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 10 DE JUNIO DE 1956

PRIMERA CARRERA.— Premio "WARLOK".— 1.500 metros.— A las 13.15 horas.— Sexta Serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 80.000 al primero.— Jinetes aprendices.

E. Frías	1	Monzón	58	1	V. Cepeda	M. Rendic
M. Carrasco	2	Calumet	56	6	J. Arenas	J. Arenas
E. Romero	3	Stop	56	10	C. Muñoz	Pelele
D. Reyes	4	Baluarte	55	5	D. Araya	Carlitos
J. Puyol	5	Cuyano	52	11	L. Gonzáles	Cochayuyo
D. Santibáñez	6	Kirk	52	8	L. Vásquez	Angélica
H. Rivera	7	Hilaracha	48	4	L. Vásquez	Retiro
P. Bravo	8	Soberanita	52	9	F. Parisi	C. Negro
L. Muñoz	9	Correhuela	50	3	N. Ramírez	Virginia
J. Cornejo	10	Intima	50	7	M. Maira	Intimo
R. Quiroz	11	Emilión	45	2	J. Gonzáles	J. Gonzáles

SEGUNDA CARRERA.— Premio "WANDORA".— 1.000 metros. — A las 13.45 horas.— Para productos de dos años que no hayan ganado.— Premio.— $ 180.000 al primero.

I. Saavedra	1	Bufo	54	10	R. Saavedra	Virginia
J. Cornejo	2	Casablanquino	54	7	G. Pérez	Pucará
L. Valenzuela	3	Coscorrón	54	3	J. Gonzáles	Cuarteto
A. Tapia	4	Dale que Dale	54	8	O. Castillo	Boreal
M. Manríquez	5	Dry Humor	54	6	E. Rodríguez	Fesaraida
E. Romero	6	El Miga	54	1	D. Araya	D. Araya
H. Rivera	7	Tony	54	2	L. Vásquez	Retiro
J. Farías	8	Andorina	51	9	G. Sarmiento	El Raco
D. Santibáñez	9	Cameness	51	11	O. Urbina	Nobleza
R. Arredondo	10	Fragancia	51	5	R. Bernal	Auteil
R. Quiroz	11	Maniquí	51	4	J. Muñoz	Trafalgar

TERCERA CARRERA.— Premio "WINTER".— 1.400 metros.— A las 14.20 horas.— Para caballos de tres años y más nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Premio: $ 100.000 al primero.
EN CORRAL: 1 con 2; 6 con 7.

A. Naranjo	1	Lord X	54	11	A. Marchesini	A. Marchesini
J. Cornejo	2	Vino Añejo	48	2	A. Marchesini	A. Marchesini
P. Bravo	3	Lingfield	54	9	F. Parisi	R. Montes
D. Santibáñez	4	Soñador	54	10	N. Ramírez	Taltal
H. Navarro	5	Guanaca	51	8	J. Duque	Las Espigas
J. Farías	6	Golden Bug	50	3	J. González	El Colchagüino
M. Carrasco	7	Barranquín	50	4	J. González	J. González
J. Puyol	8	Sello Real	50	7	E. González	Torpederas
N. Bravo	9	Simón	48	5	A. García	S. Rosa
R. Gatica	10	Candela	48	6	R. Saavedra	Lohengrin
H. Rivera	11	Cristinahue	48	12	A. Martínez	A. Manzano
P. Vargas	12	Orquídea	45	1	M. Maira	Marianito

CUARTA CARRERA.— Premio "WANDORA".— 1.000 metros.— A las 14.55 horas.— Para productos de dos años, que no hayan ganado. Premio: $ 180.000 al primero.
EN CORRAL: 4 con 5 y 8 con 9.

A. Naranjo	1	Altier	54	7	D. Sandoval	Don Dani
H. Rivera	2	Bélico	54	10	O. Silva	Los Cruzados
D. Reyes	3	Felino	54	5	A. Pérez	A. Pérez
I. Saavedra	4	Aurelia	51	6	R. Saavedra	Chantilly
R. Arredondo	5	Hilandera	51	8	R. Saavedra	Gold Luck
E. Romero	6	Cuartelera	51	3	G. Pomo	Palmira
D. Santibáñez	7	Etoile	51	1	O. Urbina	Barca
J. Farías	8	Horticola	51	9	G. Pérez	J. Silva
J. Cornejo	9	Relativa	51	2	G. Pérez	Pucará
G. Núñez	10	Romelia	51	4	J. Gonzáles	J. Gonzáles

QUINTA CARRERA.— Premio "WALPURGUIS".— 1.500 metros.— A las 15.30 horas.— Quinta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 85.000 al primero.
EN CORRAL: 1 con 2.

L. Valenzuela	1	Juan Alba	58	5	J. Gonzáles	Los Almendros
G. Núñez	2	Saigón	52	8	J. Gonzáles	J. Gonzáles
D. Santibáñez	3	Repillo	54	9	V. Cepeda	L. Garrido
M. Manríquez	4	Chinguillo	53	2	O. Manríquez	Machalín
A. Tapia	5	Debesa	53	4	G. Sarmiento	Piquera
R. Arredondo	6	Caballero	52	1	S. Avila	Evita
J. Cornejo	7	Cariblanco	51	11	G. Pérez	Dauval
P. Vargas	8	Hohenzollern	50	10	M. Maira	M. Maira
N. Bravo	9	Fairchild	49	3	G. Toro	G. Toro
H. Rivera	10	Ligador	48	6	A. Martínez	L. Izarnótegui
J. Farías	11	Aduldet	43	7	J. Romero	G. Pombo

SEXTA CARRERA.— Premio "WIESBADEN".— 1.500 metros.— A las 16.05 horas.— Segunda serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 100.000 al primero.

L. Romero	1	Broquelero	62	2	G. Pérez	Pucará
R. Arredondo	2	Blue Fox	56	7	F. Parisi	P. Méndez
A. Tapia	3	Haendel	55	4	J. Gonzáles	J. Gonzáles
G. Saavedra	4	Vice Admiral	55	9	R. Saavedra	K. Walbum
H. Rivera	5	Maldad	53	5	O. Silva	La Estancilla
J. Cornejo	6	Brillante	52	8	G. Sarmiento	L. Izarnótegui
S. Maira	7	Montecoral	51	6	G. Toro	G. Toro
D. Santibáñez	8	First Dancer	49	1	M. Maira	M. Maira
M. Carrasco	9	Sablazo	48	3	D. Sandoval	Victoria

SEPTIMA CARRERA.— Premio "WINCHESTER".— 1.500 metros.— A las 16.45 horas.— Cuarta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 90.000 al primero.

A. Tapia	1	Fullero	59	10	J. Gonzáles	Choapa
E. Obregón	2	Sand Trick	56	2	S. Avila	Vaporina
S. Maira	3	Garufa	56	8	U. Bravo	Chiloé
H. Soto	4	El Trovador	53	1	G. Pérez	I. Silva S.
J. Cornejo	5	Jenízaro	53	5	G. Sarmiento	Piquera
H. Rivera	6	Carnac	52	6	G. Pombo	Granizo
E. Manríquez	7	Rey	52	3	J. Romero	H. Silva
H. Quijada	8	Bailarina	51	4	M. Maira	S. Kegevic
G. Saavedra	9	Correo del Zar	51	9	R. Saavedra	La Llapa
G. Núñez	10	Orientalista	50	7	D. Araya	D. Araya

OCTAVA CARRERA.— Premio "WILMA".— 1.500 metros.— A las 17.30 horas.— Tercera serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 95.000 al primero.

O. Saavedra	1	Nafte	57	1	R. Saavedra	Na-Ne
A. Tapia	2	Martín	56	8	J. Gonzáles	Choapa
H. Rivera	3	Asmussen	54	6	O. Silva	Lidiador
R. Arredondo	4	Miss Roldán	53	9	S. Avila	Mar del Plata
R. Olivos	5	Vibración	52	5	L. Alvarez	Hortensia
J. Cornejo	6	[illegible]	52	4	G. Sarmiento	El Raco
E. Frías	7	Ortigal	51	3	G. Mancilla	C. Fonsea
D. Santibáñez	8	Refugio	49	2	A. Martínez	L. Izarnótegui
N. Bravo	9	Hormigón	47	10	U. Bravo	V. Azócar
J. Puyol	10	Bandereta	46	7	N. Ramírez	Meeting

Peñaflorina defenderá nuestro pronóstico en la Carrera Especial "Emilio Irarrázaval E."

En la Carrera Especial "Emilio Irarrázaval", handicap de 1.800 metros, que es el número más importante de la reunión de esta tarde en el Club Hípico, pueden ser eliminados dos o tres competidores, cuyas últimas performances no los autorizan para ganar. Los restantes tienen amplias posibilidades de éxito, y si hay algunos que contarán con más altas cotizaciones, a nadie podría extrañar que resultara imponiéndose cualquiera de los otros.

Carga el peso más alto Integro, que desarrolló en Lima una buena campaña, en general, y que posee la clase suficiente para dar cuenta de sus enemigos. Sin embargo, el defensor del "Anita" ha estado mucho tiempo sin actuar en esta pista, y es lógico, entonces, decidirse por alguno de los que siguen.

Peñaflorina tiene, a nuestro juicio, la primera opción. Se vio sobresaliente hace pocos días, cuando venció a Ollantay y Flor de Cardo, con un kilo menos. No es fija, ni mucho menos, pues destacada opción tienen también Spunela, que realizará aquí una de sus últimas presentaciones, pues pronto será enviada al criadero, para ser presentada al reproductor Flexton; Flor de Cardo, que acaba de llegar tercera de Peñaflorina y Ollantay, a medio cuerpo de la ganadora, con la que se midió a pesos iguales y de la que recibe ahora tres kilos; Curtidor, flamante vencedor reciente de un lote inferior; Silver Cross, que puede, a 49 kilos, rehabilitarse de su último fracaso, el único de una severa y meritoria campaña, y Limelight, gran barrero, que está en el mejor de sus estados y que a 45 kilos debe ser un serio escollo para sus rivales.

Por nuestra parte, nos decidimos por Peñaflorina para el puesto de honor dejándole los secundarios a Curtidor y Limelight.

Nuestros pronósticos para el Sporting

1a. CARRERA: Intima, Cuyano y Stop.
2a. CARRERA: Cameness, Casablanquino y Dale Que Dale.
3a. CARRERA: Soñador, Cristinahue y Guanaca.
4a. CARRERA: Etoile, Aurelia y Bélico.
5a. CARRERA: Ligador, Debesa y Repillo.
6a. CARRERA: Haendel, Vice Admiral y Montecoral
7a. CARRERA: Correo del Zar, Fullero y Carnac.
8a. CARRERA: Asmussesn, Bandereta y Martín.

CLUB HIPICO

DOMINGO 10 DE JUNIO DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.000 metros.— Dos años no ganadores.

A. Araya	1	Borincana	52	5	J. Zúñiga	My Chum
L. Paredes	2	Boufonne	52	12	S. Fuentes	Bufón
J. Silva	3	Burntin	52	1	D. Sandoval	B. Brown
P. Ulloa	4	Canterina	52	6	J. Argagnon	Choker
N. N.	5	Chispiadora	52	16	L. Lavín	Fifo
L. Contreras	6	Donatella	52	3	D. Sotomayor	Bergerac
E. Contreras	7	Drisa	52	7	A. Breque	W. Honey
C. Pezoa	8	Finlandia	52	9	A. Castro	W. Honey
J. García	9	Mis Bowman	52	10	H. Inda	Mr. Bowman
A. Salazar	10	Morisqueta	52	14	C. Muñoz	Dichato
R. Madariaga	11	Piccolina	52	2	A. Bullezú	F. Brow
J. Escobar	12	Quiruta	52	15	H. Garretón	S. Meridian
R. Montoya	13	Regine	52	8	F. Jacial	C. Life
V. Madrid	14	R. Cristina	52	4	H. Cisternas	Brazza
M. Yáñez	15	Rotonda	52	13	G. Urquidi	D. Devil
P. Flores	16	Unica	52	11	V. Romero	C. Life

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.000 metros.— Dos años no ganadores.

M. Yáñez	1	Amapola	52	8	G. Urquidi	Tábano
J. García	2	Caminanta	52	13	H. Inda	Cambronne
R. Montoya	3	Cavú	52	5	J. Medina	M. Cross
N. N.	4	Claudine	52	16	T. Herrera	Excelso
L. Paredes	5	Darkie	52	9	S. Fuentes	Flexton
G. Pezoa	6	Descubierta	52	12	A. Castro	Bayano
C. Giráldez	7	Estática	52	6	F. León F.	M. Cross
G. Retamal	8	La Paiquina	52	7	E. Sepúlveda	Franqueo
J. Escobar	9	Negra Hermosa	52	18	R. Allen	S. Guard
A. Araya	10	Noche Azul	52	10	J. Zúñiga	Dust Devil
P. Flores	11	Orangeade	52	17	V. Romero	W. Honey
R. Madariaga	12	Piratininga	52	11	A. Bullezú	Pessy
A. Salazar	13	Polka	52	3	M. Baeza	Aloraye
E. Salas	14	Rosenda	52	4	J. Cavieres	Disarmament
E. Núñez	15	Sofrenada	52	15	J. Melero	Faubourg
E. Contreras	16	Take it Easy	52	1	A. Breque	C. Life
P. Ulloa	17	Toinette	52	2	H. Garretón	Brick
J. Rodríguez	18	Uruguayana	52	14	A. Muscatt	Boy O'Boy

TERCERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta Serie.

O. Castillo	1	Triumph	57	1	P. Briones	Trianón
L. Espinoza	2	Arturo	56	9	C. Covarrubias	W. Honey
O. Hermosilla	3	Coronel	56	14	L. Santos	Bromazo
E. Salas	4	Nagor	56	4	S. Fuentes	Nasr Ed Din
R. Silva	5	Elogio	55	21	L. Lavín	Quemarropa
J. García	6	El Tribilín	55	3	E. Rodríguez	Baal
G. Retamal	7	Calichero	54	11	O. Becerra	Sahib
M. Díaz	8	Comequecho	54	10	J. Castro	Comovós
C. Pezoa	9	Falango	54	7	S. González	Valeriano
M. Yáñez	10	Lactea	54	8	G. Urquidi	Vicinity
M. Andrea	11	Remember	54	15	R. Villa	Bachiller
A. Salazar	12	Maluca	53	12	R. San Martín	Millstream
J. Escobar	13	Teórica	53	6	J. Melero	Teodolito
H. Galaz	14	Viballos	53	23	L. Araya	Emulo
P. Ulloa	15	Cacharpaya	52	13	A. Martínez	Sundodger
R. Montoya	16	Ksi	52	18	F. Chamorro	Hajduk
J. Chamorro	17	Campal	51	22	J. Chamorro	Afghan
N. N.	18	Dinar	51	2	A. Vodanovic	Cambronne
L. Fuentes	19	Fibrina	49	17	U. Duque	Fígaro
A. Araya	20	Polemarca	48	19	F. León A.	Polo Sur
H. Obregón	21	Cosetta	47	20	A. Valdés	Muzloon
F. Arredondo	22	Castrito	46	5	G. Cerda	Roi D'Atout
	23	En Passant	46	16	J. Argagnon	Junín

CUARTA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

A. Poblete	1	Bob	55	8	J. Melero	Flexton
E. Araya	2	G. Plump	55	11	T. Herrera	G. Triumph
J. Escobar	3	Informal	55	15	A. Valdés	C. Lyle
E. Salas	4	King Mow	55	12	J. Cavieres	Iturbide
R. Madariaga	5	Mameluco	55	2	A. Bullezú	Forest Row
H. Galaz	6	Nickel Coin	55	4	L. Orellana	Nasr Ed Din
L. Espinoza	7	Quillantal	55	3	M. Baeza	M. Cross
C. Pezoa	8	Sabot	55	7	S. González	Vicinity
O. Valenzuela	9	Sunfair	55	9	H. Inda	Sundodger
A. Salazar	10	Taquígrafo	55	1	J. Zúñiga	Tábano
P. Ulloa	11	Topacio	55	10	R. Allen	Bromazo
A. Orellana	12	Traipo	55	6	S. Micelli	Roldán

QUINTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 2.200 metros.— Handicap.

A. Poblete	1	Colonist	57	1	J. Melero	Cockney
E. Salas	2	Farfadet	57	7	S. Fuentes	Flexton
J. García	3	Ollantay	53	5	A. Valdés	Choker
R. Montoya	4	Trencillo	51	3	J. Cavieres	Roldán
C. Pezoa	5	Alegoría	50	9	D. Sotomayor	Mío Sea
L. Fuentes	6	Comotí	49	4	T. Herrera	Comovós
L. Farmer	7	Comandante	48	2	G. Urquidi	Vicinity
H. Obregón	8	Campanero	45	6	J. Medina	My Chum
H. Hevia	9	Los Tilos	45	8	A. Valenzuela	Taltal

SEXTA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.800 metros.— Especial "EMILIO IRARRAZAVAL".— Handicap.

A. Poblete	1	Integro	59	4	A. Bullezú	Licencioso
L. Espinoza	2	Peñaflorina	55	7	L. García	S. Barani
M. Maturana	3	Spunela	55	1	J. Suárez	T. Crown
E. Contreras	4	F. de Cardo	52	3	A. Breque	Terek
C. Pezoa	5	Curtidor	50	5	T. Herrera	Mío Sea
A. Araya	6	Le Bolide	49	2	J. Zúñiga	D. Devil
R. Madariaga	7	S. Cros	49	6	M. Baeza	M. Cross
H. Obregón	8	Limelight	45	8	S. Fuentes	Bufón

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta Serie.

R. Madariaga	1	Tate Quieta	57	1	Jn. Castro	Oakland
E. Araya	2	Los Angeles	55	14	D. Sotomayor	Flexton
J. Silva	3	La Glorieta	54	12	R. San Martín	Cimarrón
J. Escobar	4	Tenquita	54	21	H. Garretón	Teodolita
A. Urrutia	5	Leonio	53	13	H. González	Flexton
P. Ulloa	6	Cintilla	52	18	J. Argagnón	Hipo
F. Arredondo	7	Viña Nueva	47	16	J. Argagnón	Treble Crown
C. Giráldez	8	La Intrusa	52	11	L. Santos	Bachiller
E. Salas	9	Obi	52	20	J. Cavieres	Orégano
M. Yáñez	10	Algarrobalina	51	8	V. Polanco	Alcatraz
H. Olguín	11	Glenmore	51	4	H. Inda	Carnaval
E. Contreras	12	Morenucha	51	3	L. Lavín	Copete
J. Chamorro	13	Sparton	51	6	J. Chamorro	Encantador
C. Pezoa	14	Tetis	51	9	P. Inda	Treble Crown
H. Espinoza	15	Bermuda	50	19	O. Becerra	Tempestuoso
L. Fuentes	16	Junquillo	50	5	R. Quiroz	Tábano
H. Obregón	17	Fumée	49	15	J. Maldonado	Holy Smoke
L. Paredes	18	Namur	49	17	S. Fuentes	Nasr Ed Din
A. Araya	19	Chirchilá	47	10	A. Valdés	Dichato
F. Avaria	20	Haquenée	47	2	F. León F.	Senegal
N. N.	21	Vagrancy	46	7	A. Vodanovic	Bachiller

OCTAVA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

M. Maturana	1	Regador	57	12	A. García	Taltal
H. Galaz	2	Negro Lindo	56	2	L. Orellana	Teodolito
L. Espinoza	3	Mogador	55	7	C. Covarrubias	Nasr Ed Din
N. N.	4	Que Tal	55	5	R. Allen	Q. Mas Quiere
E. Araya	5	Aquí Está	53	4	F. León F.	W. Honey
H. Olguín	6	Primor	53	6	O. Becerra	Mío Sea
M. Yáñez	7	Judith	51	1	J. Zúñiga	Bachiller
E. Salas	8	L. Pasteur	51	3	J. Melero	Bachiller
E. Contreras	9	Butler	50	3	A. Breque	W. Honey
L. Fuentes	10	Beduina	49	9	A. Muscatt	Jail
C. Pezoa	11	Ilo	49	11	S. González	Baal
A. Araya	12	Sun	48	14	R. Celpa	Bloque
L. Farmer	13	Rufus	47	8	V. Ramírez	Barranco
H. Obregón	14	Heritage	45	10	H. Garretón	Licencioso

NOVENA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

J. García	1	Adonis	57	5	E. Rodríguez	Carnaval
P. Flores	2	Rigolemo	57	9	A. Breque	Sahib
E. Araya	3	Tara	54	2	A. Breque	W. Honey
O. Castillo	4	Sing Sing	57	13	P. Briones	Corn Belt
C. Giráldez	5	Américo	55	6	F. León	Nasr Ed Din
C. Ojeda	6	Falina	55	10	L. Orellana	Muzloom
J. Espinoza	7	Mitre	55	15	H. González	Roi D'Atout
H. Olguín	8	Nairobi	49	12	H. González	Nasr Ed Din
M. Reyes	9	Parralito	55	13	A. Prochle	Bacardi
A. Urrutia	10	Arenque	52	16	U. Duque	Trafalgar
E. Salas	11	La Guagua	52	1	E. Rodríguez	Licencioso
N. Gaete	12	Monita	51	3	J. B. Castro	Campesino
P. Ulloa	13	Olid	51	11	J. Argagnon	Borneo
L. Contreras	14	El Campeón	51	4	M. Amaya	Mondubi
R. Montoya	15	Foxona	50	18	J. Fuentes	Claro
C. Pezoa	16	Landetita	50	21	A. Bullezú	Bufón
J. Chamorro	17	Cuautemoc	48	17	F. Chamorro	Sevilla
L. Fuentes	18	Diotima	48	20	R. Allen	Dust Devil
A. Araya	19	Lirquén	48	14	L. Santos	Holiday
H. Espinoza	20	Proserpine	48	7	O. Becerra	Bergerac
H. Obregón	21	Lee	47	8	A. Castro	Leicester

AHORA, EN UN GRUPO INFERIOR, ROBLEDO PUEDE GANAR LOS 1.800 DEL CHILE

En su anterior, más liviano, entró cuarto de Jalisco.— En las otras pruebas ordinarias de la mañana hípica somos partidarios de Comodín, Indiano, Black Bar, Triestina, Arnica, Gouvernant, Redoblante y Gold Standard.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

Con su acostumbrado y nutrido programa, el Hipódromo Chile verá hoy repleta de público sus tribunas, pues en las diez competencias, la primera de ellas en un nuevo horario, que se iniciará a las 8 horas, hasta la décima y última, pueden encontrar los apostadores amplio margen para buscar y acertar dividendos, de acuerdo a sus aficiones.

Comentamos en información especial el premio "Guillermo Tejeda", handicap sobre 1.400 metros, y la principal de la jornada. A continuación fundamentamos nuestros pronósticos en las nueve restantes:

COMODIN EN LA PRIMERA.— Se inicia la reunión con la serie inferior del handicap sobre 1.500 metros —la décimoprimera—, en la cual sobresalen las mejores expectativas de: Comodín, buen segundo de Rencilla; Chaguita, escoltadora de Floody, a medio cuerpo; Flor de Té, que tiene figuraciones en la distancia, y Alentado, superior a muchos de estos modestos rivales. Optamos por dar la preferencia para ganador a Comodín, y en los placés nos defenderán Chaguita y Flor de Té.

INDIANO EN LA SEGUNDA.— Este pupilo de Becerra saldrá cotizado gran favorito en la carrera de segunda hora, reservada a perdedores de dos años. El hijo de Brazza, en su última presentación, se clasificó buen segundo, a medio cuerpo de Desliz, y, al repetir aquella figuración debe anotar hoy su nombre como ganador el defensor de "La Estancilla". Cuenta también con nuestra confianza para el primer puesto. En los placés: Tío Gallo, tercero de Palmeado, y Frívolo, que va progresando.

BLACK BAR EN LA TERCERA.— También para dos años que no hayan ganado es la tercera carrera, y serán las cartas más cotizadas en las apuestas finales: Black Bar, segundo de Palmeado; Guitarrero, por su muy buena figuración de tercero de El Visto Bueno y Flying Fool; Oasis, tercero de Plenilunio, y Sapor, escoltador de Aragón. Entre ellos seleccionamos para el primer puesto a Black Bar, y para los placés, Guitarrero y Oasis.

TRIESTINA EN LA CUARTA.— Cidro, con aptitudes para los 1.500 metros; Karakul, con figuraciones recomendables; El Croca, montado por E. Salas; Maravilla, muy bien colocada, con 49 kilos, y Triestina, ganadora sobre Karel, son todas opciones destacadas en la décima serie del handicap. Con 48 peligrosos kilos y la monta de S. Allende, damos la preferencia a Triestina. En los placés, Maravilla y El Croca.

ROBLEDO EN LOS 1.800 METROS.— A continuación de la carrera especial se ha programado un interesante handicap de fondo, que tiene como mejores candidatos a los 200.000 pesos del premio a Robledo, buen cuarto de Jalisco; Lancero, el veterano y barrero hijo de Oakland; Formantor, que tiene varias figuraciones, y Reacio, elemento que ha cumplido muy buena campaña y con rivales muy superiores. Con la monta de Clemente Ojeda, optamos por Robledo para ganador; Lancero y Formantor para los puestos secundarios.

ARNICA EN LA SEPTIMA.— Con veinte competidores, la novena serie de los 1.500 metros se presenta como la más abierta y difícil de todo el día hípico. Ecuador, Santini, Oncena, Arnica, Maestro y la liviana Rodada, son cartas de legítimos títulos para pelear la llegada, y bien complicada se presenta la tarea de elegir entre ellos. En razón de su tercer puesto, obtenido por Arnica en la carrera de 1.400 metros, ganada por Alaska a Reseco, nos decidimos por la pupila de Suárez para el primer puesto. En los siguientes nos defenderán Oncena, segunda de Toesca, y Santini, escoltador de Redoblante.

PUEDE SEGUIR LA SERIE GOUVERNANT.— Cada día corre más este hijo de Treble Crown, que ya ha ganado cuatro en el presente año. Sube una serie el pupilo de León, pero es tan completo su training y tan efectiva su atropellada final, que bien puede anotarse otra victoria en distancia que, evidentemente, le viene muy bien a sus características para correr. Nos defenderá el primer pronóstico, nuevamente montado por Manuel Reyes. Para segunda señalamos a Competencia, y en el tercer placé somos partidarios de Aurancio, serio enemigo, si logra correr libre desde la partida.

REDOBLANTE EN LA NOVENA.— También muy abierta se presenta la octava serie de los 1.500 metros, pues varios de los 16 anotados cuentan con figuraciones recientes, en las cuales han demostrado su buen estado. En este caso está Redoblante, reciente vencedor sobre Santini y Ecuador, en 1.400 metros, en firme atropellada y en pista muy pesada. Con 48 kilos lo vemos en condiciones de responder nuevamente, y queda designado nuestro candidato. Reseco, escoltador de Alaska, también en 1.400, y Tres Cobres, por su recomendable segundo de Gold Standard, quedan en los placés.

GOLD STANDARD EN LA DE CLAUSURA.— La competencia que finalizará la jornada, séptima serie de los 1.500 metros, tiene varios competidores que defenderán las más altas cotizaciones de la mañana. Gold Standard, Nigromante, Escudero, Leona y los livianos Bon Temps y Artagnan, deberán luchar reñidamente en los tramos decisivos por el premio, y entre ellos seleccionamos para el primer puesto a Gold Standard, cuyo triunfo reciente, por dos y medio cuerpos, sobre Tres Cobres y Rey de Bastos, permitió apreciar su progreso. Para el segundo puesto indicamos a Leona, ganadora de Royal Court. En el tercer puesto ubicamos a Escudero.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... HIPODROMO CHILE

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera
LA NACION	Comodín, Chaguita, Flor de Té	Indiano, Tío Gallo, Frívolo	Black Bar, Guitarrero, Oasis	Triestina, Maravilla, El Croca	Time and Tide, Sea Biscuit, —.—
CLARIN	Mitsui, Flor de Té, La Bienvenida	Indiano, Frívolo, Colocolito	Black Bar, Xochimilco, Oro es Triunfo	Triestina, Superfortaleza, El Croca	Lord Collins, Time and Tide, —.—
P. M.	Chaguita, Comodín, Alentado	Indiano, Tío Gallo, Heroico	Black Bar, Guitarrero, Oasis	El Croca, Triestina, Maravilla	Sea Biscuit, Time and Tide
EL ESPECTADOR	Chaguita, Comodín, La Bienvenida	Indiano, Frívolo, Blue Haven	Guitarrero, Oro es Triunfo, Black Bar	Superfortaleza, Contralor, Maravilla	Willy, Time and Tide, Lord Collins
LA HUASCA	Comodín, Chaguita, La Bienvenida	Indiano, Heroico, Tío Gallo	Black Bar, D. Negro, Guitarrero	Superfortaleza, El Croca, Triestina	Lord Collins, Time and Tide, —.—
ULTIMAS NOTICIAS	Comodín, Chaguita, Flor de Té	Tío Gallo, Camuflado, Heroico	Oasis, D. Negro, Mar Crown	Superfortaleza, Contralor, El Croca	Willy, Time and Tide, —.—
LA SEGUNDA	Comodín, Alentado, La Bienvenida	Indiano, Tío Gallo, Colocolito	Guitarrero, D. Negro, Mar Crown	El Croca, Maravilla, Superfortaleza	Willy, Time and Tide, —.—

	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Robledo, Lancero, Formantor	Arnica, Oncena, Santini	Gouvernant, Competencia, Aurancio	Redoblante, Reseco, Tres Cobres	Gold Standard, Leona, Escudero
CLARIN	El Valeroso, Robledo, Formantor	Ecuador, Arnica, Santini	Blue Honey, Competencia, Querellante	Alaska, Ipinco, Reseco	Gold Standard, Licinio, Artagnan
P. M.	Robledo, Formantor, Lancero	Arnica, Ecuador, Oncena	Competencia, Gouvernant, Aurancio	Redoblante, Tres Cobres, Ipinco	Gold Standard, Nigromante, Leona
EL ESPECTADOR	El Valeroso, Robledo, Galante	Santini, Maestro, Ecuador	Masterlike, Gouvernant, Competencia	Redoblante, Alaska, Reseco	Artagnan, Nigromante, Andrómaco
LA HUASCA	Robledo, Formantor, Zinzaber	Ecuador, Oncena, Arnica	Blue Honey, Competencia, Gouvernant	Tres Cobres, Rey de Basto, Ipinco	Artagnan, Gold Standard, Nigromante
ULTIMAS NOTICIAS	Zinzaber, Robledo, El Valeroso	Santini, Maestro, Ecuador	Competencia, Querellante, Gouvernant	Río Claro, Tres Cobres, Redoblante	Maremoto, Leona, Artagnan
LA SEGUNDA	Zinzaber, Galante, Robledo	Samaritano, Ecuador, Maestro	Guayana, Pífano, Royal Court	Reseco, Ipinco, Hecuba	Hilarión, Leona, Maremoto



Ricardo Madariaga montará esta vez a Time and Tide, defensora del stud "Anita", que será favorita en el premio "Guillermo Tejeda", del Chile



UNA CURIOSA AMISTAD.— Es difícil saber si el potrillo Costino y el gato que vemos a su lado se entienden de alguna forma. Pero el hecho cierto es que el micifúz pasa buenas horas del día en la pesebrera del fina sangre, cuya mirada hace suponer que ambos hacen buenas migas.



Clemente Ojeda, que tendrá a su cargo la dirección de Robledo, nuestro recomendado en el handicap de 1.800, que se disputará en sexto lugar en el programa de la mañana

Time And Tide corre muy bien en el Chile y buscará otro triunfo en la prueba principal

La Carrera Especial "Guillermo Tejeda Lawrence" será disputada a las 10.20 horas de hoy, como la más importante de las diez que componen el nutrido e interesante programa que se ofrece a los aficionados en La Palma.

Es un handicap sobre 1.400 metros, en el cual competirán solamente siete anotados. La escala de peso se inicia en los 60 kilos que cargará Sea Biscuit, para terminar en los 48 de Tormentoso. Las últimas performances de Time and Tide, segunda el domingo pasado de Pentagón, al que ofrecía 9 kilos (57 x 48) en 1.300 metros, a pescuezo, y su anterior triunfo sobre Lord Collins, San Remo y Bonazo, está demostrando un positivo progreso en el training de la hija de Ember, y cómo llevará hoy la monta clásica de R. Madariaga, y recibirá 5 kilos de su principal enemiga, Sea Biscuit, confiamos la defensa de nuestro primer pronóstico a la defensora del "Anita", stud que nuevamente ha logrado una serie de brillantes triunfos, en ambos hipódromos.

En el único placé recomendamos a Sea Biscuit, en su precisa distancia, y que no lleva más factor en contra que el rigor del handicap.

HIPODROMO CHILE
DOMINGO 10 DE JUNIO DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 8 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Undécima serie

M. Díaz	1	Maccolita	55	2	Ed. Rodríguez	Terek
C. Benavides	2	Clareta	54	4	H. Yáñez	S. Guard
F. Castro	3	Corona Real	54	11	L. Castro	Mac Mahon
E. Olguín	4	La Rosita	54	3	L. Araya	Roi D'Atout
L. Orellana	5	Cibonell	54	14	D. Miranda	Captain Hook
M. Maturana	6	O. Pashá	54	8	D. Miranda	O. Emeth
L. Fuentes	7	Dame Coeur	51	6	D. Miranda	Mac Mahon
A. Mora	8	Chaguita	53	5	L. Orellana	Mio Sea
E. Galaz	9	La Bienvenida	52	1	R. Rabello	Viene Bien
T. Abarca	10	Mitsui	52	7	R. López	Filibustero
A. Núñez	11	Alentado	52	10	P. Briones	Fuero
E. Salas	12	Pennywise	51	9	O. Ugas	Licencioso
L. García	13	R. Prince	50	16	E. Castillo	Snowfall
A. Núñez	14	Comodín	49	15	J. Melero	Comovós
E. Obregón	15	Flor de Té	49	12	E. Castillo	Packet Tea
G. Arancibia	16	Númida	47	13	J. Bastarrica	Salerno
J. Huerta	17	Coupage	46	17	E. Sepúlveda	Franqueo

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.35 horas.— 1.400 metros.— Dos años no ganadores

J. Pombett	1	Agrado	55	13	L. Orellana	Amasis
J. Espinoza	2	Alboroto	55	5	O. Becerra	Aloraye
C. Benavides	3	Indiano	55	7	O. Becerra	Brazza
C. Ojeda	4	Baldy Boy	55	1	A. Vodanovic	W. Honey
E. Contreras	5	B. Heaven	55	8	A. Breque	Blue Boy
R. Madariaga	6	Blue Luck	55	11	A. Bullezú	Empire
E. Soto	7	Camuflado	55	14	R. Quiroz	Cambronne
J. Escobar	8	Colocolito	55	4	R. Celpa	El Gaucho
E. Olguín	9	Contragolpe	55	15	A. Ramírez	Q. M. Quiere
E. Silva	10	Chingolero	55	12	E. Rodríguez	Cuarteto
[illegible]	11	Frívolo	55	10	H. Yáñez	Roi D'Atout
I. Araya	12	Harpagón	55	9	F. Jacial	Sc. Meridian
E. Salas	13	Heroico	55	3	J. Cavieres	Bromazo
U. Gaete	14	Moretón	55	6	J. Castro	Cuarteto
O. Valenzuela	15	Royal Vale	55	2	L. Alvarez	Espadín
M. Díaz	16	Tío Gallo	55	16	M. Martínez	Taranto
A. Salazar	17	Tirreno	55	17	C. Muñoz	The Font

TERCERA CARRERA.— A las 9.10 horas.— 1.400 metros.— Dos años no ganadores

P. Ulloa	1	Black Bar	55	1	Jge. Inda	Bar Ghazal
U. Gaete	2	Cinchazo	55	9	J. Bastarrica	Roi D'Atout
E. Soto	3	Dardo	55	3	H. Cisternas	Filibustero
R. Silva	4	Delimonte	55	7	L. Contreras	Terek
I. Araya	5	D. Negro	55	6	F. Jacial	T. Crown
A. Núñez	6	Guitarrero	55	11	R. Maggi	Forest Row
C. Benavides	7	High Day	55	2	O. Becerra	High Born
J. Espinoza	8	Oasis	55	12	O. Becerra	Choker
O. Muñoz	9	Júrame	55	15	T. Herrera	Taranto
A. Salazar	10	London	55	8	M. Amaya	Flauss
R. Madariaga	11	Mar Crown	55	10	R. Quiroz	T. Crown
J. Pombett	12	Oro es Triunfo	55	5	L. Orellana	G. Triumph
R. Montoya	13	Sapor	55	4	S. Fuentes	Flexton
E. Olguín	14	Tesio	55	13	Eto. Inda	Flexton
E. Salas	15	Xochimilco	55	14	J. Cavieres	Country Life

CUARTA CARRERA.— A las 9.45 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Décima serie

E. Hevia	1	C. Rosada	55	16	M. Viballos	Brazza
R. Núñez	2	Discordante	54	12	A. Sepúlveda	Vicinity
J. Castro	3	Cambiadora	54	17	J. Argagnon	Cambronne
E. Galaz	4	L. Vampa	54	18	J. Quinteros	Tennyson
E. Márquez	5	A. Bendita	53	19	M. Rendic	Knockem
R. Ledesma	6	Cidro	53	15	L. Yáñez	Roi D'Atout
R. Silva	7	Karakul	53	6	L. Contreras	Oriflamme
E. González	8	Viñamarino	52	14	Eto. Inda	Terek
A. Salazar	9	Cancerbero	52	1	L. Alvarez	Bergerac
E. Salas	10	El Croca	52	13	J. Cavieres	El Gaucho
L. Farmer	11	Superfortaleza	52	11	O. Jara	Cuarteto
J. González	12	El Llanero	51	5	N. Pavisic	Sahib
J. Quintana	13	Ch. Lady	50	9	L. Lavín	Lucky Lord
M. Reyes	14	Contralor	50	8	F. León R.	Complot
M. Yáñez	15	Coquimbo	50	10	G. Urquidi	Borneo
O. Muñoz	16	Maravilla	49	7	E. Barticevic	Mandubi
H. Salas	17	Belle Rose	49	4	E. Maggi	Q. M. Quiere
S. Allende	18	Triestina	48	3	Rina de O.	Esperanto
U. Gaete	19	Artemisa	48	2	N. Peralta	Alcatraz

QUINTA CARRERA.— A las 10.20 horas.— 1.400 metros.— Especial "GUILLERMO TEJEDA".— Handicap

M. Maturana	1	Sea Biscuit	60	5	J. Suárez	T. Crown
R. Madariaga	2	T. and Tide	55	4	A. Bullezú	Ember
E. Contreras	3	Lord Collins	51	7	A. Breque	Taltal
E. Salas	4	Chamuscado	50	6	L. García	Quemarropa
H. Olguín	5	Willy	50	1	H. González	Roi D'Atout
S. Allende	6	Tolstoy	49	2	J. Vial	Honolulú
O. Muñoz	7	Tormentoso	48	3	R. Allen	Talmado

SEXTA CARRERA.— A las 11 horas.— 1.800 metros.— Handicap.

L. Espinoza	1	Reacio	56	1	E. Bécar	Filibustero
R. Madariaga	2	Lancero	53	5	A. Vodanovic	Flexton
L. Farmer	3	Formantor	53	6	J. Suárez	Flexton
C. Ojeda	4	Robledo	53	9	A. López	Esperanto
J. Escobar	5	Teósofo	52	4	A. Fletcher	Teodolito
I. Araya	6	El Valeroso	51	7	T. Herrera	Welsh Honey
E. Obregón	7	Galante	47	8	H. González	Filibustero
E. Hevia	8	Gladstone	46	10	E. Rodríguez	Cuarteto
L. Puentes	9	Zinzaber	46	2	E. Rodríguez	Marot
S. Allende	10	Ipal	45	3	H. Yáñez	Sahib

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.40 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Novena serie.

R. Silva	1	Longaví	54	14	L. Alvarez	Junín
O. Valenzuela	2	Festejado	53	11	L. Alvarez	Packet Tea
E. Soto	3	Arnica	53	20	J. Suárez	Honolulu
J. Espinoza	4	Gloriado	53	9	H. Cisternas	Brazza
L. Farmer	5	Caparrón	52	10	O. Jara	Hajduk
E. Salas	6	Angouleme	52	2	J. Vial	Dichato
H. Galaz	7	Santini	51	16	C. Santos	Forest Row
C. Ojeda	8	Ecuador	49	4	U. Duque	Flexton
H. Olguín	9	Maestro	49	3	Eto. Inda	Mr. Bowman
C. Benavides	10	Camphora	49	18	A. García	Cambronne
E. Obregón	11	Kebir	49	8	G. D. Cerda	Espadín
O. Muñoz	12	Papel Sellado	49	13	J. Melero	Cambridge
L. Puentes	13	Evita	48	12	Rina de O.	Afghan
A. Núñez	14	Samaritano	48	5	R. Maggi	Bloque
A. Araya	15	Janitza	48	1	A. Muscatt	San Bernardo
S. Allende	16	Oncena	48	7	V. Valenzuela	Talmado
E. Hevia	17	Petronia	48	15	M. Viballos	Emulo
R. García	18	Quila	48	6	A. López	Taltal
V. Alvear	19	Quirinal	48	17	C. Parra	Hipo
C. Paredes	20	Rodada	48	19	A. Ramírez	Mac Mahon

OCTAVA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.500 metros.— Handicap. Quinta serie.

H. Galaz	1	Book Keeper	56	16	J. Quinteros	Bachiller
C. Ojeda	2	Marterlike	55	5	E. Rodríguez	Mr. Bowman
C. Benavides	3	Dick	54	8	A. García	Homeymoon
E. Hevia	4	Pífano	54	4	M. Viballos	Emulo
U. Gaete	5	Querellante	54	11	M. Rendic	Cimarrón
M. Reyes	6	Gouvernant	52	6	F. León R.	Treble Crown
A. Núñez	7	Conzaber	51	2	E. Rodríguez	Tábano
L. Farmer	8	Morza	51	15	R. Rabello	Brazza
E. Salas	9	Cervatillo	51	7	A. Ramírez	Meyerling
G. Arancibia	10	Servan	48	14	A. Ramírez	Senegal
O. Muñoz	11	Aurancio	49	9	J. Medina	All Talk
H. Olguín	12	Competencia	49	10	H. González	Roi D'Atout
S. Allende	13	Blue Honey	48	12	L. García	Welsh Honey
V. Alvear	14	Guayana	48	1	R. López	Hipo
A. Mora	15	Pergamino	48	3	L. Orellana	Filibustero
E. Soto	16	Royal Court	48	13	F. Pazial	Quemarropa

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— Handicap. Octava serie.

A. Orellana	1	Rey de Bastos	54	4	S. Micelli	Roi D'Atout
H. Hevia	2	Alaska	53	15	E. Rodríguez	Welsh Honey
C. Ojeda	3	Río Claro	50	10	E. Rodríguez	Iturbide
A. Núñez	4	Ipinco	53	1	R. Maggi	Mío Sea
J. Espinoza	5	Jalés	53	8	G. D. Cerda	Jali
L. Farmer	6	Tres Cobres	52	3	L. Orellana	Carnaval
G. Arancibia	7	Cameraman	51	7	A. Ramírez	Cambronne
O. Muñoz	8	Jaimista	50	6	A. Valenzuela	Trafalgar
S. Allende	9	Reseco	50	14	A. Petit	The Font
C. Paredes	10	Hecuba	49	16	A. Vodanovic	Barranco
E. Soto	11	Mandatario	49	12	J. Salfate	Packet Tea
O. Castillo	12	Alcidión	49	5	A. Lab.	Bachiller
V. Alvear	13	El Serenito	48	9	M. Torres	Maile
H. Obregón	14	Flaminio	48	13	J. Suárez	Flexton
H. Olguín	15	Luquete	48	2	R. Bernal	Packet Tea
J. Chamorro	16	Redoblante	48	11	F. Chamorro	Leicester

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.500 metros.— Handicap. Séptima serie.

H. Salas	1	Escudero	57	8	S. Olivares	Bloque
M. Maturana	2	Gold Standard	57	9	J. Suárez	Bachiller
O. Valenzuela	3	Hilarión	56	4	E. Inda S.	Hamlet
A. Urrutia	4	Nigromante	56	5	H. González	Roi D'Atout
F. Suárez	5	Leona	54	7	P. Valderrama	Packet Tea
H. Galaz	6	Andrómaco	53	1	J. Castro	Bacardi
O. Muñoz	7	Senador	53	6	H. Inda	Borneo
J. Espinoza	8	Maremoto	52	14	G. D. Cerda	Quemarropa
E. Soto	9	Beba	51	12	J. Guajardo	Fuero
A. Núñez	10	Licinio	51	15	R. Maggi	Leicester
C. Ojeda	11	Tres Chic	51	16	A. Valenzuela	Huemul
U. Gaete	12	Rudynello	51	2	A. Luna	The Font
L. Farmer	13	Bon Temps	50	11	L. Contreras	Terek
H. Olguín	14	Artagnan	50	3	A. Ramírez	My Chum
F. Zúñiga	15	Fco. Condado	47	13	L. García	Honolulu
O. Huerta	16	Fulton	47	10	E. Sepúlveda	Fígaro

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Noticiario Matinal.
9.00 Sociedad Científica.
10.00 Misa desde La Asunción.
12.00 La Semana Deportiva.
13.00 Audición Francia.
14.00 Fútbol desde las Canchas.
20.00 Sucesos Deportivos.
21.00 La Semana en Francia.
21.30 Cultura y Libertad.
22.05 Comentarios Hípicos.

CB 62 — LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
12.00 Misa desde Sto. Domingo.
13.30 Concierto Selecto.
14.40 Hora de Sobremesa.
15.30 Selecciones Líricas.
16.30 Concierto Selecto.
18.00 Tarde Selecta.
21.00 Concierto Hucke.
22.30 Concierto Blaupunkt.

CB 66 — CHILENA
8.15 Noticiario.
9.00 Imágenes Camperas.
10.00 Coro de la U. de Chile.
12.30 Carrousel Musical.
13.00 Conc. Inst. Ext. Musical.
15.30 Tardes de la U. C.
17.30 Matinées Bailables.
19.15 Historias Mínimas.
20.00 Veladas Musicales.
22.30 La Opera Dominical.

CB 70 — SANTIAGO
9.00 Operetas y Zarzuelas.
11.30 Entrevistas de Actualidad.
12.00 Buscando el Favorito.
13.15 Valses.
13.30 Austria.
17.00 Concierto.
18.00 Hora Catalana.
19.00 Bailables.
21.00 Boletín.
21.15 Noches Líricas

CB 89 — BULNES
7.30 Santiago Despierta.
8.30 Orq. Sinfónica NBC.
9.30 Tierra de Chopin.
11.30 Para que todo Chile Cante.
14.30 Concierto.
16.30 Coros Universitarios.
17.00 Santiago Baila.
20.00 Conc. Inst. Ext. Musical.
22.30 Radioteatro.
23.30 Música Sinfónica.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.00 Clarín de Gloria.
12.00 Carrousel Musical.
14.00 Orientación Hípica.
15.00 Fútbol.
18.00 Tarde Popular.
19.00 Música Selecta.
21.00 Informativo.
22.00 Radioteatro.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 — PRAT
7.30 Noticiario Prat.
9.30 Solistas Instrumentales.
10.30 Cantantes Famosos.
12.30 Concierto.
14.00 Tierra Derecha.
15.00 Fútbol.
19.00 Bailables.
21.00 El mundo y su Música.
21.30 Sinopsis del Deporte.
23.00 Noches de Santiago.

CB 114 — CORPORACION
8.00 Boletín.
9.00 Misa desde Sta. Gemita.
11.30 Jazz en el Tiempo.
13.00 114.
14.00 Correo de Otoño.
16.30 Bailables.
18.00 Boite del Espacio.
20.00 Noticiario Deportivo.
20.45 Boletín.
21.00 Conc. Orq. Filármonica.

CB 142 — HISPANIA
9.05 Concierto Matinal.
9.35 Selección Editoriales.
10.05 Música Chilena.
10.35 Charlas Científicas.
11.35 Ranking.
13.05 Música Española.
15.05 Operas Famosas.
19.05 Pinceladas Españolas.
22.05 Radiorrevista.
23.05 Concierto de la Noche.

CB 146 — O'HIGGINS
9.00 Añoranzas.
10.00 Voz de las Comunas.
11.30 Arte y Cultura.
13.00 Cataluña.
14.00 Sobremesa Dominical.
15.00 Cita Radioteatral.
16.00 Inmortales de la Opera.
18.30 Síncopa y Jazz.
21.00 Contigo en la Distancia.
22.00 Radioteatro Chileno.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA
CB 62: 9.00, 13.30, 16.30 y 22.30. — CB 70: 8.00, 15.00, 17.00 y 22.15.
CB 66: 9.30, 13.00, 14.30 y 22.00. — CB 142: 9.05, 15.05 y 23.05.

INICIA SEGUNDA SEMANA "AL ESTE DEL PARAISO"

James Dean, aclamado por la prensa mundial como la más vibrante personalidad de cine desde que Marlon Brando se reveló, ha logrado conquistar ampliamente al público en su primera producción de la Warner Bros. "Al Este del Paraíso", que mañana iniciará su segunda semana triunfal de exhibiciones en el cine rotativo San Paulo.

JEAN MARAIS ACTUA EN DIVERTIDO FILM

Francoise Arnoul, la más atrayente de las estrellas de la pantalla francesa, forma pareja con Jean Marais, para mostrar al público lo que puede ser un "Dormitorio para mayores" dentro de un colegio de señoritas.

"Dormitorio para mayores" se estrenará en fecha próxima en el cine Real.

PRONTO SE ESTRENARA LA PELICULA "MARTY"

Ernest Borgnine, gran actor teatral, es el protagonista, junto a Betsy Blair, de la cinta que con el título de "Marty" nos relatará la conmovedora y simple historia de un hombre feo y desdeñado por las mujeres, que guarda en su alma la ilusión del amor, y que defiende el sentimiento por encima de todos los placeres que pueda brindarle la existencia.

"Marty" se estrenará en fecha próxima en el cine Central, según un programa del sello Artistas Unidos.

EXITO DE LA JAZZ CASINO DE B. AIRES

Conmemorando los 60 años de vida del Restaurant Santiago, continúan presentándose en los shows, la gran orquesta espectáculo "Jazz Casino de Buenos Aires", con su cantor Héctor Juncal y el trío Bambi. También se presentan en estos shows artísticos la folklorista peruana Alicia Lizárraga con sus lindas canciones de la República hermana. Los bailarines en patines, Olga y Justo; la gran orquesta argentina de Aníbal Appiolaza; la vedette de la simpatía, Alicia Laborde; Nino Very; el gran ballet que dirige Carlos Manuel.

El cómico Firulete es el encargado de hacer pasar momentos agradables con este espectáculo.

La parte bailable está a cargo de las orquestas de Isidor Roisman y de los conjuntos folklóricos de Silvia Infantas y Los Baqueanos.

5) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Rubio 72. Teléfono 83023. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostín, Nueva York 66. (6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6) H/O C.

13) ARTICULOS D HOGAR

JUGUERA Sindelita, nueva, $ 22.000; enceradora Sindelen, nueva, $ 38.000; revólver Colt, Famae, nuevo, $ 25.000, vendo solamente contado. Santa Rosa 983. (13) 12-6 K.

17) ARRIENDOS BUSCAN

$ 30.000, gratificaré a quien proporcione datos sobre oficina, ojalá céntrica, para arrendar, de 200 mts2., aproximadamente. Compañía 1068, oficina 308. (17) 10-6 K.

NECESITO oficina pleno centro. Enrique Ortún. Casilla 10373. (17) 11-6 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

SE ARRIENDA magnífico local, especial para restaurant, la mejor ubicación, frente a la plaza de San José de Maipo. Tratar Tienda El Bazar, Comercio 710, fono 42. (18-d) 16-6 P.

ARRIENDO chalet 4 dormitorios, living, chimenea, comedor, 1 1|2 baño, terraza, dependencias, garage. Antonio Varas 1945. (18) 10-6 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

PARABRISAS curvos, importados, para automóviles Ford, Mercury, 52 al 54; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, 48 al 54; Opel Caravan, 54-56; camión Chevrolet, 53-54, y parabrisas planos importados para todo tipo de autos y camiones. Colocación automática; despachos a provincias. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725. (23) H/O. C

DINERO anticipamos entregue a Jorsacór, su automóvil, camioneta o camión y le anticipará fondos financiamientos negocios rápidos, vehículos en buenas condiciones. Avda. Bulnes N.o 367. (23) 15-8 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

INSTITUTOS "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Alameda 2263. Ramos comerciales. Profesiones. (33) 16-6 P.

CORTADORES, modistos, permanentistas, taquígrafos, dactilógrafos, prepárase rápidamente. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 10-6 P.

MODAS, corte-confección, camisería. Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 10-6 P.

PERMANENTES, belleza, diplómese. Cursos rápidos, muy económicos. Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 10-6 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

PROFESOR piano, Luis Soto Silva. Teoría, solfeo, metodología moderna comunica alumnos reanudó clases. Sierra Bella 1191. Teléfonos 54367-51726. La Marina 1464. (33) 10-6 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O.

DOY CLASES cualquier ramo. $ 200 hora. Teléfono 68635, de 10-12 y 16-18 horas. (33) 10-6 P.

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas, Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 10-6 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia "Fénix", Santo Domingo 1030. (33) 19-6 P.

MARY'S College. Kindergarten, preparatorias, humanidades. San Joaquín 1421. (33) 30-6 P.

CLASES, cursos, preparatorias a domicilio. Escribir: Avda. Centenario N.o 2638, Santiago. (33) 12-6 P.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

CANALES, bajadas, caballetes, $ 170 metro2. Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (35) H/O C.

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.44, $ 240; 0.80x2.15, $ 300; 0.60x2.15, $ 365; 0.65x2.15, $ 390. Por mayor, grandes descuentos. Somos fabricantes. Arturo Prat 1754. (35) H/O C.

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones de primera "Casyestan", la fábrica de más prestigio en el ramo. Arturo Prat 1754. Teléfono 84164. (35) H/O C.

ZINC NUEVO Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios. Son los más bajos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C.

PIZARREÑO standard y gran onda; campanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C.

36) CONSEJOS UTILES

AHORA ventas directas en fábrica colchones, sommieres, todos tipos y medidas, materiales para rellenos. Telas para colchones, hechuras domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (36) H/O C.

37) CONSTRUCCION.

CONSTRUCCIONES, terminaciones, reparaciones, pinturas de casas y edificios; trabajos garantidos por ingenieros y constructores. Facilidades. Damos amplias referencias de trabajos ejecutados. Franchini y Navarro. Estado 215, oficina 1009. (37) 11-6 P.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-6 C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables. Fábrica de espejos y paneaux, fábrica de botiquines; venta por mayor y menor. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725. (37) H/O C.

NUEVA GRAN demolición, zinc inglés, pino oregón americano, 2 x 6, 2 x 10, 3 x 6, 4 x 6, 3 x 12, 1 x 5; en todos los largos, piso, cielo puertas ventanas, galerías, parquet, roble americano, tejas españolas, puertas y ventanas, fierro, chimenea, caoba tallada, espejo mural, cristales, roble pellín 4 x 6, ladrillos y toda clase materiales demolición, ex Banco Israelita, Moneda 830. (37) 27-6 P.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico. Facilidades. Santa Elvira 155, teléfono 50706, 9 a 12 y 15.30 a 18. (37) 7-7 C.



PROPUESTAS PUBLICAS

Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de los cierros exteriores de la Población Ferroviaria de Ovalle, de acuerdo con las bases administrativas y especificaciones técnicas elaboradas por el Departamento de Arquitectura de la Caja.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las oficinas del Jefe del Departamento de Arquitectura, Serrano 23, 2.o piso, Santiago, y de la Sucursal Coquimbo, el día 25 del presente a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura, el día 14 de junio de 1956, a las:

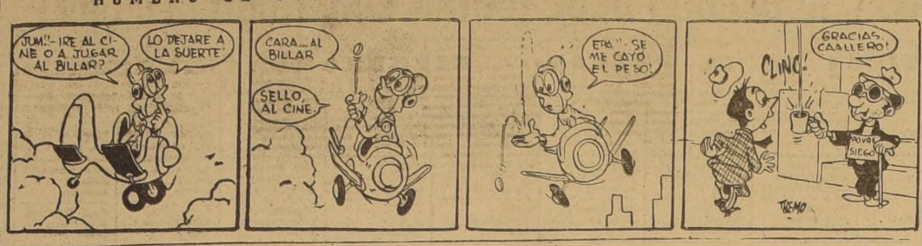
a) 9 horas: "Embaldosado de la Subestación Eléctrica de la Estación Llay-Llay". (4a. Categoría).
b) 9.30 horas: "Embaldosado de la Subestación Eléctrica de la Estación Viña del Mar". (3a. Categoría).
c) 10 horas: "Transformación de Pozo Escoriero en Pozo de Revisión de Locomotoras Diesel en la Maestranza de San Eugenio". (2a. Categoría).
d) 10.30 horas: "Construcción casa habitación para el chofer de la Ambulancia y Garage anexo Servicio Sanitario Estación Alameda". (2a. Categoría).
e) 11 horas: "Construcción Almacén y anexos en Casa de Máquinas, Estación Temuco". (1a. Categoría).

Bases pueden consultarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Estación Mapocho, 6.o piso, todos los días de 10 a 11.30 horas, y con respecto a los trabajos de Temuco, también en la Sección Vía y Obras de Valdivia.

Se hace presente que sólo podrán participar en estas propuestas los Contratistas inscritos en el Registro de esta Empresa, con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura. Antecedentes se entregarán únicamente hasta 3 días antes de esa misma fecha.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

HOMERO EL PILOTO



FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



RAMONA — Por Lino Palacio



38) COSAS PERDIDAS

HABIENDOSE perdido una rueda de arado Ferguson, de tractor, en el camino Lo Espejo, se ruega devolverla a la Chacra Santa Virginia, o avisar al fono 50795. Se gratificará a la persona que dé datos de ella. (38) 11-6 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque serie C-3, N.o 0349558, del Banco Español-Chile, Santiago, Oficina Central, girado por Arrocera Tucapel S. A. I. C., a favor del señor Agustín Solís González, por valor de $ 169.725, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 11-6 P.

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro plazo N.o 55262, de la Sucursal Bandera, queda nula. (42) 11-6 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 0459669, del Banco del Estado, sucursal Huérfanos, por valor de $ 56.000, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 10-6 P.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

TECNICO en radio y tocadiscos automáticos. Reparaciones, transformaciones. Inglaterra 1480. (92) 10-6 P.

HABIENDOSE extraviado los siguientes títulos, números: 1792, por 6 acciones; 4082, por 6 acciones; 1664, por 12 acciones, y 7681, por 2 acciones, de la Cía. Sud Americana de Vapores, a nombre de doña Elvira Silva de Reyes, éstos quedan nulos y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 13-6 P.

CHEQUE NULO.— Habiéndose extraviado cheque BB, N.o 1755544, por $ 63.320, contra el Banco del Estado, sucursal Alameda, girado por Nabor Henríquez Bustamante, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 10-6 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

MAQUINA fotográfica "Rolcicord", último modelo, nueva, vendo por mejor oferta. San Pablo 1145, oficina "O". (45) 11-6 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

55.—JUDICIALES y LEGALES.

LEONIE A. DE DURONEA E HIJOS Ltda. ofrece donar al Fisco, para la construcción de un establecimiento educacional, un terreno ubicado en la chacra Lo Amor, de la comuna de Las Barrancas, de Santiago, que tiene los siguientes deslindes: norte, chacra de Eugenio de Cambiaire, Fanaloza y chacra de Eduardo Carrasco Délano; sur: Población Las Casas y chacra Santa Victoria; este: ex Camino Lo Amor; oeste: Camino Duarte. Las personas que tengan interés comprometido en dicho predio deberán oponerse a la donación, dentro del plazo de 30 días, bajo apercibimiento de estimarse definitivamente caducados sus derechos. La oposición deberán deducirla ante el juez letrado en lo Civil del departamento, y si hubiere más de uno, el de turno. (55) 11-6 C.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

TIMBRES de goma, tipo esponja, "Bolton", novedad mundial. Librería Universo, Ahumada 32. (57) 10-6 P.

63) MAQUINAS OFICINA

VENDO máquina de escribir. Cueto 123. (63) 11-6 P.

73) MUSICA PIANOS

PIANO ALEMAN, clavijero bronce, moderno, liquido. Verlo y tratar Compañía 1366. (73) 9-6 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

¡JABON! Fábrica chica, vendo, arriendo. Materiales. Nataniel 1137. (76) 11-6 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

AYUDANTA sepa colchar, forrar. Cañete 1695, casa 30, Independencia. (79-a) 11-6 P.

AYUDANTA sastre, mangas, ojales, Cañete 1695, casa 30, Independencia. (79-a) 11-6 P.

FABRICA calzado necesita buenos luisquinceros. Santa Rosa 2906. (79) 11-6 P.

NECESITO tejedora o aprendiza. Adriana Cousiño 327. (79) 10-6 P.

83) PIELES, PELETERIAS

$ 15.000 vendo 3|4 caracul negro, flamante. Adriana Cousiño 327. (83) 10-6 P.

84) PINTURA y DECORADO

PINTO duco muebles, refrigeradores. Especialidad automóviles a domicilio. Fono 69332. (84) 10-6 P

86) PROPIEDADES COMPRAN

CASA pleno centro, cerca Alameda, compro. Enrique Ortún. Casilla 10373. (86) 11-6 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY: MARGARITA DE ESCOCIA — **MAÑANA:** BERNABE

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 9 de junio de 1956)

Buenas condiciones atmosféricas siguieron registrándose, con algunas nubosidades en las zonas norte, central y sur. La región de los canales se mantuvo con nublados y amenazante. La cordillera central estuvo con buen tiempo, despejado. En la Antártida se registró abundante nubosidad.

APRECIACION GENERAL

Se esperan buenas condiciones atmosféricas para la mayor parte del país, registrándose algunos bancos de nieblas aislados sobre la costa norte y en algunos puntos del sur. La región de los canales estará afectada por un sistema frontal, en donde se registrarán lluvias con vientos fuertes del norte.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Nieblas aisladas sobre la costa. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados o nieblas en la mañana, especialmente en la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados y nieblas matinales. Vientos del sur y suroeste. Variable, con vientos del noroeste en Chiloé.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte.

PUNTA ARENAS: Variable.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171. La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Humedad relativa del aire (día 9).— Máxima: 96 por ciento, a las 7 horas 30 minutos.— Mínima: 76 por ciento, a las 17 horas.

SOL (día 10).— Sale a las 7 horas 44 minutos.— Puesta a las 17 horas 40 minutos.

LUNA (día 10).— Sale a las 9 horas 18 minutos.— Puesta a las 19 horas 56 minutos.

FASE: Cuarto creciente el día 15.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Helada o niebla matinal.

TURNO DE FARMACIAS

De 2 a 9 de junio

Contador, Independencia 2898; Santa Elena, Nueva de Matte 332; Santa María Dgo. Sta. María 1140; San Vicente, Independencia 1016; Oriental, Bellavista 0410; Hoffman, San Pablo 2810; Santa Ana, Catedral 1508; Mundial, Moneda 2702; Diagonal, Marcelo Fitte 4587; Marambio, J. J. Pérez 4687; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Andrade, Avda. Bdo. O'Higgins 2902; Tapia, Gral Velásquez 501; Valparaíso, Exposición 1488; El Parque, Nataniel 1201; San Antonio, San Antonio con Monjitas; Esmeralda, San Diego 991; San Francisco, San Francisco 1615; Septiembre, V. Subercaseaux 9; Buen Pastor, Avda. Matta 503 Saguez, Gran Avenida 2730; Bermaco, Gran Avenida 9916; Las Lilas, J. M. Infante 273; Las Condes, I. Goyenechea 2062; Lo Castillo, Fco. de Aguirre 4735; Prusia, J. M. Infante 1517; Brix, El Aguilucho 3510; Central de Macul, J. Pedro Alessandri 3120; San Marta, Irarrázaval 4291.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) 8-7 P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, fono 89917. (GP) 30-6 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 818. Fono 88387. (GP) 30-6 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 201, 6 a 8 P. M. (GP) 20-6 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Nulidades matrimonio exclusivamente. Estado 152, oficina 811. Edificio Banco Español. De 11 a 13 y de 18 a 20 horas. (GP) 23-6 P.

ROBERTO SANHUEZA
abogado.
Bandera 465. Nulidades matrimonio, divorcios, particiones. (GP) 16-6 P.

ARQUITECTO

LUIS HARDING
Estado 215, oficina 1009, teléfono 93705. (GP) 10-6 P.

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C

DENTISTAS

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C.

EXTRACCIONES
Dentaduras, reparaciones rápidas. Rosas 2035. (GP) 12-6 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 30-6 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 27-7 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316. (GP) 13-6 P.

MEDICOS

CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczema Reumatismo. Carmen 765. 3 1|2-6. (GP) 17-6 P.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 25-6 P.

MEDICOS

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 3-9 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75, Tel. 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

Dr. MARCELO ZIMEND
Oculista. Huérfanos 757, Of. 510. Horas: 4-6. Fonos 397206-495477. (GP) 9-6 P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211 (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7 P.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) H/O C

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-492664. (GP) 7-9 P

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas. Serrano 833. (GP) 5-7 P.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. Dentistas. (GP) 30-6 C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 14-6 P.

G O N D O S
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 80762. (GP) H/O K.

PEDICURO

WALDO KRONER
Pedicuro titulado. Merced 864. (GP) 20-6 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 812. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

89) PROPIEDADES VENDEN

LAS CRUCES, bungalow cuatro dormitorios, linda vista, calle Cruz del Sur 67, vende dueño. Agustinas 1111, oficina 701. (89) 12-6 C.

SITIO en Cerrillos, frente aeropuerto, con facilidades de pago. Tratar en Jaruri 634, de 15 a 20 horas. (89) 1-6 P.

DIAGONAL Sur 520, chalet Georgian con mansarda, gran recibo, escritorio, living con chimenea, bar, comedor, boitette visitas; cuatro dormitorios, dos baños, terraza, jardines, servicios, entrada auto. $ 3.500.000 contado; resto, plazo. (89) 12-6 C.

90) PROPUESTAS

ESCUELA DE ARTES y Oficios.— Llama propuesta privada para venta desperdicios de alimentación durante segundo semestre. Bases: Oficina Economato, Avda. Ecuador 3659. (90) 10-6 C.

93) RELOJES

TECNICO en radio y tocadiscos automáticos. Reparaciones, transformaciones. Inglaterra 1480. (93) 1016 P.

LINDO reloj alemán, cuerda 400 días, verlo hoy, 10 a 15 horas. Boldos 2369 (Los Leones). (93) 10-6 P.

94) REMATES

MAÑANA LUNES, REMATE DE CAsimires. San Diego 205. Orden José Jorratt, a las 16.30 horas.— Isaac Vilches, martillero. (94) 10-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL. — 27 junio 1956, 15 horas, remate propiedad Castro 501 al 521 y Toesca 1702 al 1732. Mínimum, 3.138.000 pesos. Boleta 10 o|o mínimum. Contado: $ 1.000.000. Saldo tres, seis y nueve meses desde remate, intereses 10 o|o y 15 o|o, caso mora constituyéndose hipoteca sobre propiedad. Demás bases autos Caja de Ahorros con Gumercinda Arbe viuda de Bertrán.— Secretario. (94) 12-6 P.

POR RESOLUCION DEL SEXTO Juzgado de Menor Cuantía, recaída en el juicio caratulado "Kurtz con Rojas", que se tramita en conformidad a la ley N.o 4.702, se ha ordenado rematar por la Caja de Crédito Popular, 1 mesa y 6 sillas, con mínimo de $ 8.550, el día 15 de junio de 1956, a las 10 horas, en Avenida Matucana N.o 33. (94) 11-6 P.

REMATE. — ANTE EL QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, remataráse el 25 de junio próximo, 15 horas, el fundo "El Olivar", de comuna y departamento de San Fernando. Mínimum: avalúo fiscal $ 3.758.000. Precio al contado. Boleta: $ 400.000. Demás bases y antecedentes, deslindes ubicación exacta en la Secretaría del Tribunal, Bandera 342, expediente "Kovacic, Nicolás con Vergara, Pedro", cobro ejecutivo.— El secretario. (94) 10-6 P.

REMATE menaje, domingo 10 junio 3.30 tarde, Manquehue 1059, orden Katty Hall, Arturo Pacheco, Santiago Tokos, Oscar Correa, Héctor González, Teobaldo García, María Saleck, Humberto Hidalgo, Rosa Arriagada, Raúl Donoso, José Durán, Reginaldo Tejada, Oscar Avendaño, Aurelio Keesler, María C. de Schmidt, Alfonso Ceballos, Hernán Toledo, Raúl Molina, Carlos Vera, Kravetz y López, Rubén Sepúlveda, Ricardo Prado, Julio Farfán, Carlos Salinas, Luis Navarro, Pablo Quezada, Aquiles Rivera, Amada Cortés, Olga Saavedra, Silvio Núñez. A la vista, Carlos Schmidt, Alfredo Recart S., Carlos R. Schmidt, martilleros públicos. (94) 10-6 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-6 P.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

99) SOCIOS BUSCAN

SOCIA competente, interesada dirigir negocio establecido con anexo talleres confecciones, necesítase. Casilla 186. (99) 11-6 P.

100) TAPICERIA

DOCTOR en reparaciones de carpintería, barniz, tapicería a domicilio. Fono 53772. (100) 10-6 P.

(103) VARIOS

PRECIOSO paraguas italiano, verlo 10 a 15 horas. Boldos 2369 (Los Leones). (103) 10-6 P.

SE HACEN lutos en ocho horas. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 435. (103) 10-6 P.

SE HACEN lutos en ocho horas. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 435. (103) 10-6 P.

CENTRO Thebes, para éxitos, dificultades. Pida folletos gratis. Casilla 2523. (103) 10-6 P.

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para entregar en concesión un local de trescientos ochenta metros cuadrados (380 m2.) de superficie, ubicado en el interior de la Penitenciaría de Santiago, con el objeto de instalar un taller de talabartería que ocupe la mano de obra de los reos.

Las bases, beneficios y demás antecedentes pueden consultarse en la Dirección General de Prisiones, Villavicencio N.o 346, teléfono 32111.

Las propuestas públicas se abrirán el 18 de junio próximo a las 11 horas en el despacho del Director General.

Boleta de garantía de seriedad de la propuesta $ 20.000 (veinte mil pesos).

EL DIRECTOR GENERAL

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1952):

NORTE, PIEDRA, ADULTOS.— 196, Clementina Díaz Díaz; 211, Julio Díaz I.; 332, Gregorio Ramírez R.; 373, Ercilia Pacheco V.; 405, Raúl Bueras S.; 429, María Castillo F.; 484, Melania Castillo C.; 702, José Moya Carrera; 716, Hugo Herrera H.; 735, Froilana San Martín; 941, Nora Arriada M.; 961, Raimundo Herrera; 1014, Rosario de la Cuadra P.; 1085, Carlos Cornejo Valdebenito; 1108, Hermógenes Valenzuela; 1116, Pablo Herrera H.; 1436, Juan Celedón Rivera; 1441, José Cardano Cavagnaro; 1464, Mariano Adriazola M.; 1523, Amelia León Zenteno; 1525, Tránsito Oyarce M.; 1557, Jesús Blanco Sáez; 1582, Carlos Breyer Schasfer; 1593, Marta Alcaíno D.; 1596, Enrique Romero Godoy; 1598, Genara Díaz Lemus; 1643, Guillermo Garder Arias; 1644, Teresa Castellano A.; 1661, María Gálvez López; 1681, Agustina Díaz Salgado; 1720, Ana Aguilera; 1727, Jorge V. Cataldo Rey; 1763, María Montero R.; 1840, Ada Allende T.; 1842, Lucy Moreno R.; 1878, Rosario González R.; 1891, Osvaldo Echeverría M.; 1921, Juana Vergara A.; 1941, N. Muñoz Rojas; 1964, Eduardo Zúñiga U.; 2028, Delfina Palma P.; 2055, Juan Salazar M.; 2085, Marcelina Saavedra; 2103, Blas Constanzo Pino; 2125, Rosa Yáñez Iturriaga; 2141, Felicinda Isla O.; 2147, Benjamín Jofré C.; 2168, Sergio Moreno M.; 2195, Filomena Rodríguez Q.; 2199, Elena Muñoz Fuentes; 2224, María Morales León; 2228, Alberto Urrutia Arias; 2234, René Arias V.; 2261, Isidora Urtubia D.; 2270, Felicinda Valenzuela L.; 2272, Ana Jorquera Fuentes; 2297, Guillermo de la Maza; 2309, Juan Huachicura; 2314, Sara Nelson Vega; 2325, Juan de D. Fuentes C.; 2327, Manuel Tobar Rojas; 2333, Jacinto Contardo M.; 2339, Luis Mancilla M.; 2398, José A. González V.; 2432, Julia Egaña Rivera; 2433, Zoila Bustos Atenas; 2439, María Silva; 2444, María Aguirre R.; 2451, Lastenia Flores de Viana; 2453, Eusebio Besoaín Urbina; 2476, Guillermo Díaz Osorio; 2497, Carmen Salvatierra V.

CAPILLA 15, PARVULOS.— 968, Zaida Sánchez; 989, Eduardo A. Ruz F.; 990, Benito Ramos V.

CAPILLA 16, PARVULOS.— 1050, N. N. Franco Vidal; 1067, José Rodríguez.

CAPILLA 18, PARVULOS.— 1198, Alberto H. Bascuñán.

CAPILLA 20, PARVULOS.— 1271, Eloísa Opazo Opazo.

CAPILLA 21, PARVULOS.— 1353, Aníbal Urrutia Noguer; 1359, N. N. Urrutia Noguer; 1369, Eduardo Pino B.

CAPILLA 22, PARVULOS.— 1416, Olga Ponce Latín.

CAPILLA 23, PARVULOS.— 1532, Vicente A. Valle.

CAPILLA 25, PARVULOS.— 1640, Mercedes Cáceres.

CAPILLA 26, PARVULOS.— 2010, Gabriela M. Cáceres León; 2101, Alicia Molina Valdés.

GALERIA 12, ADULTOS.— SE COMUNICA A LOS INTERESADOS, QUE EN ESTA GALERIA DEBERAN HACERSE PERPETUOS TODOS LOS NICHOS, COMO YA SE DIO AVISO EN LA PUBLICACION ANTERIOR.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10 inclusive, de junio de 1956), y en un solo diario.

SANTIAGO, 31 de mayo de 1956.

EL ADMINISTRADOR

Un concurso de Radio Minería con opción a ganar un millón doscientos mil pesos

Radio Sociedad Nacional de Minería está transmitiendo todos los domingos de 21.45 a 22.30 horas, una versión chilena del famoso programa de la televisión norteamericana, "La pregunta de los 64 mil dólares", que es televisado por 47 millones de personas semanalmente y quienes intervienen en él se transforman en personajes nacionales.

En Santiago, Radio Minería inició el domingo pasado un equivalente de ese concurso, el que tiene como premio máximo la suma de un millón 280 mil pesos. Para intervenir en este concurso Radio Minería ha abierto un registro para quienes se interesen, los que deberán indicar sus antecedentes personales, estudios y temas, en el que les gustaría ser interrogados. Numerosas han sido las cartas recibidas, con personas de distintos antecedentes. Es el caso citar el de un ciego, de amplia cultura, dos estudiantes de ingeniería, un fabricante de fideos, un cabo de carabineros y muchos otros. Ellos serán citados para realizar una reunión y elegir quienes intervendrán en este concurso, el más importante y costoso realizado hasta ahora en la radiotelefonía nacional.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR. — Matinée a las 14 horas: Sublime obsesión, Esposa y cómplice, Tambores de la muerte, 9a.

ALAMEDA. — Matinal a las 11 horas: Dos soldados y una chica, y Dibujos en colores.

AMERICA.— Matinal: Una mujer atrevida, Dedos de seda, Agregados.

BLANCO ENCALADA.— Matinal a las 10.45 horas: Laurel y Hardy, Dibujos.

BRASIL.— Matinée a las 14 horas: Una novia en cada puerto, Caravana de valientes, Tambores de la muerte, 7a.

CAUPOLICAN. — Matinée a las 13.30 horas: El cáliz de plata, El trío de los líos, Pesadilla fantástica.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: El fantasma del mar, Dibujos en colores.
Matinée a las 15 horas: El primer rebelde, La muerte en acecho, Noticiario Fox.

EGAÑA.— Matinée a las 14 horas: El guante de hierro, Tambores de la muerte, 10a.

EL GOLF.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas y serial.
15 horas: La francesita apasionada, Vacaciones en Colorado, Tambores de la muerte, 10a.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Aguiluchos del porvenir, Dibujos en colores.
Matinée a las 15.15 horas: Ellos y ellas, Noticiario Metro.

MINERVA. — Matinal a las 11 horas: Mamita y papito se divierten, y Dibujos en colores.

MAIPO.— Matinal a las 11 horas: Golpe de suerte, La selva africana, Cómicas.

MONUMENTAL.— Matinal a las 10.30 horas: En ruedas del destino, Tambores de la muerte, Cómicas y Agregados.

MUNICIPAL.— (Peñaflor).— Matinée: Hombres o bestias, Asesinos del espacio, Serial.

NACIONAL (Puente Alto).— Matinée a las 13.30 horas: Cazadores de leones, Guardacostas alerta, 8a.

NOVEDADES. — Matinée a las 13.30 horas: Los mala cara, Oro pirata, Capitán Maravilla, fin.

NORMANDIE. — Matinée a las 14.30 horas: Esclavos de Babilonia, Antojos de mi esposa.

ORIENTE.— Matinée a las 14 horas: El mar desnudo, La isla de las focas, El valle de los castores, Tambores de la muerte, 8a.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: El mar desnudo, La isla de las focas, El valle de los castores, Tambores de la muerte, 9a.

PACIFICO. — Matinal a las 11 horas: La caravana infantil del Tío Remus, Cincuenta niños artistas, Grandes números de variedades.

PORTUGAL.— Desde las 13 horas: Una novia en cada puerto, Caravana de valientes, Tambores de la muerte, 7a.

REGINA.— Matinée a las 14 horas: El mar desnudo, La isla de las focas, El valle de los castores, Tambores de la muerte, 8a.

SANTA LUCIA.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas, etc.

TALAGANTE. — Matinée a las 13.45 horas: Bravos de corazón, Por tierra al Pacífico, Agregados.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Teatro Experimental: La viuda de Apablaza.

AUDITORIUM.— V. y N.: La ratonera, de Miguel Frank.

BANDERA.— Cía. Córdoba-Leguía: Los muchachos de antes no usaban ganzúa.

COUSIÑO.— Cía. de Rev. Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Rev Burlesque.

IMPERIAL.— V. y N.: Cía. de Revistas Pigalle.

MARU.— Cía. de Américo Vargas-Pury Durante, en "Los huevos del avestruz"

OPERA.— Cía de Rev. Bim, Bam, Bum: Amor con cambio libre.

PACIFICO.— Cía. de Rev. Musicales: Mundo, demonio y pecado.

CINES

ALAMEDA.— R.: Llamas en la India, Noticiarios y Dibujos.

ALCAZAR.— V. y N.: Los buenos mueren jóvenes, Del otro lado del puente.

ALMAGRO.— R.: Escuela de música, Chucho el roto y Agregados.

ALHAMBRA.— R.: El gran rebelde, El salvaje, Agregados.

AMERICA.— R.: El halcón rojo, Gesta de valor, Carne de horca.

ANDES. — R.: Escudados en la muerte, Camarada X, La rebelión de los colgados.

APOLO.— R.: Esposa y cómplice, Mi vida en mis manos, Julio César.

ASTOR.— M., V. y N.: Pasión infinita y Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: Hablan las campanas, Carne de horca, Gesta de valor.

BALMACEDA.— R.: Escuela de música, Chucho el roto y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Fusileros de Bengala, Por la patria y Sinopsis.

BLANCO ENCALADA.— Rebelión de los colgados, Campeón por un día, Johnny Guitar.

BRASIL.— R.: Noche de bodas, Carne de horca.

CAPITOL.— R.: Carne de horca, Caravana de valientes, Infierno en el desierto.

CARRERA.— R.: Hombres violentos, Pluma blanca.

CAUPOLICAN.— R.: El cáliz de plata, El trío de los líos, Pesadilla fantástica.

CENTRAL.— M., V. y N.: Ulises.

CERVANTES.— M., V., S. y N.: El otro.

COLON. — R.: Una bala en el camino, El gendarme desconocido, Escudados en la muerte, Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: En los mares de Alaska, Agregados y Noticiarios.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: El grito sagrado y Noticiarios.

CITY.— R.: Pirata del Trípoli y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Retrato de la vida y El Pecado de Madeleine.

CHILE.— R.: Tarzán al rescate, La princesa del Nilo, Infierno en el desierto.

DANTE.— M., V. y N.: Los lobos cazan de noche, Muchachas casaderas y Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: Serás mi marido, Las 7 novias, Agregados.

EGAÑA. — V. y N.: El último perro.

EL GOLF.— V. y N.: La francesita apasionada.

EL SALTO.— R.: Sin cadenas El salvaje, La sospechosa.

ESMERALDA.— R.: El gendarme desconocido, Una bala en el camino, La larga espera y Agregados.

FLORIDA. — 11, 13, 15 30, 18, 20.15 y 22.30 horas: Rasputín.

GRAN AVENIDA.— R.: Hombres violentos, Pluma blanca.

IDEAL CINEMA.— R.: Carne de horca, El salvaje, El gran circo Chamorro.

HOLLYWOOD. — R.: La mulata, La cenicienta del hampa.

IRIS.— R.: Palabra cumplida, Entre el amor y el deber, La luna es azul.

ITALIA.— R.: La rebelión de los colgados, Sólo para ti, Tú eres mi pasión.

LA PALMILLA. — R.: La loca aventura, Capitanes del mar.

LAS LILAS.— V. y N.: Ellos y ellas y Noticiarios.

LIRA.— R.: El gran circo Chamorro, Resistir es vencer.

LIBERTAD.— R.: Escuela de música, Chucho el roto y Noticiarios.

LO FRANCO.— R.: Gesta de valor, Brindis de amor, El regreso al Paraíso.

LUX.— R.: El retrato de Jennie Tuyo es mi corazón y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Pluma blanca, Hombres violentos y Sinopsis.

MARCONI.— R.: Las nieves del Kilimanjaro y Bésame Catalina.

METRO.— M., V. y N.: Ellos y ellas, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Travesuras acrobáticas de Tom y Jerry.

MINERVA. — R.: El precio de una vida, Oliver Twist, Tierra de esperanza.

MIRAFLORES.— R.: Secretos de Miami, Toda tuya, Agregados.

MISTRAL.— R.: El desconocido, Oro del Caribe, Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Una bala en el camino, El gendarme desconocido, Escudados en la muerte.

MODERNO.— R.: El gran circo Chamorro, Río de sangre, Noticiarios.

MUNICIPAL, (de Peñaflor).— R.: Agente S-114, Asesinos del espacio, Noticiarios.

NACIONAL.— R.: El gendarme desconocido, Una bala en el camino, La larga espera.

NACIONAL (de Puente Alto). — R.: El charro inmortal, No serás un extraño.

NORMANDIE.— R.: El Placer y La casa 322.

NOVEDADES.— R.: Corazones en llamas, Sólo para ti, Los mala cara.

O'HIGGINS. — R.: Escuela de música, Chucho, el roto y Agregados.

ORIENTE.— V. y N.: El grito sagrado.

PRAT.— R.: El gendarme desconocido, Una bala en el camino, La larga espera.

PALACE OVALLE.— R.: El gran circo Chamorro, Río de sangre, Agregados.

PALERMO (de Puente Alto). — R.: Esposa de turno, Cazadores de leones.

PLAZA.— M., V., S. y N.: La pradera del pasado y Noticiarios.

TALAGANTE.— R.: Ni sangre ni arena, Sombras de locura, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Alí Babá y los 40 ladrones.

PRINCIPAL.— R.: Noticiarios, Dibujos y Cómicas.

PORTUGAL.— R.: Una bala en el camino, El gendarme desconocido.

PROVIDENCIA.— R.: Duelo en la selva, La sospechosa.

REAL.— M., V. y N.: La bella de Cádiz y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: La rebelión de los colgados, Camarada X, El caso de Thelma Jordon.

REGINA.— V. y N.: Alí Babá y los 40 ladrones.

REPUBLICA.— R.: El precio de una vida, Oliver Twist y Tierra de esperanzas.

REX.— M., V. y N.: Para atrapar al ladrón.

RITZ.— R.: Los buenos mueren jóvenes y Noticiarios.

RIALTO. — R.: Las nieves del Kilimanjaro, Bésame, Catalina.

RIVIERA.— R.: Madame Du Barry y Agregados.

ROXY.— R.: La batida y Noticiarios.

ROMA.— R.: Mercado de abasto, Teodora, Emperatriz de Bizancio.

SAN ANTONIO.— R.: Pánico en la calle y Agregados.

SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: La bella de Cádiz.

SANTA ROSA.— R.: El gran circo Chamorro, Resistir es vencer.

SANTIAGO. — R.: Los puentes de Toko-Ri.

SAN MIGUEL.— R.: La rebelión de los colgados, Camarada X, La princesa del Nilo.

SAN MARTIN.— R.: Sabrina, Agregados y Sinopsis.

SAO PAULO.— R.: Al este del paraíso y Noticiarios Metro.

SUR.— R.: Como pescar un millonario y Agregados.

SELECTA.— R.: De pícaro a pícaro, Quebec, Johnny Guitar.

TOESCA.— R.: El barbero de Sevilla y Agregados.

VALENCIA.— R.: La rebelión de los colgados, La princesa del Nilo y Cadenas de roca.

VERDI (Plaza Zañartu).— Próxima inauguración.

VICTORIA.— R.: Tortura.

VIENA.— R.: Hombres sin rumbo, La mulata, Carne de horca.

WINDSOR.— M., V. y N.: Vera Cruz, Noticiarios y Agregados.

YORK.— R.: Gente de noche.

El Teatro de Ensayo ya cuenta con sala propia

En el edificio del Círculo de Periodistas de Santiago está ubicado el Teatro Camilo Henríquez (Amunátegui 31), donde el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica iniciará dentro de algunos días más su temporada 1956, con la pieza de Thornton Wilder "La Casamentera", dirigida por Eugenio Dittborn. El hecho de que otro de los teatros universitarios tenga su sala propia está demostrando a las claras que el movimiento teatral chileno adquiere cada día más auge e importancia, entre las manifestaciones similares de los demás países americanos.

DOS BUENAS CINTAS DESDE MAÑANA AL LUX

Un buen programa empezará a exhibir el cine Lux. Se trata de una selección especial de la Paramount, con los títulos "Grandezas que matan" y "Piratas del Caribe".

En "Grandezas que matan" encontramos a seis luminarias en los principales papeles. Ellos son: Alan Ladd, Betty Field, MacDonald Carey, Ruth Hussey, Barry Sullivan y Howard da Silva, y en el otro film, "Piratas del Caribe", veremos juntos a Ray Milland, John Wayne y Paulette Godard.

MAÑANA AL VICTORIA VA "SENDAS AMARGAS"

Desde mañana podremos admirar nuevamente al pequeño, pero recio, actor James Cagney, en otra labor interpretativa. Esta vez James es un insólito sheriff, que muestra su brusquedad en cada escena. Todo esto sucede en la película Paramount "Sendas amargas", que se anuncia en el Victoria, donde también trabajan Viveca Lindfors y John Derek.

ESTRENO EN LA BOITE NIGHT AND DAY



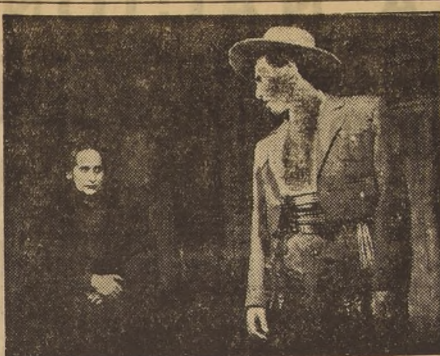
La magnífica vedette MARCELA VIDAL

Procedente de Centro América actuará desde hoy esta simpática vedette que se ha ganado un contrato con la B. B. C. de Londres.

Junto a ella, las hermanas Heredia; la bailarina peruana Bárbara Talka y un conjunto de rutilantes estrellas.

El Director Artístico de la Boite Night and Day nos ha informado que el martes próximo debutará un Ballet Argentino.

Boite Night and Day, Agustinas 1022 (subterráneo).



PIEZA CHILENA DE MUCHOS QUILATES.—

Veinte años después de haber bajado a la tumba el ilustre comediógrafo chileno Germán Luco Cruchaga, el público de la capital viene a rendirle todos los honores que se merece el autor de esa pequeña joya de nuestras letras dramáticas que se titula "La viuda de Apablaza" y que acaba de ser sacada del olvido por el Teatro Experimental. La dignidad con que ha sido llevada a escena bajo la dirección de Pedro de la Barra y la cuidadosa interpretación que le han dado los actores de esa agrupación artística, son factores que han permitido al público valorizar los grandes méritos de esta pieza que acaba de renacer, y que deberá figurar siempre en el repertorio de nuestro teatro criollo, lo mismo que algunas producciones de Florencio Sánchez en el teatro uruguayo. La instantánea, captada en la sala Antonio Varas por nuestro reportero gráfico muestra una emocionante escena de "La viuda de Apablaza", en la que aparecen los dos personajes centrales de la tragedia rural de Luco Cruchaga, interpretados por Carmen Bunster y Mario Lorca.

La época y la producción de Mozart serán analizadas en una serie de conferencias

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, en colaboración con el Instituto Chileno Alemán y el auspicio de las Embajadas de Alemania y Austria, han preparado un ciclo de Conferencias en conmemoración del Bicentenario de Wolfgang Amadeus Mozart.

Como complemento a la labor realizada hasta la fecha por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, que ha difundido la música de Mozart en los conciertos sinfónicos y de Cámara, un grupo de especialistas ofrecerá, a través de una serie de conferencias, distintos aspectos de la época y de la obra mozartiana. La primera de estas conferencias estará a cargo del profesor, señor Ricardo Krebs, el jueves 14 de junio a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y versará sobre "Panorama de la Cultura del Siglo XVII". Todos los jueves subsiguientes, hasta el 19 de julio inclusive, los siguientes profesores disertarán sobre la obra de Mozart: Jueves 21 de junio, "Genio y figura en el Teatro de Mozart", a cargo del profesor Vicente Salas Viú, y "De Idomeneo" a "La flauta mágica" el jueves 28. El jueves 5 de julio, el profesor Gustavo Durán disertará sobre "La música Sinfónica de Mozart"; el 12 de julio el profesor Federico Heinlein, se referirá a "La música de Cámara de Mozart" y pondrá fin a este ciclo el profesor Juan Orrego Salas, el jueves 19 de julio, disertando sobre "Proyecciones de Mozart sobre la música posterior a sus días". Este curso sobre la vida y obra de Mozart, es absolutamente gratuito.

GRAN INNOVACION ES EL CINEMASCOPE 55

El Cinemascope sigue su marcha ascendente, dando día a día mayor comodidad a los amantes del séptimo arte en el mundo entero. La Twentieth Century Fox, que llevó a la realidad este invento, lanza otra innovación, el más prodigioso adelanto en la historia del cine.

El próximo jueves, a las 11 horas, se dará a conocer en una función especial a los periodistas y exhibidores, el revolucionario "Cinemascope 55", exhibiendo "Carrousel", basada en la famosa obra teatral "Lilion", en una versión musical de Rogers y Hamerstein.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

No hay duda alguna de que nuestro público gusta de las operetas. Lo prueba el hecho del éxito que obtiene la Cía. "Nueva Viena", con "La casa de las tres niñas", de Franz Schubert. Hoy va nuevamente en tarde y noche.

Patricia Morgan presenta su hermoso cuento original "Los gitanos se robaron un príncipe", a las 14.25 horas, en el Satch. Las localidades están a la venta desde la mañana.

Por su parte, el Talía también tiene matiné adecuada para el mundo infantil. Presentará el maravilloso relato "La bella durmiente".

"EL PRESTAMISTA" SE ESTRENARA EL VIERNES

La esperada obra policial de Fernando Josseau, escrita especialmente para el actor Raúl Montenegro, "El Prestamista", será estrenada definitivamente el próximo viernes en la sala L'Atelier, en una producción de Marta Faz con escenografía y decorados de Carlos Johnson.

ORGANIZACION TEATRAL ANUNCIA VARIOS FILMS

Desde mañana lunes tendremos ocasión de ver "Serenata de amor" o la vida de Franz Schubert, en el rotativo San Martín. Ilona Massey y Alan Curtis reviven los maravillosos amores del virtuoso romántico.

Otra producción musical, "La hermana San Sulpicio", va también desde mañana, ahora en el Cinelandia, con Carmen Sevilla y Jorge Mistral. Toda la gracia de Andalucía, en la mejor producción de habla hispana.

Miles de carcajadas por minuto, con Fernandel en "Carnero con 5 patas" y Tin Tán en "Los líos de Barba Azul". Este es el programa doble que ofrecerá mañana el rotativo Roma.

Mantiene el interés la graciosa comedia "Los muchachos de antes no usaban ganzúa"

Sigue firme, y cada día con más público que aplaude y celebra los chistes y situaciones, la obra de Córdoba y Basis "Los muchachos de antes no usaban ganzúa", repleta de escenas graciosas y con mucha lógica y enseñanza.

Esta obra, una de las mejores que ha presentado la Cía. Leguía-Córdoba en el Teatro Bandera esta temporada, relata las peripecias de los valientes pijecitos que roban autos y otras cosas peores. Actuación especial tienen Olvido Leguía, Lucho Córdoba y Yoya Martínez, interpretando papeles de gran lucimiento.

La Cía. Leguía-Córdoba anuncia para esta tarde una nueva matiné infantil, con otra gran aventura de Pinocho, el ídolo de los niños.

CARTELERA Y ACTIVIDADES DEL TEATRO EXPERIMENTAL

Hoy a las 19 horas, habrá una única función dominical para "La viuda de Apablaza", el aplaudido drama rural de Germán Luco Cruchaga, recientemente estrenado por el Teatro Experimental, según dirección de Pedro de la Barra.

A las 11 horas, treinta y tres emisoras del país, en cadena, transmitirán un nuevo programa de "Chile, su cultura y su pueblo". El programa de hoy, realizado por el Teatro Experimental, en colaboración con la Dirección de Informaciones del Estado, continuará el ciclo "Conversaciones sobre teatro", que escribe y dirige Enrique Gajardo Velásquez. Hoy se abordará el tema "Artes y Oficios, en el Teatro".

Pasado mañana martes, a las 22 horas, es la première de "Los geniales Sonderling", una comedia de disloques, original de Robert Merle y que dirige Domingo Tessier. Esta obra irá al Talía. Ocupará la cartelera de este pequeño teatro de bolsillo, durante algunas semanas.

En los actos conmemorativos del XV aniversario, el TEUCH ha programado para la semana que se inicia, diversas funciones de Extensión Teatral. Llama la atención del público, el estreno del programa Molière, con "El médico a palos" y "Las preciosas ridículas", que será ofrecido en el Teatro Satch.

EDMUNDO RIVEROS SE HACE APLAUDIR EN LOS DIARIOS ESPECTACULOS DEL SALON "GOYESCAS"

SUSANITA PEÑA, TRIO MELODIA, SILVIA INFANTAS CON LOS BAQUEANOS, SON OTRAS ATRACCIONES



TRIO MELODIA



SUSANITA PEÑA



EDMUNDO RIVEROS

Pasará mucho tiempo antes que un escenario pueda reunir a tantas luminarias de primera magnitud, como sucede actualmente en Goyescas, donde César Marasso ha contratado a estrellas de cartel, como lo son el astro argentino del cancionero porteño Edmundo Riveros; la precoz cantante Susanita Peña; el gracioso Agudiez, con su muñeco Don Pánfilo; el afiatado Trío Melodía; la cantante Silvia Infanta, con Los Baqueanos; el ballet de Carlos Manuel y las orquestas de Lorenzo D'Acosta y Víctor Carbone.

Son cantidades de artistas jamás vistas antes en nuestra ciudad y ello se debe al esfuerzo de la confitería de Huérfanos con Estado.

Tras una jira por Europa, Agudiez está de nuevo actuando en Santiago

El artista visitó ayer LA NACION



Ayer tuvimos el agrado de recibir la visita del conocido artista español de la ventriloquía, Justo Agudiez, quien desde hace algunos días ha vuelto a Santiago, contratado expresamente para integrar el nuevo "show" de Goyescas.

El creador del popular muñeco Don Pánfilo vino hasta nuestra redacción acompañado de su esposa, la celebrada actriz chilena Venturita López Piris, de grata recordación a través de las más exitosas temporadas de arte dramático realizadas por Alejandro Flores, con quien formó pareja durante muchos años.

Agudiez y Venturita vienen de Buenos Aires, adonde llegaron hace algunos meses después de realizar una extensa jira por los principales países latinos de Europa. Recorrieron las principales ciudades de España, Portugal, Francia e Italia donde el fino humorismo del artista, vertido en los ingeniosos diálogos que sostiene con su irrespetuoso compañero, el inefable Don Pánfilo, le abrió de par en par las puertas de los más importantes teatros, casinos y music-halls, conquistando en todos ellos generales simpatías y entusiastas aplausos.

—"Uno de los factores esenciales del éxito alcanzado en esta jira —nos manifiesta Agudiez— se debe a mi conocimiento de distintos idiomas, lo que me permitió presentar mi espectáculo en cada país hablando en su propia lengua. Mi díscolo muñeco se dirigía al público madrileño hablando en una jerga muy castiza; en Portugal se permitía hacer imitaciones de Amalia Rodríguez, la "reina del fado"; en París se contagió con el acento suburbano de Chevalier; y en Italia discutía y gesticulaba como Aldo Fabrizzi. Un espectador —nos añade el ingenioso ventrílocuo— me preguntó un día en Milán cómo había conseguido hacer aprender tantos idiomas a Don Pánfilo.

—"Muy sencillo, le contesté. Antes de cruzar el Atlántico, le tuve un año de interno en una escuela Berlitz".

Justo Agudiez y Venturita López Piris, tienen el propósito de reanudar su recorrido de los países europeos dentro de algunos meses, visitando asimismo el Medio Oriente, desde donde el artista español acaba de recibir un contrato.

MIROSLAVA Y JORGE MISTRAL EN "MAS FUERTE QUE EL AMOR"



El próximo miércoles, el Cine Continental presentará, dentro de su temporada de grandes estrenos de cintas en castellano, la película "MAS FUERTE QUE EL AMOR", filmada íntegramente en Cuba, y con la actuación estelar de Jorge Mistral y la malograda Miroslava.

Existe justificado interés por conocer esta producción, que estuvo retenida por la censura mexicana, en base a los rumores de que Miroslava había tomado su trágica decisión de quitarse la vida, una vez terminado el rodaje de la cinta. Tal aseveración la han desmentido el propio Mistral y las autoridades del cine mexicano, dejando en claro que lo acontecido nada tuvo que ver con el film en referencia.

MARTES EL CINE RITZ EXHIBE "NOCHE Y DIA"

Desde el próximo martes el rotativo Ritz presentará en su pantalla la película "Noche y Día", cuyo argumento se basa en la vida del famoso compositor Cole Porter.

En "Noche y Día" actúan Cary Grant, Jane Wyman, Alexis Smith, Dorothy Malone, Mary Martin, Carlos Ramírez y muchos otros.

DOMINGO PARA NIÑOS EN EL CONEY ISLAND

La Administración del Parque de Atracciones "Coney Island" acordó dedicar sus funciones de hoy a los niños, en las que los pequeños podrán disfrutar, sin peligro alguno, de horas de sana alegría al aire libre. Están en funciones, desde las 11 horas "EL FANTASMA", "LOS AVIONES", "LAS LANCHAS", "EL TREN PIGMEO", que constituye la mayor atracción de los niños, y muchos otros divertidos entretenimientos mecánicos.

LA NACION

DOMINGO 10 DE JUNIO DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Base sin Novedad XLIX Por el capitán Hugo Schmidt

DERECHOS CHILENOS EN LA ANTARTIDA



Pero, ante los considerandos de los propiciadores de la analogía natural y jurídica de las porciones terrestres y los hielos también habían detractores. Entre otros, Fauchille.

— La prueba está en que nosotros hemos podido vivir en la Antártica —manifestó Landeros.

—¡Claro! Se vive con algunas restricciones; pero, se vive. Más, el caso es: ¿puede el hombre radicarse permanentemente sobre el Sexto Continente? —preguntó alguien.

—Creemos que sí —dijeron varios.

—También lo creo —agregué

En el caso del Artico canadiense, el senador Poirier había sustentado la teoría de "la accesión". Según él, los países circundantes del Polo eran dueños de los territorios que quedaban incluídos en la prolongación de sus límites hacia el centro del casquete.

—¡El caso chileno! —dijo Landeros, mirando el mapa.

—Con la tesis chilena se avienen todos los criterios jurídicos probatorios de derechos indiscutibles; pero, fundamentalmente, nuestro derecho emana de la heredad hispana —fue la contestación.

En realidad, Chile, junto con la emancipación, había recibido como patrimonio la propiedad antártica. La Bula Papal del 14 de mayo de 1493 emplazaba categóricamente las zonas de acción y las propiedades españolas y lusitanas. Según las creencias de la época, el continente americano estaba unido a las "Tierras del Polo Sur" y nadie discutía la propiedad hispana sobre las extensiones antárticas. Chile — el Reino de Chile, como se le llamaba primitivamente—, incluídas la Patagonia y las tierras incógnitas del Sur, en 1540 entró a engrosar la Corona de España. Pero, ya antes, en 1520, gracias a la hazana descubridora y conquistadora de Magallanes, la Antártica se había incorporado al Reino de España. Luego, las blancas extensiones pertenecían a la Corona antes que Chile mismo. El cronista de Indias, don Antonio de Herrera, lo había registrado en los viejos pergaminos oficiales: "todas las riberas del mar del Sur y las tierras adentro caen en la demarcación del Imperio de Castilla y de León, juntamente con todo lo que está por descubrir hacia el Sur, desde la línea equinoccial hasta el Polo Antártico". Fue en tal convencimiento que el Rey Carlos V capituló con Sancho de Hoz, en enero de 1539, concediéndole todas las tierras al Sur del Estrecho de Todos los Santos, hoy Estrecho de Magallanes, incluyendo la Antártica.

Posteriormente, Sancho de Hoz capituló en favor de su consocio, don Pedro de Valdivia, cediéndole todos los derechos a las tierras australes hasta el Polo mismo. Esta capitulación, realizada en 1540, fue aceptada y ratificada oficialmente por la Corona, según consta en escritura pública fechada el 12 de Agosto de dicho año.

Luego, Pedro de Valdivia fue dueño de un territorio español, comprendido entre el paralelo de 27º Sur y el Polo Antártico, con un ancho de cien leguas, a contar de la costa del Pacífico hacia el Oriente. Al correr del tiempo, Valdivia capitularía en favor de su lugarteniente Alderete los derechos sobre las tierras al Sur del Estrecho. Malogrado el gran capitán(en 1555, Alderete asumió la Gobernación demarcada para Valdivia. Como un corolario probatorio de la propiedad hispana referida a las tierras antárticas pueden citarse los títulos de la cédula real enviada por la Casa de España a Villagra, en diciembre de 1558:

"Al Mariscal Francisco de Villagra, Gobernador de " la Provincia de Chile, para que envíe relación de las " tierras que hay al Sur del Estrecho y tome posesión de " ellas".

El reloj de campanilla anunció el término de la Academia. Después del foro mis compañeros quedaron convencidos del derecho que legítimamente nos asistía. Los antecedentes glaciológicos geológicos o climatéricos; los preceptos de accesión, prerrogativas de descubridores, exploraciones y meras declaraciones concurrían; pero nada podía tener tanta fuerza ante el Derecho como la herencia recibida de la Madre Patria. Por eso, al disolver el círculo y alejarnos del mapa mural, Sabaño dijo sencillamente:

—Es nuestra.

La caravana regresaba a la Base después de uno de los muchos reconocimientos. Hacía tiempo que la carpa de campaña había reemplazado a la casa antártica y la gente sufría en carne propia la inexperiencia polar.

Estábamos en septiembre. La luz diurna nos acompañaría hasta avanzadas horas. Hacia el Occidente, la paz se cernía sobre el páramo distante y el cielo se incendiaba con rojos arreboles; en el Oriente, se alzaban negras nubes y el blizzard se arrastraba furioso por los faldeos de la cordillera Barrios. Millares de filetes de nieve seca serpenteaban, persiguiéndonos por la llanura. A nuestras espaldas todo parecía tiritar mientras la ventisca envolvía la soledad en su mortal torbellino. Acelerando la retirada, la patrulla avanzaba a marcha forzada.

Lentamente los metros iban quedando atrás. Los lomajes se sucedían y pronto alcanzaríamos la Meseta de la Infantería. Todavía faltaban cinco kilómetros para llegar al refugio del faro y ya la fatiga nos fustigaba.

El trineo se deslizaba pesadamente cuesta arriba. Yo iba en el pértigo conduciendo, en busca de la nieve dura y tratando de sortear los baches. En las bajadas, el pie debía estar atento al freno. Delante, sirviendo de tronco, Sabaño se esforzaba por pisar firme en la resbalosa superficie. En fila india, Araos y Landeros, actuaban de guía y cuarta, respectivamente. Extenuado, a retaguardia, marchaba Sura.

La presión atmosférica había descendido bruscamente y nuestros organismos tardaban en equilibrar la dilatación de los vasos sanguíneos con el medio ambiente. La "puna" nos oprimía el pecho y, probablemente, nos saldría sangre de narices, como ocurría siempre que los súbitos cambios barométricos nos sorprendían en actividad. Pero, era preciso arrancar de la tempestad y no había tiempo que perder.

(CONTINUARA)

Recorte cada capítulo de "Base sin Novedad", siguiendo la línea punteada, y guárdelo. Una vez empastados, usted podrá optar a un excelente premio. LA NACION lo dará al estudiante que, una vez publicados todos los capítulos, exhiba el volumen mejor presentado.



"Pescadores", escena típica de Puerto Montt, al regreso de las faenas, captada por el pincel de Pacheco Altamirano



"Velas Desplegadas", tela de Arturo Pacheco Altamirano que forma parte de las obras que el artista llevará a Europa.

Pacheco Altamirano, en septiembre, va a Europa con su embajada de arte

Por Saverio Sprovera

A una de las calles de Puerto Montt, en el mes de marzo la bautizaron con el nombre de "Avda. Arturo Pacheco Altamirano". No hace mucho, en mayo, a la estación "Infiernillo" le pusieron "Poeta Jorge González Bastías". Las dos cosas me llamaron la atención porque aquí es difícil que se reconozcan los méritos de la gente. A Gabriela Mistral tuvieron que darle primero el "Premio Nóbel de Literatura", para que obtuviera el "Nacional".

Y hace algunos días encontré a Pacheco Altamirano en la calle Ahumada. Fue frente al Banco de Chile. Se había detenido para limpiar su pipa. Con el sombrero un poco echado atrás estaba concentrado en la faena de sacar los restos de tabaco. Lo felicité y me contestó:

—Esa gente me quiere mucho

—Es que, también, te lo pasas allá pintando —le dije.

Sonrió.

Caminamos algunas cuadras juntos y llegamos a su estudio que está allí, en el Pasaje Matte Por el camino me contó que en septiembre se iba a Europa a exponer. Lo va a hacer en las salas André Weil, de París, y en la "Dardo", de Madrid. Después que me separé de él, con algunos amigos me informé que esas eran salas muy exclusivas, en las que suelen exponer Picasso, Dalí, Utrillo y otros grandes de la pintura. Pero, en ese momento, le hice una pregunta muy prosaica:

—¿Te conviene, económicamente, ir a Europa?

Arrugó un poco el ceño y me dijo:

—Mira, eso no tiene importancia.

Y, en realidad, sé que para Arturo Pacheco no tiene importancia. Porque, hace un año y medio, en Temuco, él tenía una exposición en el hotel de "La Frontera". Llegó un grupo numeroso de alumnos de las escuelas primarias a visitarla y, uno de los niños, en un momento de descuido, rompió un pecera. El gerente del hotel puso el grito en el cielo. Pacheco, con toda calma, preguntó el precio de la pecera ($ 45.000.—) e inmediatamente la pagó.



Arturo Pacheco, el pintor de las escenas marineras, es un trabajador incansable. En la foto, captada en su estudio lo vemos terminando una de sus telas.

Desde que era alumno del Liceo de Concepción, ha buscado en forma incansable el éxito artístico. Es lo único que le interesa. Y siempre tiene un mohín de disconformidad cuando examina su obra pasada. Ahí, en una de las paredes del estudio, tiene una tela que representa un muelle de Buenos Aires, pintada en 1935. Se ve el tiempo en ella. Es lisa, de gran trabajo, de colores brillantes, si se quiere, de figuras nítidas, tanto de cerca como de lejos. En cambio, en sus cuadros de ahora, es mas simple, de más jerarquía artística, a tal punto que, a pesar de reconocer al mismo autor en la obra del pasado y en la actual, se ve la evolución de su técnica. Claro que trabaja hasta olvidando a veces las horas de comer. Después que regresa de sus jiras, en las que se extasia en la contemplación y pintura de escenas marineras, se encierra en su estudio a terminar, a corregir. Y se está seis horas diarias, pincel y paleta en mano, olvidado del mundo, sólo frente a su obra, con los ojos entrecerrados y con un leve balanceo de atrás hacia adelante, cosa que también hace cuando conversa o se concentra.

Por una parte, se explica el temperamento artístico de Pacheco, su facilidad y su simpleza expositiva, su posición personalísima, situada en un intermedio impresionista expresionista, fácil de entender. Tiene antepasados pintores, en las dos líneas de ascendientes. Uno de sus antepasados fue don Francisco Pacheco, profesor del inmortal Diego Velazquez. Y por el lado de su madre, su abuela, es prima hermana de doña Isabel Riquelme de la Barrera, madre de O'Higgins. Y O'Higgins pintaba. Lo hizo en Londres; y en el Museo de Magdalena la Vieja, en Lima, hay cuadros de él.

Son todas estas circunstancias, a las que hay que agregar un fino sentido del color y una extraordinaria sensibilidad artística, las que explican el éxito de Arturo Pacheco, que ha expuesto en Lima, en Buenos Aires, en Washington, en Filadelfia, en Nueva York, en París, en Madrid, en Bilbao y en tantas otras partes. Hay cuadros de él, en el Museo de Washington, en el de Filadelfia, en el de Arte Moderno de París, en los de Buenos Aires, Lima y Santiago. Además, ha sido de los chilenos premiados por la NU, junto a Gabriela Mistral, Claudio Arrau y Ramón Vinay. Es socio honorario del Museo de la Marina, de Washington.

En septiembre parte otra vez al extranjero. Sus metas, ahora, serán: Londres, París y Madrid, para exponer sus obras y dar a conocer la cara artística de Chile.

S. S.

PRIMEROS POBLADORES DE SANTIAGO.— Se levantaba un acta con los nombres de los primeros pobladores de Santiago del Nuevo Extremo, entre los cuales por desgracia se encontraba el Alarife Gamboa que nos dejó para siempre con una orientación irracional de la ciudad.

Los nombres de estos pobladores están todos grabados en mármol en el pedestal del monumento a Pedro de Valdivia que se ala en una de las plazuelas que tiene el cerro Santa Lucía frente a un estanque de agua y en medio de adornos de azulejos al estilo español.

Naturalmente que la efigie del prócer es tan sólo una fantasía.

Conocemos su hermosa letra, sabemos de su galano estilo, pero no tenemos ningún dato iconográfico ni siquiera aproximado de su persona.

En la estatua aparece con la coraza de Carlos V del Tiziano y con pera y bigote estilo Segundo Imperio, muy de moda en la época en que Vicuña Mackenna le encargó.

De estos primeros pobladores de Santiago aún quedan algunos descendientes que llevan su apellido y ocupan destacadas situaciones en la vida del país.

Efemérides de hoy

10 DE JUNIO.—

1541.—Primeros pobladores de Santiago.
1756.—Universidad de San Felipe.
1840.—Muere Beauchef.
1944.—Universidad Luis Galdames.
1952.—Uranio en Chile.

UNIVERSIDAD DE SAN FELIPE.—Se fundaba la Universidad de San Felipe en Santiago de Chile.

Su nombre lo debía a Felipe V. de España, primer rey Borbón de dicho país e hijo de Luis XIV de Francia.

La más antigua Universidad de América Española fué la de Santo Domingo fundada en 1538.

Luego vinieron las de San Marcos (Lima); la de México, la de San Carlos en Guatemala, la de Córdoba, de Argentina; la de San Francisco Javier, de Chuquisaca, en Bolivia; el Harvard College de Cambridge, Mass. en Estados Unidos; la Central de Caracas, en Venezuela; la de La Habana, en Cuba; la de Princeton, en New Jersey.

Todas las demás son posteriores a la de San Felipe.

La primera universidad que se fundó en Europa fué la de Salerno, en Italia, que alcanzó gran celebridad como escuela de medicina desde el siglo IX.

En seguida viene la de Bolonia también en Italia, que data del siglo XII e inaugura la verdadera ciencia jurídica.

Otras universidades famosas en la Edad Media estuvieron en las ciudades de Arezzo, Ferrara, Génova, Macerata, Modena, Nápoles, Padua, Pisa, Roma, Pavia, Perusa, Siena y Vicenza.

Las Universidades más antiguas de Francia son la de Montpellier y París, las dos del siglo XII.

Caracteriza a la de París la creación de "colegios" de los cuales el de La Sorborne es el más célebre.

En el mismo siglo se fundaban Oxford y Cambridge en Inglaterra.

En 1208, Alfonso VIII de Castilla fundaba la primera Universidad Española en Palencia.

En fecha indeterminada, pero ya muy célebre a mediados del mismo siglo se fundaba la Universidad de Salamanca.

Todas las demás Universidades europeas son posteriores.

Al hablar de la salmantina recordaremos un dicho que no le hace mal a nadie y servirá de "recorderis" a mucho: "Lo que natura non da, Salamanca non lo presta".

MUERE BEAUCHEF.— Moría el ilustre militar Beauchef, nacido en Francia, pero que prestó brillantes servicios a la Independencia de Chile.

Tomó parte en el asalto a Talcahuano y en la toma de los fuertes de Valdivia que eran un muy importante reducto del poderío español.

La capital de la República ha dado su nombre a una avenida muy importante y su memoria fué inmortalizada con hermosos versos por el gran poeta don Antonio Bórquez Solar.

UNIVERSIDAD LUIS GALDAMES—Empezaba a funcionar en Santiago la Universidad Técnica Luis Galdames.

URANIO EN CHILE.— Se descubría uranio en el departamento de Ovalle en Chile, metal de gran importancia en la era nuclear.



En el Hipódromo de la Zarzuela, de Madrid, ha tenido lugar una reunión de primavera en la que tomó parte el comandante británico Peter Townsend, montando el caballo "Tehraskid", propiedad del Duque de Alburquerque. Quedó clasificado en segundo lugar para el "Gran Premio Gentlemen", puntuable para el Campeonato del Mundo. Cuando lo rodearon los periodistas, dijo: "De caballos, sí; de lo otro, nada!"— (Foto Interstampa).

El Rostro del día



JUAN GOMEZ MILLAS, Rector de la Universidad de Chile, quien acaba de regresar de Estados Unidos, donde visitó diversos centros de investigación

En Alemania funciona, todavía, un curso para rehabilitar prisioneros de guerra

GOTINGA, (ANSA).— Una de las aulas del antiguo Max-Plank Gymnasium de esta ciudad tiene una concurrencia singular. Sus integrantes son exclusivamente ex prisioneros de Rusia o de la zona soviética alemana, llegados tras mil peripecias al sector occidental. Los más jóvenes tienen por lo menos 26 años, y los mayores 38; buena parte de ellos son casados y tienen varios hijos. Pero han vuelto a estudiar después de una interrupción de diez o quince años, y esperan conseguir su diploma dentro de dieciocho meses, luego de un curso especial que comprende cinco horas de clase, seguidas por una reunión post-escolar que a veces se prolonga hasta medianoche.

Estos maduros escolares, que se sientan con dificultad en los bancos confeccionados para gentes mucho más jóvenes, han debido afrontar muchas dificultades para documentar el curso que seguían al iniciarse la guerra. La destrucción de los archivos y la dispersión de sus profesores les ha impedido en la mayoría de los casos aportar una prueba fehaciente, la que se resolvió substituir exigiendo de cada aspirante que redactase un largo informe sobre su vida anterior, que permitía averiguar su grado de preparación y disponer, en consecuencia, el mejor camino para ayudarle a completar su instrucción.

El examen de estos informes ha revelado por otra parte, que los prisioneros procedentes de Rusia hablan del comunismo como de un hecho inevitable y al que nada puede oponérsele, mientras que los procedentes de los campos de concentración de Sajonia lo consideran como un fenómeno transitorio, que deberá soportarse hasta tanto se le pueda superar.

Los profesores del Max-Plank Gymnasium utilizan con estos escolares un método bien distinto del empleado con los estudiantes normales. Durante las clases se dirigen a ellos respetuosamente, con el apelativo de "meine Herren" (señor mío), y no olvidan en ningún momento que se trata de personas maduras que lentamente deben ser recuperadas al hábito de pensar y de expresar libremente sus opiniones; que están privadas del sentido del humor y que si sonríen lo es débilmente y por sólo un instante, para volver luego a su expresión de seriedad y desconfianza.

Según recientes estudios de especialistas alemanes, esta desconfianza hacia el mundo exterior que durante largos meses después de recuperar su libertad sigue caracterizando a los ex prisioneros, no obedece exclusivamente a la dureza de la reclusión sufrida, sino al hambre que durante largo tiempo se ha padecido, y que ha terminado por ocasionar en ellos una enfermedad llamada "dystrofia" y rebautizada ahora "enfermedad de los prisioneros". Los efectos de esta dolencia se hacen sentir más sobre el espíritu que sobre el cuerpo, y entre sus manifestaciones más preocupantes figura la pérdida casi absoluta de todo interés por la alegría; la indiferencia al goce de los sentidos, o, como se expresa científicamente, la "líbido-verlust", o sea, la reducción al mínimo del impulso vital. Se trata de una enfermedad que el médico no puede curar sin el auxilio del psicólogo, y este auxilio es el que procuran, paciente y lentamente, los esforzados profesores del Max-Plank Gymnasium.





LA NACION
Suplemento de "La Nación". — Domingo 10 junio 1956
Santiago de Chile



Cuento Policial

El Millonario que Murió de Hambre

Por
Ronald Knox
Ilustró Adduard

MILES Bredon, el activo agente investigador, solía describirse como un empleado sin importancia; en esto estaba muy de acuerdo con su esposa Angela, pero donde no coincidían era al no considerarse realmente como tal.

Pertenecía a la "Indescriptible", una vasta Compañía de Seguros, donde sus servicios eran más que necesarios. Investigaba los negocios dudosos de sus clientes ahorrando a la compañía varios miles de libras al año.

En un caso, Bredon aclaró un misterio mediante la pura observación.

Nunca había oído hablar del millonario Herbert Jervison, hasta el día en que a Herbert Jervison lo encontraron muerto en su casa. Una hermosa mañana de verano viajaba en el tren a Wiltshire, en compañía del doctor Simmonds, un médico que en la "Indescriptible" era tan altamente valorado como Bredon mismo: admirar los campos donde el rocío iba evaporándose con los rayos del sol hubiera sido suficiente, si Simmonds no hubiera estado tan empeñado en hablar del asunto.

—Usted debe haber oído hablar de él —decía—. Era un millonario raro y medio místico. Nunca tuvo ni la menor idea del modo de gastar su dinero.

Jervison estuvo mucho tiempo en Oriente, de donde volvió imbuido de todos esos misterios que hablan de Mahatmas y Yoguis. Luego se estableció en Jewbury, con cuatro hombres que él creía naturales de la India, formando con ellos lo que llamaba la "Hermandad de la Luz". De acuerdo con los libros y las enseñanzas orientales adquiridas durante su viaje, hacía toda clase de experimentos, a los que dedicaba su tiempo y su entusiasmo. Y de pronto.... murió.

—Esa es una clase de publicidad de la que todos hacemos uso, tarde o temprano. Pero, ¿para qué me han mandado buscar? Probablemente se habrá ahogado con una nuez o algo así. ¿Hay acaso sospecha de asesinato o de suicidio?

—Eso es, precisamente, lo más extraño; murió de inanic[illegible]

—Supongo que quiere usted decir que eso es [illegible] soy médico, pero... Dígame algo más del asunto. ¿Ha visto alguna vez a ese pobre hombre? —preguntó Bredon, ya con interés.

—Sí; cuando fue a nuestra Compañía a asegurarse. He pensado mucho sobre esto: yo creía que era el hombre más fuerte de la tierra, pues, usted sabe la longevidad que alcanzan los vegeterianos; tenía solamente cincuenta y tres años. Una de sus extrañas aspiraciones era la de lograr una elevada prima si llegaba a descubrir el secreto de la inmortalidad..., lo que constituiría una fortuna permanente para la compañía. Y después de esto se deja morir, olvidándose de todas sus fantásticas teorías. Yo creo que me dejaría morir de hambre antes que comer su alimentación diaria; hasta allí llegaba su misticismo.

—¿Y estaba realmente bien?

—No sé; sus nervios sufrían bastante después de cada prueba. Usted sabe que nosotros, para verificar si la persona que solicita una póliza padece de los nervios, la llevamos al último piso de nuestro edificio; generalmente a los nerviosos les da vértigo. Jervison lo era y en grado bastante avanzado.

—¡Y ahora muere de inanición...! ¡Qué cosa más rara! ¿Qué más sabe de todo eso?

—Lo que sucedió realmente fue esto: se encerró durante diez días en el laboratorio. Yo no lo he visto, pero según me han dicho, es un viejo gimnasio, o una cancha de pelota. No tenía nada de extraño pues, acostumbraba a encerrarse para llevar a cabo sus experimentos; no quería que nadie lo molestase por ningún motivo. Probablemente pensaba que su cuerpo astral erraba por el Tibet. Pero..., y esto es lo más raro, tenía alimentos suficientes para quince días, según he oído. Y al final de los diez días, se le encontró muerto en su cama. El médico local, que ha estado trabajando en lugares donde es común la muerte por hambre, dice que es el caso más claro de deceso por inanición que ha encontrado en su vida.

—¿Y la comida? —preguntó Bredon.

—Estaba intacta. Pero..., ya estamos en Westbury, donde nos espera un coche. No le dije al doctor Mayhew que traía conmigo a un amigo, ¿cómo le explicaré su presencia?

—Dígale que soy el representante de la Compañía; eso siempre los satisface.

—¡Ah! Aquí está un negro esperándonos.

—Será el chofer... No, gracias, no traemos equipaje. Buenos días. ¿Es usted de Jewbury? Me llamo Simmonds; espero que al doctor Mayhew lo veré muy pronto. ¿Está afuera? Bien. Vamos, Bredon.

EL DOCTOR Mayhew era un hombre pequeño, de cara redonda y hospitalario en extremo. Se veía en seguida que era uno de esos médicos de campaña que sufren de soledad y pueden apenas examinar a sus enfermos, ansiosos de ser los primeros en anunciar las nuevas. Saludó efusivamente a Simmonds y después de cambiar algunas palabras acerca de la tragedia, dijo:

—Encantado de que haya venido su amigo. No porque esté ansioso de tener una segunda opinión. De diez certificados de defunción que se firman, nueve son hechos sin saber exactamente la causa de la muerte; pero acerca de este pobre hombre, no hay la menor duda. Yo he tenido oportunidad de ver a menudo casos muy semejantes, y espero, señor Bredon, no equivocarme. Si usted quiere, puede ver el cadáver. Pero antes podríamos ir a casa a tomar algo. Muy bien. Han insistido en preparar su cuerpo de un modo especial, poniéndolo de manera que sus pies den a Jericó, o algo por el estilo. Espero que esos negros desaparecerán después de esto, por aquí no los quieren.

—Ellos son los más beneficiados por la muerte de Jervison, porque el seguro estaba a favor de la "Hermandad".

—Y su Compañía paga, ¿no, señor Bredon? —dijo el pequeño doctor.— ¿Por qué no pertenecería yo a la "Hermandad"? Me habrían tocado varios miles.

—Bien —explicó Bredon—. Estamos aquí para averiguar si se trata de un suicidio; en ese caso, ellos no pueden cobrar ni un solo centavo.

—Vamos al lugar donde han sucedido esas cosas tan extrañas. Es una casa rara, en lo alto de una montaña; antes era de un hombre de gran fortuna, llamado Rosenbach, quien la arregló y decoró como un verdadero palacio. Lo que se ve desde aquí es el techo del ala derecha. Pero luego quebró y fue vendida por una insignificancia a un joven llamado Enstone, que la convirtió en una escuela preparatoria. Nunca pudo hacerla prosperar por un motivo o por otro, y pasó entonces a manos de Jervison. Bien, ya estamos. ¿Querría usted, señor Bredon, pasear por los jardines, mientras nosotros vamos a inspeccionar adentro, o prefiere entrar también?

—No, prefiero ir a la pieza donde se encontró el cadáver; quisiera tener la oportunidad de hablar con uno de los hindúes.

El que había conducido el coche (en quien Bredon descubrió una pequeña y casi imperceptible nerviosidad) usaba un traje oscuro, común; pero los otros representantes de la comunidad usaban flotantes vestiduras blancas, turbantes haciendo juego y una cantidad de emblemas cabalísticos.

El chofer era alto y robusto; su gesto era impasible, aunque prestaba una constante atención. Nada parecía perturbarlo, pero nada se le escapaba. Y cuando hablaba, su decidida entonación americana desmentía su apariencia exterior.

La cancha de pelota estaba a una considerable distancia del cuerpo principal de la casa, tal vez a quinientos metros. Allí se dirigieron Bredon y el hindú. Entraron directamente en un enorme salón de forma alargada, que recordaba la grandeza de una catedral.

El piso estaba cubierto por linóleo rojo; los pasos no producían ruido alguno; el único eco era el de la voz. La luz entraba por una claraboya que había en el centro del techo; se abría para que el aire penetrara, ventilando así lo que el millonario llamaba su laboratorio. Quedaban todavía restos de lo que en otro tiempo había sido un gimnasio; colgaban del techo varias argollas de hierro, y aquí y allá había aparatos de toda índole, que parecían exigir la presencia de la juventud. Se veía claramente que el millonario no había tratado en lo más mínimo de amueblar este salón; usaría el lugar para aislarse completamente, impidiendo las paredes gruesísimas la llegada de ningún ruido que pudiera perturbarlo, y la puerta con llave, cualquier intrusión. Bredon se preguntaba si Jervison no se sentiría más seguro durmiendo allí, que bajo el mismo techo que sus dudosos "protegidos".

Un mueble atrajo poderosamente su atención: una cama situada en el mismo centro del cuarto. Una cama con ruedas, como la de los hospitales, las cuales habían dejado las huellas de su paso en el linóleo. Su ropa estaba en una horrible confusión, como si el ocupante, en vez de permanecer en ella, por su propia voluntad, hubiera querido alejarse, desligarse de alguna atadura invisible. En un rincón, cerca de la puerta, estaba el aparador, lleno de comida vegetariana. Pan, un panal de miel en una fuente de vidrio, una caja de dátiles, algunos bizcochos y como lo había pensado Simmonds, unas cuantas nueces. No había allí, precisamente, los elementos necesarios para poder comer satisfactoriamente; pero tampoco era posible morirse de hambre.

Bredon examinó todo cuidadosamente; mordió un pedazo de pan y pudo darse cuenta de su dureza, por lo que dedujo que tenía varios días. Probó la leche, que había en una jarra y como lo había supuesto, estaba agria.

—¿El señor Jervison tomaba siempre la leche amarga? —preguntó al hombre que lo acompañaba y seguía con gran interés sus movimientos.

—No, señor —fue la respuesta—. Yo mismo traje esa leche, la noche en que vimos vivo al "profeta" por última vez. Era leche fresca, recién traída.

La caja de dátiles, aunque abierta, contenía todas las frutas que cabían en ella; la miel estaba recubierta por una capa de polvo. El plato donde estaban los bizcochos no tenía ni una migaja, como sucede siempre que se parten.

—Quisiera hacerle algunas preguntas, si me permite —dijo Bredon, dándose vuelta hacia el hindú—. Mi compañero quiere saber si el señor Jervison falleció por algún accidente o si él mismo se quitó la vida. ¿Tendría inconveniente en ayudarme?

—Le diré todo lo que usted quiera saber; estoy seguro de que hablo con una persona justa.

—Entonces, dígame..., ¿dormía aquí a menudo Jervison? ¿Y por qué quiso dormir esa noche, precisamente, esa noche en que ustedes lo vieron por última vez?

—Nunca lo había hecho antes, pero ese día estaba ensayando un experimento dificilísimo; estas cosas no se comprenden en Occidente. Iba a tomar una droga de efecto narcótico preparada por él mismo, que permitiría a su alma librarse del cuerpo. Como hubiera sido muy peligroso interrumpirlo

(PASA A LA PAGINA 8)

NUESTROS ESCRITORES.—

Adela Pérez de Larraín

(Aleda del Monte)

Por GUSTAVO DUEÑAS DUEÑAS



ADELA PEREZ DE LARRAIN

BAJO un hermoso retrato al óleo, pintado por su hermana, la gran artista del pincel y de la escultura, Virginia Pérez Peña, hemos pasado algunas horas en la grata compañía de la poetisa Adela Pérez de Larraín, que firma su producción literaria con el seudónimo de Aleda del Monte.

Esta poetisa publicó su primer libro en 1947, cuyo título es "VOZ EN EL TEMPLO", prologado por Joaquín Edwards Bello.

La señora Adela Pérez de Larraín es una dama de alcurnia y rancios abolengos. La historia de su familia está en cuanto libro biográfico se consulte y sería como acusar extremada ignorancia de los valores que en nuestra patria han sido disimular consignarlos, al escribir sobre una entrevista a tan connotada dama, pese a que durante la entrevista no se hizo, ni de pasada siquiera, alusión a ello.

Ahí están en la sala de recibo los recuerdos de familia; los retratos de antepasados, los muebles antiguos, y tantas cosas de la época correspondiente, que desde la puerta de entrada al departamento pequeñito, en que la poetisa se ha como recluído, dan testimonio de todo un pasado de grandeza y riqueza familiar.

Muchos años pasó ella como constreñida, aprisionada, espiritualmente, como por un muro de contención, sin poder expresarse como deseaba, como su alma lo necesitaba. Pero ya desde 1947, o sea como desde hace unos diez años, su producción ve la luz pública y empieza su carrera, sin detenerse. En su niñez, recibió el impulso de Iris, Inés Echeverría de Larraín, que la instaba constantemente a seguir escribiendo y publicar lo hecho; la recuerda con emoción e intensamente agradecida.

En una semana más, aproximadamente, aparecerá su nuevo libro, titulado "Y LA SELVA OCULTO ESA FUENTE", novela, que lleva además tres cuentos de corte orientalista. Tiene una tercera obra, también por aparecer, lista ya y en prensa, cuyo título será "ORBITA HUMANA", y en preparación un cuarto libro, que se titulará: "EN TIERRAS DEL VALLE HERMOSO". Por último, también listo, tiene un quinto libro titulado: "HE DE EXPRESARLO TODO".

Como se ve, la carrera del corcel va por caminos de gloria.

Está escribiendo y nos permite tomar nota de algunos, unos pequeñitos párrafos que son poemitas en prosa, que ella titula, por ahora: "TIEMPO EN CUATRO TIEMPOS".

Véase cómo son estos TIEMPOS: "Cómo no ha de ser asediada por sus pretendientes aquella paloma: Muy de mañanita ha entrado en la fresca corriente de la acequia y se dió una duda helada en el agua cristalina. Son ahora sus patitas dos gladiolos rosados, y avanza coqueta, inflada de bienestar con su hermoso tapado gris de alto cuello blanco... "Amor, amor", va susurrando".

OTRO: "En fila están las garzas a la orilla de esa laguna. ¿Son monjas encapuchadas, con sus sayales albos, sumidas en mística oración? Las cabecitas gachas miran hacia el agua meditando... ¿Quieren atrapar la primera estrella que ya asomó en el cielo, o sueñan los caminos que han de cruzar sus vuelos?".

OTOÑO: "Ya entregaron los crespones sus ondulados encajes, púrpuras, blancos y rosas, en manos del ardiente sol. Ahora sus arbustos lucen cual llamaradas de vivísimo fuego en medio de los verdes moribundos. Ellos son la embajada del Otoño que avanza plácidamente con su paleta de ocres, oros y tonos cromados. Oh, poetas; no os encerréis en la cárcel de la ciudad, salid a contemplarlo y renovaréis vuestros cantos..."

Por último, daremos este Tiempo, que sí que va como en cuatro y muchos tiempos: "Aquel escritor decía: Ahora, ¿quién lee a quién? Nadie lee a nadie: Sólo se sabe de los viejos consagrados.

—¿Y los críticos, amigo? ¿Acaso no están para éso, para leer a los nuevos?

—No tienen tiempo, es demasiado lo que se amontona... ¡Abstente, pues, amigo, de escribir para el público del presente. Y si te da por enviar tus producciones a los concursos y logras que no se extravíen tus escritos, y tienes la buena suerte de gustarle a algún amigo del jurado, entonces te felicito; te sacaste la lotería, te sacaste el "gordo"!

Es Adela Pérez de Larraín viuda de don Luis Larraín Lecaros, militar, oficial de Estado Mayor, del arma de caballería. No tuvieron descendencia. Es hija de don Santiago Pérez Eastman y de doña Virginia Rodríguez Peña y Toro, que descendía del Conde de la Conquista, don Mateo de Toro y Zambrano. Su padre descendía de los Pérez Rosales, "los Pérez presidenciales de Chile", como dice un biógrafo respecto a esta familia patricia; Pérez Rosales el autor de "Recuerdos del pasado" obra considerada por muchos, así como el Quijote, lo más grande en la literatura española, los "Recuerdos del pasado" lo serían en la literatura chilena.

Un ancestro enorme de cultura lleva esta poetisa en sus venas. Un día, el "correspondiente yo", parece haberse hecho presente "de hecho" y tomó su puesto. Parece como que ese "yo", "caído el muro, dejó llegar el eco del antiguo alarido; era el eco de vidas anteriores en constelaciones misteriosas e invadió el infinito libre". ¿Qué significa, si no eso, este torrente lírico actual, con cinco libros a la vista, después de toda una existencia sumida en el silencio que era como tortura y asfixia?

G. D. D.

VIEJOS TEMAS

Por VICTOR CASTRO

A VECES, cuando podemos abandonarnos al peregrinar por los extremos de este Santiago, lleno del inolvidable Otoño, sentimos cierto rubor. De improviso hemos llegado a estas librerías de viejo, a estos baúles repletos de libros, revistas y quién sabe cuántas otras cosas, y como las miles de páginas que se exhiben siempre nos inducen a escudriñar, a meternos en medio de ese polvo que sin muchos de nuestros dedos se convertiría en arañas insoportables, nos parece inocencia extasiarnos un rato, perder el rubor y observar páginas, rostros, es decir, libros, compradores, vendedores, y, simplemente, lectores. Es sencillamente increíble ver cómo la variedad de los ojos adquiere el supremo interés. Porque mientras la pupila del lector o del curioso, que se pueden transformar en compradores, requiere con cierto amor el objeto que existe entre sus manos, la vista del vendedor, salvo dos o tres casos, requiere lo contrario. Y lo contrario de todo esto también, desde luego, podría decirse...

Y a fin de cuentas, ¿por qué sentir rubor de este abandonarse al ocio maravilloso de buscar páginas que nos llenen de una vida lejana, de la que muchas veces no podemos y tal vez no podremos nunca ser partícipes? Y no es que estas maravillas que buscamos en las librerías de viejo no existan en otros lugares; es, por sobretodo, el encanto de no encontrar en los anaqueles novedades simples, que se pueden solicitar por teléfono, sino la agradable sensación de vivir en ciertas obras un tiempo que muchos han desechado, un tiempo que otros han perdido porque creyeron ganar en futilidades sin límite.

Pero suele ocurrir que toda la maravilla que nos proponíamos encontrar no es muy elocuente, y entonces empezamos a cruzar las páginas más conocidas, las páginas que manos, de pronto amigas, nos hacen recordar momentos también conocidos, rostros que tenemos al alcance de la mano, siluetas que fueron o son sitial en nuestros sentimientos. Y entonces la curiosidad, como avispa secreta, se hace intolerable, y vamos descubriendo ese mundillo tremendo de las dedicatorias tiernas o solemnes, ávidas o viriles. Y surgen libros de nobles amigos. Y surgen libros de quienes aparentemente se han guardado afecto, amor incluso, (¡de todo hay!), y empezamos a abismarnos de que un libro sea motivo de aquellas ingratitudes que más se ofenden a sí mismas que a quienes, tal vez inconcientemente, se han hecho.

Afuera, lejos de las librerías de viejo, cunde el Otoño. En algún lugar cae una hoja amarillenta. ¡Viejo tema! Y de pronto nos hemos dado cuenta de que posiblemente hubiera sido curioso encontrar en los locales visitados algún libro nuestro, algún libro escrito por nosotros, porque entonces sabríamos verdaderamente cuánto vale poner auténtico afecto en la dedicatoria que, muchas veces, dice demasiado.

V. C.

DERROTA de la "Z" ESPAÑOLA

El "Seseo" Americano Aceptado en Madrid

Por JULIAN CANELO

EN el reciente Segundo Congreso de la Lengua Española celebrado en Madrid, con asistencia de delegados de las Academias Indo-americanas, se acordó aceptar como correcto el "seseo" americano en la forma de pronunciar nuestro idioma. Hasta ahora, la Real Academia lo consideraba incorrecto, inaceptable. Decía en efecto su diccionario: "Sesear: pronunciar la "c" como "s" por vicio o por defecto orgánico".

—o—o—o—

Correspondió al delegado de Cuba, don Adolfo Tórtolos, formular una proposición en tal sentido. Aprobada por unanimidad, se acordó también publicar inmediatamente un "Manual de Fonética Hispánica", con las variaciones de cada país.

Hasta ahora, y como queda definido, más arriba, la pronunciación de castellano en América Hispana, era "según la R. Academia", incorrecta, debido a un "vicio", o a un "defecto". Naturalmente no sería del caso aplicar a "vicio", la acepción 10a. con que la señala su diccionario: "Mala costumbre que a veces adquiere un animal". Bastará con decir que la Academia estimaba que el "seseo" era un vicio porque ese modo característico nuestro era de "mala calidad", defectuoso, imperfecto. O dicho en otras palabras, sólo el modo de hablar de un español era correcto.

Hasta donde la Real Academia tuvo razón en mantener hasta ahora este criterio, es cosa de ponderar. Lo cierto es que fuera de la Docta Corporación a nadie se le habría ocurrido pensar que la manera natural de hablar de un chileno educado, era incorrecta. Tampoco la de un argentino o un peruano. Con el mismo criterio restringido y provincial y chato, cualquiera de nosotros habríamos podido calificar de "viciosa" o "defectuosa" la forma tan característica y graciosa de hablar de un madrileño, un cordobez o un sevillano, especialmente cuando se enfrentan a una simple "zeta": Pronuncie "Feliz", como un español y ríase!

Felizmente y por primera vez, la Real Academia, ha tenido ahora su rato de buen uso de razón. Y junto con dar su Vº Bº, o poner su "O. K", a nuestro "seseo", también ha acordado que desde ahora en adelante "cada vez que la R. Academia Española "decida expedir resoluciones graves, se servirá darlas a conocer con antelación a las Academias asociadas, para que éstas expongan sus juicios". El Segundo Congreso, protestó así en contra de la serie de resoluciones atrabiliarias, sin orden ni sentido, tomadas por la Academia, especialmente las mal llamadas **"Nuevas Normas de Prosodia y Ortografía"**, formuladas no ha mucho por el Secretario Perpetuo de la Corporación don Julio Casares, y los intentos de la Docta Corporación en el sentido de cambiar la ortografía aceptada universalmente. (Pretendía por ej. que se diga "remplazo" en vez de "reemplazo", "búho" en vez de "buho", etc.).



JULIO CASARES

La verdad es que el idioma castellano ya no se habla ni se escribe en España con la corrección, espontaneidad y fluidez con que se usa en América. Incontables son los poetas, novelistas y hasta periodistas, que por estos lados escriben castellano en forma mucho más castiza que escritores notables de España, donde solamente una muy pequeña porción de la gente puede entenderse entre sí, debido a las enormes diferencias de sentido y expresión de las palabras. Mientras en España no son más que unos pocos millones quienes hablan más o menos exactamente el mismo idioma, en Indo-América somos exactamente desde Río Grande al Cabo de Hornos, no menos de cien millones de hombres, mujeres y niños los que damos al mundo la permanente expresión única y completa de un idioma renovado, fuerte, claro, rico, moderno. Naturalmente hay diferencias y siempre las habrá de hombre a hombre, pero el castellano de América Latina es el castellano del mundo. Decir lo contrario sería negar que el inglés de América supera al inglés de Inglaterra, Irlanda y Escocia y el portugués, de Brasil, —60 millones de personas—, superior al de Portugal, con sólo cuatro millones. Si en algo decide la mayoría, sin duda es en este asunto de idiomas. Nunca en la historia del mundo, minoría alguna por selecta que fuese, impuso un idioma a la mayoría.

Por todo esto es de felicitarse que la Real Academia Española, que nos honra con su patrocinio, haya entrado por primera vez en el sendero de la equidad, la justicia y la verdad gracias a la mayoría de delegados hispano-americanos que votaron en defensa de nuestro idioma en la reunión de Madrid. De ahora en adelante, dominada por la voz potente de cien millones de americanos, la Academia sin duda cumplirá realmente misión de limpiar, fijar y dar esplendor a la lengua de todos. Tendremos así, dentro de algunos años, diccionario razonable y una gramática inteligente en que se acepte integralmente y como correcta la forma de hablar y de pronunciar de la "gente educada", donde quiera que hable, en Madrid, Caracas o Melipilla.

J. C.

Historia de la Filosofía

De FEDERICO HEGEL

LA "HISTORIA de la Filosofía", de Hegel, con la que Fondo de Cultura Económica inicia su nueva Colección de Textos clásicos es, sin duda alguna, la obra máxima en su género. Frente a quienes no son capaces de ver en la historia de la filosofía otra cosa que una serie de opiniones —que otros, menos benévolos, llaman necedades o extravíos—, Hegel levanta su propia concepción de ella como la historia de la búsqueda del pensamiento, por el pensamiento mismo. Frente a los que sostienen la vanidad del conocimiento filosófico, Hegel afirma que todas las filosofías son momentos necesarios en el desenvolvimiento del Espíritu. Crea así la primera historia de la filosofía que no se limita a exponer el aspecto externo, las vicisitudes de los filósofos y de sus filosofías, sino que hace ver cómo su contenido forma parte de la filosofía, es la filosofía misma.

Pues el pensamiento de los diversos autores es parte de un único proceso y sólo cobra sentido y valor en relación con el todo. Aun cuando cada filosofía parezca surgir con la pretensión de refutar a las que la preceden, lo cierto es que esta filosofía sólo puede existir en relación y como un resultado necesario de ellas. Ninguna desaparece por completo sino que todas se conservan afirmativamente en la filosofía como momentos de un gran todo.

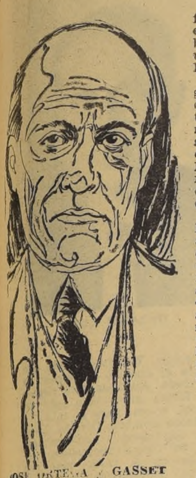
Así, quienes se han limitado a exponer esta historia como una historia de opiniones son comparables "a animales, por cuyos oídos entran todos los sonidos de la música, pero que no son capaces, naturalmente, de captar una cosa: la armonía de esos sonidos". No los culpemos, sin embargo, demasiado, pues como afirma el propio Hegel en uno de sus primeros escritos: "El espíritu que mora en una filosofía exige, para revelarse, que lo alumbre un espíritu afín".— Elsa Cecilia Frost.

—Editorial del Pacífico ha publicado el último tomo de la obra de don Gonzalo Bulnes "Guerra del Pacífico". Se incluyen los relatos de la entrada del Ejército chileno a Lima, las peripecias de la ocupación, gestiones de paz, y finalmente los tratados firmados.

ESTUDIOS DE FILOSOFIA

LA SOFISTICA EN LA DOCTRINA ORTEGUIANA

Por CARLOS FORTIN



JOSE ORTEGA Y GASSET

SE HA DICHO que en los tiempos antiguos, algunos pensadores eludían el nombre de sabios, ya caído en el descrédito, haciéndose llamar sofistas. Lo cierto es que con el correr de los siglos, los planteamientos dialécticos de los maestros de tal disciplina intelectual han encontrado amplia resonancia en el pensamiento ilustrado.

La validez de las doctrinas sofísticas queda plenamente demostrada con su vigencia. Casi dos mil cuatrocientos años separan la teoría de la no-existencia de una verdad común, de Protágoras, de la doctrina del punto de vista de Ortega y Gasset. Las coincidencias entre los planteamientos de ambos resultan axiales, como veremos más adelante.

Ni Sócrates ni Platón pudieron desasirse de la influencia sofística que tan ardorosamente combatieron, circunstancia que, aunque a primera vista paradójica, es real y demostrable.

Un prejuicio ciego e indiscriminativo creó el tabú alrededor de la sofística. Es así como ningún filósofo moderno, coincidente en sus puntos de vista con tal disciplina, declarará paladinamente el influjo que ella pudo ejercer en su pensamiento.

El moderno meliorismo, que se identifica en muchos respectos con el pragmatismo, tiene sus puntos de contacto con las teorías de Protágoras. Según éste, el bien y el verdadero comportamiento del sabio consisten en adecuarse siempre a la circunstancia presente, en juzgarlo todo según la medida proporcionada por la ocasión y el momento. Para el meliorismo el mundo no es, por principio, ni radicalmente malo, ni absolutamente bueno, sino que puede ser mejorado. Esa es la misión del hombre sobre la tierra.

El sofista, por su parte, no niega toda verdad, sino más bien toda falsedad, ya que lo que es afirmado en el momento, tomando como medida el hombre que lo juzga, es siempre verdadero. En consecuencia, la misión que el meliorismo atribuye al hombre estaba resuelta ya, formal y normativamente, por la sofística.

Protágoras, que vivió en el año 480 A. de J., brillante expositor de la sofística en el siglo de Pericles, fue acusado de impiedad por su obra "Acerca de los Dioses", que iniciaba según Diógenes de Laerta, con las siguientes palabras: "De los dioses no sabré decir si los hay o no los hay, pues son muchas las cosas que prohibe el saberlo, ya la oscuridad del asunto, ya la brevedad de la vida humana". Sus enseñanzas oratorias y dialécticas dentro del espíritu de los sofistas se manifiestan en perfecto acuerdo con la doctrina que sostiene la perpetua influencia de las cosas, pero de ello no deriva sino la imposibilidad de conseguir una verdad universal y absoluta para todos los hombres.

La teoría sofística de Protágoras acerca de las impresiones de los sentidos nos dice que distintos hombres pueden ver una misma cosa de diverso modo y aún, en un mismo hombre, pueden variar en distintos tiempos las impresiones del color, del sonido y del gusto. De donde se deduce que no existe una verdad común a todos los tiempos.

Coincide Ortega y Gasset con la teoría de Protágoras, cuando afirma "que la realidad no puede ser mirada sino desde el punto de vista que cada cual ocupa fatalmente en el Universo. Por ser real y no ficticia —sostiene el filósofo español—, la realidad sólo se muestra al ojo que la mira desde alguna parte. Esta visión difiere necesariamente de la ajena, justamente por ser las dos verdaderas. Vida es peculiaridad, cambio, desarrollo; en una palabra, historia. Cada vida es un punto de vista sobre el Universo. En rigor, lo que ella ve, no lo puede ver otra. Cada individuo, persona, pueblo, época, es un órgano insubstituible para la conquista de la verdad. La divergencia de dos visiones no excluye una de ellas como falsa".

El relativismo subjetivista de Protágoras, según lo enjuicia Ferrater Mora, se manifiesta ante todo como principio fundamental, expresado en su obra acerca de la verdad: "El hombre es la medida de todas las cosas, de las que son, en cuanto son, y de las que no son, en cuanto no son". El ser la medida de todas las cosas; es decir, de todos los bienes, no significa tampoco que haya un criterio de verdad para cada hombre; en cada hombre varía, en efecto, la medida de sus propias circunstancias, según el tiempo y el espacio en que se halla colocado. De allí que el bien y el verdadero comportamiento del sabio consista, según Protágoras, en adecuarse siempre a la circunstancia presente, en juzgarlo todo según la medida proporcionada por la ocasión y el momento. Pero, a la vez, tal relativismo no significa para él la negación de toda la verdad, sino más bien, de toda falsedad: lo que es afirmado en el momento tomando como medida el hombre que lo juzga, es siempre verdadero. De este modo la crítica relativista y a la vez absolutista de Protágoras, como lo anota Ferrater Mora, se dirigía desde un punto de vista sensualista contra todos los que pretendían verdades invariables y universales.

(CONTINUA)

"20 Poetas de Valparaíso"

Ha llegado a nuestras manos, y de las manos al espíritu, este bello volumen titulado "20 Poetas de Valparaíso", cuyas voces unánimes, como llamas batidas por ráfagas salobres frente al marino horizonte, ha lanzado a la publicidad, en un haz fraterno y cordial, la sociedad de Escritores del vecino puerto, realizando en ello, por otra parte, un gran esfuerzo económico.

"20 Poetas de Valparaíso" — según la intención de sus editores — no quiere ser una antología, sino, más bien, una visión panorámica de la realidad literaria del puerto, en que se aúnan valores ya reconocidos junto a elementos nuevos que buscan un lugar en la poesía nacional.

El libro viene prologado por Claudio Solar, presidente de la Sociedad de Escritores porteños, y nada nos parece más oportuno que citar algunos de sus párrafos para dar una idea global del alma que anima estas páginas. "Valparaíso. Cerros a los que descienden las estrellas bajas, al atardecer; campanarios avecindados en la mitad del cielo; casas con objetos de tierras lejanas, equilibrándose al pie de los barrancos, y el mar, en su fugitiva entrega de relámpagos, crean un territorio de poesía. Al nombre sugerente de Valparaíso está ligado un gran cauce de nuestra literatura: J. Edwards Bello, Augusto d'Halmar, Salvador Reyes, Jacobo Danke, para sólo nombrar algunos. Diversos intelectuales han vinculado su labor a la vida de este puerto. A menudo se evocan los nombres de los Premios Nacionales: Eduardo Barrios, D'Halmar y Daniel de la Vega. No podemos olvidar a los costumbristas Arturo Givovich y Ramón Vial; los dramaturgos Antonio Espiñeira, Julio Chaigneau y Carlos Latrop; ni al actual e interesante artista Carlos León. Las mujeres también han puesto su gesto de poesía en el alma fugitiva de las cosas de Valparaíso; Teresa Wilms, María Lefevre, Elena Osuna de Mutis, Elvira Ramos, Teresa Bórquez, Eufemia Rufinati e Iris Amanda Ceballos".

Luego se citan a los que contribuyeron en los últimos años con su creación literaria, como Zoilo Escobar —poeta porteño por excelencia—, Carlos Barella, Victoriano Lillo, Pedro Plonka, Fernando Durand — crítico literario —, Pascual Brandi Vera, Carlos Cassasús, Guillermo Quiñones, Julio Salcedo, Rafael Coronel, Alejandro Galaz — de luminosa y bella creación Oscar Galleguillos (Genaro Winet), el desconcertante pero original Dr. Arturo Alcayaga, Armando Solari y Victor Molina Neira.



PASCUAL BRANDI VERA

La Sociedad de Escritores de Valparaíso —expresa Claudio Solar— ha querido presentar a un grupo de poetas que forman parte de esta institución. Algunos ya han publicado sus obras en volúmenes; otros han estado largamente vinculados a la vida literaria porteña; los hay también jóvenes, para quienes esta es su primera aventura por el mundo de las letras. Se trata, sin duda, de un volumen dispar; pero une la razón de estos poetas la Sociedad de Escritores y una sola palabra tensa, vibrante como una cuerda de poesía, azul de sugerencia oceánica puesta en la lengua del viento; Valparaíso.

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

OTOÑO

Por Albert Samain

LENTAMENTE, y seguidos del perro de la casa
volvemos por la senda familiar; un pálido
otoño sangra en el fondo de la avenida,
y mujeres de luto cruzan sobre el ocaso.

Lo mismo que en un patio de hospicio o de prisión,
el aire es quieto y de una contenida tristeza;
y las hojas doradas, cuando llega su hora,
caen, como recuerdos, lentas, sobre la hierba.

El silencio camina entre nosotros... Nidos
de falacia, maduros para otros sueños, vienen
nuestros dos corazones, cansados del viaje,
soñando con llegar al puerto egoistamente.

Pero los bosques tienen tanta melancolía
esta tarde, que el alma, bajo el dormido cielo,
se abandona, temblando, a hablar de lo pasado,
dulcemente, en voz baja, como de un niño muerto...

(Traducción de Juan R. Jiménez).

ALBERT SAMAIN.— Nació en Lille, Francia, en 1858. Murió en París, en 1900. Obras poéticas: "Au jardin de l'Infante", "Aux flancs du vase", "Le charriot d'or", "Polypheme", poema en dos actos. Completa su obra un tomo en prosa: "Contes". Fue en 1889 uno de los fundadores del "Mercure de France". Lo une a los parnasianos el culto de la belleza antigua, y a Verlaine, los acentos elegiacos y la admiración del siglo XVIII.

ARTE MODERNO.—

Del Espíritu "Dada" Surgió el Surrealismo

Por JEAN LAYMARIE

El movimiento Dadá se desarrolla desde 1915 a 1922, entre el estallido del Cubismo, del que toma la técnica de los papeles colados generalizándola para sus propios fines, y el advenimiento del Surrealismo que le sucede y del que constituye la fase negativa preparatoria. Las primeras manifestaciones aparecen más o menos simultáneamente en Zurich, Nueva York y París, antes de llegar a Alemania y concentrarse en París. La neutralidad de Suiza durante la guerra, la había transformado de hecho, en el refugio de los exilados políticos y de los más diversos agitadores. Lenin se codeaba allí con los refractarios y los escritores alemanes Hugo Ball y Richard Hulsenbeck, el pintor y escultor alsaciano Hans Arp, fundan en 1916 el Cabaret Voltaire, a la vez club literario, galería de exposición y sala de teatro, cuyo nombre expresa claramente la voluntad de sarcasmo y de crítica.



CHIRICO

El diccionario Larousse, consultado al azar (este llamado a lo fortuito será sistemático), proporciona el título del movimiento: "Dadá" (8 de Febrero). Las calificadas exposiciones sobre Klee o Lao-Tsen alternan con funciones de escándalo y mistificación destinadas a minar por todos los medios las bases tradicionales de la cultura y el orden social. En 1917 la galería Dadá expone, con criterio ecléctico, obras de Arp, Chirico, Max Ernst, Feininger, Kandisnky, Klee, Kokoschka, Marc, Modigliani, Picasso. El artista testigo del movimiento es siempre Arp, ilustrador de Husenbeck y de Tzara, que en sus papeles pintados, sus maderas grabadas y sus relieves, organiza con un gusto muy seguro "formas libres" nacidas de la fantasía y del inconsciente.

El verdadero precursor del espíritu Dadá, en el sentido destructivo, es el pintor Marcel Duchamp, quien con lógica implacable y sus dotes excepcionales, sacrificó su destino de artista a los principios de la inversión, de la negación del antiestatismo. Instalado desde 1915 en Nueva York, donde sus famosos "readymade (objetos terminados elevados arbitrariamente al rango de obras de arte) causan sensación, se transforma en el personaje central del grupo Stieglitz y de la revista "291" (Man Ray, Picabia, De Zayas, Arensberg), movimiento antiartístico paralelo al de Dadá de Zurich. Picabia, pintor de origen español, llegado también a Nueva York en 1915 y que en sus formas mecánicas sin uso expresa el mismo humor subversivo de Duchamp, se dirige a Barcelona a fines de 1916, donde funda, en enero de 1917, la revista "391", regresando a Nueva York el mismo año; en 1918 lo encontramos en Suiza, donde entra en contacto con el grupo Dadá. Se publican en 1917 dos números de Dadá, revista dirigida por Tzara.

En diciembre de 1918, ya con la colaboración de Picabia, aparece Dadá III, que contiene el Manifiesto Dadá 1918, donde se afirma la plena conciencia del movimiento y su fuerza destructiva. En abril de 1919 aparecen el número 4-5, bajo el nombre de Antología Dadá. Tristán Tzara se fija entonces en París acogido con entusiasmo por el grupo de la revista denominada por antifrase "Litterature" (marzo 1919) y que animan Breton, Aragón, Soupault, con Eluard, Ribebemont Dessaignes, Peret, Cravan. La galería "Au Sans Pareil" expone Picabia, Max Ernst, Chirico, Man Ray, etc. Se abre un salón Dadá en la galería Montaigne en junio de 1922, pero el movimiento parisién toma un aspecto principalmente literario y después de una demostración estival en el Tirol se disuelve en medio de querellas intestinas en otoño de 1922.

En Alemania, Dadá encuentra terreno de expansión favorecido por la derrota y la crisis social y reviste un carácter más político con la participación más directa de los artistas. El grupo de Berlín creado por Hulsenbeck desde 1919 se disgrega en 1920, después de una gran manifestación plástica donde triunfa Georg Grosz, caricaturista feroz de la burguesía feudal y del militarismo alemán. El grupo de Colonia se revela más violento todavía en el plano social con el "Ventilador" (panfleto comunista y dadaista de Baargeld confiscado por las autoridades inglesas de ocupación) y en el plano artístico que aquí nos concierne, quizás más interesante gracias a la acción preponderante de Max Ernst que, en unión de Hans Arp, inaugura sus "collages", cuya más famosa serie es la de Fatagaga (fabricación de cuadros garantidos gasométricos).

La exposición de abril de 1920, llevada a cabo en la Cervecería Winter y cerrada por orden de la policía, alcanza un nivel de escándalo y provocación jamás igualado. La partida de Max Ernst para París en 1922 señala el final del dadaismo en Colonia. Interesa mencionar finalmente el movimiento Hanovre fundado por el pintor y poeta Kurt Schwitters cuyos "collages" titulados "Merz", reúnen los materiales más extraños, inclusive los detritus.

Más que un movimiento artístico constituye Dadá una revuelta intelectual nacida de las convulsiones de la guerra y demasiado directamente ligada a su angustia, para ser otra cosa que un grito de negación, que lógicamente llevaba en sí mismo su propia destrucción. Pero era necesario para la llegada del Surrealismo que se erigirá sobre sus ruinas.

J. L.

(Traducido del "Dictionaire de la Peinture Moderne", por M. N.).

NUESTROS PINTORES.—

RAUL SANTELICES



RAUL SANTELICES

En nuestro Palacio de Bellas Artes — donde, como es sabido, funcionan el Museo y la Escuela — todo el tercer piso está destinado a talleres individuales, cedidos a los profesores y ayudantes del establecimiento para que en ellos realicen su obra artística personal. Son cerca de veinte talleres, encalados de blanco, más bien pequeños, de franciscana modestia en cuanto a comodidades sibaríticas, pero no carentes de buena luz. Luego los cuadros, los bocetos, los trastos del oficio, un viejo diván, y, sobre todo, la imaginación decorativa de cada artista producen el ambiente acogedor y simpático, y hasta cierta engañosa sensación de confort.

Uno de estos talleres lo ocupa Raúl Santelices, el joven y aventajado pintor a quien esta tarde voy a visitar. Para presentarlo de una vez con todos sus títulos diré que es profesor de tecnicología de la pintura, profesor auxiliar de la cátedra de Augusto Eguiluz, y ayudante de Camilo Mori en el curso de composición en la Escuela de Arquitectura. Mas, por encima de todo eso, es un artista cabal, estudioso, cultísimo, enamorado de su profesión y lleno de fe en el porvenir. Porque en Santelices no se ha agotado aún la fuente de las grandes posibilidades que bullen tumultuosamente en la inquietud de su espíritu.

Nos estrechamos las manos con un antiguo afecto que tiene su porqué. Hace años, cuando yo era redactor de "Zig-Zag", llegó una vez a verme un muchachito de ojos muy vivos, un poco atropellado para hablar. Me dijo que estudiaba en la Escuela de Bellas Artes y deseaba colaborar en la revista. Traía un rollo de dibujos que me parecieron muy interesantes. Ilustró varios cuentos. Un buen día interrumpió su labor a causa de otros quehaceres, se despidió de mí y ya no lo vi más. Pero no lo olvidé. Tenía ese algo que distingue al que nació para salirse con la suya, sea en el arte, en el andinismo o en la venta de automóviles. Y Santelices tenía el sello de Apolo.

Desde esa época hasta ahora el lapso marca una línea brillante que me da la razón y es oportuno destacar. Santelices ingresó a la Escuela de Bellas Artes en 1935. Fué alumno de Augusto Eguiluz, maestro a quien debe su formación y admira como a un profesor excepcional. Ese mismo año le admitieron un paisaje en el Salón Oficial. Desde entonces, ha seguido exponiendo sin interrupción en esos certámenes anuales. Al año siguiente, debido a sus excelentes calificaciones, obtuvo una beca de la Universidad de Chile que le permitió proseguir sus estudios artísticos sin distraer su tiempo en ganarse la vida en otras actividades. Su primera recompensa la tuvo en 1939: un tercer premio por un conjunto de figuras. Al otro año, expone y obtiene premios en los Salones de Viña del Mar y Centenario de San Felipe, al mismo tiempo que tres obras suyas van a la exposición de Cien Años de Pintura Chilena, celebrada en Buenos Aires.

Por PEDRO SIENNA

Permanece luego dos años en Brasil (1943-44), becado por el Gobierno de ese país. Trabaja febrilmente. Entre sus amigos se cuenta el gran pintor Cándido Portinari, quien lo estimula y lo decide a una exposición particular. La realiza en la Sala del Museo de Bellas Artes de Río de Janeiro. La prensa lo elogia. Vende más de la mitad de sus obras. Regresa a Chile con la moral en las nubes. De entrada inaugura en la Sala del Ministerio de Educación, una muestra de sus últimos cuadros con temas brasileños, y... ¡no vende ninguno! ¿Desilusión? Hasta cierto punto, nada más. Porque ese mismo año su talento se impone en el Salón Oficial, donde su envío gana el Primer Premio.

A partir de esa fecha, sus obras han figurado casi en todos los envíos de conjunto de pintura chilena al extranjero: a Colombia y Perú, a la Primera y Segunda Bienal de Sao Paulo, a la Primera Bienal de Madrid, y actualmente en el envío a Washington. Hay cuadros suyos en el Museo de Arte Contemporáneo de Santiago, en el de Viña y en otros de provincias.

Parte a España en 1949, becado por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid. En la Academia de San Fernando sigue un curso muy serio de restauración de cuadros antiguos; amplía sus conocimientos de tecnicología de la pintura con el profesor Ramón Stolz, y también asiste a un curso de historia del arte, dictado por el famoso profesor Enrique Lafuente Ferrari. Recorre luego Italia y Francia, donde se dedica de lleno a estudiar los museos.

—Esto de los museos— me explica Santelices — era mi obsesión, mejor dicho, mi enfermedad. Le bastará un ejemplo para darse cuenta. La primera vez que fuí de Madrid a París, viajé toda la noche hasta Hendaya, y a la noche siguiente seguí otra vez viaje. Llegué a París a las 9 de la mañana. Lo primero que hice en la estación fué preguntar las señas del Louvre. Antes de las 10, hora de apertura, ya estaba yo en la puerta, sin haber comido nada en la noche, ni tomado siquiera desayuno. Dejé mi maleta en la custodia; esperé que abrieran, y permanecí en el Museo hasta las 5 de la tarde. Corría poco menos de una galería a otra, como loco, deslumbrado, incapaz de sentir otra sensación que no fuera la de la admiración reverencial. Pero al salir, yendo hacia el hotel en que vivía el pintor René Gallinato, donde iba yo a alojarme, me dió en la calle una fatiga espantosa. Prácticamente me caía de hambre y de consancio... Tuve que entrar a un restaurante y comer algo. Y no crea que éste es el único caso...

—Se lo creo, Raúl, se lo creo. Claro que a un jugador de fútbol le costaría trabajo entender esto; pero yo lo encuentro lo más natural del mundo, y un pintor joven que no haga lo mismo en su caso no merece el honor de usar una paleta.

La charla se entrevera con vistazos a los cuadros que Santelices conserva arrinconados en el taller. Hay de todo, obras antiguas y actuales. Más figuras que paisajes. Si no completa, por lo menos la colección es lo suficientemente idónea para ofrecer un conjunto bastante apreciable en cuanto a su curso en lo temporal. En el primer período, digamos después de la formación escolar, vemos que Santelices se preocupa particularmente del color en todas sus matizaciones, tanto de gamas frías como cálidas, apoyadas en el dibujo y la forma. Llega después a un período de disciplina en el colorido para reducir las gamas a una composición de paleta en que predominan los ocres, tierras y grises (su "época tenebrista", según un crítico). Después, en el Brasil, la influencia del medio, lógicamente, hizo renacer en el artista el amor por el color fuerte. Posteriormente lo ha preocupado más ir a una expresión mayormente personal; se propone algunos problemas formales, de preferencia en la figura humana, que le permiten captar el carácter y expresar el mundo exterior de los seres, valiéndole cualquier modelo como pretexto. En síntesis: por el color y cierta exaltación del carácter de la forma y también del sentimiento, el pintor está cercano al expresionismo, aunque no en su total definición consagrada ya en la clasificación de tendencias definidas. Pero es evidente el arrebato pasional que lo individualiza y lo signa soberbiamente.

Al hablar de España, el artista se refiere a su admiración frente a la obra del Greco, Velázquez y Goya. Como yo le hiciera una observación al respecto, agrega súbitamente.

—Sí, es cierto. Esto parece ya un lugar común, pero, a pesar de todo lo que uno haya leído o visto en reproducciones, el contacto directo con la obra de estos maestros produce un impacto tal que parece como si se les viera por primera vez; es como un deslumbramiento. Y después de este estado emocional, uno se queda en una situación de análisis y de estudio inagotable...

Lo dicho: el sello de Apolo.

P. S.

EL TESORO DEL AFRIKA KORPS

Por

Néstor Morales Loza

Impresionante relato de una de las más grandes hazañas cumplidas por los servicios secretos de Alemania e Inglaterra, para recuperar el fabuloso tesoro —consistente en más de 100.000.000 de dólares— enterrado en cuatro cajones, por el famoso Mariscal Rommel, en una parte de la costa africana cuando el poderoso Africa Korps fue derrotado por el Octavo Ejército inglés en las sangrientas batallas del desierto africano. Contado, después de 10 años, por el único sobreviviente de la expedición alemana: Peter Fleig, que durante largos años fuera buscado por el Comando de Ocupación.

Un asombroso escritor, con un realismo extraordinario, lleno de emoción y vida, que deja muy gratos recuerdos su lectura y súmase a esos libros que tiempo después se vuelven a leer con mucho agrado.

El autor es un periodista y escritor argentino que por el sorprendente realismo que imprime a sus obras ha motivado los más exaltados elogios de la crítica y el público. Hombre de vasta cultura, que durante varios años ha viajado por todo el mundo, siempre haciendo artículos y tomando apuntes para sus próximas obras, que le dieron merecida reputación. (Es una edición del Círculo Literario).

Panorama Literario

—Zig-Zag acaba de editar "Peonia", novela de Pearl Buck, en la cual se describe la llegada e instalación en China de una colonia judía.

—El conocido poeta y escritor Carlos Acuña Núñez ha presentado su renuncia indeclinable como miembro de la Sociedad de Escritores de Chile.

—Publicó su balance Editorial Difusión. Con un capital autorizado y pagado de 2.500.000 pesos, tiene un activo de $ 12.117.038, y obtuvo una utilidad de $ 1.397.472, en el último ejercicio.

BEST SELLERS DE LA SEMANA

"INSIDE AFRICA". — John Gunther.— El gran autor de las famosas obras "Insides" describe en ésta al "Africa" con todos sus misterios, su majestuosidad, sus maravillas y su desafío a la vida política del futuro. Presenta un cuadro magnífico, acertado e interesante del Africa actual. Librería "El Sembrador".

"A FAITH FOR TOUGH TIMES".— Harry Emerson Fosdick. — Una de las recientes obras del gran predicador y escritor norteamericano, quien es uno de los pocos capaces de expresar, en forma clara y convincente, la fe triunfante que se sobrepone a los desastres y los muchos desengaños en la vida diaria. Librería "El Sembrador".

CHARLAS DE TEATRO

Recuerdos de Germán Luco Cruchaga

Por N. YAÑEZ SILVA

(Con ocasión del reestreno de "La viuda de Apablaza")

UNA noche del 18 de febrero de 1926, fuimos al Teatro "Esmeralda", del barrio San Diego, a ver la obra de un autor nuevo que había descubierto el cómico chileno Evaristo Lillo. Se titulaba "Amo y señor", de Germán Luco Cruchaga, donde se veía desde las primeras escenas la enorme intuición de teatro, diría más bien adivinación, del problema de tablas, de aquel autor, en el diálogo vivo, en la definición de tipos y en un total de composición, en que se revelaba un hombre de teatro, a pesar del desequilibrio del segundo acto, y de otras tachas pasajeras, pero con un amor por la situación dramática como pocas veces habíamos visto en autores noveles.

Escribí yo, en aquel entonces, que no recordaba un éxito de teatro chileno, tan franco como el de "Amo y señor", dentro de los tres actos clásicos.

Pasan dos años, en los cuales Lucho Cruchaga dirige "La Patria", de Concepción, y el 30 de agosto de 1928, estrena con el mismo Lillo, la comedia en tres actos, de costumbres camperas, titulada "La viuda de Apablaza", que acaba de reestrenarla en el "Antonio Varas", la Compañía del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

Nos llamó la atención el tipo de viuda, que es todo un carácter, algo hombruno, pero de una pieza, quizá recargado, como si el autor hubiese temido que ese personaje no llegase de batería afuera. Se casa con el hijastro, hijo natural de su marido muerto; pero este muchacho está enamorado de una sobrina de la viuda que ha dado a este chico todas sus tierras. Esta mujer, toda pasión tardía, no pudiendo soportar tamaña ofensa, se pega un tiro.

Todo muy bien; psicología de la mujer, dramatismo intenso, diálogos vivos, como fueron los del autor en la otra comedia, pero un defecto grave: llevar a la sobrina a la casa. No había necesidad de ello, habrían bastado las visitas. Pero esta arbitrariedad pasa casi inadvertida para el público.

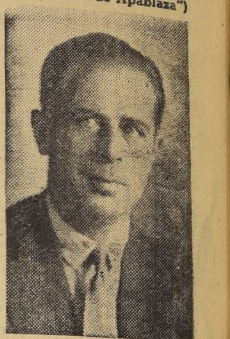
El progreso de una obra a la otra, era enorme, un salto, del que Luco cayó bien.

¡Qué representativas son sus dos únicas obras del temperamento de este autor, que se consagra con ellas como dramaturgo!

Está allí todo su espíritu, bizarro, desenfadado, sin hacer concesiones comerciales, un amo y señor de sí mismo, sin componendas ni arreglos para el público corriente. Sincero en todo momento, verídico, adivinando muchas veces las dificultades y venciéndolas por una gran intuición de teatro. Se ve en sus dos comedias, que el procedimiento es ingenuo a veces, en cuanto se refiere a las cosas del oficio, con una ingenuidad que habría encantado al autor de hoy en día, que suele desdeñar la obra bien hecha —pensamiento disparatado— o mejor dicho, sabia.

Luco Cruchaga procedía con una gran frescura espiritual en su teatro, sin influencias de ninguna especie. Vio sus asuntos a su manera, y les llevó a las tablas.

Escribía bien; le había disciplinado el periodismo, por eso es rápido y nervioso en sus diálogos. Fue todo intuición, porque era de esos autores que van muy poco al teatro. Admiraba en España a Benavente, que es autor literario, salvo en "La malquerida", y no salía de allí. Le gustaba lo francés pero su caudal de conocimientos en este teatro tan habilísimo, era muy escaso. No se le ocurrió otra cosa para finalizar su obra, que matar por suicidio a esa mujer apasionada, pero este disparo a tontas y a locas, es su nota más elevada en su obra. No sé qué tiene ese suicidio de misterioso, que recoge el corazón y llega tan punzante a las plateas de los teatros.



GERMAN LUCO

Intuición. Y tanta era ésta, que hasta el apellido del esposo de la viuda, Apablaza, está elegido en forma maravillosa para un cartel, o sea, para la calle.

Como hombre, Germán Luco era bondadoso y justiciero. Alto, de figura distinguida, elegante en el vestir, pero con cierta despreocupación que le daba personalidad. Rostro pequeño, ojos azules ardientes, nariz corta, sonrosado, de cabeza bien proporcionada, pelo rubio revuelto, con algo de pintor bohemio alemán. Algo había en todo él, que daba impresión de niño juguetón.

De tiempo en tiempo hacía irrupciones en Santiago. Cruzaba yo con él algunas palabras, en una charla que siempre quedaba cortada. Una inquietud en toda esa figura de hombre, que se habría dicho que los nervios estaban al descubierto, como en esos animales de raza, de carrera, que poco antes de soltarlos a la cancha, vibran, mostrando estas vibraciones, como oleajes, visibles al través del terciopelo del pelaje bien cuidado.

Yo, al mirarlo pensaba: Cómo hay que cuidar a este muchacho para que no se malogre en sus fines dramáticos. Porque era de esos hombres a quienes habría matado un error de crítica, o una mala fe en la apreciación de sus obras. Como al revés, se sentía elevado ante un estímulo bien dicho por un técnico del oficio.

La noticia de su muerte repentina en el invierno de 1936, en el mes de junio, fue para todos un golpe en el corazón, porque tenía muchos amigos que le querían. Murió cuando entraba a la edad madura. Tuvo una muerte similar a la del célebre actor y director de escena español, Emilio Mario, discípulo de Romea y maestro de tantos buenos cómicos de Madrid, entre éstos, doña María Guerrero.

Fue uno de los pocos psicólogos con que cuenta la escena chilena, y le bastaron dos obras, para tener una personalidad más vigorosa que muchos que cuentan con un extenso repertorio.

Le descubrió, como se ha dicho, Evaristo Lillo. Este cómico chileno, haciendo el Ñico de "La viuda de Apablaza", tenía un exterior muy original: gordo, bien comido, pero no sé qué había de deliciosa ingenuidad en su interpretación, que le hacía aparecer eminente contra el viento y la marea de su cuerpazo. La viuda la hizo Elena Puelma, cuando estaba en toda la plenitud de sus facultades. Esta especie de Orfilia Rico chilena fue a lo dramático en aquella obra, con acierto. Desenfadada, graciosa, al mismo tiempo, con una actitud natural de intenso dramatismo, logró en ese carácter, todos los aplausos del "respetable". Ingenuidad de Ñico ante capacidad de pasión de la recordada esposa del que fue el gran cómico Arturo Bührle, que la llamaba, con tanta gracia: mi enemiga...

N. Y. S.

Nueva Arma Terrífica: el Aeroplano Atómico

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, de la Sociedad Científica de Chile

DESDE LA NUBE fungiforme creada con la primera explosión atómica se ha desplomado durante once años una sucesión de descubrimientos que todavía no parece tener límite. La mayoría de ellos ha estado destinada a la guerra y a la destrucción de la especie humana. Pero la fisión que desencadena el estallido de una bomba, para destruir una ciudad, podría asimismo darle a ésta mayor vida mediante un suministro indefinido de calor y de luz. La energía que propulsa a un submarino atómico militar, es también capaz de dar vida y movimiento a pacíficos buques de carga.

Durante varios años se ha pensado que el proyecto más difícil es la creación de un aeroplano impulsado por átomos. Sin embargo, un submarino "Nautilus" volador, es ahora ampliamente considerado, no sólo realizable en teoría, sino que está siendo el centro de un programa aceleradamente desarrollado, tanto en Estados Unidos como en la Unión Soviética.

Las posibilidades de un avión atómico para usos pacíficos son impresionantes. Pero, como de costumbre, tales posibilidades son consideradas, en segundo término, por los conductores de pueblos. La fiebre del momento se condensa en su utilización militar. Durante diez años la creación de esta arma permaneció olvidada dentro del arsenal atómico, obscurecida por la fabricación y perfeccionamiento de aviones a chorro y a cohete, y por los terríficos proyectiles intercontinentales, que acarrean en su proa una bomba atómica o una bomba de hidrógeno.

Sólo en estos momentos se le está dando la consideración debida al avión impulsado por partículas subatómicas. Enfrentadas las dos más grandes naciones del mundo, por el temor de ser destruídas mútuamente, están convencidas de que ésta es la última arma vengativa.

UNA MISION SIN TERMINO

¿Qué podría hacer justamente una máquina aérea nuclear para catalogarla como arma tan mortífera, y para considerar tan importante su inmediata creación? Alcance y escapatoria son las repuestas principales, las cualidades ahora presentes en el submarino atómico, pero añadiéndose la inmensa dimensión del cielo. Estas cualidades harían casi inatacable la posición del país que la poseyera.

Consumiendo menos de una libra de uranio enriquecido por cada 160 mil kilómetros de vuelo, los aviones atómicos harán anticuados los abismantes problemas logísticos derivados del reaprovisionamiento aéreo de los actuales bombarderos a chorro. Desaparecerá el peligro de destrucción de las innumerables bases aéreas, pues los aeroplanos atómicos pueden mantenerse en el aire durante semanas o meses. Y retrocede al pasado el reaprovisionamiento junto a las fronteras enemigas.

Una flota dispersa de hidroplanos atómicos, digamos 50, son difíciles sino imposibles de seguir por los cazas enemigos. El aterrizaje obligatorio se hace una vez cada 6 meses, para limpiar y recargar los reactores nucleares que mueven a las turbinas. En todo otro momento siguen un vuelo individual y errático: el lunes por la noche, sobre una laguna tahitiana; el martes, sobre un fiordo noruego; el miércoles, jueves y viernes, circulando sobre el Océano Indico; y el fin de semana, reposando en el mar, junto a un submarino atómico, para cambiar tripulación.

VIENTRE FATAL

Cada avión atómico llevará fácilmente bajo su vientre un par de proyectiles dirigidos, con una bomba de hidrógeno en cada proa, y torpedos aéreos que pueden ser lanzados con velocidad supersónica, desde el aeroplano, a blancos situados a 160 kilómetros de distancia. Por su velocidad y gran altura, la intercepción de más de un 20 por ciento de ellos es una posibilidad remota.

El atributo primario del avión atómico: su gran poder aéreo, lo hace indispensable para la protección perpetua de las fuerzas navales, sean submarinos o portaaviones. Puede hallar uso crucial como máquina de asalto para ataques de paracaidistas o aterrizajes de comandos. En un mundo menos trastornado que el actual, la máquina voladora atómica es un candidato obvio para programas de mútua inspección aérea.

ALIVIANDO PESO

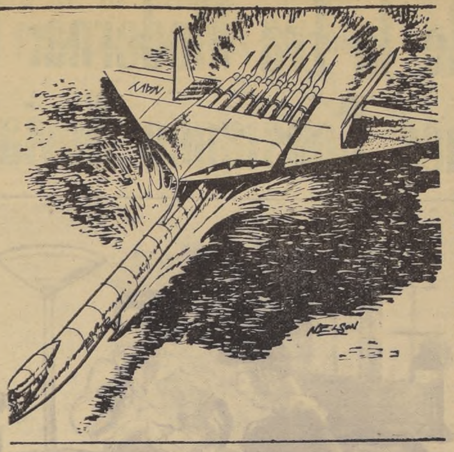
La eliminación de las dificultades para construir los pesadísimos nuevos monstruos de la atmósfera, ha requerido resolver problemas de ingeniería, que si no son obras de magos al menos son labor para titanes. Mediante numerosas estratagemas, los ingenieros han achicado el peso y el tamaño del blindaje del reactor atómico aéreo a límites razonables. La colocación de un motor atómico dentro de un bombardero mediano (el peso de un B-47: 100 mil kilos), ya no es tarea imposible.

Hay varios trucos precisos para ahorrar peso: (1) anidar el reactor dentro de la mayor parte de sus tuberías para ayudar a detener radiaciones. (2) Blindaje fraccionado, en el cual algunas de las protecciones se colocan inmediatamente por detrás del compartimiento de la tripulación, en vez de situarlas todas alrededor del reactor. De este modo, el aire y la carga dentro del largo fuselaje son puestos a trabajar como absorbentes de radiación. (3) Blindaje laminado, en el cual, metales pesados (tales como plomo) y metales livianos (tales como berilio), son emparedados para detener más radiación con menos peso total.

Con gran espíritu realista, los primeros aviones atómicos serán hermafroditas. Sus motores obtendrán calor no solamente del reactor nuclear colocado a bordo, sino también del chorro convencional, para despegues y para aceleraciones supersónicas, cuando la máquina está en peligro o se está aproximando a un blanco enemigo muy defendido.

PROBLEMAS EN RESOLUCION

Para construir aviones atómicos que se mueven a tres veces la velocidad del sonido, suben a techos de 30 mil metros y son suficientemente seguros para la vida de sus tripulantes, se necesita gran proligidad en el conjunto y en todos los detalles. Significa una prodigiosa cantidad de trabajo técnico coordinado.



HE AQUI EL NUEVO aeroplano atómico. Obsérvese que se trata de un hidroavión de larguísimo fuselaje, con la tripulación muy a proa, para defenderse de las mortíferas radiaciones emitidas por el reactor nuclear, situado a popa y bajo las alas.

Si un avión atómico necesitara descender cada 12 horas porque sus tripulantes se están irradiando demasiado, no tendría gran ventaja sobre una máquina alimentada químicamente (y aprovisionada en el aire), o sea, sobre el bombardero a chorro de hace 5 años. Aún un aeroplano blindado para permitir 200 horas de vuelo a cada tripulante, tiene inconvenientes, pues la mayor parte de esas horas deberían ocuparse en asuntos de enseñanza de la máquina, quedando muy pocas preciosas horas para vuelo en misiones militares.

A cada paso, el problema del calor enfrenta a los ingenieros. Dentro del reactor atómico aéreo se necesitan metales firmes y livianos que soporten 2.000 grados F. Deben soportar, asimismo, el bombardeo constante de los neutrones, de los fragmentos de la fisión, y de los gases y líquidos corrosivos.

Por otra parte, la velocidad constante de más de 3.000 kilómetros por hora, cuece muy pronto la cubierta metálica del aeroplano nuclear. Aunque varios metales, apuntalados por sistemas de enfriamiento pueden soportar los 700 grados de calor durante algún tiempo, la erosión del polvo del aire los va desgastando. La solución está en los cermets (amalgamas de metales y cerámicas, pulverizadas y luego, horneadas sobre las alas y el fuselaje).

En resumen, la fabricación de los nuevos aeroplanos atómicos no se ejecuta de la noche a la mañana, sino que lleva largos meses de tremenda coordinación en docenas de laboratorios, la mayoría de ellos situados en dos campos eminentemente científicos: el de la aviación y el de la nucleónica. **Dr. F. C.**

En un lugar de Inglaterra cayó un rayo sobre un rebaño de ovejas blancas y negras, matando a las negras, sin causar daño alguno a las blancas.

—oOo—

En Texas, EE. UU., un hombre pidió el divorcio porque su mujer le criticaba por ir vestido de rojo: traje, corbata y pañuelo.

LAS NUEVAS MEDICINAS

TRES NUEVAS medicinas se anuncian como grandes esperanzas para tranquilizar a las personas mentalmente perturbadas. En la reunión nacional celebrada recientemente por la División Químico-Médica de la Sociedad Química Americana, el doctor Howard D. Fabing, psiquíatra y neurólogo de la Universidad de Cincinati, formuló tal anuncio. Las tres especialidades medicinales, que se conocen bajo diversos nombres —Alfa (clorhidrato de piperidil benzidrol); Cloropromezina, y la reserpina—, permiten tratar con fortuna unos 6 de cada 10 casos recientes de esquizofrenia, aparte de otras complicaciones. Los enfermos parecen tranquilizarse al poco tiempo de iniciarse el tratamiento y en casos de esquizofrenia reciente, estas drogas actúan con efectos sorprendentes. Se estudian también otros remedios que producen tranquilidad mental en personas con tendencia a adquirir psicosis, incluyendo un estado similar a la esquizofrenia, tomando ciertas sustancias. Una de ellas es la llamada amida dietílica del ácido lisérgico. Los que toman una décima de miligramo de esta sustancia, sufren violentos ataques que simulan los de la esquizofrenia y que llegan a durar hasta 15 horas. A estos "conejillos" humanos se les suministró en determinadas oportunidades las nuevas medicinas antes del experimento y no tuvieron la violenta y terrible confusión mental característica. Y cuando se había manifestado ese estado de confusión provocado artificialmente, las nuevas medicinas lo hicieron desaparecer casi instantáneamente. Nos hallamos, pues, al parecer, en los umbrales de lo que parece una nueva época en el terreno de la psiquiatría, pues, además ha dicho el doctor Fabing que los efectos que producen estas sustancias, similares a los causados por las psicosis, hacen pensar que algunas enfermedades mentales, sobre todo la esquizofrenia, puedan ser producidas por ciertos procesos químicos. Si es así, el tratamiento químico podría curar a estos enfermos.

Milagros de la Era Moderna: Echando Monedas en la ra los Alemanes Consiguen Novia o Novio Para Casars

DESDE que se creó en Alemania, en 1882, la primera máquina automática, que entregaba un cartoncito con el peso exacto a todo aquél que se subiera a ella e introdujera una moneda por la ranura, el robot ha estado invadiendo nuestras vidas.

Esto se manifiesta especialmente en los Estados Unidos. donde casi todo se pone en acción con sólo apretar un botón. Los hogares se están haciendo tan mecanizados, como la oficina, el taller o la fábrica. Una moderna cocina norteamericana se parece mucho a la sala de controles de un submarino.

Los esclavos mecánicos cocinan, limpian la vajilla, preparan y sirven el café y transforman la harina en exquisito pan de fabricación casera sin la menor intervención de las manos humanas. Hasta retiran el pan del horno, lo cortan en pulcras rebanadas y envuelven éstas en celofán.

Si hay alguien que ha bebido con exceso, hallará pronto remedio en otra máquina automática. Le basta introducir unas monedas por la ranura y apretar un botón. Recibirá inmediatamente, durante diez segundos, un soplo de oxígeno puro que le dejará completamente despejado. Apretar un botón y quedar asegurado es ya tan corriente que equivale a poco más que ponerse el sombrero.

En casi todos los aeropuertos norteamericanos está a disposición de los pasajeros el "Insurograph". aparato que recibe una moneda de 25 centavos y entrega a cambio una póliza de seguro de viaje por 5.000 dólares.

A pesar de todas estas maravillas, Estados Unidos no es el único país donde el robot compite con el agente humano en todos los aspectos de la vida. En realidad, la palma en este campo corresponde a los técnicos alemanes, quienes han inventado el "automatón" que más asombra hasta la fecha: el agente matrimonial automático.

Por el equivalente de cien pesos chilenos, los hombres y mujeres que se sientan solos se ponen en condiciones de encontrar rápidamente su media naranja. Les basta para ello meter por la consabida ranura un marco y 18 céntimos y apretar el consabido botón. Inmediatamente, la máquina les entregará una docena de sobres cerrados. En cada uno de ellos, va una tarjeta con información sobre determinada persona, con mayores o menores posibilidades de satisfacer las ansias amorosas de los seres solitarios.

Hay ranuras independientes para "damas" y "caballeros", con el fin de que los sobres no se mezclen. Y si en ninguno de los doce sobres se halla nada conveniente, basta esperar unos días y hacer un segundo intento por otros cien pesos. Hay que ser realmente persona muy difícil para no encontrar de esta manera lo que se busca.

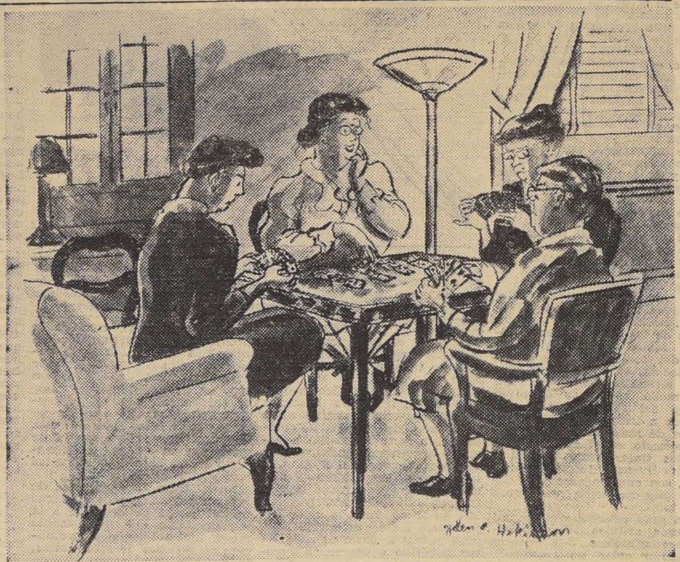
Satisfacer los deseos del corazón apretando un botón parece cosa arriesgada, especialmente para aquellos cuyas cualidades físicas y de otro carácter se hallan contenidas en las tarjetas. El agente matrimonial robot recurre a un sistema muy sencillo para proteger a los clientes sinceros de los poco escrupulosos. En lugar de nombres y direcciones, cada tarjeta contiene un número. Cuando el aspirante a novio o novia ha hecho su elección, escribe a la agencia matrimonial a la que la máquina pertenece, consignando el número.

La agencia investiga cuidadosamente la buena fe del aspirante. Si la investigación da resultados satisfactorios, se hacen los arreglos necesarios para que se conozcan él y ella. Antes de esta presentación, las dos partes tienen que pagar un derecho de registro. No se cobra nada hasta que la investigación haya demostrado que las intenciones del cliente son perfectamente honradas.

El secretario de la agencia matrimonial de Bonn que está utilizando estas máquinas, está convencido de que el nuevo sistema automático, por su carácter impersonal y objetivo, ha de aumentar mucho el porcentaje habitual de presentaciones que terminan en el registro civil y la vicaría.

Pero señala que todas las precanciones son pocas en gestiones de esta naturaleza. Al parecer ha habido clientes que se han sentido defraudados por el agente matrimonial robot.

—"Piensen — dice con comprensiva sonrisa—, que ha habido caballeros, para no hablar de algunas damas, que nos han formulado airadas reclamaciones y han calificado de "trasto inservible" a nuestra maravillosa máquina. Por lo visto, estos señores esperaban que la máquina les sirviera, ya empaquetada y lista para todo, a la mujer de sus sueños, probablemente una mezcla de Gina Lollobrigida y de hurí mahometana".



Mientras las "mamás" o esposas se dedican a sus deportes favoritos, en USA el bridge, aquí, canasta, ya son muchos los maridos que se hacen cargo del cuidado y del trabajo en el hogar. El mundo, sin duda cambia, y la mujer asume cada día una mayor libertad que no disfrutó anteriormente.

ATORRANTE

La palabra "atorrante", que ya tiene carta de ciudadanía argentina y a menudo se oye en Chile, y está por tenerla en el Diccionario de la Real Academia, tiene por origen, según unos, el siguiente: Cuando se hizo el alcantarillado de Buenos Aires, se pusieron unos grandes tubos de cemento que llevaban el nombre de sus fabricantes o distribuidores, A. Torrant y Cía. Esos tubos permanecieron mucho tiempo depositados en la superficie, mientras no eran colocados en el subsuelo de las grandes avenidas, y aquellos mendigos o desocupados que no tenían dónde dormir, solían hacerlo dentro de esos tubos, mereciendo por ello el nombre que más tarde se popularizó de "atorrantes".

Otros en cambio aseguran que el nombre de "atorrante", proviene de los torradores o torrantes de café que eran los que se ponían en la puerta de los almacenes donde se tostaba o torraba el café, para lo cual sus propietarios colocaban el artefacto en la puerta, y pagaban una cantidad al desocupado que se ofrecía a dar vueltas lentamente al tostador hasta que el café se tostaba. A estos desocupados sin oficio ni beneficio, que se prestaban a tan intrascendente trabajo los llamaban torradores o torrantes de café, y de ahí vendría el nombre de torrante o "atorrante".

—O—

—Arbol es el oasis del perro peregrino.

—O—

—Nada hay más sólido que la buena salud de los cobardes.



El mundo, y de ingeni

"Llevar los Pantalones" es Simple Jactancia:

El Padre es en USA un Ser Anticuado y un Humilde Colaborador de la Madre

Los padres son cada vez menos cabeza de familia en los Estados Unidos, hasta el punto de que la jactanciosa afirmación de "aquí quien lleva los pantalones soy yo", propia del varón que defiende sus fueros con mayor o menor eficacia, está resultando un anacronismo.

Tal es la conclusión a que han llegado clérigos, médicos, psicólogos, psiquiatras, reformadores sociales, educadores y antropólogos después de una conferencia de varios días sobre la función del padre en la vida norteamericana. El seminario fue patrocinado por la Clínica McAuley, de ésta. La impresión general de los reunidos, tal como fue expresada por el doctor Allen Mariner, de San Leandro, es la siguiente: "Las historietas cómicas y otras formas de literatura popular presentan invariablemente al padre, como un personaje anticuado, sin idea de lo que tiene entre manos y al margen por completo de la vida familiar". Entre las demás opiniones que se expresaron, figuran la de que "el padre es un humilde colaborador de la madre" y de que "el padre suele ser tratado como porcelana de Sévres, cuando regresa a casa de su trabajo".

El padre John Thomas, un jesuíta que es profesor de Sociología en la Universidad de San Luis, resumió la situación de este modo: "El trabajo expulsa al padre del hogar. Es frecuente que el padre esté sometido a una doble presión muy dura; la de la esposa, cuya propia posición depende casi exclusivamente de cómo él prospera en su trabajo, y de la sociedad. Un hombre en estas condiciones tiene que hacer muy poco caso del hogar para concentrarse en su trabajo". Pero, sean cuales fueren las causas, todo se traduce en una alarmante declinación de la autoridad masculina. Ya no se trata de la igualdad de los sexos, sino de que el varón no pase a la posición subordinada que antes tenía la mujer. Un sociólogo informó a la conferencia que, según recientes estudios estadísticos sobre las condiciones familiares en el país, un hombre lucha por mantener su autoridad en el hogar hasta aproximadamente los 40 años. Después va cediendo posiciones, hasta que, a los 60, está completamente dominado por su mujer. Hubo quienes apuntaron que la larga y próspera vida de determinada historieta que narra las pequeñas venturas y desventuras de la vida conyugal, obedece a que es una historieta que refleja un proceso muy generalizado. Pero el padre Thomas no está de acuerdo con que se acepte como hecho inevitable la declinación de la autoridad masculina en los Estados Unidos. "Todavía no he hallado a una norteamericana que no se sienta orgullosa de su marido", declaró en el seminario. Se trata, claro está, del testimonio de un célibe, y, por otra parte, no faltaron mordaces que replicaron que también las norteamericanas se sienten orgullosas de su lavarropas de último modelo o de su flamante abrigo de piel. Ahora la encuesta será llevada a los esposos de cualquier edad.

DE

En Sacram individuo fue selè encontrad

LAS MANOS REFLEJAN EL CARA Y EL ESTADO DE NUESTRA S

PARA TODO EL mundo, leer en las líneas de las manos supone decir la buenaventura, pero la quiroscopia médica es otra cosa. Dentro de esta ciencia auténtica, la mano es un "cuadrante" natural en el que se traducen los secretos de la salud, las aptitudes e icluso el carácter.

Colocando una mano sobre una mesa, con la palma vuelta hacia arriba, se distinguen tres partes, cada una de las cuales tiene su propio lenguaje: los dedos informan sobre las funciones intelectuales; los montículos traducen la afectividad, y la palma refleja los instintos.

Incluso, la "substancia" misma de la mano corresponde al temperamento. El "respiratorio" posee una mano pequeña, hexagonal. La del "digestivo" es llena y carnosa. La del "cerebral" es triangular, con dedos finos. El "muscular" tosco posee una mano pesada y cuadrada, que, sin embargo, se alarga mediante un gran pulgar en el "muscular cultivado".

El individuo sanguíneo tiene manos calientes, firmes y rosadas, con líneas rojas y profundas. Debe ponerse en guardia frente a las inflamaciones, la obesidad y las crisis cardíacas.

El linfático, cuya mano es gruesa, blanda, húmeda, debe prevenirse contra la degeneración grasosa y la somnolencia. Seca y fría, la mano del nervioso posee dedos huesosos, largos y lisos. Las neuralgias y la neurastenia amenazan a estas personas. El bilioso tiene una mano delgada, dura, seca y caliente, con dedos rígidos y largos, sobre todo el pulgar. Semejantes manos ponen en guardia contra las enfermedades de los riñones, del hígado y las intoxicaciones.

Pero no hay que olvidar tampoco las uñas siado finas la nutrición ra hipersens

Las uñas atestiguan nil, con di sistencia va unida lidad. La curva llama enfermedad Las uñas rísticas de En cambio, ca por su Demuestra

...ra de un Aparato, ...tera Satisfacción



...to de ROBOTS, de autómatas ...n reemplazando día a día al ...ne de tareas.

... DE ALLA

Espías de la Ultima Guerra Aún Preocupan a los Suizos

GINEBRA.— A diez años de la terminación de la guerra, todavía dan que hacer algunos de los más famosos espías que en ella actuaron. En Suiza acaba de ventilarse un caso que ha apasionado por momentos a la opinión pública. Todo el mundo estuvo de acuerdo en que el inculpado es (o fue) realmente espía, y de los más activos y eficaces. Sin embargo nada pudo comprobársele, y todo terminó en un prosaico y rutinario proceso por... falsedad en instrumento público. La condena ha sido leve y el procesado está en libertad.

MARTIN.— Se trata de Charles Emil Martin, titular de un pasaporte suizo, domiciliado con su esposa en una villa próxima a Lausana, de profesión indefinida, pero, eso sí, de un lujoso tren de vida: hace años que todo el mundo sabe en Suiza que Martin es o fue un espía. Y ello, desde que el ex espía soviético Alexander Foote (ciudadano inglés y establecido en Londres) publicó, acabada la guerra, su famoso libro de memorias titulado "Manual de los espías". En dicho libro, que provocó en su momento no pocos escándalos en Suiza, y especialmente en Ginebra, donde estaba establecido en tiempos de guerra el centro de espionaje ruso para Europa Occidental, el autor denunciaba a Charles Emil Martin como "uno de los más hábiles espías de Moscú" y daba una precisa descripción de sus actividades.

La policía suiza realizó una investigación muy amplia, y nada pudo comprobar. Había lo que se llama una "absoluta convicción moral" de que el tal Martin era efectivamente espía. Pero nunca se logró una prueba legal convincente ni siquiera un indicio que permitiera detener e interrogar a Martin. Con todo, la policía no lo perdió de vista en todos estos años a la espera de la ansiada prueba legal que tarde o temprano, según confiaba, debía producirse.

Hace unos meses, la oportunidad pareció por fin llegada. Pudo descubrirse que el pasaporte que Martin exhibía y que lo presentaba como nacido en la comuna suiza de Saint Croix era falso. ¡Un paso más, y hasta sería posible establecer, puesto que ya era factible procesarlo. la verdadera nacionalidad y la verdadera actividad de Martin! Este compareció ante los tribunales de Lausana, acusado por de pronto de falsedad en instrumento público. Y el optimismo subió de punto cuando en el curso del proceso el extraño personaje confesó haber nacido en realidad en San Petersburgo (hoy Leningrado), el 1o. de agosto de 1899, haber vivido en la URSS hasta 1935, donde se graduó de ingeniero y haber sido enviado luego a Suiza con documentos falsos, para integrar el centro de espionaje soviético de Ginebra. Su verdadero nombre, dijo era Andrei Andreivitch Martin. Pero no presentó ningún documento, nada absolutamente que corroborara su confesión.

Leve con[illegible]

—oOo—

En el p[illegible]va York, a bordo del [illegible] E'izabeth" preguntaron a un pasajero cuál era su profesión.

—No soy más que un príncipe —contestó.

Era el príncipe de Thailandia.

DEFINICIONES

—Casarse es un asunto que trae cola. La de la novia.

—Todas las mujeres son bilingües. Hablan el mismo idioma dos veces a la vez.

—Para sustos el de Luis XV, cuando dijo: "Después de mí el Diluvio", y empezó a llover.

—Debía permitirse matar a todos los niños que aprenden a tocar el violín.

—Una conducta ejemplar conduce gloriosamente al anonimato.

—Nada en la vida es tan fuerte como un momento de debilidad.

Castillos de Portugal, Testigos de la Heroica Historia de un Gran Pueblo

Por el Profesor Joao de Costa-Nora

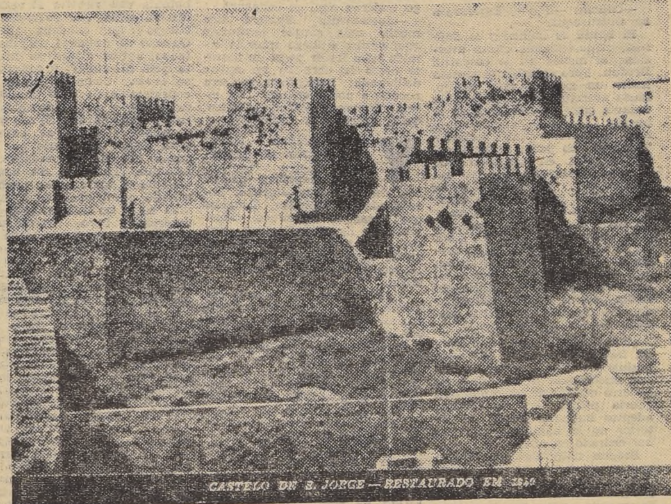
CELEBRA hoy, Portugal, el aniversario del nacimiento de Camoens, inmortal autor de "Los Lusiadas". Desde hace tres años, hoy se conmemora la fiesta nacional de la progresista República que, con sus 9 millones de habitantes, dirige el Presidente, general Graveiro Lopes, y cuyo jefe de gobierno es el doctor Antonio Oliveira Salazar.

PORTUGAL, con sus ocho siglos como nación independiente, posee, esparcido por todo su territorio, gran número de castillos del más alto interés histórico y artístico; monumentos que el pasado nos legó, símbolos expresivos, de épocas históricas que en ellos viven y se perpetúan, y que constituyen verdaderos padrones de Arte, de Gloria, de Fe y de Soberanía; verdaderas reliquias de la nacionalidad, cuyo valor altísimo se revela en el testimonio que prestara de los acontecimientos históricos que los provocaron.

Desde los tiempos pre y proto- históricos, las poblaciones que habitaban el territorio actualmente definido por las fronteras portuguesas, levantaban murallas alrededor de sus agregados habitacionales. De ellas quedan, hoy día, numerosas ruinas, ya se trate de los "castros" fortificados del período anterior a la dominación romana; ya se trate de los numerosos "oppidum", que los romanos edificaron en los puntos estratégicos de sus magníficas "viae", algunas de ellas, aún hoy día, en óptimo estado de conservación, habiendo soportado el tránsito a que las sometieron las múltiples generaciones que se sucedieron durante más de diez siglos.

Pasado el período de la dominación romana, continuaron las diversas tribus germánicas, que en aquel tiempo ocuparon la Península Ibérica construyendo fortificaciones, de las cuales apenas quedan vestigios más o menos importantes. Pero, es con la fundación de la nacionalidad y con la expansión hacia el sur de las fronteras del joven Reino de Alfonso Henriques que la construcción de castillos toma una importancia capital en la arquitectura portuguesa.

A medida que la reconquista avanza, quitando al sarraceno, sucesivamente, durante los reinados de los primeros monarcas, los territorios que han de constituir más tarde el Portugal continental, toda una red de fortificaciones se va irguiendo, como guardias avanzadas y vigilantes de la tierra conquistada a los infieles.



CASTILLO DE SAN JORGE.— Blasón de la raza lusa, baluarte glorioso de la gesta que había de fijar definitivamente los límites de la nación portuguesa.

Como marcas de soberanía, los castillos de Portugal son otros tantos testigos inmortales de las épicas luchas trabadas por la expansión del territorio portugués y por la mantención de su integridad.

La importancia histórica de los castillos lusos les proviene justamente de éste, su carácter de testigos vivos e imperecederos de una época cuyas vicisitudes se desarrollaron a su alrededor, suministrando de este modo, las más puras y vivas fuentes de la historia protuguesa, con las características que ellos poseen gravadas en sus propias piedras. Por eso, los castillos portugueses han merecido el mayor cariño de parte de la Dirección General de los Monumentos Nacionales, cuya labor de restauración y conservación de los monumentos militares ha sido incansable y valiosísima. Numerosísimos castillos a ella deben su conservación, y, ahora, se yerguen altaneros, juntando a su afirmación de testigos de las luchas de la fundación y consolidación de la nacionalidad, la de un período en que, como en ningún otro, se sabe respetar y venerar el pasado, extrayendo de sus preciosas lecciones una continuidad de acción y pensamiento garante de un futuro próspero, digno y glorioso.

Mucho se ha escrito sobre esos bellos y grandiosos castillos portugueses que se yerguen por todas partes, en la imponencia de sus conjuntos arquitectónicos pesados, sombríos en el color vetusto de sus formas, construídos en piedra que el tiempo patinó pacientemente, durante el transcurso de los siglos, documentos silenciosos que hablan mucho de pasadas glorias, testigos mudos, fríos, categóricos de muchos hechos heróicos practicados por guerreros de antaño, en contra de la morisma bravía uno, en contra de los dominadores españoles otros, y aún, otros en contra del invasor napoleónico, pero todos marcando épocas vividas por un pueblo que subsistió siempre por su fe en Dios, por su amor a la tierra, por su justo orgullo de bravura y por sus ensueños de belleza.

Verdaderas fuentes de lecciones históricas, los castillos de Portugal son espejos mágicos donde se reflejan las más hermosas páginas que nos he dado leer, sobre lances impresionantes de guerras defensivas que llenaron el mundo de magníficas gestas practicadas por los ejércitos patrióticos en la defensa de la gleba de sus antepasados, para legarla intacta a las generaciones venideras.

Así podremos apreciar comovida y religiosamente esos suntuosos castillos portugueses: el de Guimaraes, altar de nuestra nacionalidad; el de Leiria, que se yerguen arrogante como glorioso baluarte de la histórica ciudad del Lis; el de Amieira, digno de representar un feudo medioeval, donde pasó su infancia Don Nuno Alvares Pereira, el Santo Condestable, héroe de Aljubarrota; el de San Jorge, blanca de la Raza lusa, baluarte glorioso de esa gesta grandiosa que había de fijar, definitivamente, los límites de la Nación Portuguesa; el de los Moros, corona de piedra que luce en el más elevado punto de la Sierra de Sintra; el de la Pena, leyenda galante del espíritu romántico de un renado; el de Beja, brazo granítico defendiendo eternamente una ciudad creyente; el de Silves, grito petrificado levantado hacia los cielos por la fuerza del catolicismo que libertó el Algarve, y tantos otros.

Cada uno tiene su historia propia, vivida, gravada en cada una de sus piedras, en el silencio glacial de sus yermas dependencias, en las arquerías de sus pórticos blasonados, en las losas gastadas que cubren sus vastos salones, en los recortes simétricos de sus sólidas almenas, en los peldaños corroídos de sus amplias escalinatas y en la imponencia esfíngica de sus torres macizas levantadas hacia el cielo como clamores de Justicia y de Victoria.

J. C. N.

EL MILLONARIO... (De la Primera Págína)

mientras su alma había salido de él, quiso pasar la noche aquí, por lo que trajimos esta cama de la casa. Todo eso lo encontrará usted escrito en su diario; tenía especial cuidado en escribir todo lo que hacía, porque si algún peligro lo alcanzaba mientras realizaba el experimento, quería que quedara constancia de que nosotros éramos inocentes de su muerte. Si usted quiere, le mostraré el diario.

—¿Tomó una droga..., esa primera noche? ¿No cree usted que una dosis excesiva puede haber sido la causa de su fallecimiento?

El hindú sonrió levemente y se encogió de hombros.

—Pero el doctor dijo que había muerto por inanición; que había dejado de comer hasta que murió... Su amigo es médico también y le dirá lo mismo. Lo diré lo que yo pienso: el profeta ayunaba muy seguido, especialmente cuando quería libertar a su alma. Yo creo que cuando despertó de su sueño tuvo alguna revelación que le hizo desear profundizar esos misterios. Entonces ayunó, solamente que esta vez prolongó demasiado su ayuno. Tal vez haya perdido el conocimiento y al despertar se haya encontrado muy débil para alcanzar los alimentos o pedir auxilio. Y nosotros esperábamos en la casa, estudiando, mientras el profeta moría aquí... Era fatal; tenía que suceder así.

A BREDON LE interesaba mucho menos el aspecto teológico del asunto que el legal. ¿Puede llamarse a la muerte de un hombre que no quiere morir, un suicidio? De cualquier modo, ésto quedaría para los abogados.

—Gracias —dijo—. Esperaré a mi amigo aquí.

El hindú se inclinó y lo dejó sólo, demostrándole cierta aversión; al menos así lo sospechó Bredon. Pero se había propuesto hacer un examen más prolijo, hasta averiguar algo..., no sabía todavía qué. La cerradura de la puerta..., no, no parecía haber sido forzada. ¿Las paredes? Tampoco; no podía haber puertas secretas en un gimnasio. ¿Las ventanas? No; excepto esa claraboya... El hombre había estado sólo durante diez días; no había probado la comida y no había hecho ningún esfuerzo para alcanzarla. Había un block de anotaciones con un lápiz atado a él, no lejos de la cama; esto podría indicar, según suponía Bredon, que el millonario había querido algo al despertar de su sueño, pero no había quedado ningún mensaje.

¿Podría ser locura? ¿O el hindú habría adivinado? ¿O sería posible...? Uno oye tantas cosas misteriosas acerca de esos poderes ocultos de los orientales. ¿Sería posible que los cuatro adeptos hubieran llegado al interior de la habitación sin haber entrado en ella?

Bredon notó algo en el piso que atrajo su atención, haciéndole olvidar completamente sus absurdas divagaciones. Cuando Simmonds volvió con el doctor, lo encontraron de rodillas en el suelo, al lado mismo de la cama. Cuando volvió el rostro, pudieron ver su expresión grave y seria; los ojos denotaban que el triunfo estaba cercano.

—¡Cuánto han tardado! —dijo en tono de reproche—. He hecho un descubrimiento; aquí hay un crimen. ¡Mire, aquí!

Diciendo esto, señaló las marcas que habían dejado en el linóleo las ruedas de la cama.

—¿Ven ustedes esas marcas? —continuó—. Bien; no corresponden al lugar en que se encuentra ahora la cama. Está a dos pulgadas de distancia. Eso significa que han intervenido criminales. No niego que haya sido un crimen ingenioso. Me pregunto, doctor Mayhew..., cuando su amigo Enstone vendió la casa, ¿lo hizo con todos sus muebles y objetos de valor que había en ella? ¿Las cosas de este gimnasio, por ejemplo?

—Vendió todo; necesitaba mucho dinero y no le quedaba otra solución. ¿Está pensando en darnos clase de gimnasia? Porque yo sugeriría que tomáramos algo antes.

—Pensaba solamente que me gustaría ver todo lo que dejó en este gimnasio cuando fue comprado por Jervison, después comeríamos algo.

Entonces empezaron a examinar los objetos, uno por uno. Había en un rincón un caballo mecánico; las barras paralelas estaban todavía brillantes del roce de tantas manos jóvenes. Una escala horizontal doblada en tres, colgaba de un ángulo del salón. Hacia la derecha, el piso estaba materialmente cubierto de cordeles y anillas. Bredon tomó una soga y se la llevó a la luz para observarla.

—Vea usted, este cordel ha sido raspado. Los muchachos no gastan la soga cuando suben por ellas, porque usan zapatos especiales. Además, se ve que la raspadura es completamente fresca, de un día o dos, a lo sumo. Sí, no cabe ninguna duda de que ellos lo hicieron y creo que lo mejor sería avisar a la policía.

—Me da fastidio el confesarlo, Bredon —dijo Simmonds—, pero no veo todavía claro lo que usted ha descubierto. ¿Cómo pudieron esos hombres asesinar al millonario aquí encerrado? Usted no puede hacerlo morir de hambre, a menos que lo tenga entre cuatro paredes sin ningún alimento.

—En eso está equivocado —objetó Bredon—. Hay muchas maneras de hacerlo. Pueden envenenar la comida y hacérselo saber; eso no ha pasado aquí porque yo he probado la leche y aquí estoy. Además, yo creo que un hombre que se siente morir; correría el riesgo de probar los alimentos con la esperanza de que no estuvieran realmente envenenados, ya que de todos modos moriría. Pueden hipnotizarlo y persuadirlo de que no hay cerca nada para comer; pero esto es sólo una teoría, pues usted no habrá oído jamás que se haya cometido un crimen de ese modo. No; los hindúes tenían su plan perfectamente organizado para asesinar al pobre Jervison.

—¿Quiere usted decir, entonces, que lo dejaron morir de hambre en alguna parte, y luego trajeron aquí su cadáver?

—Justamente. Hubiera sido mucho más simple asesinarlo aquí dentro y luego traer la comida para hacer pasar su muerte como la obra de un ayuno deliberado. Pero para eso era necesario poder entrar. ¿No sabría decirme, doctor Mayhew, quién encontró el cadáver?

Y qué dificultad tenían para entrar al gimnasio?

—Que la puerta estaba con llave, la que Jervison llevaba siempre consigo. Tuvimos que sacar la cerradura, interviniendo luego la policía. Pero... los hindúes me llamaron en el mismo momento en que sospecharon que algo había sucedido.

—¿Sí? Ahora, eso es muy sugestivo; eso nos demuestra cómo siempre los criminales piensan hasta en los detalles que al parecer no tienen ninguna importancia. Usted o yo, en el caso de que un amigo se encerrara bajo llave y no apareciera por espacio de diez días, gritaríamos llamándolo a través del agujero de la llave y si no respondiera mandaríamos por un cerrajero. Pero estos caballeros llamaron a un médico y a la policía al mismo tiempo, porque sabían de antemano que necesitarían de ambos; por lo menos así no se sospecharía de ellos.,

—Querido Bredon, casi estoy creyendo que en realidad, se trata de un crimen; en ese caso los criminales han sido inteligentísimos. A mi parecer, era el caso más claro de suicidio; un lunático que quiso morir.

—No, no. ¿No vio usted un anotador y un lápiz al lado de la cama? Ahora, ¿qué hombre se resistiría a escribir algo si tuviera papel a su alcance, especialmente si supiera que iba a morir de hambre o asesinado? Esto lo hubiera hecho con más razón si hubiera estado haciendo realmente un experimento extraordinario, habría dejado algún último mensaje. ¿Y qué me dice de la ropa de cama? Nadie, loco o normal, quiere descender de la cama de esa manera —continuó Bredon.

—Bien; díganos todo acerca del crimen, si lo cree conveniente. Estará usted loco, o lo estaré yo, pero no veo razón para impedir al doctor Mayhew que satisfaga su estómago, que desde hace rato lo necesita.

—Bien; la síntesis del asunto es simple. Jervison había traído a esos pícaros de alguna parte de América, pues, lo que menos tienen es sangre hindú; son, por otra parte, tan místicos como usted y como yo. Sabían que era rico y quisieron hacerlo desaparecer para obtener mucho dinero. Pensaron en la manera más conveniente de eliminarlo sin despertar sospechas. Todos ellos habrán alentado al "profeta", como le llaman, en la realización de esos extraordinarios experimentos, convenciéndolo de los efectos mágicos de un narcótico común; probablemente fueron ellos los que le sugirieron su retiro al gimnasio, donde podría estar tranquilo, e insistieron en colocar la cama en el medio del cuarto, diciéndole que debía recibir la luz de la luna para facilitar los resultados, o alguna tontería por el estilo. ¿Acaso es natural que una persona quiera dormir en una cama colocada en el centro de la habitación? No; todos dormimos cerca de la pared; por qué, no lo sé, pero es así.

—¿Y entonces?

—Esa noche esperaron que la droga hubiera producido su efecto y ya bien entrada la noche pudieron ver lo que sucedía al pobre Jervison sin que nadie se diera cuenta. Con la ayuda de esta escalera horizontal, o tal vez con un cordel, treparon los cuatro hombres al techo, llevando cada uno una cuerda... las cuatro cuerdas que en otro tiempo debieron colgar de esos cuatro agujeros del techo. Llevaron consigo unos ganchos de hierro, que ataron a una extremidad de las sogas respectivas; a través de la claraboya vieron perfectamente al pobre hombre, profundamente dormido y, abriéndola, dejaron caer los ganchos. Luego, con mucha cautela, los engancharon en cada una de las ruedas de la cama. Lentamente, y, con cuidado, tiraron de las cuerdas mientras Jervison dormía tranquilamente bajo la influencia de la droga, soñando tal vez que obtenía una victoria al verse libre su alma, que ascendía del cuerpo que quedaba abajo. Cuando se despertó colgaba del techo, a una altura de cuarenta pies del suelo y todavía en su cama. Como la altura era considerable no tuvo ánimo para saltar y allí permaneció durante una semana. Si sus gritos de auxilio llegaban al exterior, eran oídos solamente por esos cuatro hombres despiadados, sus asesinos. Tal vez un hombre valiente y arriesgado hubiera saltado, prefiriendo terminar su vida así y no de ese modo desesperante. Pero, según usted mismo dijo, era un cobarde tratándose de alturas, y por eso no saltó.

—¿Y si lo hubiera hecho?

—Lo hubiéramos encontrado muerto, pues no hubiera resistido al golpe; y esos falsos hindúes nos hubieran dicho, con la gravedad con que hablan siempre, que el "profeta" estaría haciendo algún experimento de levitación, o algo por el estilo. Cuando estuvo todo hecho y el millonario hubo muerto, volvieron otra noche, bajaron la cama del mismo modo en que la habían levantado y arrojaron por la claraboya los cordeles que usaron para tal fin. Pero las ruedas quedaron a una distancia de dos pulgadas del lugar inicial; por eso descubrí esta inaudita maquinación. Jervison era un loco, pero me indigna cómo lo mataron esos cuatro canallas. Haré lo posible para que los cuelguen y paguen con su propia vida el crimen cometido.

FIN

CONSEJOS UTILES

El queso que se ralla en rallador medio grueso, conserva el mejor gusto, y da aspecto más esponjoso a la comida que si se rallara muy finamente.

—O—

El queso derretido en una cacerola al fuego, puede utilizarse como mantequilla en la preparación de sandwiches.

—O—

Cuando no se dispone de aceite, la manteca derretida puede sustituírlo perfectamente

—O—

Cuando el horno está demasiado caliente, se pone dentro de una vasija agua fría que baje la temperatura.

—O—

Cuando se tenga que poner al horno varios moldecitos con alguna preparación a baño de maría deben colocarse primeramente sobre una asadera, introducirla en el horno y sólo poner en ésta el agua hirviendo hasta un centímetro menos de la altura de los moldecitos. Así se evitará que cualquier mal movimiento perjudique la preparación.

Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH



PRESENTAMOS un modelo de vestido muy novedoso. Confeccionado en tela de lana, de corte princesa, lleva a ... cms. desde el ruedo una amplitud con tablones incrustados en los cortes. Abotonado en el delantero con 6 botones cuya originalidad es que van intercalados, claros y oscuros. El escote pronunciado hasta el busto formando una V cerrada. Finalizando cada corte, va una mosca en seda gruesa, de esas que estuvieron tan en boga en el tiempo de nuestras abuelas.

PARA VESTIR BIEN.—

ELECCION DEL COLOR EXIGE EXPERIENCIA

EL amor a la belleza del color y la comprensión del valor que tiene para la persona, es una cualidad que no tiene precio. Algunos colores hacen que una mujer atractiva se vea severa, desteñida o sucia. Por lo general pasa esto con los fríos grises, con los tonos oxidados del café y con las telas de estampados opacos, tristes y sombríos, se seleccionan colores vivos que favorezcan para que su portadora se vea alegre y despierta. Las almas tristes y apagadas, al cambiar su personalidad por medio del vestido, de pronto encuentran nuevas puertas que se abren y más amplios horizontes. Nos damos cuenta de las posibilidades que tienen los colores alegres cuando vemos cómo un poquito de rosa en las mejillas y tantito de carmín en los labios, dan vida al rostro y levantan la moral. En verdad, la borla del colorete y el lápiz labial son valiosísimos aliados de la belleza.

Al elegir la ropa, hay que observar el efecto del color en los ojos, en el cutis y en el cuerpo. Los colores lisos y vivos acentúan la figura y la edad, llamando la atención hacia cualquier defecto que pueda haber; en cambio, en los accesorios resultan muy efectivos. Un cinturón, los guantes, el calzado, o unos ligeros toques en el vestido, d... una nota alegre que favore... mucho.

Sólo las mujeres muy jóve... y bellas se ven mejor en bla... co puro o en lo que a menudo ... llama azul-blanco. Los tonos ... crema son mucho más bond... dosos para el cutis común y co... rriente, cosa que conviene ten... en cuenta al comprar blusas ... collares.

Ciertos colores harán ... más notable una piel descolori... da. Estos son el beige y el ... nahoria; el café y todos los ... nos de gris, excepto el gris p... loma. El anaranjado, henna ... mostaza están fuera de dis... sión. Los mejores son el neg... los verdes pálidos y el azul m... rino. El negro y el azul mar... adelgazan la silueta y son bu... nos amigos de la pobrecita m... jer que se ha dejado engord... más de lo que permiten las l... yes de la buena apariencia.

El color favorece únicam... cuando reanima el cutis, dánd... le más carácter, cuando saca ... encanto y el brillo de los ojo... armoniza con el color del pe... La mujer que posee la intui... del color no tiene dificultad p... ra saber lo que debe usar. ... otras que han aprendido ex... rimentando y cometiendo e... res.

Las pelirrojas parecen t... marcada predilección por el ... fé, que raras veces es buen a... go suyo. Los azules y los ve... son famosos como auxiliares ... belleza de las chicas que p... melenas ardientes. Y no ... que olvidar tampoco el ne... porque acentúa la delicade... de la pelirroja y realza su ... tiana cabellera.

Para las mamás:

La Cortesía se Aprende en la Vida en el Hogar

Por MARTA DESBUISSONS

ARIS. A. F. P.— La cortesía infantil es un tema que merece una cierta atención, más cuanto que, al parecer, es una virtud que se pierde... Que se pierde tanto entre niños como entre las personas mayores. Estas últimas cultivan todavía, ya que no amabilidad espontánea, al menos por diplomacia, prudencia y cálculo. Mientras que los niños, que —felizmente por lo demás— no han aprendido todavía a ser prudentes, calculadores o diplomáticos, olvidan completamente de recurrir a las bellas fórmulas de lenguaje que se trata de inculcarles.

Sucede, en efecto, una cosa muy curiosa: los padres, que reducen ellos mismos al mínimo las fórmulas de cortesía, en la intimidad del hogar, por ejemplo, exigen en el exterior que sus hijos digan "buenos días", "gracias", "hasta la vista", "como usted desee", que adornen su lenguaje con toda suerte de floreos que, por lo demás, no les parecen de una gran utilidad.

Tratemos de colocarnos en el lugar del niñito que comienza a hablar. Todos conocemos el mecanismo de sus balbuceantes debuts en el arte oratorio: en general, repite lo que oye decir alrededor suyo. Desde luego, si el pequeñuelo oye decir claramente "gracias", "perdón", "si usted gusta" en todo momento, a sus padres, a su papá admirado, a su mamá amada, no hay problema. Pronunciará en seguida las mismas palabras, de un modo completamente espontáneo. Las pronunciará con una modulación afectuosa, mirando fijamente a su interlocutor, subrayando la fórmula con una linda sonrisa... A condición, repetimos, que vea frecuente y regularmente que se procede así. Ahora bien, ¿lo ve siempre? Numerosos padres se dispensan con frecuencia de estos ritos graciosos. No es que se entiendan mal, que no tengan, el uno hacia el otro, sólidos sentimientos de estima y ternura. Lo que ocurre es que, en determinadas ocasiones, están preocupados, distraídos, cansados y creen que todo éso no necesita ser expresado contínuamente. Se equivocan. Pero nuestra intención no es hablar aquí de la cortesía entre cónyuges. Nos referimos a ella en la medida en que ejerce una influencia sobre la de los niños.

Así las cosas, se exige al niño que prodigue a desconocidos palabras que no son precisamente muy familiares para él. ¿Por qué? El pequeñuelo lo ignora. La explicación más detallada que se le facilitará, si se presenta la ocasión para ello, será: "Hay que ser cortés". Pero, ¿qué quiere decir cortés? Si es decir "gracias", "buenos días", etc.... No salimos de un círculo vicioso dominado por un irritante misterio. Y, además, ¿qué significa "buenos días"? ¿Qué significa "gracias"? No olvidemos que nos hallamos en [illegible] de un niñito que comienza a familiarizarse con el lenguaje, que no sabe el verbo "pulir", que es incapaz de reconstituir el saludo completo, que es en realidad "le deseo un buen día", "deseo cortésmente, que pase usted una agradable jornada".

Me gustaría que, a partir del momento en que el niño llega a la edad de comprender las cosas sencillas, la mamá le diera explicaciones simples, pero claras, sobre las razones de la urbanidad, sobre su utilidad, y sobre las fórmulas y los gestos empleados para hacerlas perceptibles al prójimo. Los niños tienen con frecuencia un curioso pudor, que les vuelve suspicaces y recelosos ante lo que no comprenden, suspicaces y furiosamente obstinados.

— oOo —

★ Los tapones de corcho se conservan en perfecto estado poniéndolos cinco minutos o poco más en agua hirviendo.



Puede ser Eficiente sin Disminuír su Femineidad

UD. no tiene que ser una belleza para darle énfasis a su atracción femenina. Sabemos que las mujeres modernas son eficientes, pues lo han probado, pero creo que al mejorar su habilidad han perdido algo de su atractivo femenino y su felicidad.

La mujer recta, disciplinada, que puede manejar un negocio y un hogar con igual eficiencia a menudo necesita un acercamiento más suave y un poquito más de encanto y atractivo.

A los hombres les gusta que las mujeres dependan de ellos y que tengan necesidad de sus consejos. No obstante, a los hombres les gusta también que las mujeres sepan manejar un auto, que discutan de política, que vayan en viajes de pesquería, y que se emocionen al escuchar los detalles de un juego de golf.

La habilidad de combinar todas esas cualidades es lo que hace el atractivo femenino. Mi sugestión es: No haga alarde de que usted sabe sumar y restar. Y si usted puede jugar bien al golf, juéguelo, pero no diga nada. Aumente su atractivo femenino interesándose en los demás. Créalo o no, el encanto de una mujer todavía está con nosotras.

Interésese por todo lo que sucede a nuestro alrededor. No viva metida en su propio círculo cerrado y pequeño. Extienda su interés. Si le gustan los libros buenos léalos, no lea sólo los capítulos excitantes. Evite vivir siempre "en las puntas de los pies". Estas mujeres sofocadas cansan a todo el mundo, incluyendo a ellas mismas.

Vístase como mejor usted pueda y de acuerdo con su propia personalidad, no la personalidad y estilo de su mejor amiga o el de alguna actriz de cine.

¡Compruébese a sí misma! ¿Se ha dado usted cuenta de sus mejores puntos? No hay duda de que usted tiene algunos.

Esta atención sobre usted misma no es un interés puramente egoísta. Mejorará y edificará su atractivo femenino. La hará más atractiva, más interesante, y una mujer más feliz y saludable, sin importar la edad que usted tenga.

CONSEJOS UTILES

★ Para evitar los párpados enrojecidos, o para aliviarlos, es excelente una decocción caliente de flor de tila. De un modo general es conveniente para los ojos lavarse con agua tibia salada.

★ **En vez de envolver el pan utilizable que sobra en la mesa, en una servilleta o trapo, tenga un saquito de tela blanca sólo para ese fin.**

LIMPIEZA DE LA PLATA

Para limpiar los cubiertos y los objetos de plata, se frotan con un paño de tela fina empapado de una mezcla de blanco de España y de alcohol desnaturalizado. Si el objeto tiene relieves o cincelados, se pasa luego un cepillo suave.

Para lavar la plata y darle un brillo discreto y sin rayas, se sumerge en una mezcla de 4 litros de agua caliente, 5 cucharadas de vinagre y tres cucharadas de bicarbonato. Luego se enjuaga y se seca bien. También la leche agria se puede emplear para limpiar la plata, que así se pondrá brillante.





LIBERTAD DE EXPRESION

ORDEN

novelista norteamericano Stein- asistía a una reunión selecta que se hablaba de las muje- intelectuales. Al escritor le pre- taron su opinión.

—Yo creo —contestó— que una jer debe ser ante todo ordenada. posee demasiadas ideas es muy able que caiga pronto en el orden.

Una señora interrogó entonces al ritor:

—Y, dígame, ¿en qué distingue ud a una mujer ordenada de que no lo es?

—Muy sencillo —respondió Stein-—, una mujer que tiene orden pierde jamás un guante sino los a la vez.

GROUCHO

Groucho Marx, gusta mucho de tar lo que le sucedió en cierta sión durante la guerra. Había al frente para alegrar y distraer los soldados americanos. Después realizar su trabajo, Groucho pre- ntó a un paracaidista:

—¡Qué le impulsó a usted a ser racaidista?

—Un bimotor con los dos motores dos —fue la lacónica respuesta.

RESPONSABILIDAD

Delante de Sacha Guitry, el céle- actor francés, un actorcillo de monta y muchas ínfulas, se iaba a sí mismo:

—Yo me he hecho a mí mismo decía el vanidoso.

—Pues, francamente, me alegro cho —respondió rápidamente Sa- Guitry—, porque así descarga ted al Creador de una terrible ponsabilidad.

DINERO

De sobra es sabido que el famoso velista inglés Somerset Maugham ha hecho inmensamente rico con novelas que ha escrito. Un día rtos amigos le reprochaban que rifica a menudo la calidad de s obras en gracia a conseguir una undante producción.

—Ten presente —le decían— que la vida no lo es todo el dinero.

—De acuerdo, de acuerdo —res- ndió el novelista—, pero he des- bierto que el dinero es un sexto tido en toda la extensión de la labra, porque sin él no es posible car el máximo partido a los cin- restantes.

PREPARADO

Aquel hombre regresaba a su ca- en el camión tras un día de tra- jo agotador. Su malhumor era dente, hasta el punto de que ha- ba en voz alta.

—¡Ojalá cuando llegue a mi casa mujer tenga la cena preparada, rque en caso contrario la bronca e voy a armar va a ser de época! nsó durante un momento, y ego agregó:

—¡Y si la tiene preparada no pro- ré bocado!

CADAVER

Tontín ha conseguido empleo en Instituto Médico Legal. Un día presenta un hombre con la faz gustiada y solicita ver un cadá- r que ha aparecido el día anterior sinado en medio de una carrete- . Tontín le enseña el muerto. El mbre lo contempla detenidamen- y por fin, suspirando con alivio clama:

—¡Menos mal! ¡Afortunadamente soy yo!

Cuando el director se entera de que ha sucedido increpa a Ton- tín:

—¡Pero, ¿por qué no llamó usted a la policía?

—¿A la policía? Pero ¿por qué razón? —responde Tontín—. El tipo ese tenía un aspecto tan normal como usted y como yo.

—Entonces, ¿usted encuentra normal el que un hombre mire un cadáver y afirme tranquilamente que no es él?

—Pero es que yo no estoy ciego, señor director. He visto al hombre y he visto el cadáver... ¡Y puedo asegurarle que entre los dos no había el menor parecido!

FRANKENSTEIN

Ya hace unos cuantos años que se estrenó la primera película de Frankenstein. Después de la primera sesión cinematográfica, en una sala de una pequeña localidad norteamericana, el director se había acostado muy satisfecho porque había constituído un verdadero éxito de taquilla. De repente suena el teléfono. El hombre se levanta de la cama, descuelga el auricular... ¡Y nada! Se vuelve a la cama, pero a los diez minutos se repite la escena anterior... Y así durante toda la noche, por fin, hacia las seis de la mañana, al descolgar el auricular, una voz le llega a través del hilo:

—Oiga, comprendo que la broma ha sido pesada, pero después de todo, tampoco yo he podido pegar un ojo después de haber visto su maldita película.

PAZ

Entre vecinos:

—Vengo a pedirle disculpas porque mi gallina se comió sus sembrados.

—No se preocupe, ya no lo volverá a hacer. Esta mañana se la comió mi perro.

—Pues no sabe usted lo que me alegro que su perro haya tenido esta última satisfacción, porque lo acabo de atropellar con mi automóvil.

BOTON

—¡Es formidable! —comenta la mujer, interrumpiendo la lectura del periódico. Un gangster, perseguido por un policía, le disparó su revólver, pero la bala rebotó en un botón de la guerrera y ni siquiera le hirió.

—Sí, es formidable —aprueba el marido. Después, pasándose maquinalmente la mano por la parte delantera de su saco, añade:

—¿Sabes, querida, que si yo hubiese sido el policía a estas horas estarías viuda?

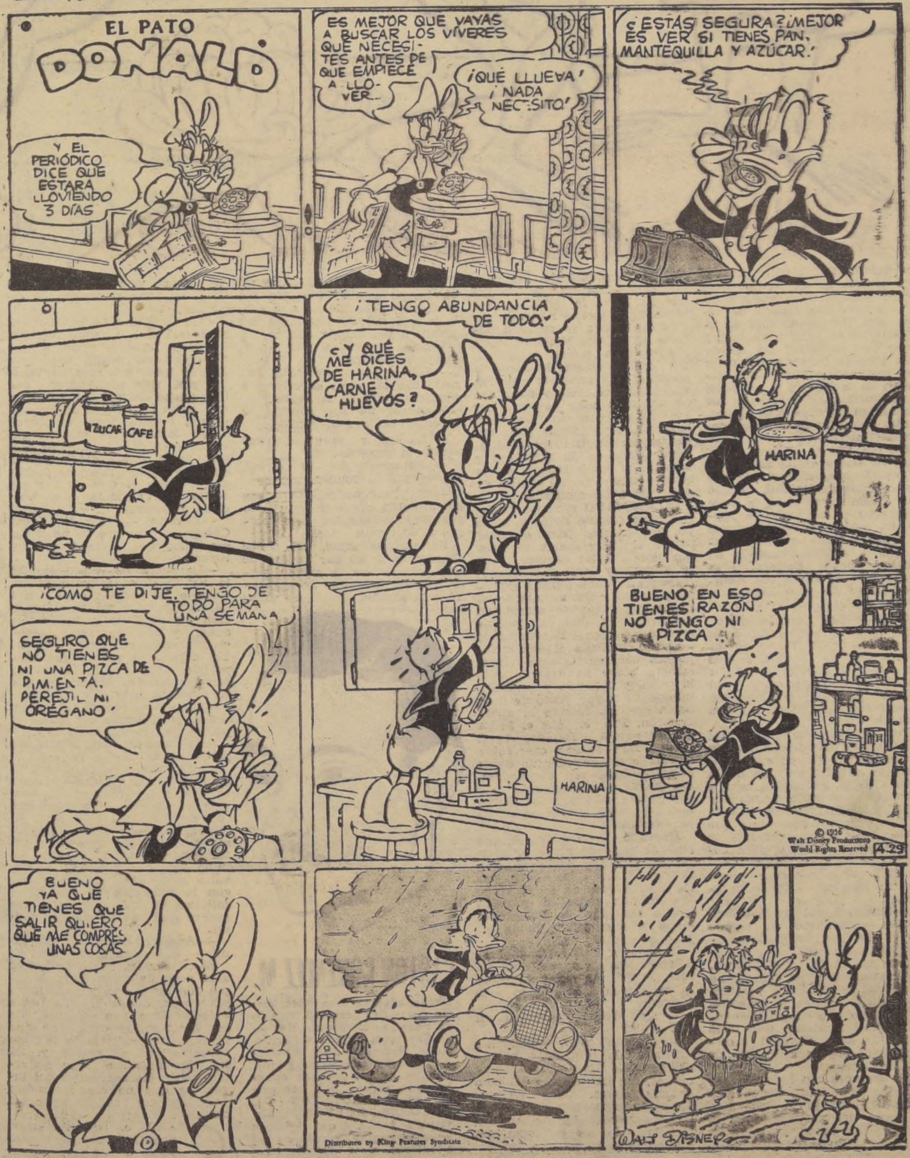


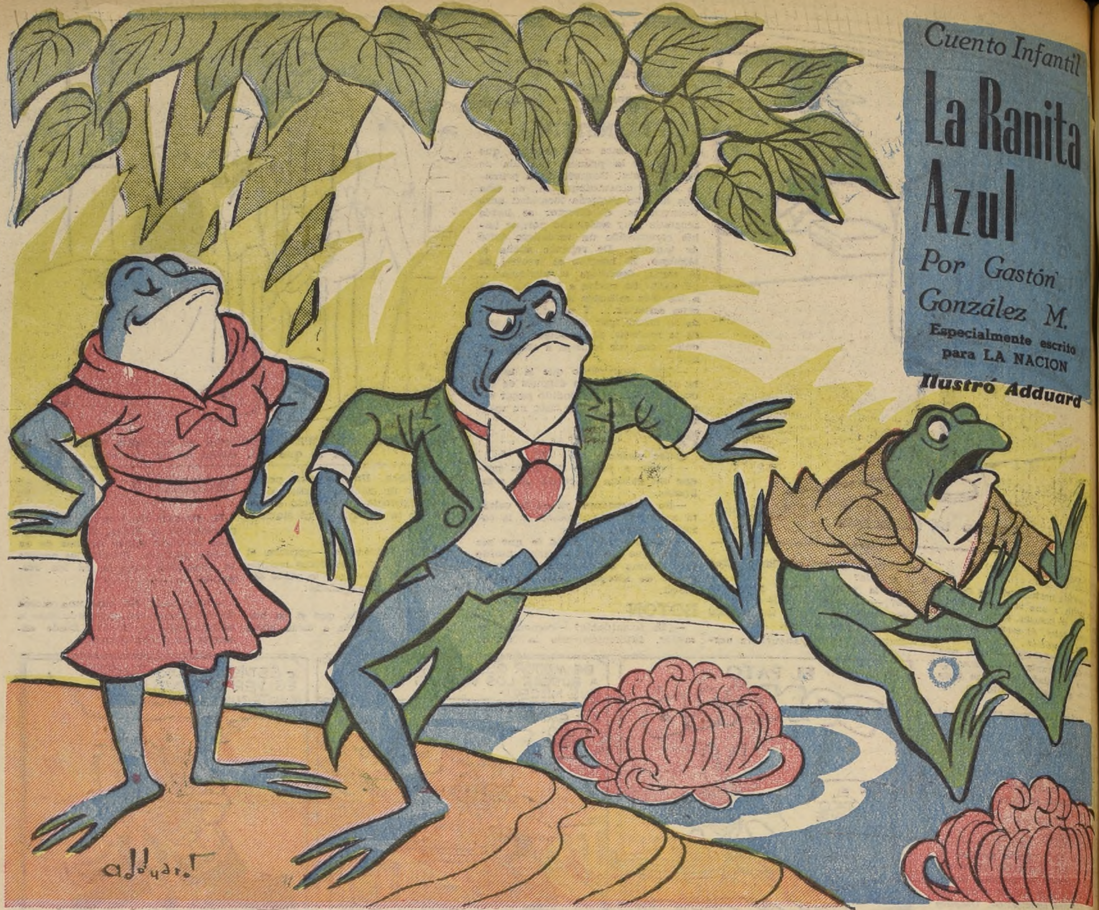
EN EL RESTAURANT.— Aquí está el cocinero, para que le diga lo que Ud. opina de su comida.

INSOMNIO

El director de cine regresa muy preocupado de Africa, donde ha estado rodando varias escenas de su última película. Cuando los amigos le preguntan cómo le ha ido, responde:

—Muy mal. Me picó una mosca tse-tse y temo me haya inoculado la enfermedad del sueño. Desde entonces no puedo dormir.





Cuento Infantil

La Ranita Azul

Por Gastón González M.

Especialmente escrito para LA NACION

Ilustró Adduard

ESCONDIDA entre las piedras de un jardín había una charca donde habitaba una familia de ranas, que por lo distinta a todas las de su género, en la región las llamaban las azules. Este nombre provenía del color que tomaban cuando se revolcaban en el lodo, y el sol daba a sus pieles azules reflejos que las hacían sentirse muy importantes entre los demás moradores del jardín.

Un día que el Señor Sapo, pariente pobre de las azules, se le ocurrió preguntar el por qué de esta particularidad, recibió una violenta respuesta, y todo maltrecho y adolorido se retiró del lugar, prometiendo que se vengaría de las ranas. Alejóse por el campo pensando en raptar, apenas naciera, a la nueva hija de la Señora Rana, que dentro de poco llegaría a este mundo.

El Señor Sapo, que buscó refugio en un cercano lugar de la charca, estuvo al tanto de las alternativas de la vida de sus parientes por intermedio de sus amigos, el Señor Lagarto y la Señora Lagartija, que siempre se acercaban por esos lugares para curiosear.

Una mañana en que el sol brillaba con más fuerza que de costumbre, un ajetreo extraordinario se advirtió en casa de la Señora Rana. Su esposo salía y entraba apresurado recogiendo hojas y pajitas. Después salió en busca de sus hermanas, que croando con gran estruendo se zambullían en el agua para llegar hasta el hogar de la familia azul, que estaba en el hueco de una roca en el fondo de la charca.

La Señora Lagartija, que dormitaba calentando su cuerpo con el sol de la mañana, se despertó por el bullicio que formaban las ranas en el charco. Inmediatamente se dio cuenta de lo que se trataba y presurosa se dirigió donde su amigo el Señor Sapo, que en ese momento estaba terminando una cesta hecha de fibras, la cual le serviría para raptar a la hija de las ranas azules.

El momento tan esperado por el Señor Sapo había llegado. La Señora Lagartija le comunicó la nueva del nacimiento de la hija de las ranas. En el acto, el Señor Sapo se encaminó hacia la charca y desde su orilla esperó la ocasión precisa para raptar a la pequeña. Esta, que por ser chiquita, era difícil mantenerla en la camita que su padre le había confeccionado, se escapó nadando por el fondo hasta la orilla donde tenía su refugio el Señor Sapo.

Apenas la ranita se encontró en la ribera, le llamó la atención lo brillante que se encontraba el suelo y quiso salir del agua para pasearse por ese fango que se veía tan hermoso, pero apenas puso sus patitas en tierra firme salió el Señor Sapo de su escondite y tomándola la introdujo en la cesta y escapó por el campo en dirección a las montañas.

CONSUMADO el rapto, el Señor Sapo caminó horas y horas por los campos para alcanzar pronto el lugar donde él creía que podría estar seguro. ¡Pero se engañaba lamentablemente!

De pronto, una sombra gigantesca cruzó sobre la cabeza del Señor Sapo, que se estremeció de terror. Ya tenía al temible enemigo encima. Y como todo malvado, también el Señor Sapo era cobarde. Cuando vio la sombra sobre su cabeza, soltó la cesta, y saltando y saltando, muerto de miedo, trató de huir, hasta que las fuerzas lo abandonaron. Era lo que el Señor Cóndor quería. Rápido, igual que un rayo, se dejó caer sobre el cuerpo del desfallecido Señor Sapo, lo tomó con sus poderosas garras y se elevó alto, muy alto, hasta alcanzar las nubes que coronaban los picachos de la montaña.

Depositó en un hueco de una roca rodeada de nieve el cuerpo del malvado Señor Sapo y se remontó hacia las alturas para dejarse caer de nuevo como una ráfaga sobre la pequeña ranita que aún se encontraba en la cesta en que la había dejado su raptor.

Cuando el Señor Cóndor iba a coger la cesta, escuchó un débil llanto. Al ver a la ranita se acercó a la prisión y le preguntó:

—¿Qué haces encerrada en esta jaula?

—Señor Cóndor, —respondió sollozando la pequeña—, el sapo que usted llevó hasta sus dominios, me ha sacado del lado de mis padres. ¡Qué será de ellos, que esperaban de mí que siguiera la tradición de las azules!; porque así es como nos llaman, dijo la ranita.

—¿Y por qué las llaman azules?, preguntó el cóndor.

—Esa misma pregunta hizo el Señor Sapo y ya ve usted, no obtuvo respuesta. Por eso me robó, para saber de mí este misterio que ningún habitante del jardín o del campo conoce.

—¿Me lo dirás a mí? —preguntó el cóndor.

—Sólo nos está permitido hacerlo con los seres superiores a nosotros, contestó la ranita.

—¿Acaso no soy superior a ustedes? rezongó el cóndor.

—¡Lo eres y muy superior! —dijo la pequeña.

—¿Entonces me lo dirás?, —preguntó el cóndor.

—¡Sí! Pero antes quiero que me prometa que este secreto lo guardará para usted sólo, porque si lo revela, moriré!

Recién, entonces, el Señor Cóndor se pudo dar cuenta de que aún estaba la ranita prisionera en la cesta. Se apresuró a libertarla, no sin antes prometerle que la dejaría irse si le contaba el secreto de las azules.

—Le diré el secreto —comenzó la ranita—. Cuando nosotros nacemos, nuestros padres, que de antemano tienen todo preparado para dar color a nuestra piel, nos embetunan con una pluma de una garza de oro, que todas las tardes, al ponerse el sol, llegaba hasta el charco donde habitan los míos, a revolcarse en el lodo. En una ocasión se le desprendió la pluma que hoy poseen nuestros padres y que tiene el don de dar ese brillo tan hermoso que nosotras poseemos.

—Y dime —siguió el Señor Cóndor—, ¿por qué tú no tienes ese color que dices tienen los tuyos?

—La razón de esto —explicó la ranita— es muy sencilla. Cuando mi padre fue en busca del fango para mi transformación en azul, yo escapé de la cuna, y caí, desgraciadamente, en manos del Señor Sapo. Yo lo perdono por lo que hizo, porque tiene razón en querer conocer nuestro secreto, ya que el pobre es tan feo.

—Dime —preguntó el Cóndor—, ¿nadie más ha usado la pluma de esa garza de oro?

—Sólo nosotros conocemos ese poder —contestó la pequeña.

—Mira, ranita —exigió antojadizo el Señor Cóndor—, ¿crees tú que tus padres me prestarían la pluma para pintarme con ese hermoso color que tú dices? Yo tengo este color plomo y feo, pero con ese azul, ¿te imaginas cómo me vería de lindo en las alturas? Yo te llevaría a tu casa sana y salva, con la condición de que tú le solicites en mi nombre a tus padres que me presten la pluma.

—¡Acepto! —contestó la ranita—. ¡Llévame a los míos!

El cóndor introdujo de nuevo a la pequeña en la cesta, la tomó con las garras y voló hacia el campo, donde nunca había bajado. Pero con el ansia de ser hermoso, se olvidó de que él sería un extraño y temible visitante en esa región y, tal vez, provocaría algunos disturbios entre los habitantes del lugar, ya que no era costumbre ver volar un cóndor por los campos.

COMO es de imaginar, apenas se fue acercando hacia dónde vivía la ranita, un enorme alboroto se produjo en todo el jardín. La ardilla se escondió, temblando, en su cueva de invierno. El lagarto y su esposa, que estaban arrepentidos por lo mal que se habían comportado con sus vecinas, las ranas, se enterraron en la arena suelta que había en la orilla de la charca. Los pájaros callaron, escondiendo sus cabecitas en sus nidos. Las mariposas juntaron sus alitas, con el temor de que ese gigante que se aproximaba les hiciera daño. Sólo las ranas permanecieron a la orilla del charco, como ausentes de todo, sin temor a la muerte, ajenas al terrible momento que pasaban todos sus vecinos con la proximidad del odiado enemigo.

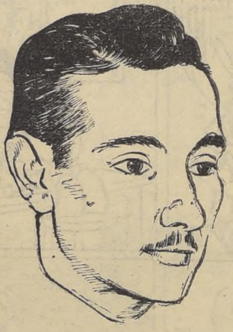
El señor Cóndor, que comprendía el temor que despertaba su proximidad, no quería bajar a tierra para no asustar más a los vecinos de las ranas azules, y desde lo alto y a grandes voces, les comunicó que les traía la ranita, pero las ranas invitaron al cóndor a descender para agradecerle este gran regocijo que otorgaba a la familia con el retorno de la ranita tan llorada por todos.

Apenas tocó tierra el Señor Cóndor, abrió la jaula, de donde salió la ranita, que en el acto se fue a besar a sus padres y a pedirles perdón por lo que los había hecho sufrir. Acto seguido les contó lo que deseaba el Señor Cóndor. Después de deliberar por breves minutos, el consejo de la familia aceptó en compensación por la felicidad que el Señor Cóndor les había otorgado, prestarle la pluma para que fuera hermoso como ellos. Y diciendo esto, dos de las ranas se sumergieron en el charco y trajeron una deslumbrante pluma de oro, con la cual peinaron el cuerpo del Señor Cóndor, y luego lo embetunaron con lodo del charco. Como por arte de magia, las plumas opacas y feas del cóndor se tornaron azules, y con el sol brillaban esplendorosamente.

Después de dar las gracias a las ranas, el Señor Cóndor remontó el vuelo hacia sus dominios, donde encontró al Señor Sapo muerto de frío y hambre, y arrepentido de su mala acción.

En vista de que la ranita lo había perdonado, también lo perdonó el Señor Cóndor, pero en castigo de su maldad lo dejó abandonado en un charco de la montaña, para que siguiera viviendo para siempre, feo y repugnante por los siglos de los siglos.— FIN.

G. G. M.



GASTON GONZALEZ M.

Desde hace catorce años forma parte del personal técnico de nuestra Empresa. Nacido en Santiago, estudió en la Escuela Normal José Abelardo Núñez. Desde muy joven ha escrito muchos cuentos que espera publicar con el título "CUENTOS DE COLORES NUEVOS". "La Ranita Azul", que aparece en esta página, revela su estilo llano, y su notable imaginación, al mismo tiempo que su delicadeza de sentimientos.